

BIBLIOGRAFIA ROMÂNEASCĂ DE LINGVISTICĂ
(BRL, 46, 2003)
LUCRĂRI DE LINGVISTICĂ APĂRUTE ÎN ȚARA NOASTRĂ
ÎN CURSUL ANULUI 2003*

DE
FLORIN STERIAN**

SUMAR

	<i>În atenția cititorilor</i>	000
I.	<i>Documentare și informare</i>	000
	1. Bibliografii	000
	2. Periodice	000
	3. Volume omagiale, culegeri	000
	4. Semnalări, referate	000
	5. Teze de doctorat	000
	6. Indici, sumare	000
II.	<i>Generalități</i>	000
	1. Manifestări științifice	000
	2. Dări de seamă, cronici	000
III.	<i>Lingvistică generală</i>	000
	1. Lingvistică teoretică	000
	2. Lingvistică matematică și aplicată	000
IV.	<i>Limba română</i>	000
	1. Generalități	000
	2. Istoria lingvisticii românești	000
	3. Istoria limbii	000
	4. Dialectologie	000
	a. Generalități	000
	b. Graiurile dacoromâne	000
	c. Aromână	000
	d. Istroromână	000
	e. Meglenoromână	000
	5. Filologie	000
	6. Fonetică și fonologie	000
	7. Gramatică	000
	a. Generalități	000
	b. Morfologie	000
	c. Sintaxă	000
	8. Lexicologie	000
	a. Semantică	000
	b. Formarea cuvintelor	000
	c. Etimologii	000
	d. Lexicografie	000
	9. Limbă literară	000
	a. Generalități	000

* Au fost incluse și titluri din anii precedenți extrase din culegeri, din periodice etc. care nu ne-au parvenit la timp.

** Au colaborat la întocmirea indicelui de autori Alina Barbu și Garofița Dincă.

	b. Stilistică, poetică, limba scriitorului	000
	c. Cultivarea limbii	000
10.	<i>Onomastică</i>	000
	a. Generalități	000
	b. Toponimie	000
	c. Antroponimie	000
	d. Etnonimie	000

	e. Zoonimie	000
	11. Ortografie, ortoepie, punctuație	000
	12. Româna peste hotare	000
V.	<i>Balcanistică</i>	000
VI.	<i>Filologie clasică</i>	000
VII.	<i>Germanistică</i>	000
VIII.	<i>Orientalistică</i>	000
IX.	<i>Romanistică</i>	000
X.	<i>Slavistică</i>	000
XI.	<i>Tracologie</i>	000
XII.	<i>Limba albaneză</i>	000
XIII.	<i>Limba chineză</i>	000
XIV.	<i>Limba (neo)greacă</i>	000
XV.	<i>Limba japoneză</i>	000
XVI.	<i>Limba maghiară</i>	000
XVII.	<i>Limba rromani</i>	000
XVIII.	<i>Limba sanscrită</i>	000
XIX.	<i>Limba turcă</i>	000
XX.	<i>Limbi bantu</i>	000
XXI.	<i>Limbi fino-ugrice</i>	000
XXII.	<i>Limbi hamito-semitice</i>	000
XXIII.	<i>Limbi indo-europene</i>	000
XXIV.	<i>Limbi indo-iraniene</i>	000
XXV.	<i>Limbi artificiale</i>	000
XXVI.	<i>Metodica predării limbilor</i>	000
	1. Generalități	000
	2. Limba română	000
	3. Limbi străine	000
	4. Limbi clasice	000
	5. Manuale	000
XXVII.	<i>Varia</i>	000
XXVIII.	<i>In honorem</i>	000
XXIX.	<i>In memoriam</i>	000
	<i>Sigle și abrevieri</i>	000
	<i>Indice alfabetic</i>	000
	1. Autori	000
	2. Cuvinte	000

ÎN ATENȚIA CITITORILOR

Din dorința de a oferi cititorilor o bibliografie cât mai cuprinzătoare și date fiind dificultățile pe care le întâmpinăm în aflarea, la timp, a lucrărilor de lingvistică de circulație mai restrânsă (locală sau județeană) apărute în țara noastră, ne adresăm – pe această cale – autorilor de astfel de lucrări, rugându-i să ni le semnaleze, trimițând informațiile necesare pentru BRL pe adresa:

INSTITUTUL DE LINGVISTICĂ „IORGU IORDAN – AL. ROSETTI”
AL ACADEMIEI ROMÂNE

Redacția revistei „Limba română“

– Pentru BRL –

Calea 13 Septembrie nr. 13

76100 București

Ar fi de preferat ca autorii să trimită un exemplar din lucrare la această adresă. Imediat ce au fost fișate pentru BRL și, eventual, au fost citite pentru recenzare, lucrările primite vor fi predate bibliotecii institutului, ca donații din partea autorilor. Confirmarea primirii lucrărilor o va constitui însăși includerea acestora în BRL.

Avem în vedere aici articolele, studiile, notele, recenziile etc. de lingvistică publicate în periodice locale care nu au intrat încă în circuitul BRL (vezi secțiunea *Sigle și abrevieri* a bibliografiei), precum și culegerile, volumele, cursurile etc. editate de centrele universitare din țară, de muzeele municipale, județene sau locale, de filialele societăților științifice etc.

Autorii bibliografiei mulțumesc anticipat tuturor celor care vor răspunde prezentului apel.

Cât privește ortografierea acestui număr din BRL, cititorii sunt rugați să rețină că textele care nu aparțin autorilor bibliografiei (numele și prenumele autorilor, titlurile și subtitlurile lucrărilor, denumirile rubricilor, ale titlurilor comune, ale instituțiilor care au patronat lucrările) sunt redactate în *o r t o g r a f i a î n c a r e a u f o s t t î p ă r î t e*, iar textele autorilor BRL (sumarul, prezenta notă, explicațiile bibliografice din parantezele drepte referitoare la lucrări, precum și explicările siglelor, ale abrevierilor, indicele de cuvinte de la sfârșitul lucrării) reflectă *n o u a o r t o g r a f i e a l i m b i i r o m â n e*.

I. DOCUMENTARE ȘI INFORMARE*

1. BIBLIOGRAFII

1. DĂNĂILĂ, ION, STERIAN, FLORIN, *Bibliografia românească de lingvistică* (BRL, **43**, 2000). *Lucrări de lingvistică apărute în țara noastră în cursul anului 2000*, LR, **50**, nr. 5–6, 2001, 335–433 [au colaborat la întocmirea fișelor bibliografice Anca Boldea, Valentina Cărare, Ștefan Colceriu, Doina Sparionnoapte, Gabriela Stoica și la indicele de autori Florentina Natu. Prelucrarea electronică a fost făcută de Florin Sterian, Alexandru Mardale și Ion Dănăilă]; (BRL, **44**, 2001). *Lucrări de lingvistică apărute în țara noastră în cursul anului 2001*, **51**, nr. 4–6, 2002, 197–334 [au colaborat la întocmirea fișelor bibliografice Florentina Natu (care a participat și la alcătuirea indicelui de autori) și Valentina Cărare].
2. MÂRZA, RADU, *A Bibliography of Bogdan Petriceicu Hasdeu's Concerns in the Field of Slavonic Studies*, TR, vol. XII, no. 2, 2003, 119–130.
3. MIHAIL, ZAMFIRA, *Opera științifică a lui Virgil Cândea (1953–2002). Bibliografie selectivă*, Omagiu Cândea, I, 2002, 13–34.
4. ** *Bibliografia națională română. Articole din publicații periodice. Cultură*. Bibliografie elaborată de Biblioteca Națională a României pe baza publicațiilor din Depozitul Legal, **4**, nr. 1–12, 2003 (BNR).
5. ** *Bibliografia națională română. Cărți. Albume. Hărți*. Bibliografie elaborată de Biblioteca Națională a României, **52**, nr. 1–24, 2003 (BNR).
6. ** *Bibliografie selectivă*, DHC-Petre Ș. Năsturel, 2003, [16–22].
7. ** *Bibliografie selectivă*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 104–108 [după Gh. Mihăilă și Săluc Horvat].
8. ** *Bibliographie d'auteur*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 16–23.
9. ** *Lucrări publicate*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, XVIII–XXIII.
10. ** *Verzeichnis der Schriften von Eugenio Coseriu*, In memoriam Eugen Coșeriu, I, 2003, 23–58.

2. PERIODICE

11. ** *Analele Universității București. Limba și literatura română*, București, EUB, **52**, 2003, (**Omagiu profesorului Dan Horia Mazilu**).
12. ** *Analele Universității București. Limbi și literaturi străine*, București, EUB, **52**, 2003.
13. ** *Analele Universității „Spiru Haret”*. Seria *Filologie. Limba și literatura română*, București, EFRM, nr. 4, 2003.

* Numerele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la titluri de cărți sau de volume separate. În cazurile în care prin abreviere s-a reușit economisirea spațiului grafic, s-a procedat la această operație cu numele editurilor sau cu acelea ale instituțiilor sub egida cărora a apărut lucrarea (ultimele sunt puse în paranteze rotunde, la sfârșitul indicației bibliografice), prescurtările putând fi găsite, la locul lor alfabetic, în secțiunea *Sigle și abrevieri* (culese cu caractere *cursive albe*). Același tratament l-au avut și indicațiile referitoare la rezumate, precum și termenii bibliografici uzuali.

Din același motiv, recenziiile la volumele și lucrările incluse în acest număr al bibliografiei nu au mai fost trecute separat, în secțiunea de recenzii, ci imediat după indicația bibliografică a lucrării recenzate, precedate de prescurtarea „Rec.:”, titlul recenziei păstrându-se ca atare numai atunci când din el nu reiese ce lucrare este discutată.

În sfârșit, titlurile recenziilor la cărțile apărute în bibliografiile din anii precedenți au fost reduse, în unele cazuri, la o informație minimă, suficientă pentru identificarea lucrării recenzate, după care s-au pus puncte de suspensie între paranteze drepte „[...]”; cu ajutorul unei trimiteri, cititorul va putea afla nu numai titlul complet al lucrării recenzate, ci și toate indicațiile bibliografice necesare.

14. ** *Analele Universității „Ștefan cel Mare” Suceava. Seria Filologie*, Suceava, anul VI–VIII (1997–1999). Vol. VI (US. FL) [pe cop.: tomul VII, 1997–1998–1999].
15. ** *Annales Universitatis Apulensis. Series Philologica*. 4. Tom 3. *Litterae perennes*, 2003 (MECT. UAI. Facultatea de Istorie și Filologie).
16. ** *Anuar de lingvistică și istorie literară*, [București], EAR, T. XXXIV–XXXVIII, 1994–1998; T. XXXIX–XLI, 1999–2001; T. XLII–XLIII, 2002–2003 (AR. IFR).
17. ** *Buletinul Institutului de Filologie Română „A. Philippide”*, Iași, [f.e.], **4**, nr. 1, 2, 3, 4, 2003 (AR).
18. ** *Buletinul științific al Universității „Politehnica” din Timișoara, România. Seria Limbi moderne*. Scientific Bulletin of the „Politehnica” University of Timișoara, Romania. Transactions of Modern Languages, Timișoara, Editura Politehnica, tomul 2(2), Fascicola 1–2, 2003.
19. ** *Cercetări lingvistice și filosofice*. [Editor: prof. dr. Marian Țurlea, UB], București, Editura Cartea Universitară, **4**, 2003.
20. ** *Colocvium*. Reforma curriculară în învățământ. Nr. 1/2002. În sprijinul elevilor, studenților și profesorilor de limba și literatura română, [f.l.], Editura Agora, 2002 (Societatea de Științe Filologice. Filiala Craiova–Dolj).
21. ** *Dacoromania*. Serie nouă, [București], EAR, **V–VI**, 2000–2001 (AR. Institutul de Lingvistică și Istorie „Sextil Pușcariu”).
22. ** *Limba română*, București, EAR, **50**, nr. 5–6, 2001; **51**, nr. 1–3, 4–6, 2002; **52**, nr. 1–3, 2003.
23. ** *Limbaje și comunicare*. Vol. al VI-lea, [Suceava], EUS, 2003. Coord.: Sanda-Maria Ardeleanu, Gheorghe Moldoveanu. Partea 1: 479 p; Partea a II-a: 324 p. (**In honorem Eugen Coșeriu**) (Colocviul Internațional de Științe ale Limbajului Suceava – ed. 2001) (**Series linguistica**). Rec.: Liliana Agache, LR, **52**, nr. 1–3, 2003, 112–115.
24. ** *Limba și literatura română*. Revistă trimestrială pentru elevi, **32**, nr. 1, 2, 3, 4, 2003 (SȘF).
25. ** *Revue roumaine de linguistique*. București, EAR, **46**, nr. 1–4, 2001; **47**, nr. 1–4, 2002.
26. ** *Studia Universitatis „Petre Maior”*. *Philologia*, Târgu-Mureș, [f.e.], **2**, 2003.
27. ** *Studii și cercetări filologice*. Supliment pentru studenți, Pitești, nr. 1, 2003 (UP. FL).
28. ** *Studii și cercetări lingvistice (SCL)*, București, EAR, **52**, nr. 1–2, 2001.
29. ** *Studii și cercetări științifice*. Seria: *Filologie*, Bacău, nr. 9/10, 1999/2000 (**Omagiu prof. univ. dr. Leon D. Levițchi**) (Universitatea din Bacău. Facultatea de Litere și Științe. Secția Filologie). Vezi și nr. **41**. VEZI și nr. **246**, **974**, **995**, **1477**.

Recenzii

30. BORCEA, NICOLETA, *Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik*, Stuttgart, Weimar, nr. 116/1999, ALIL, **39–41**, 1999–2001, 221.
31. COJOCARU, VLAD, *Studies in the Lingvistic Sciences (SLS)*, Urbana–Champaign, vol. 29, nr. 2/1999, 140 p., ALIL, **39–41**, 1999–2001, 222–225.
32. OPREA, Ioan, ** *Limbaje și comunicare*, II, Iași, EIE, 1997, 420 p., ALIL, **34–38**, 1994–1998, 192–193. VEZI și nr. **352**, **648**, **996**, **1098**, **1143**, **1419**, **1402**.

3. VOLUME OMAGIALE, CULEGERI

33. * * Ana Cartianu. *Festschrift. Papers in Literature, Civilisation and Linguistics to honour Professor Ana Cartianu, Founder of the Department of English University of Bucharest on her 90th Anniversary*. Editors: Monica Bottez, Alexandra Cornilescu, Adrian Nicolescu, Irina Grigorescu Pană, București, EUB, 2000, 266 p.
34. * * *Aspecte ale dinamicii limbii române actuale* [coord.: Gabriela Pană Dindelegan], București, EUB, 2002, 431 p. (FL. CLR) [Engl. Ab.; rés. fr.; cu bibl. la sfârșitul cap.]. Rec.: Raluca Grigoriu, UnC, 13, nr. 3–4, 2003, 13; Raluca Ionescu, LR, 51, nr. 4–6, 2002, 189–192.
35. * * „*Cercetare și creativitate*“. Studii critice de anglistică, germanistică și romanistică. Comunicări științifice filologice (2000, 2001), Brașov, [f.e.], 2001, 366 p. (UTB. FL. CLLS. Filologie) [vol. este semnat de Liliana Alic, Liliana Coposescu, Gabriela Cusen (coord.), Carmen E. Puchianu și cuprinde lucr. ale studenților secției de Filologie prezentate la ed. din 2000 și 2001 ale sesiunii științifice studențești].
36. * * *Comunicare interlingvistică*. [Editori: asist. univ. drd. Georgeta Obilișteanu, asist. univ. Cornelia Axinte], Sibiu, EAFT, 2002, 134 p. (**Cunoaștere și progres**).
37. * * *Doctor honoris causa. Domnului prof. univ. dr. Petre Ș. Năsturel. 5 iunie 2003*, [Timișoara], [f.e.], [2003], 22 p. nenum. (România. UVT. FLIT).
38. * * *Identitatea limbii și literaturii române în perspectiva globalizării*. Vol. îngrijit de Ofelia Ichim și Florin-Teodor Olariu, Iași, ETrinitas, 2002, 432 p. (AR. IFR) [vol. cuprinde com. prezentate la Simpozionul Internațional cu același nume org. de IFR al AR – Filiala Iași, în colaborare cu Asociația pentru Literatura Română și Cultura Poporului Român ASTRA, Despărțământul „M. Kogălniceanu“ în zilele de 17 și 18 mai 2002].
39. * * *Limba și literatura română în spațiul etnocultural dacoromânesc și în diaspora*. Vol. îngrijit de Ofelia Ichim și Florin-Teodor Olariu. Pref. de Dan Mănucă, Iași, ETrinitas, 2003, 547 p. (AR. IFR) [vol. cuprinde com. prezentate la Simpozionul Internațional cu același nume org. de IFR al AR – Filiala Iași, în colaborare cu Asociația pentru Literatura Română și Cultura Poporului Român ASTRA, Despărțământul „M. Kogălniceanu“, la Iași, în zilele de 23 și 24 mai 2003].
40. * * *Linguistique et alentours*. Hommage à Teodora Cristea, București, EUB, 2001, 422 p. (UB. FLLS).
41. * * *Omagiu prof. univ. dr. Leon D. Levițchi*, Bacău, [f.e.], 1999/2000 (**Studii și cercetări științifice**. Seria *Filologie*, nr. 9/10, 1999–2000). Vezi și nr. 29.
42. * * *Omagiu Virgil Cândea la 75 de ani*. Coord.: Paul H. Stahl, 2 vol., București, EAR, ERV, 2002, I: 450 p.; II: 432 p. (AR. Institutul de Studii Sud-Est Europene).
43. * * *Simpozionul național „Comunicarea în secolul al XXI-lea“*, Timișoara, EAUGUSTA, 2001, 369 p. (Universitatea „Tibiscus“. Facultatea de Limbi Moderne Aplicate) [Timișoara, 2001; colegiul de redacție: Mirela Boncea, Simona Goicu, Cristina Moldoveanu, Luciana Penteliuc-Cotoșman, Sorin Vintilă].
44. * * *Universală* (lucrări prezentate la Simpozionul de filologie și comunicare socială *Universală* din 31 mai 2002). Vol. coord. de Consuela Albu, București, Era, 2002, 246 p. (Universitatea Română de Științe și Arte „Gheorghe Cristea“. FLLS. Facultatea de Comunicare Socială).
VEZI și nr. 23, 73, 347–349, 1136, 1282, 1402, 2018.

R e c e n z i i

45. IACOB, NICULINA, * * *Limbaje, etnie, cultură*, Suceava, 1997, AUS, 6–8, 1997–1999, vol. VI, 322–324 [lucr. reunește intervențiile participanților la dezbaterile cu aceeași temă, desf. la finalul celei de-a IV-a ed. a *Colocviului Internațional de Științe ale Limbajului*, org. de FL a Universității „Ștefan cel Mare“ Suceava între 16 și 18 oct. 1997].
46. NICULESCU, ALEXANDRU, *Universitare...*, RLit, 36, nr. 38, 2003, 3 [se plânge de circulația restrânsă și de tirajul scăzut al unor publicații din sfera universitară; și rec. la: *Actele Colocviului Catedrei de Limba română*. 22–23 noiembrie 2001, București, EUB, 2002 ... Vezi BRL, 45, 2002, nr. 34; *Aspecte ale dinamicii limbii române actuale* (coord.: Gabriela Pană-Dindelegan), București, EUB, 2000 ... Vezi nr.; *Nova studia classica*. Vol. I. Coord.: Liviu Franga, București, EUB, 2003 ... Vezi nr.].
47. SĂCRIERU-DRAGOMIR, MIOARA, *Un lingvist pentru secolul XXI / Materiale ale Colocviului Internațional „Filologia secolului XXI“*, org. cu prilejul a 80 de ani din ziua nașterii Prof. Eugeniu Coșeriu (Bălți, 18–19 mai 2001); coord.: prof. dr. Gheorghe Popa, conf. dr. Maria Șlehtițchi, dr. Nicolae Leahu, Chișinău, Editura Știința, 2002, 224 p., ALIL, 42–43, 2002–2003, 221–224.
VEZI și nr. 353.

4. SEMNALĂRI, REFERATE

48. GRIGORE, CRISTINA, TIMOTIN, EMANUELA, *Semnalări*, LR, 52, nr. 1–3, 2003, 117–118.
VEZI și nr. 17.

5. TEZE DE DOCTORAT

VEZI nr. 564, 596.

6. INDICI, SUMARE

49. ** *Indice [de autori și de cuvinte]*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 361–384 [întocmite de Veronica Chinde].
50. ** *Indicele revistei „Limba română” pe anul 2001*, LR, **50**, nr. 5–6, 2001, 439–456 [mat. – de Andreea Enache, aut. – de Cristina Grigore, cuv. – de Raluca Ionescu, Victor Celac, Ștefan Colceriu].
51. ** *Sumarul revistei „Limba română” pe anul 2001*, LR, **50**, nr. 5–6, 2001, 435–437.

II. GENERALITĂȚI

1. MANIFESTĂRI ȘTIINȚIFICE

52. ARDELEANU, SANDA-MARIA, *Salut d' accueil prononcé à l' ouverture des travaux*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 7–10 [text în rom., fr., engl.]
53. CAP-BUN, MARINA, *Eveniment științific la Constanța*, ObsCult, **3**, nr. 175, 2003, 5 [a 10-a Conferință a Grupului Român de Lingvistică Aplicată].
54. CĂLIN, S., „*Limbile vorbite în Spania*”, RLib, nr. 3982, 24 apr. 2003, 26 [conferința prof. Isabel Sanchez Lopez de la Universitatea din Alicante ce urma să se desfășoare în aceeași zi la Institutul Cervantes].
55. IOANI, LIVIU, *Seminarul de la Târgoviște. „Creșterea limbii românești” scrutată de la cota Turnului Chindiei*, TribÎnv, **54**, nr. 693, 2003, 3 [desf. în zilele de 11 și 12 apr. 2003, având tema „Contribuții la monitorizarea curriculumului național. Programele de limba română. Obiective de referință/competențe și concepte operaționale în perspectiva generalizării învățământului de 10 ani”, și care și-a propus să tragă concluzii pe seama anchetei prezentate la nr. 1357].
56. MĂNUCĂ, DAN, *Globalizarea și cultura*, ILLRPG, 2002, 9–14.
57. PRACSIU, TEODOR, *Colloquium latinitatis*, TribÎnv, **54**, nr. 704–705, 2003, 8 [colocviu consacrat latinității org. la Liceul Teoretic „Emil Racoviță” din Vaslui].
58. ROTARU ȘTEFAN, RALUCA, „*Romanitatea orientală*”, o temă de actualitate, RLib, nr. 3911, 31 ian. 2003, III [simpozion științific desf. în Aula AR la data de 30 ian. 2003 și org. de MAE, AR și UB].
59. SLAMA-CAZACU, TATIANA, *Préface. 10^{ème} Conférence du GRLA/RWCAL (30 ans du GRLA/RWCAL)*, Constanța – Eforie, 29 mai – 1 iun 2003, LP, 2003, 1–5.
60. SOLUNCA MOISE, ELENA, *Romanitatea orientală*, Academica, **13**, nr. 11, 2003, 75–77 [sesiunea șt. avînd același titlu și desf. în Aula AR, în ziua de 30 ian. 2003, org. de AR, MAE și FL din UB].
61. ** *Conferința Catedrei de engleză a Universității București [Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, 5–7 iunie 2003]*, Tomis, **8**, nr. 6, 2003, 112.
62. ** *Conferința națională „Lingvistica românească în context european” Constanța, 8–10 mai 2003*, Tomis, **8**, nr. 5, 2003, 103 [org. de Universitatea „Ovidius”].
63. ** *Conferințele Academiei. Cicul Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor. Program*, Academica, **13**, nr. 18, 2003, 78.
64. ** *Simpozionul internațional Limba și literatura română în spațiul etnocultural dacoromânesc și în diaspora*, BPh, **4**, nr. 2, 2003, 3–6.
VEZI și nr. 17, 23, **38, 39, 43, 44**, 67, 70, **348**, 367, 398, 437.

2. DĂRI DE SEAMĂ, CRONICI

65. BOTOȘINEANU, LUMINIȚA, BORCEA, NICOLETA, VOICU, AMALIA, *Activitatea secțiilor Institutului „A. Philippide” în anii 2002–2003*, ALIL, **42–43**, 2002–2003, 263–272.
66. BUTNARU, DANIELA, *Activitatea secției de lingvistică în anii 1999–2001*, ALIL, **39–41**, 1999–2001, 241–246.
67. LUCACIU, MARCEL, *Cronica unui eveniment major*, TribÎnv, **54**, nr. 715, 2003, 10 [Concursul Internațional de Limba și Literatura Română „Mihai Eminescu” desf. în perioada 2–6 sept. 2003 și org. de: MECT, Departamentul pentru Românii de Pretutindeni din cadrul Guvernului României, Prefectura Cluj, Inspectoratul Școlar Județean Cluj, Consiliul Local al Municipiului Cluj-Napoca].
68. MARINESCU, VALERIU, *Sesiunea științifică anuală a cadrelor didactice de la Facultatea de Limbi și literaturi Străine*, AUSH-LLR, **4**, 2003, 225–227 [a Universității „Spiru Haret” din București].
69. SLAMA-CAZACU, TATIANA, *About GRLA/RWCAL and its activities*, LP, 2003, 348–350.
70. VÂNTU, ILEANA, *La lanque et les parlants. La 10^{ème} Conférence GRLA/RWCAL. Discussions (Synthese)*, LP, 2003, 342–346.
71. ** *Activitatea secției de lingvistică în anii 1994–1998*, ALIL, **34–38**, 1994–1998, 221–226.
VEZI și nr. 17.

III. LINGVISTICĂ GENERALĂ

1. LINGVISTICĂ TEORETICĂ

72. ALEXANDRESCU, ILEANA, *The religious text as a reiterated discourse in journalism: evocation or/and challenge. Textul religios ca discurs repetat în publicistică: evocare sau/și provocare*, LP, 2003, 334–338 [rez. în engl. și rom. ale respectivei com.].
73. ALEXANDRESCU, VLAD, *Pragmatique et théorie de l'énonciation. Choix de textes*, București, EUB, 2001, 647 p. (Colecția **Științe ale limbajului**) [antologie].
74. ANSCOMBRE, JEAN-CLAUDE, DUCROT, OSWALD, *Argumentativité et informativité*, PTE, 2001, 607–620 [prel. după *De la métaphysique à la rhétorique. Essais à la mémoire de Chaïm Perelman*, (éd.) Michel Meyer, Éditions de l'Université de Bruxelles, 1986, p. 79–94].
75. APETRI, IULIANA, *Le message publicitaire „a double tranchant“. Une interprétation sémio-rhétorique*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 171–176 [cu 1 an.].
76. ARDELEANU, SANDA-MARIA, *Dynamique de la langue et imaginaire linguistique*, Iași, CED, 2002, [fnp]. Rec.: I. C. Corjan, *Imaginarul Lingvistic, metodă de analiză și realitate cognitivă*, BucLit, **13**, nr. 9, 2003, 33–34.
77. ARDELEANU, SANDA-MARIA, *En guise d'Introduction: Politiques linguistiques ou quelques réflexions inspirées par le texte de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 11–14.
78. ARDELEANU, SANDA-MARIA, *Semnificații ale gestualității mâinii – studiu de caz*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 11–14 [cu 1 sch.; rés. fr.].
79. ARHIP, ODETTE, *Teoria argumentării. Retorica modernă. Structuri și strategii argumentative în discursul juridic, politic și literar*, Iași, Sedcom Libris, 2003, 102 p. (**Universitaria**) [cu bibl. p. 97–102].
80. AUSTIN, JOHN LANGSHAW, *Performatif – constatatif*, PTE, 2001, 282–290 [prel. după *La Philosophie analytique*, conferință ținută la Royaumont în 1956, *Cahiers de Royaumont, Philosophie n° IV*, Paris, Minuit, 1962, p. 270–281].
81. AUSTIN, JOHN LANGSHAW, *Quand dire, c'est faire*, PTE, 2001, 291–312 [How to do Things with Words, Oxford, Oxford University Press, 1962; prel. după *Quand dire, c'est faire*, introduction, traduction et commentaire par Gilles Lane, postface de François Récanati, Paris, Seuil, coll. «Point Essais», 1970].
82. BAR-HILLEL, YEHOASHUA, *Indexical Expressions*, PTE, 2001, 216–232 [publicat în *Mind*, 63 (1954), 359–379].
83. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *Sémiotique et publicité (réflexions sur un texte publicitaire)*, CS, nr. 14, 2003, 5–10.
84. BĂRBULESCU, FLORENTINA, *The Content Phase of Academic Engineering Discourse*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 13–18 [rez. rom.].
85. BENVENISTE, ÉMILE, *De la subjectivité dans le langage*, PTE, 2001, 14–20 [publicat în *Journal de Psychologie*, juillet-septembre 1958, P.U.F. și reluat în *Problèmes de linguistique générale*, Paris, Gallimard, vol. 1, 1966, p. 258–266].
86. BENVENISTE, ÉMILE, *La nature des pronoms*, PTE, 2001, 254–258 [publicat în *For Roman Jakobson*, Mouton & Co, La Haye, 1956 și reluat în *Problèmes de linguistique générale*, Paris, Gallimard, vol. 1, 1966, p. 251–257].
87. BENVENISTE, ÉMILE, *La philosophie analytique et le langage*, PTE, 2001, 313–320 [publicat în *Les Études philosophiques*, n° 1, janv.–mars 1983, P.U.F. și reluat în *Problèmes de linguistique générale*, Paris, Gallimard, vol. 1, p. 267–276].
88. BENVENISTE, ÉMILE, *L'appareil formel de l'énonciation*, PTE, 2001, 21–26 [publicat în *Langages*, Paris, Didier-Larousse, 5^e année, n° 17 (mars 1970), p. 12–18 și reluat în *Problèmes de linguistique générale*, 2, Paris, Gallimard, col. «Tel», 1974, p. 79–88].
89. BEREJAN, SILVIU, *Despre cauzele pierderii identității lingvistice și etnice într-o regiune ruptă din întreg*, ILLRPG, 2002, 53–60.
90. BEREJAN, SILVIU, *Referitor la interacțiunea dintre limbile ce funcționează în cadrul aceluiași stat*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 73–80 [rés. fr.].
91. BOCA, MARIANA, *Criza textului*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 179–182 [rés. fr.].
92. BOCA, MARIANA, *Romanul ca model gnoseologic*, In onorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 63–70 [rés. fr.].
93. BOJOGA, EUGENIA, *Semiotica românească în Spania – sau un dialog al culturilor sub semnul semioticii*, ObsCult, **3**, nr. 191, 2003, 26–27.
94. BORCHIN, MIRELA-IOANA, *Mărcile enunțului – semne lingvistice instrumentalizate*, CS, 2002, 7–23 [cu sch.; Engl. Ab.].
95. BOUVET, DANIELLE, *La dimension gestuelle et corporelle de la parole*, In onorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 83–110 [cu 1 fig.].
96. BULIC, IOȚA, *Bilingvismul, dezideratul mileniului trei*, Pro Unione, **6**, nr. 1–2, 2003, 150–152.
97. BUTAN, MARIA, *La politique linguistique entre «marché libre» et choix rationnel*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 81–86 [rez. rom.].
98. CĂRĂUȘU, LUMINIȚA MIRELA, *Concepte ale modelului etnometodologic în analiza conversațională, cu aplicație la limba română*, LLR-SEDD, 2003, 151–157 [deutsch. Zus.].
99. CĂRÂC, IOAN S., *Teoria și practica semnului*. Vol. I: *Teoria semnului*, Suceava, Terra Design, 2001, 228 p. (**Terra universitatis**) (Institutul European) [cu bibl. p. 211–225]. Vezi și nr. următor.
100. CĂRÂC, IOAN S., *Teoria și practica semnului*, Iași, IE, 2003, 585 + [8] p. (**Universitaria**; 45. *Filosofie*) [cu bibl. p. 559–585]. Vezi și nr. precedent.

101. CHIȚORAN, DUMITRU, *Language Issues in the World Today. The Role of UNESCO and of the Universities*, Omagiu Ana Cartianu, 2000, 87–98.
102. CIOBANU, ANATOL, „Carta europeană a limbilor...” și diversitatea politicilor lingvistice la unele state, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 87–100 [cu 4 tab.; rés. fr.].
103. CIONCHIN, AFRODITA CARMEN, *Trieste. Un caz interesant de interferență*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 253–264 [riass. it.].
104. CIȘMAȘ, SUZANA CARMEN, *Translation Mid-way Between Linguistic Mimicry and Equivalation of Cultural Codes*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 265–274.
105. COCULESCU, STELUȚA, *L'actualisation du Référent dans le discours*, AUA, 4, 2003, tom 3, 163–170.
106. COHEN-VIDA, MARION, *Les microstructures conversationnelles*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 5–12 [rez. rom.].
107. COHEN-VIDA, MARION, *Polifonia enunțiativă a textului jurnalistic*, Comunicare XXI, 2001, 36–41 [rés. fr.].
108. COJOCARU, VLAD, *Apelative și termeni tehnici*, ALIL, 39–41, 1999–2001, 101–107 [rés. fr.].
109. CONDREA, IRINA, *Relevanța semiotică a textului tradus*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 281–292 [rés. fr.].
110. CONSTANTINESCU, ADRIAN, *Modelarea procesului de traducere (II)*, CLF, 4, 2003, 52–56.
111. COQUET, J. C., *L'apport de la phénoménologie du langage: le principe de réalité*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 111–118.
112. CORJAN, I. C., *Problema iconicității și modelul triadic al semnului vizual*, In onorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 111–124 [cu 1 sch.; rés. fr.].
113. CORMOȘ, VICTOR I., *Comunicarea în comunitatea în care trăim*, TribÎnv, 54, nr. 721, 2003, 15.
114. COȘERIU, EUGENIU, *Creația metaforică în limbaj*, DR., V–VI, 2000–2001, 11–13 [trad. din lb. sp. de Eugenia Bojoga].
115. COȘERIU, EUGEN, *Intuiția lui Jakobson*, Transilvania, 32, nr. 3, 2003, 51–53 [int. cu ..., real. de Ioana Crețu].
116. COȘERIU, EUGEN, *Limbaj și politică*, ILLRPG, 2002, 17–40.
117. COȘERIU, EUGEN, *Politici lingvistice*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 59–70.
118. COZMA, MIHAELA, *The Zero Sign: Cultural Perspectives*, CS, nr. 14, 2003, 29–34.
119. COZMA, MIHAELA, *Translation and communication*, Comunicare XXI, 2001, 56–67.
120. CROITORU, ELENA, *Equivalence and Adequacy in Translating Poetry*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 309–318 [rez. rom.].
121. CVASNÎI CĂTĂNESCU, MARIA, *Funcția emotivă (expresivă) a limbajului*, LLR, 32, nr. 2, 2003, 23–28.
122. DAVIDSON, DONALD, *What Metaphors Mean*, PTE, 2001, 528–543 [prel. după *On Metaphor*, Sheldon Sacks, ed. (Chicago, University of Chicago Press, 1978), p. 29–46].
123. DERDENA, MIHAI STERE, *Limba cailor*, Asachi, 11, nr. 178, 2003, 8 [tabletă].
124. DOBROVIE-SORIN, CARMEN, *On the representation of existential readings*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 157–189.
125. DOGARU, MIHAELA, *Schema refreshment/reinforcement in advertising*, AUB-LLS, 52, 2003, 101–111.
126. DOMINTE, CONSTANTIN, *Exercitarea funcțiunii ludice a limbajului într-un idiom planificat*, AUSH-LLR, 4, 2003, 185–193 [cu 5 fig.].
127. DOMINTE, CONSTANTIN, *Negația în limba română*, București, EFRM, 2003, 260 p. (USH. FLLR) [cu bibl. p. 244–259].
128. DONNELLAN, KEITH, *Reference and Definite Descriptions*, PTE, 2001, 170–185 [publicat în *Philosophical Review*, LXXV (1966), 281–304].
129. DUCROT, OSWALD, *Esquisse d'une théorie polyphonique de l'énonciation*, PTE, 2001, 577–606 [prel. după Oswald Ducrot, *Le Dire et le dit*, Paris, Minuit, coll. «Propositions», 1984, p. 171–233].
130. DUCROT, OSWALD, *Les «topoi» dans la «théorie de l'argumentation dans la langue»*, PTE, 2001, 621–632 [prel. după Christian Plantin (ed.), *Lieux communs, topoi, stéréotypies, clichés*, Paris, Édition Kimé, 1993, p. 233–248].
131. DUCROT, OSWALD, *Pour une description non-véritative du langage*, PTE, 2001, 633–644 [prel. după *Linguistics in the Morning Calm*, 3, Séoul, 1995, p. 45–57].
132. DUCROT, OSWALD, *Présumposés et sous-entendus (réexamen)*, PTE, 2001, 476–485 [prel. după Oswald Ducrot, *Le Dire et le dit*, Paris, Minuit, coll. «Propositions», 1987, p. 33–46].
133. DUMITRU, MIRCEA, *Atitudini propoziționale. Probleme și teorii*, RF, 50, nr. 3–4, 2003, 409–423 [Engl. Ab.].
134. ECO, UMBERTO, *O teorie a semioticii*. Trad. din engl. de Cezar Radu și Costin Popescu, București, Meridiane, 2003, 383 p. (**Biblioteca de artă**; 608. *Teoria și filosofia artei*) [trad. după ed.: *A Theory of Semiotics*, Indiana University Press, 1976; cu bibl. p. 355–378, index].
135. FAITER, ION, *Răbojul și alte semne premergătoare scrierii*, Datina, 11, nr. 32, 2003, 95–100.
136. FREGE, GOTTLÖB, *Sens et denotation*, PTE, 2001, 95–113 [publicat inițial în *Zeitschrift für Philosophie und philosophische Kritik* (100), 1892, p. 25–50 și reprodus după Gottlob Frege, *Écrits logiques et philosophiques*, traduction et introduction de Claude Imbert, Paris, Seuil, coll. «L'ordre philosophique», 1971, p. 102–126].
137. FRENȚIU, RODICA, *Istoria și „viața” cuvintelor. Revenirea la perspectiva istorică în studierea faptului lingvistic*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 337–346.
138. GHERASIM, PAULA, *Despe modalitate. Studiu contrastiv franco-român*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 205–225.
139. GOLOPENȚIA, SANDA, *Trois types de séries conversationnelles*, SCL, 52, nr. 1–2, 2001, 29–43.
140. GRICE, H. P., *Meaning*, PTE, 2001, 406–413 [publicat în *Philosophical Review*, LXVI, 1957, p. 377–388].
141. GRICE, H. PAUL, *Further Notes on Logic and Conversation*, PTE, 2001, 438–451 [prel. după P. Cole (ed.), *Syntax and Semantics 9: Pragmatics*, New York, Academic Press, p. 113–127].

142. GRICE, H. PAUL, *Logique et conversation*, PTE, 2001, 422–437 [*Logic and Conversation*, în *Syntax and Semantics*, vol. 3, *Speech Acts*, P. Cole and J. L. Morgan (eds.), Academic Press, Inc. 1975, p. 41–52; trad. din engl. de Frédéric Berthet și Michel Bozon în *Communications*, 30, Seuil, 1979, p. 63–72].
143. GULICIUC, VIOREL, *O introducere în abducția textuală*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 23–26 [rés. fr.].
144. GUȚU, ION, *La polysemie du signe esthetique. Comme problème de l'interférence interculturelle et de la traduction*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 357–366 [rez. rom.].
145. GUȚU, ION, *L'asémantisme du signe esthétique et sa motivation*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 159–162.
146. HAJA, CRISTINA, *Fragenstellungen in der Übersetzungstheorie (aus linguistischem Sichtpunkt)*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 451–456.
147. HÁRY, LÁSZLO, *Efforts to Maintain Equal Linguistic Chances in the Course of Globalisation*, Universalia, 2002, 1–5.
148. HERȚEG, CRINA, *System, Language and Speech*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 385–391.
149. HOARȚĂ CĂRĂUȘU, LUMINIȚA, *Și – marcă discursivă în româna vorbită*, In honorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 155–164 [Engl. Ab.].
150. HOBJILĂ, ANGELICA, *Conceptul de „deictic“*, ALIL, **42–43**, 2002–2003, 75–85 [rés. fr.].
151. HOBJILĂ, ANGELICA, *Microsistemul decitivelor în limba română vorbită neliterară actuală*, Iași, Demiurg, 2003, 181 p. + [1] f. cu plș. [cu bibl. p. 156–180].
152. HOINĂRESCU, LILIANA, *Funcționarea ironică a peritextului în proza postmodernă românească*, SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 79–86 [rés. fr.].
153. HOREZEANU, MIHĂIȚĂ, *Pentru o teorie a emoției și atitudinii în evaluarea funcției atitudinale a intonației*, CS, 2002, 24–29 [Engl. Ab.].
154. IOANI, MONICA, *Abuzul formulelor stereotipe în comunicare*, ComIL, 2002, 11–18 [rés. fr.].
155. IONESCU, TUDOR, *Știința sau/și arta traducerii*, Cluj-Napoca, Limes, 2003, 135 p. (**Paradigme**) [cu bibl. p. 128–134].
156. IONESCU RUXĂNDIOIU, LILIANA, *Întreruperi și suprapuneri ale replicilor în conversație*, LLR, **32**, nr. 2, 2003, 21–23.
157. IONESCU RUXĂNDIOIU, LILIANA, *Limbar și comunicare. Elemente de pragmatică lingvistică*, București, ALLE, 2003, 109 p. (**All Universitar**) [cu bibl. p. 105–109]. Rec.: Elena Daniela Pană, *Pragmatica – domeniu de comunicare*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 90–91; Andra Șerbănescu, *Introducere în pragmatică*, ObsCult, **3**, nr. 188, 2003, 16.
158. IORDACHE EMIL, *Semiotica traducerii poetice*, Iași, Junimea, 2003, 183 p. [cu bibl. p. 169–180].
159. ISPAS, SABINA, *Embleme sau stereotipii. Pledoarie pentru o abordare diversificată a culturilor orale*, ILLRPG, 2002, 243–262.
160. JAKOBSON, ROMAN, *Les embrayeurs, les catégories verbales et le verbe russe*, PTE, 2001, 211–215 [prel. după Roman Jakobson, *Essais de linguistique générale*, traduit de l'anglais et préface par Nicolas Ruwet, Paris, Minuit, 1963].
161. KRIPKE, SAUL, *La logique des noms propres*, PTE, 2001, 150–169 [*Naming and Necessity*, Cambridge, Harvard University Press, 1980; prel. după Saul Kripke, *La logique des noms propres*, traduit de l'américain par Pierre Jacob et François Récanati, Paris, Minuit, coll. «Propositions», 1982].
162. LAKOFF, GEORGE, JOHNSON, MARK, *Conceptual Metaphor in Everyday Language*, PTE, 2001, 510–527 [prel. după *Journal of Philosophy*, 77, no. 8 (1980), p. 453–486].
163. LENȚA, ANATOL, CHIRICENCO, NICOLAE, *Bilingvism unilateral: incidente structural-semantice*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 145–150 [rés. fr.].
164. LUNGU BADEA, GEORGIANA, *Despre traductologie (obiect de studiu, statut, obiective, teorii ale traducerii)*, SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 45–61 [rés. fr.].
165. LUNGU BADEA, GEORGIANA, *La problématique du transfert culturel*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 177–180.
166. LUPȘAN, KARLA, *Zur Problematik der Initialwörter in der „Sprache der EU“*, Comunicare XXI, 2001, 284–295 [rez. rom.; cu 2 tab.].
167. MANOLACHE, SIMONA, *Les fonctions de l'anaphore et de la cataphore dans le texte et dans le discours*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 63–76 [rez. rom.].
168. MANOLACHE, SIMONA, *Types d'approches dans l'étude des pronoms*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 51–62 [rez. rom.].
169. MANOLACHE, SIMONA AIDA, *Anafora și textele literare*, Comunicare XXI, 2001, 68–74.
170. MANOLIU-MANEA, MARIA, *Intraductibilul și: o paradigmă pragmatică*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 276–288.
171. MANU, MARGARETA MAGDA, *Elemente de pragmalingvistică a românei vorbite regional*, București, Dual Tech, 2003, 183 p. [cu bibl. p. 173–183].
172. MARTINICH, A. P., *A Theory for Metaphor*, PTE, 2001, 544–556 [prel. după *Journal of Literary Semantics* 13 (1984), p. 35–56].
173. MĂCIUCĂ, GINA, *Comicul construcțiilor ambigue și cel generat de violarea normelor lingvistice*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 367–376 [Engl. Ab.].
174. MĂCIUCĂ, GINA, *Semantica transferului temporal în limbile română, engleză și germană. Consonanțe și discordanțe*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 95–103 [Engl. Ab.].
175. MĂCIUCĂ, GINA, *Tipuri de ambiguitate construcțională în limbile engleză, germană și română*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 89–94 [Engl. Ab.].
176. MĂGUREANU, ANCA, *Le sujet en pragmatique*, PTE, 2001, 63–71 [publicat în *Cahiers roumaine d'études littéraires*, București, Univers, 1, 1989, p. 28–37].
177. MĂGUREANU, ANCA, *Remarques sur les discours institutifs*, PTE, 2001, 382–387 [publicat în RRL, tome XXI, 1986, n° 1, janvier-juin, p. 29–34].
178. MERLAN, AURELIAN, *Discontinuité de „système“ et discontinuité de „discours“*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 213–229.

179. MIU, ALINA ANDREEA, *Translating Hamlet: A French-Romanian Contrastive Approach*, CC, 2001, 139–145.
180. MLADIN, CONSTANTIN-IOAN, *Contributions à l'étude des formules de salutation en roumain et en français. Remarques de nature stylistique et pragmatique*, AUA, 4, 2003, tom 3, 191–197.
181. MOLDOVANU, GHEORGHE, *Diglosia și poliglosia ca elemente de analiză a multilingvismului societal*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 155–158 [rés. fr.]
182. MORARU, MIHAELA, *Traducerea diacronică între artă și știință*, București, EUB, 2003, 184 p.
183. MORRIS, CHARLES, *Fundamentele teoriei semnelor*. Trad. și cuv. înainte: Delia Marga, Cluj-Napoca, Editura Fundației pentru Studii Europene, 2002, [fnp]. Rec.: Lazăr Virgil, *Unul dintre fondatorii semioticii, Charles Morris, tradus în România*, RLib, nr. 3958, 27 mart. 2003, 9; Nicolae Turcan, *Semiotica, un nou organon*, Apostrof, 14, nr. 11, 2003, 19.
184. MUGURAȘ CONSTANTINESCU, ALBUMIȚA, *Traduire le conte littéraire*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 293–300.
185. NAGY, RODICA, *Dynamisme communicationnel (DC) dans l'actualisation des déterminants complétifs et circonstanciels en roumain*, AUS, 6–8, 1997–1999, vol. VI, 109–122 [cu 2 sch.; rez. rom.].
186. NEȘU, NICOLETA, *Argumentarea ca „tip de discurs”*, DR, V–VI, 2000–2001, 263–276.
187. NICOLOF, MĂDĂLINA, *Comment on Chomsky's Philosophy of Linguistics*, CLF, 4, 2003, 57–59.
188. OBROCEA, NADIA, *Un problème de la sémiotique linguistique: l'onomatopée*, CS, nr. 14, 2003, 73–80.
189. OGLINDĂ, EMILIA, *Traducerea unor tipuri de construcții sintactice (pe material românesc, francez și rus)*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 381–386 [rés. fr.].
190. OLTEAN, ȘTEFAN, *Lumile posibile în structurile limbajului*, Cluj-Napoca, Echinoc, 2003, 200 p. (**Theoria**) [cu bibl. p. 193–200].
191. PĂCURARU, VERONICA, *Motivația lingvistică și impactul ei asupra traducerii*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 399–408 [rés. fr.].
192. PĂUNESCU, MARINA-OLTEA, *Les énoncés pseudo-clivés comme énoncés introducteurs de thème de discours*, RRL, 47, nr. 1–4, 2002, 121–134.
193. PĂUNESCU, MARINA-OLTEA, *Le sujet faible du structuralisme*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 298–313.
194. PETRESCU, CAMELIA, *Introducere în interpretare*, ComIL, 2002, 127–131 [Engl. Ab.].
195. PETRESCU, CAMELIA, *Languages in Contest*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 45–50 [rez. rom.; cu 1 tab.].
196. PIORAȘ, VALERIA-MARIA, *Les voix de l'écrivain: langue maternelle et langue d'adoption chez quelques auteurs roumains de France*, AUA, 4, 2003, tom 3, 151–153.
197. PLOAE-HANGANU, MARIANA, *Funcționalism lingvistic*, Luceafărul, nr. 1, 2003, 21; *Limbajul publicitar*, nr. 7, 21; *Textul radiofonic*, nr. 8, 21; *Exilul forțat al traducerii* [I], nr. 13, 21; (II), nr. 14, 21; *Neologia românească, încotro?*, nr. 15, 21; *Cercetarea lingvistică și școala*, nr. 17, 21; *Lingvistica – o criză de identitate*, nr. 18, 21; *Lingvistica textuală (I)*, nr. 19, 23; (II), nr. 20, 21; *Aspectele sociale ale înțelegerii (I)*, nr. 21, 21; (II), nr. 22, 21; *Teoria traducerii în programa universitară*, nr. 23, 21; *Lingvistica aplicată*, nr. 24, 21; *Imperialismul lingvistic*, nr. 28, 21; *Cultura tehnologică versus cultura umanistă*, nr. 29, 21; *Motivație și stereotipie culturală*, nr. 30, 21; *Invazia lingvistică și ideologia universalistă*, nr. 32, 21; *Măria sa greșeala*, nr. 33, 21; *O altfel de semantică [I]*, nr. 36, 21; (2), nr. 37, 21; *Săraca limbă engleză!*, nr. 38, 21; „*Internaționalisme*” (I), nr. 39, 21; (II), nr. 40, 21; *Procesarea limbilor naturale* [I], nr. 41, 21; (II), nr. 42, 21; *Limbaj și conștiință*, nr. 44, 21; *Arta deducției*, nr. 45, 21; *Strategia – un dezastru terminologic; Parafraza – o formă de metalimbaj*, nr. 46–47, 22 [la rubr.: Conexiunea semnelor].
198. POPA, ELENA, *Création néologique et emprunts. Computer/fr. ordinateur/rom. calculator, computer*, LP, 2003, 154 [Engl. Ab.; rez. rom.].
199. POPĂRLAN, SABINA, *Les référents évolutifs: de l'anaphore et de la coréférence à la structure textuelle*, RRL, 46, nr. 1–4, 2001, 3–43 [cu 1 tab.].
200. POPESCU, CARMEN, *Linguistic approaches to humour*, RRL, 47, nr. 1–4, 2002, 3–15.
201. PORUCIUC, ADRIAN, *Observații asupra modelului confluențial și asupra genezei limbii române*, ILLRPG, 2002, 81–92.
202. RAȚĂ, GEORGETA, *Vers une sémiotique de second niveau: La sémiostylistique de Georges Molinié*, Comunicare XXI, 2001, 139–146 [rez. rom.].
203. REBOUL, ANNE, *Y a-t-il une catégorie autonome du pronom-E? Evans revisité*, PTE, 2001, 186–205.
204. RÉCANATI, FRANÇOIS, *Qu'est-ce qu'un acte locutionnaire?*, PTE, 2001, 321–336 [publicat în «Communications», n° 32, 1980].
205. REICHENBACH, HANS, *Token-reflexive Words*, PTE, 2001, 239–242 [prel. după Hans Reichenbach, *Elements of Symbolic Logic*, The Free Press, New York, 1966 (prima ed. 1947), p. 284–287].
206. ROBINS, R. H., *Scurtă istorie a lingvisticii*. Trad.: Dana Ligia Ilin, Mihaela Leaț, Iași, Polirom, 2003, 340 + [4] p. (**Collegium. Litere**) [cu bibl. p. 326–330, ind.; trad. după ed.: *A short history of linguistics*, New York, Addison Wesley Longman, 1997].
207. RUSNAC, EUGEN, *Aspecte ale mitolimbajului în cultura tradițională românească*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 445–450.
208. RUSSELL, BERTRAND, *Circonstanciels égocentriques*, PTE, 2001, 233–238 [*An Inquiry into Meaning and Truth*, London, Allen & Unwin, 1940; prel. după *Signification et vérité*, trad. Philippe Devaux, Paris, Flammarion, coll. «Champs», 1969, p. 123–130].
209. RUSSELL, BERTRAND, *On Denoting*, PTE, 2001, 114–125 [prel. din Bertrand Russell, *Logic and Knowledge. Essays, 1901–1950*, edited by Robert Charles Marsh, London, George Allen & Unwin Ltd., 1956].
210. SALVADOR, GREGORIO, *Eugen Coșeriu*, RLit, 26, nr. 6, 2003, 28 [trad. de Florina Nicolae].

211. SCHEAU, IOAN, *Conceptul de limbaj în „Tractatus logico-philosophicus” al lui L. Wittgenstein*, ComIL, 2002, 27–34 [Engl. Ab.].
212. SEARLE, JOHN, *Langage on esprit*, PTE, 2001, 388–395 [conferință ținută la Centrul „Georges Pompidou”, la 14 mai 1998].
213. SEARLE, J. R., *Les actes de langage indirects*, PTE, 2001, 452–460 [publicat în *Syntax and Semantics*, vol. 3, *Speech Acts*, Peter Cole and Jerry Morgan (eds.), Academic Press, 1975; prel. după John R. Searle, *Sens et expression. Études de théorie des actes de langage*, traduction et préface par Joëlle Proust, Paris, Minuit, 1979, p. 71–100].
214. SEARLE, JOHN R., *Le sens littéral*, PTE, 2001, 414–421 [cu 4 fig.; publicat în *Erkenntnis*, vol. 13, n° 1, juillet 1978, p. 207–224; prel. după John R. Searle, *Sens et expression. Études de théorie des actes de langage*, trad. et préface par Joëlle Proust, Paris, Minuit, p. 167–188].
215. SEARLE, JOHN R., *Taxinomie des actes illocutoires*, PTE, 2001, 368–381 [prel. din John. R Searle, *Sens et expression. Études de théorie des actes de langage*, traduction et préface par Joëlle Proust, Paris, Minuit, 1979, p. 39–70].
216. SEARLE, JOHN R., *What is a speech act?*, PTE, 2001, 354–367 [publicat în *Philosophy in America*, Max Black, ed., Ithaca, Cornell University Press, 1965, p. 221–239].
217. SEBASTIAN-ALCALAY, GINA, *Puterea cuvintelor*, RLit, **36**, nr. 47, 2003, 21 [eseu].
218. SEBEOK, THOMAS A., *Jocul cu fantasmă*. Semiotică și antropologie. Trad. și postf.: Mariana Neț, București, ALLE, 2002, 304 p. (**All Universitar**) [titlul orig.: *The play of musement*].
219. SELAGE, NICOLAE, *Polisemia semnului lingvistic*, StUVG, **13**, 2003, 218–226 [rés. fr.].
220. SOARE, ELENA, *Noms d’action: éléments pour une étude comparée*, ACDF, **1**, 2002, 105–113.
221. SPERBER, DAN, WILSON, DEIRDRE, *Les ironies comme mentions*, PTE, 2001, 557–571 [prel. după *Poétique*, 36, 1978, p. 399–412].
222. STALNAKER, ROBERT C., *Pragmatics*, PTE, 2001, 49–62 [publicat inițial în *Synthese*, 22 (1970), p. 272–289 și reluat în Davidson and Harman (eds.), *Semantics of Natural Language*, D. Reidel Publishing Co., Dordrecht, 1972, 380–397].
223. STALNAKER, ROBERT C., *Pragmatic Presuppositions*, PTE, 2001, 461–475 [prel. după *Semantic and Philosophy*, edited by Milton K. Munitz and Peter K. Unger, New York University Press, 1974].
224. STEFANINK, BERND, *La fidélité en traduction*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 330–340.
225. STOEAN, CARMEN-ȘTEFANIA, *Modalités désidératives et actes injonctifs*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 341–352.
226. STRAWSON, P. F., *De l’acte de référence*, PTE, 2001, 126–149 [*On Referring*, publicat inițial în *Mind*, vol 59, N. S., 1950; prel. după P. F. Strawson, *Études de logique et de linguistique*, traduit de l’anglais par Judith Milner, Paris, Seuil, 1977, p. 9–39].
227. STRAWSON, P. F., *Phrase et acte de parole*, PTE, 2001, 38–48 [publicat în *Langages*, 17, mars 1970, p. 19–33; trad. de Paul Gochet].
228. STRAWSON, PETER FREDERICK, *Intention et convention dans les actes de langage*, PTE, 2001, 337–353 [*Intention and Convention in Speech Acts*, în *The Philosophical Review*, vol. 73, 1964; prel. după P. F. Strawson, *Études de logique et de linguistique*, Paris, Seuil, 1977].
229. STRAWSON, PETER FREDERICK, *Signification et vérité*, PTE, 2001, 27–37 [*Meaning and Truth*, lecție inaugurală la Universitatea Oxford, 1969, Oxford University Press; trad. din engl. de Judith Milner, în P. F. Strawson, *Études de logique et de linguistique*, Paris, Seuil, 1977, p. 195–215].
230. STROIA, OLGA, *New currents in modern linguistics*, Sibiu, Alma Mater, 2002, 57 p. (USb. CîD).
231. ȘERBĂNESCU, ANDRA, *Repere de contextualizare în discursul publicistic românesc (Editorialul)*, ADLRA, 2002, 363–398 [Engl. Ab.].
232. ȘTEFĂNESCU, MARIA, *Ordinary Language, Extraordinary Literature. A Speech-Act Approach to Literary Theory*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 371–377.
233. TĂMĂIANU-MORIȚA, EMMA, *Integralismul și concepția lingvistică a lui Yoshihiko Ikegami. Repere comparative*, In honorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 295–316.
234. TELEANU, CONSTANTIN, *Discurs și practici de limbaj în filosofia hermeneutică*, RF, **50**, nr. 5–6, 2003, 803–811 [Engl. Ab.].
235. TUȚESCU, MARIANA, *La sémantique pragmatique*, PTE, 2001, 72–85 [publicat în RRL, **34**, 3, 1989, p. 203–215].
236. UNGUREANU, DAN J., *Originea limbajului și primul om*, Timișoara, EUVT, 2002, 172 p. (**Epistema**; 4) [cu bibl. p. 163–167].
237. VAN HECKE, TINE, MUJDEI, CRISTI, *Strategies conversationnelles: le remerciement-refus*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 402–413.
238. VÂLCU, ANGELICA, *Funcționarea discursului specializat*, Iași, Editura „Ștefan Lupașcu”, 2003, 208 p. (**Radiografii**; 6) [cu bibl. p. 191–202].
239. VÂNTU, ILEANA, *La presse satirique roumaine. Éléments d’oralité*, LP, 2003, 250–258 [Engl. Ab., rez. rom.].
240. VINTILESCU, VIOLETA, *La place de l’évaluation dans une modèle de l’action linguistique*, ACDF, **1**, 2002, 115–122.
241. VINTILESCU, VIOLETA, *Préliminaires à une description des Actes Expressifs*, AUB-LLS, **52**, 2003, 113–125.
242. VÎLCEANU, TITELA, *Translation. The land of the bilingual*, Craiova, EUniversitaria, 2003, 204 p. [cu bibl. p. 203–204].
243. WILSON, DEIRDRE, SPERBER, DAN, *Remarques sur l’interprétation des énoncés selon Paul Ghica*, PTE, 2001, 486–500 [prel. după *Communications*, 30, Seuil, 1979, p. 80–94].
244. WITTGENSTEIN, LUDWIG, *Investigations philosophiques*, PTE, 2001, 269–281 [prel. după Ludwig Wittgenstein, *Tractatus logico-philosophicus*, urmat de *Investigations philosophiques*, traduit de l’allemand par Pierre Klossowski, Paris, Gallimard, 1961].
245. YANKOVA, DIANA, *Translation of EU legislation: some terminological considerations*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 51–58 [rez. rom.].

246. ** *Caiet de semiotică*, Timișoara, Tipografia Universității de Vest din Timișoara, 2002; nr. 14, EUVT, 2003 (UVT).
247. ** *Istoria scrierii*, RLit, **36**, nr. 5, 2003, 29 [despre o lucr. intitulată *Aventura scrierilor* și care se comercializează în Franța sub formă de DVD].
- VEZI și nr. 10, 278, 280, 283, 286, 291, 294, 295, 297, **310**, 311, 318, 319, 324, **325**, 326, 329, **334**, 335, **336**, 337, 338, **350**, 376, 415, 566, 630, 634, **711**, **756**, 916, 922, **925**, 928, 933, **941**, **944**, 948, **949–952**, 954, 959, 965, 967, **973**, 974, 982, 1063, 1079, 1145, 1153, 1155, **1164**, 1166, 1171, 1179, 1182, 1199, 1201, 1206, 1212, 1228, 1242, 1247, 1257, 1262, 1268, **1269**, 1270, 1273, 1275, 1321, **1578**, **1603**, **1636**, **1641**, **1708**, **1881**, 1938, 1969, 1975, 2000, 2007, 2010.

Recenzii

248. BOMHER, NOÉMI, Ștefan Avădanei, *La început a fost metafora*, Iași, Editura Virginia, 1994, 270 p., ALIL, **34–38**, 1994–1998, 195–196. Vezi BRL, **37**, 1994, nr. **170**.
249. CIFOR, LUCIA, Mariana Neț, *Eminescu, altfel. Limbajul poetic eminescian. O perspectivă semiotică*, București, EMinerva, 2000, 184 p., ALIL, **39–41**, 1999–2001, 229–230. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **173**.
250. CIUBOTARU, MIRCEA, Stelian Dumitrăcel, în colaborare în Doina Hreapcă și Ion-Horia Bârleanu, *Ancheta dialectală ca formă de comunicare*, Iași, EAR, 1997, 454 p., ALIL, **34–38**, 1994–1998, 198–201. Vezi BRL, **40**, 1997, nr. **148**.
251. COSTA, IOANA, *Despre scrierea inexistentă*, ConvLit, **137**, nr. 8, 2003, 117 [Giorgio Raimondo Cardona, *Storia universale della scrittura*, Mondadori, Milano, 1986].
252. DOMINTE, CONSTANTIN, *Reflecții culturale și istorice cu privire la o imagine lingvistică a continentului european*, CCrit, nr. 1–2, 2003, 100–111 [Marius Sala, Ioana Vintilă-Rădulescu, *Limbile Europei*, București, UE, 2001, 204 p.]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **152**.
253. GRIGORIU, RALUCA, Larisa Avram, *An Introduction to Language Acquisition from Generative Perspective*, UnC, **13**, nr. 1–2, 2003, 6 [București, EUB, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **84**.
254. GRIGORIU, RALUCA, Liliana Ionescu-Ruxăndoiu (coord.), *Interacțiunea verbală în limba română actuală*. Corpus (selectiv). Schiță de tipologie, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 13 [București, EUB, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **204**.
255. HAJA, GABRIELA, Carmen Vlad, *Sensul, dimensiune esențială a textului*, Cluj-Napoca, EDacia, 1994, 214 p., ALIL, **34–38**, 1994–1998, 196–198. Vezi BRL, **37**, 1994, nr. **355**.
256. HAJA, GABRIELA, Eugeniu Coșeriu, *Lecții de lingvistică generală*. Trad. din sp. de Eugenia Bojoga. Cuv. înainte de Mircea Borcilă, Chișinău, Editura „Arc”, 2000, 304 p., ALIL, **39–41**, 1999–2001, 227–229.
257. HUȚANU, MONICA, Umberto Eco, *În căutarea limbii perfecte*, Iași, Polirom, 2002, CS, 2002, 95–98. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **125**.
258. MARIAN, RODICA, Mariana Neț, *Eminescu, altfel. Limbajul poetic eminescian. O perspectivă semiotică*, București, EMinerva, 2000, 184 p., DR., **V–VI**, 2000–2001, 353–357. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **173**.
259. MILESCU, VICTORIA, Gheorghe Doca, *Cultură și civilizație românească în dialoguri bilingve. Culture et civilisation roumaines en dialogues bilingues*, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 8 [Vers. fr. de Gabriela Doca, București, EFCR, 2001, 348 p.]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **95**.
260. MILESCU, VICTORIA, IONESCU, M., Umberto Eco, *În căutarea limbii perfecte*, UnC, **13**, nr. 8–9, 2003, 11 [Iași, Polirom, 2002, 340 p. (Seria **Construcția Europei**)]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **125**.
261. NEȘU, NICOLETA, Carmen Vlad, *Textul aisberg. Elemente de teorie și analiză*, Cluj-Napoca, ECCȘ, 2000, 276 p., DR., **V–VI**, 2000–2001, 341–345. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **236**.
262. OBROCEA, NADIA, Thomas A. Sbeok, *Semnele*. O introducere în semiotică, București, EHumanitas, 2002, 237 p., CS, nr. 14, 2003, 127–131. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **182**.
263. PETRAȘ, IRINA, „Textul aisberg”, o metaforă cu deschidere la mare, Apostrof, **14**, nr. 4, 2003, 8–9 [Carmen Vlad, *Textul aisberg*, Cluj-Napoca, CCȘ, 2000]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **236**.
264. STANCIU-ISTRATE, MARIA, Mariana Neț, *Eminescu, altfel. Limbajul poetic eminescian. O perspectivă semiotică*, București, EMinerva, 2000, 184 p., SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 193–196. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **173**.
265. TARTLER, GRETE, *Grădina glosselor și sensul vieții*, RLit, **36**, nr. 7, 2003, 28 [Jean Bollack, *Sens contra sens*. Cum citim? Convorbiri cu Patrick Llored. Trad. de Magda Jeanrenaud. Pref. de Andrei Corbea, Iași, Polirom, 2001]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **68**.
266. TĂMĂIAN, IOANA, Mariana Neț, *Literature, Atmosphere and Society. A Semiotic Approach*, Institut für Sozio-Semiotische Studien (ISSS), Wien, 2000, DR., **V–VI**, 2000–2001, 357–359.
267. TIMOTIN, EMANUELA, Mariana Neț, *Literature, Strategies, and Metalanguage. A Semiotic Approach*, Wien, 2002, 140 p., LR, **51**, nr. 4–6, 2002, 192–195.
268. TURCULEȚ, ADRIAN, Laurenția Dascălu Jinga, *Corpus de română vorbită [CORV]. Eșantioane*, București, Editura Oscar Print, 2002, 322 p., ALIL, **42–43**, 2002–2003, 235–241. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **116**.
269. TUȚESCU, MARIANA, Robert Martin, *Comprendre la linguistique*, Presses Universitaires de France, Quadrige, 2002, 190 p., RRL, **47**, nr. 1–4, 2002, 142–145.
- VEZI și nr. 353, 648, 974.

2. LINGVISTICĂ MATEMATICĂ ȘI APLICATĂ

270. ANGELOVA, GALIA, *Objectives of BALRIC-LING*, BALT, 2003, 3–5; *Obiectivele proiectului BALRIC-LING*, 227–230.

271. ANGELOVA, GALIA, *Structuring Terminology: between Lexicons and Domain Knowledge Representation*, NLP, 2003, 1–7 [cu 2 fig., 1 tab.].
272. ARABSKI, ..., *The age factor in foreign language acquisition*, LP, 2003, 26–32.
273. AVRAM, LARISA, *Early omission of articles in child Romanian and the emergence of DP*, RRL, **46**, nr. 1–4, 2001, 105–123 [cu 1 an.].
274. BARBU, ANA-MARIA, IONESCU, EMIL, *Teorii gramaticale contemporane: gramatica centrilor de sintagmă (HPSG)*, BALT, 2003, 265–303.
275. BARBU, VERGINICA, IONESCU, EMIL, *Arguments, Valences and Dependents. An HPSG Approach to Accusative Clitic Doubling in Romanian*, BALT, 2003, 60–78 [appendix la art. lui Emil Ionescu de la nr. 307]; *Argumente, valențe și dependenți. Anticiparea complementului direct în limba română din perspectiva HPSG*, 304–321 [an. la art. Anei-Maria Barbu și al lui Emil Ionescu de la nr. 274].
276. BĂNICĂ, LOREDANA, *Self-marginalization through language: some peculiarities of communication in some „Residential Care Centers“*, LP, 2003, 260–271 [rés. fr., rez. rom.].
277. BĂRBUȘ, CRISTINA, CHRISTOPHER, DINA, *Programarea neurolingvistică, arta și știința eficienței personale, Comunicare XXI*, 2001, 15–20 [Engl. Ab.].
278. BĂRDĂȘAN, GABRIEL, *L'aphasie, forme de comportement sémiotique aberrant*, CS, nr. 14, 2003, 11–21.
279. BÂLBÂIE, VERONICA, *Speech therapy contribution to the recovery of lexical and graphical reception in aphasics*, LP, 2003, 290–300 [rés. fr., rez. rom.].
280. BOIȚ-TRĂPCEA, DIANA, *The Relationship between Gestures and Spatial Relations*, CS, nr. 14, 2003, 107–111.
281. BRAJOVIČ-KENTRIČ, DRAGICA, *A few useful and forgotten experiments*, LP, 2003, 33–39.
282. BUIA, MIHAELA, *Contributions concerning the verbal components of communications in advertising*, LP, 2003, 94–103 [rés. fr., rez. rom.].
283. CHIRILĂ, ANA-CRISTINA, *A Socio-linguistic Model of Translation*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 243–252.
284. CHIRU, IRENA, *Comunicarea interpersonală*, București, Tritonic, 2003, 121 p. (**Comunicare. Media**) [cu bibl. p. 117–119].
285. COLIBABA, ANCA CRISTINA, *Psiholinguistics and Its Applications to the Learning and Teaching of the English Language*, Iași, Cantes, 2003, 242 p. [cu bibl. p. 215–239].
286. COSTEA, LETIȚIA, *Les communications complémentaires*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 41–44 [rez. rom.].
287. CRISTEA, DAN, *The relationship between discourse structure and referentiality in Veins Theory*, NLP, 2003, 9–22 [cu 7 fig.].
288. CRISTEA, DAN, TUFIS, DAN, *Resurse lingvistice românești și tehnologii informatice aplicate limbii române*, ILLRPG, 2002, 193–210 [cu 4 fig.].
289. DOSPINESCU, VASILE, *De la communication didactique*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 15–22.
290. DRĂGULESCU, RADU, *Hitler: Domination by the discourse*, LP, 2003, 204–216 [rés. fr., rez. rom.].
291. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Repeated discourse as a means of „contact“ and manipulation in journalistic discourse*, LP, 2003, 217–237 [rés. fr., rez. rom.].
292. DUȚU, OLGA, *The political discourse manipulations in the Parliament activity. Manipularea prin discursul politic în activitatea parlamentară*, LP, 2003, 238–239 [rez. în engl. și rom. ale respectivei com.].
293. FLOREA, ION A., APOEI, VASILE, OLARIU, FLORIN-TEODOR, BEJINARIU, SILVIU, *Editarea asistată de calculator a atlaselor lingvistice și a textelor dialectale*, ILLRPG, 2002, 211–232 [cu 7 fig.].
294. GABOR, NICOLETA, *Prévisions des codes et effets de surcodage dans l'analyse systémique*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 27–32 [rez. rom.].
295. GEORGESCU, LUMINIȚA, *Traduction technique et bases des données terminologiques*, CC, 2001, 362–365.
296. GÖRZ, GÜNTHER, *Speech Dialogue Systems. A „Pragmatic-First“ Approach to Rational Interaction*, NLP, 2003, 23–46.
297. HAINES, ION, *Modele lingvistice ale comunicării*, Universalia, 2002, 105–116.
298. HAJA, GABRIELA, *Menținerea identității prin limbă: instrumente și resurse lingvistice în format electronic*, LLR–SEDD, 2003, 179–181 [Engl. Ab.].
299. HAJIČOVÁ, EVA, *Aspects of Discourse Structure*, NLP, 2003, 47–54 [cu 1 appendix].
300. HRISTEA, FLORENTINA, *On the Semiautomatic Generation of WordNet Type Synsets and Clusters with Special Reference to Romanian*, BALT, 2003, 113–140; *Asupra generării automate a synset-urilor și cluster-elor de tip WordNet cu specială referire la limba română*, 369–397.
301. HRISTEA, FLORENTINA, POPESCU, MARIUS, *A Dependency Grammar Approach to Syntactic Analysis with Special Reference to Romanian*, BALT, 2003, 9–16 [cu 1 tab.].
302. HRISTEA, FLORENTINA, POPESCU, MARIUS, *Editors' Forword*, BALT, 2003, 1–2; *Cuvântul editorilor*, 223–225.
303. HRISTEA, FLORENTINA, POPESCU, MARIUS, *Gramatici de dependență și gramatici WG*, BALT, 2003, 233–246 [cu 1 tab.].
304. HRISTEA, THEODOR, *Some Linguistic Comments Concerning the Obtained Output*, BALT, 2003, 153–157; *Unele comentarii lingvistice privind rezultatele obținute*, 409–413 [cu privire la generarea semiautomată a synset-urilor și cluster-elor românești de tip WordNet].
305. HRISTEA, THEODOR, MOROIANU, CRISTIAN, *Generation of Romanian Noun and Adjective Forms*, BALT, 2003, 185–202; *Generarea formelor flexionare substantivale și adjectivale în limba română*, 443–460.
306. HUDELOT, CHRISTIAN, SALAZAR ORVIG, ANNE, *Influence du mode de garde sur le développement du langage chez l'enfant: quelques repères sur le développement dialogique*, LP, 2003, 49–63 [cu 2 fig., 2 tab.].
307. IOANI, MONICA, VLAICU, RODICA, GRĂNESCU, MARINELA, *Tehnici de comunicare pentru ingineri*, Cluj–Napoca, EUTP, 2002, 183 p. [cu bibl. p. 179–182].

308. IONESCU, EMIL, *Head-Driven Phrase Structure Grammar – A General Presentation*, BALT, 2003, 35–59.
309. IONESCU, EMIL, *Premises of a Morphological Dictionary of Romanian*, BALT, 2003, 203–209; *Premise ale unui dicționar morfologic electronic al limbii române*, 461–468.
310. IRINESCU, TEODORA, *Lingvistică juridică*. Pref.: prof. univ. dr. Ioan Lobiuc, Iași, Demiurg, 2003, 192 p. (**Lingua**; 15) [Engl. Ab.; cu bibl. p. 175–189].
311. JIREGHIE, ANGELA, *Communication in Television Texts*, StUVG, **13**, 2003, 252–255 [rez. rom.].
312. KAY, MARTIN, *Ambiguity and Efficiency in Unification Grammar*, NLP, 2003, 55–73 [cu 5 tab.].
313. LYDA, ANDRZEJ, *Valuation and constructing identity: dissecting the language of personal ads*, LP, 2003, 104–114 [cu 2 tab.].
314. MAEGAAR, BENTE, *Machine Translation – where are we going?*, NLP, 2003, 75–82.
315. MARCUS, SOLOMON, „*Esteticul este ascuns în orice activitate creatoare*”, TribÎnv, **54**, nr. 682, 2003, 8 [int. real. de Sorin Ivan].
316. MARIN, VASILE, *Comunicarea în administrația publică*, Brașov, EUTr, 2002, 254 p. [Engl. Ab.; cu bibl. p. 250–254].
317. MARIN-OMER, IOANA, *The role of medical special code and slang in communication between doctor and patient in oncology departments*, LP, 2003, 272–287 [cu 2 tab.; rés. fr., rez. rom.].
318. MASTACAN, SIMINA, *La construction de la signification dans l'espace social (Le cas de l'autorité juridique)*, In honorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 205–226 [Engl. Ab.].
319. MĂCIUCĂ, GINA, *Ambiguitatea din perspectivă logică și psiholingvistică*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 77–80 [Engl. Ab.].
320. MENZEL, WOLFGANG, *Architecture as a Problem of Information Fusion*, NLP, 2003, 83–94 [cu 2 fig.].
321. MIREA, DANIELA, *Quelques observations sur la communication artistique*, Comunicare XXI, 2001, 75–83 [rez. rom.].
322. MOISE, JUDITH, *Meaningful communication*, Comunicare XXI, 2001, 296–300.
323. MOLEA, AMELIA, *Language and communication*, Comunicare XXI, 2001, 84–92 [rez. rom.].
324. MUNTEANU, CRISTINEL, *The euphemistic value of the phraseological units as means of linguistic manipulation. Valoarea eufemistică a unităților frazeologice ca expresie a manipulării lingvistice*, LP, 2003, 339–340 [rez. în engl. și rom. ale respectivei com.].
325. NEAMȚU, CARMEN, *Limbaajul publicitar*, Arad, Editura Mirador, 2002, 232 p. [cu bibl. p. 198–208]. Rec.: Cristina Timar, *Porția (ta) zilnică de poezie*, Vatra, **30**, nr. 8–9, 2003, 166.
326. NICOLESCU, MARIA, *The Prayer as a Religious Genre*, CS, nr. 14, 2003, 59–65.
327. NISTOR, ANA MARIA, *Positive and Negative Aspects of the Impact of Society upon People's Language within the American Society. The Socialisation of the Child*, CC, 2001, 146–150.
328. OLARIU, FLORIN-TEODOR, APOPEI, VASILE, BEJINARIU, SILVIU, *Noi contribuții la informatizarea editării atlaselor lingvistice românești regionale*, LLR–SEDD, 2003, 214–224 [cu 8 fig.; rés. fr.].
329. OLOS, ANA, *Hyphenated Canadians' relationship with the English language and their mother tongue as it appears from Myrna Kostash's writings*, LP, 2003, 123–139 [rés. fr., rez. rom.].
330. PERCIUN, VALENTIN, *Audiovizualul – un limbaj*, Universalia, 2002, 127–140.
331. PITAR, MARIANA, *Le rôle des éléments du texte procédural*, CS, nr. 14, 2003, 91–97 [cu facs.].
332. PONTEROTTO, DIANE, *Gender and ideology in cinematic romantic comedy: a linguistic analysis*, LP, 2003, 140–153.
333. POPESCU, MARIUS, *Dependency Grammar Annotator*, BALT, 2003, 17–34 [cu 1 appendix]; 247–264 [cu 1 an.].
334. PREDESCU, ELENA, *Vulgarizarea discursului științific economic*. Puncte de vedere, Constanța, Ovidius University Press, 2003, 187 p. [cu bibl. p. 180–187].
335. RACHIERU, ADRIAN DINU, *Limbaajul de lemn și discursul mediatic*, ConvLit, **37**, nr. 3, 2003, 110–113.
336. ROGOJANU, ANGELA, *Comunicare și limbaj economic*. Pref.: prof. univ. dr. Alexandru Tașnadi, București, EASE, 2003, 108 p.
337. ROMAN, REGIS, *Discursul în triada metacomunicare, limbaj epistemic și social*, StUVG, **13**, 2003, 316–334 [Engl. Ab.].
338. SCHWARZ, KARINA, *Culture and communication*, Comunicare XXI, 2001, 147–156 [rez. rom.].
339. SGALL, PETR, *Topic-Focus Articulation in Corpus Annotation*, NLP, 2003, 95–101 [cu 3 fig.].
340. SLAMA-CAZACU, TATIANA, *Puissance et limites dans l'intervention individuelle sur la langue*, LP, 2003, 8–23 [Engl. Ab., rez. rom.].
341. SZEKELY, ANDY, *NLP [Programarea neuro-lingvistică]*. Calea succesului. Cuv. înainte: Julie Hay, București, Amaltea, 2003, 200 p. (**Mileniul III**; 8).
342. TOMESCU, MARGARETA, *Deviated communication in rhynodislaly, specific for congenital deficiencies of vault and soft palate*, LP, 2003, 301–312 [rés. fr., rez. rom.].
343. TUFIȘ, DAN, *Balkanet – tezaur lingvistic multilingv pentru limbile din Balcani*, ILLRPG, 2002, 177–192.
344. UNGUREANU, CRISTINA, *Advantages and Disadvantages of Machine Translation*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 355–361.
345. UNGUREANU, GEORGE, *GenSyntets – the Java implementation of the algorithms*, BALT, 2003, 141–151 [appendix la art. Florentinei Hristea de la nr. 299]; *GenSynets – implementarea Java a algoritmilor*, 398–407 [an. la art. Florentinei Hristea de la nr. 299].
346. VERZA, EMIL, *Tratat de logopedie*. Vol. I, București, Editura Fundației Humanitas, 2003, 398 p. [cu bibl. p. 393–398].
347. ** *Building Awareness in Language Technology*. Papers of the Romanian Regional Information Centre for Human Language Technology, Edited by Florentina Hristea and Marius Popescu, București, EUB, 2003, 477 p. (**BALRIC-LING**).
348. ** *La langue et les parlants* 10^{ème} Conférence. 30 ans de GRLA (Groupe Roumaine de Linguistique Appliquée). *Language and its users*. 10th Conference. 30 years of RWCAL (Romanian Working Commission of Applied Linguistic).

- Limba și vorbitorii*. A 10-a Conferință. 30 de ani ai GRLA (Grupul Român de Lingvistică Aplicată). Edited by Tatiana Slama-Cazacu, București, Arvin Press, 2003, V + 326 p. [Eforie Nord, 29 mai – 2 iun. 2003; cu 3 an. și 2 p. cu fot.].
349. ** *Natural Language Processing between Linguistic Inquiry and System Engineering*. Edited by Wolfgang Menzel and Cristina Vertan, Iași, EUI, 2003, II + 101 p.
350. ** *Spațiul public și comunicarea*. Coord.: Isabelle Paillart. Aut.: Pierre Chambat, Patrick Champagne, Bernard Floris ... Trad.: Monica Elena Mitarcă, Eduard Săvescu, Beatrice Osanu, Iași, Polirom, 2002, 208 p. (Colecția **Collegium. Media**) [titlul orig.: *L'espace public et l'emprise de la communication*; cu bibl. p. 203–206].
351. ** *The RORIC-LING Bulletin. Months 1–6*, BALT, 2003, 79–110; *Buletinul RORIC-LING. Lunile 1–6*, 324–365. *Months 7–12*, 159–181; *Lunile 7–12*, 415–439. *Months 13–18*, 211–220; *Lunile 13–18*, 469–478. VEZI și nr. 53, 69, **79**, 83, 87, 98, 111, 116, 164, **171**, 181, 188, 196–200, **238**, 239, 377, 383, 447, 462, 602, 614, 618, 626, **711**, 933, **973**, 994, 1087, 1168, 1275, 1318, **1333**, 1352, 1455, **1844**.

Recenzii

352. BOTOȘINEANU, LUMINIȚA, *La géolinguistique en Amérique latine*, „Géolinguistique“, hors série n° 2, Centre de Dialectologie, Université Stendhal — Grenoble 3, 2001–2002, 276 p., ALIL, **42–43**, 2002–2003, 227–230 [cu 1 sch.].
353. DOMINTE, CONSTANTIN, *Noi studii de interlingvistică*, CCrit, nr. 3–4, 2003, 168–171 [** *Interface. Journal of Applied Linguistics*, 15 (2000), nr. 1–2: **Planned Languages – from Concept to Reality**. Edited by Klaus Schubert. Hogeschool voor wetenschap en kunst, VLEKHO, Brussel, 2001, 257 p.].
354. DUȚU, OLGA, Tatiana Slama-Cazacu, *Psiholingvistica – o știință a comunicării*, București, EALL, 1999, 826 p., SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 181–182. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **300**.
355. MINUȚ, ANA-MARIA, Geneviève Bender-Berland, *La publicité radiophonique. Analyse linguistique de messages publicitaires français et allemands*, Hamburg, Helmut Buske Verlag, 2000, 296 p., ALIL, **42–43**, 2002–2003, 231–233. VEZI și nr. 269, 352, 1048.

IV. LIMBA ROMÂNĂ

1. GENERALITĂȚI

356. ARGHEZI, BARUȚU T., *Crez românesc*, RevRom, **9**, nr. 1, 2003, 9 [Tudor Arghezi despre lb. rom.].
357. CHERMELEU, ADIA, *Sacru în limba română*. Cuv. înainte: prof. univ. dr. Ivan Evseev, Timișoara, EUVT, 2003, 274 p. (**Epistema**. Seria *Filologica*) [cu bibl. p. 259–272].
358. CORBEA, CONSTANȚA, *Lege pentru protecția limbii? Să fim serioși!*, RLib, nr. 3903, 22 ian. 2003, 2 [„Legea Pruteanu“].
359. DAN, ILIE, *Probleme de filologie română*, Orientări și repere, Iași, Editura Timpul, 2003, 300 p. (**Critică și eseu**).
360. FAICIUC, ELISABETA, DRĂGAN, ELENA, *Probleme actuale ale abordării patrimoniului rural*, ILLRPG, 2002, 269–278.
361. FAIFER, FLORIN, *Vinare de vînt*, RevRom, **9**, nr. 4, 2003, 7 [despre așa-zisa evoluție a lb. rom.].
362. FLAIȘER, MARIANA, *Identitatea prin limbă – o dominantă în cultura românească*, LLR–SEDD, 2003, 42–46 [Engl. Ab.].
363. IRIMIA, DUMITRU, *Identitatea națională între limbă și literatură*, LLR–SEDD, 2003, 47–60 [Engl. Ab.].
364. IRIMIA, DUMITRU, *Identitatea și unitatea românilor în două oglinzi: Mihai Eminescu și Alexei Mateevici (I)*, *Academica*, **13**, nr. 13–14, 2003, 46–49; (II), nr. 15, 40–41.
365. ISTODOR, ADRIANA, *Legea de protecție a limbii române va prelua sancțiunile din Legea publicității, cuprinse între 5 și 40 de milioane. George Pruteanu, în afara legii sale*, *Cotidianul*, **12**, nr. 45, 26 febr. 2003, 2.
366. LOBIUC, IOAN, *Limba română, egală în rang în orice altă limbă de cultură (europeană)*, LLR–SEDD, 2003, 61–66 [rés. fr.].
367. MĂNUCĂ, DAN, *Dacoromânism, diaspora, exil*, LLR–SEDD, 2003, 9–14 [Engl. Ab.].
368. MUNTEANU, EUGEN, *Dinamica istorică a cultivării instituționalizate a limbii române (I)*, RevRom, **9**, nr. 4, 2003, 6.
369. NEVACI, MANUELA, *Identitatea prin limbă și „modele” lingvistice*, LLR–SEDD, 2003, 72–76 [Engl. Ab.].
370. OCTAVIAN, VIOREL, *Jalnica „Lege Pruteanu”!*, RLib, nr. 3914, 4 febr. 2003, 2.
371. OPREA, IOAN, *Formarea limbajului filozofic și emanciparea națională a românilor*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 135–148 [Engl. Ab.].
372. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Introducere*, ADLRA, 2002, 5–7.
373. PETRAȘ, IRINA, *Privirea sexuată a limbii române (I)*, CIE, **14**, nr. 7, 2003, 32.
374. PUȘCARIU, LUCIAN, *Limba română, limba sanscrită*, Brașov, Editura Ermetic, 2002, 54 p. [cu bibl. p. 53–54].
375. SALA, MARIUS, *Unitatea limbii române*, *Academica*, **13**, nr. 13–14, 2003, 32.
376. SARAMANDU, NICOLAE, *Limba română în context european (pe baza Atlasului limbilor Europei)*, LR, **51**, nr. 1–3, 2002, 3–8.
377. SECRIERU, MIHAELA, *Actorii câmpului universitar și Internetul ca spațiu național și internațional de promovare a limbii române*, LLR–SEDD, 2003, 258–262 [riass. it.].
378. SECU, GABRIELA MARIETA, *Lacrima pentru limba română*, *Agora*, **3**, nr. 9, 2003, 2.

379. TODI, AIDA, *Rolul mass-media în păstrarea identității lingvistice românești*, LLR–SEDD, 2003, 268–272 [rés. fr.].
380. TURLIUC, CĂTĂLIN, *Limbă și identitate națională. Cazul României în a doua jumătate a secolului al XIX-lea*, LLR–SEDD, 2003, 123–127 [Engl. Ab.].
381. ȚIGĂU, GHEORGHE, *Limba română trebuie să fie apărată prin lege?*, Asachi, **11**, nr. 168, 2003, 10 [„Legea Pruteanu“].
382. VLASIE, MIHAI, *Limba noastră*, Aldine, **7**, nr. 357 (în RLlib, nr. 3942, 8 mart. 2003), I.
383. ZELCA, MIRELA, *Păstrarea identității naționale. Comunicarea prin Internet*, LLR–SEDD, 2003, 282–286 [rés. fr.].
384. ZGARDAN-CRUDU, ALIONA, *Unitatea în diversitate a limbii române la nivel de varietate diatopică*, LLR–SEDD, 2003, 132–135 [rés. fr.].
- VEZI și nr. 984, 1084, 1942.

Recenzii

385. GAVRILĂ, IRINA ELENA, *Limbaul religios, caracteristică a spiritualității românești*, SCF–SS–Pitești, nr. 1, 2003, 96–97 [Maria Ivăniș-Frențiu, *Limba română și limbaul rugăciunii*, București, Editura Anastasia, 2001]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. 232.
386. LEFTER, ION BOGDAN, *Este limba română... feminină?*, ObsCult, **3**, nr. 164, 2003, 5 [Irina Petraș, *Feminitatea limbii române. Genosanalize*, Cluj-Napoca, CCȘ, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. 283.
387. MANDAJ, DOINA, Irina Petraș, *Feminitatea limbii române. Genosanalize*, UnC, **13**, nr. 8–9, 2003, 5 [Cluj-Napoca, CCȘ, 239 p.]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. 283.

2. ISTORIA LINGVISTICII ROMÂNEȘTI

388. AGACHE, ASTRID, *Karl Kurt Klein – remarcabil mediator între culturile germană și română*, ILLRPG, 2002, 347–353.
389. ARVINTE, VASILE, *In memoriam 70 de ani de la moartea lui A. Philippide*, BPh, **4**, nr. 4, 2003, 13–16.
390. AVĂDANEI, ȘTEFAN, *Omagiu Profesorului Leon D. Levițchi*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, I–III.
391. BORCEA, NICOLETA, *Un germanist uitat: Emanuil Grigorovitz*, ALIL, **39–41**, 1999–2001, 213–215.
392. CICOARE, TRAIAN, *Centenar Constantin Turcu*, Asachi, **11**, nr. 168, 2003, 8.
393. CMECIU, DOINA, *Leon D. Levițchi: întru nestingerea poveștelor!*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, III–V.
394. DĂNILĂ, IOAN, *O necesară viziune integratoare*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, XV–XVII.
395. DUMITRAȘCU, KATALIN, *August Treboniu Laurian. Opera lingvistică*, Craiova, Universitaria, 2002, 250 p. [cu bibl. p. 227–248].
396. FAICIUC, ELISABETA, *Biblioteca Muzeului Limbii Române și a Institutului de Lingvistică și Istorie Literară din Cluj, DR., V–VI*, 2000–2001, 135–149.
397. FONEA, EVELIN, *Jacques Byck – reprezentant de seamă al școlii lingvistice românești*, RealE, **47**, nr. 185–186, 2003, 12 [105 ani de la naștere].
398. ILEA, VIOREL, *Profesorul Alexandru Roman. Un secol și jumătate de învățământ universitar românesc la Budapesta*, TribÎnv, **54**, nr. 724, 2003, 11 [pornind de la un simpozion desf. la începutul lunii sept. 2003 la Universitatea ELTE din Budapesta, care a marcat împlinirea a 140 de ani de existență a Catedrei de Filologie Română].
399. LĂCUSTĂ, IOAN, *Al. I. Odobescu și manualele școlare*, TribÎnv, **54**, nr. 695, 2003, 12.
400. MIHĂILĂ, GHEORGHE, *Specificul și unitatea limbii în cercetările lui Boris Cazacu*, Acadmica, **13**, nr. 13–14, 2003, 55–60.
401. OANCEA, ILEANA, *Eugen Coșeriu: căile regale ale științei*, Orizont, **15**, nr. 3, 2003, 31.
402. PANAITE, MIHAELA, *Amintiri din „arhiva” mea*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, VIII–IX.
403. PAPUC, LIVIU, *I. E. Torouțiu față în față cu N. Gane*, DLit, **14**, nr. 4, 2003, 19.
404. PAPUC, LIVIU, *I. E. Torouțiu – 50 de ani de la moarte*, ConvLit, **137**, nr. 12, 2003, 84.
405. PETRESCU, IOANA EM., *Școala Ardeleană*, LLR, **32**, nr. 4, 2003, 28–32.
406. PORUCIUC, ADRIAN, *Leon Levițchi și aurita cale de mijloc*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, V–VII.
407. PURICI, ȘTEFAN, *Emonime în spațiul est-carpatic. Cazul Bucovinei istorice (Ethnonyms in the East-Carpathian Area)*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 425–434 [Engl. Summ.].
408. RAD, ILIE, *Aron Pumnul – arc peste timp*, Academica, **13**, nr. 10, 2003, 17–21.
409. ROTARU, ION, *„Pentru mine, cariera didactică a însemnat și înseamnă totul”*, TribÎnv, **54**, nr. 713, 2003, 9, 14 [int. cons. de Sorin Ivan].
410. SAVA, IOAN, *A fi... Profesorului, un buchet de alese miresme!*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, VII–VIII.
411. SOFRONIA, AURORA, *Ce n-aș da să-l aud din nou!*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, VIII.
412. TOMOZEI, RODICA, *Un Magister...*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, IX–X.
413. TUFĂ, DUMITRU, *Lui Leon Levițchi*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, X–XV.
414. VOINESCU, SILVESTRU D., *Un mare prieten al bibliotecii argeșene: Dan Simonescu*, Cultura, **6**, nr. 1–4, 2003, 10–11.
415. ** *Curriculum vitae*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 19–22.

Recenzii

416. BARBU, MARIAN, *Totul despre Aron Pumnul*, BucLit, **13**, nr. 6, 2003, 11–12 [Ilie Rad, *Aron Pumnul (1818–1866)*, Cluj-Napoca, Centrul de Studii Transilvane al Fundației Culturale Române, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **333**.
417. HANGIU, ION, Ilie Rad, *Aron Pumnul (1818–1866)*. Pref. de V. Fanache, Cluj-Napoca, FCR, Centrul de Studii Transilvane, 2002, 339 p., LLR, **32**, nr. 3, 2003, 60–61. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **333**.
418. MACREA, IOANA, *Monografie Aron Pumnul*, Steaua, **54**, nr. 3, 2003, 49, 62 [Ilie Rad, *Aron Pumnul*, Cluj-Napoca, FCR, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **333**.
419. HARHĂȚĂ, BOGDAN, Elisabeta Faiciuc, *Sextil Pușcariu – biobibliografie*, Cluj-Napoca, Eclusium, Muzeul Limbii Române, 2000, 374 p. (294 p. + an.), DR., **V–VI**, 2000–2001, 345–346. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **240**.
VEZI și nr. 536.

3. ISTORIA LIMBII

420. BOERESCU, PÂRVU, *Din istoria formelor grafice sunt, sint, sent și a variantelor acestora cu semne diacritice*, LR, **51**, nr. 4–6, 2002, 133–141.
421. BOGDAN-OPREA, HELGA, *Observații cu privire la semnificațiile unor termeni din textele românești vechi*, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 7–12.
422. BRÂNCUȘ, GRIGORE, *Substratul traco-dac – componentă a românei literare*, AUSH–LLR, **4**, 2003, 175–178.
423. CRISTESCU, MARIA ELISABETA, *Torna, torna, fratre și romanitatea răsăriteană în secolul al VI-lea*, SCF–SS–Pitești, nr. 1, 2003, 33–39.
424. DIETRICH, WOLF, *Individualitatea limbii române întemeiată pe influența morfosintactică a limbii grecești vechi și bizantine asupra latinei vulgare balcanice*, ILLRPG, 2002, 103–112.
425. IACOB, NICULINA, *Considerații privind limbajul din textele religioase unite*, In onorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 165–178 [rés. fr.].
426. MIHAIL, CRISTIAN, *Opțiunea tradiționalului – caracteristica dominantă a lexicului latin moștenit al românei*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 231–240.
427. MOLDOVEANU, GHEORGHE, *Naționalism și umanism*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 159–168 [rés. fr.].
428. NICULESCU, ALEXANDRU, „Țara turcită”, RLit, **36**, nr. 19, 2003, 12–13 [influența lb. turce asupra românei].
429. NICULESCU, ALEXANDRU, *Țară fără rege*, Steaua, **54**, nr. 9, 2003, 12, 16 [termeni pentru conceptul „conducător al unei comunități (legal constituite)”].
430. ONEȚ, CORNELIU, *O prioritate ignorată azi*, ConvLit, **137**, nr. 6, 2003, 73–75 [ideea că lb. neolatine se trag din lat. populară, idee afirmată încă din 1787 de către secretarul de origine fr. al domnitorului Al. Mavrocordat].
431. ROZ, ALEXANDRU, *Formarea poporului român și a limbii române*, StUVG, **13**, 2003, 5–12 [cu 2 tab.; rés. fr.].
432. SALA, MARIUS, *De la latină la română*, Academica, **13**, nr. 11, 2003, 26–27.
433. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Din terminologia latină a sărbătorilor creștine la români*, LR, **51**, nr. 1–3, 2002, 9–25.
434. TODI, AIDA, *Aspecte ale morfologiei verbului în secolul al XVI-lea*, Constanța, Ex Ponto, 2002, 124 p. [cu bibl. p. 115–121].
435. TOMA, ELENA, *Limbajul științific românesc la începutul epocii moderne (sec. XVIII–XIX)*, București, EUB, 2003, 306 p. [cu bibl. p. 283–301].
436. ZUGUN, PETRU, *Rumâni la Coresi: 1. ‘dacoromâni’; 2. ‘romani filipeni’*, LLR–SDD, 2003, 136–140 [rés. fr.].
VEZI și nr. 6, 201, 362, 371, 400, 551, 567, 572, 665, 667, 905, 970, 974, 1011, 1049, **1121**, 1124, 1251, 1263, 1298, **1303**.

Recenzii

VEZI nr. 454, 643, 644, 646, 1931, 1937, 1989.

4. DIALECTOLOGIE

a. Generalități

437. CHIȘ-TOIA, DORINA, *Lingviști bănățeni la Alba Iulia* [participanți la cel de-al X-lea Simpozion Internațional de Dialectologie org. de Societatea Română de Dialectologie], Reflex, **4**, nr. 7–9, 2003, 48.
VEZI și nr. **171**, 293, 328, 1041, **1857**, 2006, 2017.

Recenzii

438. NUȚĂ, ION, Ion Gheție, *Introducere în dialectologia istorică românească*, București, EAR, 1994, 174 p., ALIL, **34–38**, 1994–1998, 193–195. Vezi BRL, **37**, 1994, nr. **539**.
VEZI și nr. 250, 268, 352, 1028, 1029, 1032.

b. Graiurile dacoromâne

439. DELEANU, MARCU MIHAIL, *Memorial istoric și etnolingvistic*. Grai, obicei și folclor din Boiu, Reșița, Timpul, 2003, 332 + [40] p. [cu facs., h.].
440. EFTENIE, SIMONA, *Răspunsurile lui Mihail Sadoveanu la ancheta ALR I*, DR., V–VI, 2000–2001, 117–134.
441. HREAPCĂ, DOINA, *Statutul lingvistic al sudului Moldovei. Ipoteza unui vechi „dialect carpatic de sud-est”*, ALIL, 42–43, 2002–2003, 87–102 [rés. fr.].
442. MĂRGĂRIT, IULIA, *Construcții cu alde în graiurile muntenesti*, LR, 50, nr. 5–6, 2001, 276–293 [cu 1 sch.].
443. MĂRGĂRIT, IULIA, *Elemente lexicale conservatoare în graiurile dacoromâne sudice*, LR, 51, nr. 1–3, 2002, 55–64 [ceață, certa, dor, gras, strat, zare].
444. MĂRGĂRIT, IULIA, *Limba descântecelor românești de Al. Rosetti (Perspectivă dialectologică)*, LR, 51, nr. 1–3, 2002, 89–98.
445. MĂRGĂRIT, IULIA, *O formă cazuală contradictorie în graiul românilor din Ungaria*, LR, 52, nr. 1–3, 2003, 13–19.
446. MĂRII, ION, *Prutul nu a fost și nu este un hotar dialectal sau supradialectal al limbii române*, Academica, 13, nr. 13–14, 2003, 50–51.
447. PAVEL, VASILE, *Graiurile românești de la est de Bug*, ILLRPG, 2002, 61–68.
448. PAVEL, VASILE, *Reconsiderări privind situația graiurilor românești din Caucaz*, LLR–SEDD, 2003, 85–90 [rés. fr.].
449. STAN, IONEL, URÎTESCU, DORIN, *Noul Atlas Lingvistic Român: Crișana. Vol. II: Familia (rude, naștere, căsătorie, moarte), casa (părțile casei, mobilier, obiecte casnice)*, Cluj-Napoca, Clusium, 2003, XXX + 242 p. cu h. (AR. Filiala Timișoara. Institutul de Cercetări Socio-Umane „Titu Maiorescu”. Université York, Toronto, Canada, Collège Universitaire Glendon).
450. UNGUREANU, ION M., *Graiul din comuna Breznița de Ocol, județul Mehedinți (XVII)*, Răstimp, 6, nr. 1, 2003, 12–16; (XVIII), nr. 2, 17–21; (XIX), nr. 4, 23–27.
451. * * *Noul atlas lingvistic român pe regiuni. Moldova și Bucovina. Texte dialectale. Culese de Stelian Dumistrăcel și publicate de Doina Hreapcă și Ion-Horia Bârleanu. Vol. II. Partea I, Iași, EAR, 2002, 340 p. (AR. Filiala Iași. IFR. US. FL). Vezi BRL, 38, 1995, nr. 533; 37, 1994, nr. 448. VEZI și nr. 171, 624, 782, 783.*

R e c e n z i i

452. CIUBOTARU, MIRCEA, Stelian Dumistrăcel, *Sate dispărute – sate amenințate*, Iași, EIE, 1995, 238 p., ALIL, 34–38, 1994–1998, 201–203. Vezi BRL, 38, 1995, nr. 515.
453. DIMITRESCU, FLORICA, Maria Marin, Iulia Mărgărit, *Glosar dialectal. Muntenia*, București, EAR, 1999, 460 p., SCL, 52, nr. 1–2, 2001, 204–206. Vezi BRL, 42, 1999, nr. 451.
454. TIMOTIN, EMANUELA, Ion Gheție, *Graiurile dacoromâne în secolele al XIII-lea – al XVI-lea (până la 1521)*, București, EAR, 2000, 146 p., LR, 50, nr. 5–6, 2001, 329–331. Vezi BRL, 43, 2000, nr. 438. VEZI și nr. 250, 438, 647, 1028, 1029, 1032.

c. Aromână

455. CAPIDAN, THEODOR, *Fărșeroșii*. Studiu lingvistic asupra românilor din Albania. Posfață: Victor Crăciun. Ed. anastatică, Craiova, Editura Fundației „Scrisul Românesc”, 2003, 216 p. (**Românii uitați**) [cu il., h., ind.].
456. CARAGEANI, GHEORGHE, *Studi linguistici sull’ aromeno*, Cluj-Napoca, Clusium, 2002, 248 p. (**Sapientia. Seria de lingvistică și filologie**) [text și în lb. rom.]. Rec.: Florin Cândroveanu, Dimândarea, 10, nr. 1, 2003, 11.
457. CÂNDROVEANU, HRISTU, *Limba armânească. Cunuștearea, vigl’earea, prucupsearea*, Dimândarea, 10, nr. 4, 2003, 14.
458. CÂNDROVEANU, HRISTU, *Limba și literatura română în expresie dialectală macedoromână/aromână*, LLR–SEDD, 2003, 22–28 [rés. fr.].
459. DAHMEN, WOLFGANG, *Funcția și tematica literaturii aromâne*, LLR–SEDD, 2003, 29–33 [deutsch. Zus.].
460. PERFIL, PAVEL, *Școli pentru aromânii din Balcani*, Tribînv, 54, nr. 697, 2003, 2 [Societatea de Cultură Macedo-Română propune înființarea câte unui „liceu pilot” în fiecare țară unde trăiesc aromâni – Albania, Bulgaria, Grecia, Macedonia, Serbia].
461. SARAMANDU, NICOLAE, *Studii aromâne și meglenoromâne*, Constanța, Ex Ponto, 2003, 258 p. + 1 pl.
462. TURCULEȚ, ADRIAN, *Aspecte ale situației sociolingvistice a aromânilor din Albania*, LLR–SEDD, 2003, 110–122 [deutsch. Zus.]. VEZI și nr. 423, 1231, 1232.

R e c e n z i i

463. BUCURESCU, A., *Un aromân despre aromâni*, RLib, nr. 3935, 28 febr. 2003, 8 [Tănase Bujduveanu, *Aromânii din Kosovo*. Istoric. Viață religioasă, București, EGI&JT, 2002; vezi BRL, 45, 2002, nr. 398; Tănase Bujduveanu, *Aromânii și Muntele Athos*, Constanța, Cartea Aromână, București, EGI&JT, 2002; vezi BRL, 45, 2002, nr. 399.
464. CÂNDROVEANU, FLORIN, Tănase Bujduveanu, *Aromânii din Kosovo. Istoric. Viață religioasă*, Dimândarea, 10, nr. 1, 2003, 11 [București, EGI&JT, 2002]. Vezi BRL, 45, 2002, nr. 398.

465. CÂNDROVANU, FLORIN, Tănase, Bujduveanu, *Aromânii și Muntele Athos*, Dimândarea, **10**, nr. 1, 2003, 11 [București, EGI&JT, Constanța, Editura Cartea Aromână, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **399**. VEZI și nr. 438, 1028, 1029, 1032.

d. Istroromână

466. BUCURESCU, A., *Cu gândul la România. Carnavalul istroromânilor*, RLib, nr. 3941, 7 mart., 2003, 8.
467. FLORA, RADU, *Micul atlas lingvistic al graiurilor istroromâne (MALGI)*. Ed. îngrijită de Bogdan Marinescu, București, EAR, 2003, LV + 312 p. (AR. ILB) [cu bibl. p. XXXIII, ind.].

R e c e n z i i

VEZI nr. 438, 1028, 1029.

e. Meglenoromână

468. ATANASOV, PETAR, *Meglenoromâna astăzi*, București, EAR, 2002, 407 p. Rec.: Iancu Paticina, Dimândarea, **10**, nr. 2, 2003, 7.
VEZI și nr. **461**, 1232, 1232.

R e c e n z i i

VEZI nr. 438, 1028, 1029, 1032.

5. FILOLOGIE

469. ADOAMNEI, TAMARA, *Valori ale bibliotecii Institutului de Filologie Română „A. Philippide” din Iași*, BPh, **4**, nr. 2, 2003, 14–15.
470. ARGHEZI, TUDOR, *Opere*. Vol. 3: *Publicistică (1896–1913)*. Vol. 4: *Publicistică (1914–1918)*. Ed. îngrijită, tab. cronologic și bibl. de Mitzura Arghezi și Traian Radu. Pref. de Eugen Simion, București, UE, 2003. Vol. 3: 1494 p.; vol. IV: 1464 p. (**Opere fundamentale**) (AR. FNȘA).
471. ARGHEZI, TUDOR, *Scrieri*. [Vol.] 44: *Paranteze. Addenda*. Ed. îngrijită de Mitzura Arghezi și Traian Radu, București, FNȘA, AR, IITL, 2003, 401 p. [vol. continuă seria Tudor Arghezi, *Scrieri*, apărută la EMinerva; ed. bibliofilă].
472. BARINDI, MAURO, *Un tălmăcitor român uitat: Vlad Boțulescu și „exilul” său italian*, LLR-SEDD, 2003, 411–421 [Engl. Ab.].
473. BOJČEVA, PAVLINA, *Un document de Constantin Brîncoveanu relativ au monastère de Kapinovo (Saint-Nicolas) près de Târnovo*, Omagiu Cîndea, I, 2002, 96–107.
474. BREAZU, MONICA, *La bibliothèque roumaine d'Émile Picot (1844–1918)*, Omagiu Cîndea, I, 2002, 115–141 [cu an.].
475. CARAGIALE, ION LUCA, *Opere*. IV. *Correspondență*. Ed. îngrijită și cronologie de Stancu Ilin, Nicolae Bârna, Constantin Hârlay. Pref. de Eugen Simion, București, UE, 2002, 1189 p. (AR. FNȘA). (**Opere fundamentale**). Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **422**.
476. CARAGIALE, ION LUCA, *Scrieri esențiale*. 5 vol. Ed. îngrijită de Ion Soare. Vers. de față reproduce textele din *Opere*, vol. I, București, EMinerva, 1971, îngrijită de Al. Rosetti, Șerban Cioculescu și Liviu Călin. Vol. I: *Teatru (1)*, 575 p.; vol. II: *Teatru (2), Momente și schițe (1)*, 575 p.; vol. III: *Momente și schițe (2)*, 575 p.; vol. IV: *Nuvele și povestiri*, 575 p.; vol. V: *Publicistică. Correspondență. Versuri*, 575 p., Râmnicu-Vâlcea, Fortuna, 2003.
477. CARAGIALE, ION LUCA, *Titircă, Sotirescu & C-ia* [teatru, poezii, scrisori]. Ed. bibliofilă alcătuită de Simona Cioculescu, București, EMLR, 2002, [72] p. (Colecția **Manuscriptum**; 17) [vol. apare prin reproducerea anastatică a unei selecții din manuscrisele lui I. L. Caragiale, respectiv: fragmente păstrate din comedia *Titircă Sotirescu & C-ia*, poeziile *Boul și vițelul* și *Dogaresa* și *Poetul (Duetino veneziano)* și un număr de 17 scrisori și cărți poștale ilustrate].
478. CHIRIAC, VLAD, *Gavriil Uric – vrednic caligraf și miniaturist medieval*, Omagiu Cîndea, I, 2002, 153–156.
479. COJOCARU, VLAD, *Două surse cartografice rusești vechi ca documente lingvistice*, ALIL, **42–43**, 2002–2003, 103–117 [rés. fr.].
480. CREANGĂ, ION, *Opere*. 5 vol. Ed. îngrijită de Ion Soare. Vers. de față reproduce textele din ed. critică *Opere*. Vol. I, București, EMinerva, 1970, îngrijită de Iorgu Iordan și Elisabeta Brâncuș. Vol. I: *Amintiri din copilărie*, 575 p.; vol. II: *Povești (1)*, 575 p.; vol. III: *Povești (2), Povestiri (1)*, 575 p.; vol. IV: *Povestiri (2), Varia (1)*, 575 p.; vol. V: *Varia (2), Correspondență*, 575 p., Râmnicu-Vâlcea, Fortuna, 2003.
481. EMINESCU, MIHAI, *Opere*. Ed. îngrijită de D. Vatamaniuc. Pref. de Eugen Simion. Vol. 6: *Dicționarul de rime. Traduceri. Transcrieri. Note de curs. Note de lectură. Excerpte. Correspondență. Prozodie și Filologie. Cultură și Știință. Literatură și Artă*. Vol. 7: *Traduceri. Transcrieri. Note de curs. Note de lectură. Excerpte. Istorie. Geografie. Filozofie. Etică. Psihologia popoarelor. Economie. Sociologie și politică. Drept. Științe*, București, UE, 2003. Vol. 6: 1620 p.; vol. 7: 1550 p. (**Opere fundamentale**) (AR. FNȘA).

482. EMINESCU, MIHAI, *Poezii*. Ediția Maiorescu. *Satire*. Ed. critică sinoptică de N. Georgescu. București, EFA, [f.a.], 156 p. Rec.: Doina Mandaj, UnC, **13**, nr. 8–9, 2003, 8; * Cotidianul, **13**, nr. 9, 15 ian. 2003, 9.
483. EȘANU, ANDREI, *O ctitorie necunoscută a lui Ștefan cel Mare*, Omagiu Căndeia, I, 2002, 215–232.
484. E.V., *Reeditarea Bibliei de la București*, Cotidianul, nr. 17, 24 ian. 2003, 9 [despre lansarea care avusese loc în ziua precedentă].
485. GEORGESCU, N., *Binele este de vină*, TribÎnv, **54**, nr. 695, 2003, 15 [despre ed. Eminescu, pornind de la: * * Mihai Eminescu: *Opera poetică în trei volume*. Ed. tematică de Petru Zugun. Pref. de Dan Mănuță, Iași, Tehnopress, 2002]; *Îndelung-răbdătoare hârtie*, nr. 696, 15; *Pigmalion și Galatea*, nr. 697, 15; *Pamflet fără aburi*, nr. 698, 15; *Editarea, un accident perpetuu?*, nr. 699, 15; „*Mai bine*“ *de la capăt...*, nr. 704–705, 23; *Iarăși un experiment științific*, nr. 706–707, 23; *Din greșeală în greșeală*, nr. 713, 14 [la rubr.: Meliora].
486. GEORGESCU, N., *Unchiul și mătușile*, BucLit, **13**, nr. 1, 2003, 20 [cuv. ași la Eminescu, neluat în considerare de către Iorgu Iordan atunci când îl tratează în a sa *Stilistică a limbii române*]; *Mustața culinară*, nr. 2, 25; *Onomastica epigonilor (I)*, nr. 5, 26; *Cantemir și fiul său Cantimir (II)*, nr. 6, 22; „*Ce e patria română?*“ (3), nr. 9, 24 [la rubr.: Cronica limbii].
487. GOROVEI, ȘTEFAN S., *Un dar uitat al lui Petru Rareș la mănăstirea Dionysion*, Omagiu Căndeia, I, 2002, 323–330.
488. HALICI-tatăl, MIHAIL, *Dictionarium valachico-latinum (Anonymus Caransebesiensis)*. Studiu filologic și ind. de cuv. de Francisc Király. Ed. îngrijită de Alexandru Metea și Maria Király, Timișoara, Editura First, 2003, 391 p. [cu facs., ind.].
489. HASDEU, BOGDAN PETRICEICU, *Folcloristica*. [2. vol.] Ed. critică, note, variante, comentarii de I. Oprișan, București, Saeculum I.O., 2003, [vol.] I: 463 p.; [vol.] II: 319 p.
490. HASDEU, B. P., *Opere*. Ed. coord. de Stancu Ilin și I. Oprișan. [Vol.] 4: *Dramaturgia*. Ed. critică, București, EMinerva, Floarea Darurilor, Saeculum I. O., Vestala, 2003, 678 p. (**Scriitori români**) [vol. cuprinde: Dramaturgia: Răzvan și Vidra, Trei crai de la răsărit, Femeia; Din periodice: Răposatul postelnic; Scenete, dialoguri; Addenda, Note, comentarii, variante].
491. HERODOTUS, *Herodot*. [Istorie cē veche și de multe feluri, a marelui învățătoru Irodot, de la Cetatea Alicarnasiei, care istorie în noi părți se împarte, carile să chiamă Muse, adică: Zine; pentru ... dulceața cuvintelor; traducere românească după manuscriptul găsit în Mănăstirea Coșula de N. Iorga. Ed. facsimil. Postf. de Andrei Pipidi, București, Artemis, 2003, VIII + 560 p. [reproducere în facs. a lucr. „Herodot“ din 1645, tipărită la Vălenii de Munte, Tipografia „Neamul Românesc“, 1909].
492. IACOB, NICULINA, *Biblia de la 1795 – sursă pentru ediții ulterioare ale textului sacru în limba română*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 27–30 [rés. fr.].
493. ILIESCU, IOAN, *330 de ani de la tipărirea Psaltirii în versuri*, TribÎnv, **54**, nr. 715, 2003, 14.
494. ILINCAN, VASILE, „*Primul*“ *calendar românesc și presa periodică*, AUS, **6–8**, 1997–1999, 47–50 [rés. fr.].
495. KOGĂLNICEANU, MIHAIL, *Opere*. Ed. critică publicată sub îngrijirea lui Dan Simonescu. Vol. 5: *Oratorie*, 3: 1878–1891. *Partea a 4-a: 1886–1889*. Text stabilit, studiu introductiv, note și comentarii de Georgeta Penelea Filitti, București, AR, 2003, XVII + 572 p.
496. LĂZĂRESCU, CEZARA, *Catalogul cărților vechi românești aflate în fondul Bibliotecii Centrale Universitare „Tudor Arghezi“ a Universității de Vest „Vasile Goldiș“ Arad*, StUVG, **13**, 2003, 213–217 [Engl. Ab.].
497. LEVENTE NAGY, *Confluente lexicografice româno-maghiare din secolul al XVII-lea (Lexicon Marsilianum și contele Miklós Bethlen)*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 251–262.
498. MAREȘ, ALEXANDRU, *Despre geneza unei cazanii apocrife din secolul al XVII-lea*, LR, **51**, nr. 1–3, 2002, 99–103.
499. MAREȘ, ALEXANDRU, *Originalul slavon al unui apocrif biblic și o chestiune de periodizare literară*, LR, **52**, nr. 1–3, 2003, 51–56.
500. MAREȘ, ALEXANDRU, *Un manuscris românesc necunoscut din secolul al XVI-lea [Ms. rom. 5023 – omilii și vieți de sfinți: comunicare]*, București, EAR, 2003, 35 p. (**Conferințele Academiei române**. Ciclul *Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor*) [cu facs.; manuscrisul a fost descris de Gabriel Ștrempel în vol. IV al Catalogului de manuscrise românești].
501. MAZILU, DAN HORIA, *Despre Viața Sfinților Varlaam și Ioasaf*, Omagiu Căndeia, I, 2002, 391–395.
502. MIHAIL, ZAMFIRA, *Biblia în limba română, Sankt Petersburg, 1819*, Omagiu Căndeia, I, 2002, 419–429.
503. MUNTEAN, GEORGE, *Eminescu – documente noi*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, 11–23.
504. MUNTEAN, GEORGE, *Un document important pentru limba română*, RCRR, **5**, nr. 1–2, 2003, 151–155 [Discursul francmasonic al lui Horea]. Vezi și BRL, **45**, 2002, nr. 463.
505. MUNTEANU, EUGEN, *Câteva reflecții asupra statutului actual al cercetării filologice românești*, ILLRPG, 2002, 113–118.
506. OLARIU, VERONICA, *Biblia de la Sankt Petersburg (1819) – operă culturală panromânească*, LLR-SEDD, 2003, 77–84 [rés. fr.].
507. ONU, LIVIU, *Tradiția manuscrisă a unor sinteze europene la români în secolele al XVII-lea – al XIX-lea*. Mântuirea păcătoșilor (Amantolon satiron), București, EAR, 2002, 329 p.
508. PAVEL, EUGEN, *Biblia lui Samuil Micu (1795). Modele și izvoare*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 277–307.
509. SĂCRIERU-Dragomir, MIOARA, *Hronograf den începutul lumii... – o traducere din limba greacă*, ALIL, **42–43**, 2002–2003, 37–45 [rés. fr.].
510. SLAVICI, IOAN, *Scrieri esențiale*. 5 vol. Ed. îngrijită de Ion Soare. Schiță biobibliografică: D. Vatamaniuc. Vers. a avut la bază texte cuprinse în ed. critice din Opere apărute între 1967–1978 la Editura pentru Literatură și EMinerva, coroborate cu ed. Opere, Editura Național, 2001. Vol. I: *Nuvele (1)*, 575 p.; vol. II: *Nuvele (2)*, 575 p.; vol. III: *Mara (1)*, 575 p.; vol. IV: *Mara (2)*, 575 p.; vol. V: *Povești. Memorialistică*, 575 p., Râmnicu-Vâlcea, Fortuna, 2003.
511. STANCIU-ISTRATE, MARIA, *Despre călătoria Vieții sfântului Vasile cel Nou în spațiul cultural românesc*, LR, **52**, nr. 1–3, 2003, 73–90.

512. STANCIU-ISTRATE, MARIA, *O analiză lexicală a unui vechi manuscris românesc*, LR, **51**, nr. 1–3, 2002, 104–116 [Viața sfântului Vasile cel Nou].
513. ȘTREMPEL, GABRIEL, *Notes en marge de l'Obituaire de Câmpulung*, Omagiu Căndeia, II, 2002, 321–330.
514. URSU, N. A., *Activitatea literară necunoscută a lui Daniil Andrean Panoneanu, traducătorul Îndereptării legii (Târgoviște, 1652) (III)*, SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 147–171. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. 349; **40**, 1997, nr. 613.
515. URSU, N. A., *Contribuții la istoria culturii românești*. Studii și note filologice, Iași, Cronica, 2002, 486 p.
516. URSU, N. A., DASCĂLU, NICOLAE, *Mărturii documentare privitoare la viața și activitatea Mitropolitului Dosoftei*. Cu un cuv. înainte de Înalt Prea Sfințitul Daniel, Mitropolitul Moldovei și Bucovinei, Iași, ETrinitas, 2003, 144 p. [cu facs., gl. (p. 139–142)].
517. VATAMANIUC, DIMITRIE; I. E. Torouțiu, *exeget al edițiilor poeziilor eminesciene*, BucLit, **13**, nr. 1, 2003, 1, 5.
518. VELCULESCU, CĂTĂLINA, *Über Blitz – Donner – Blitzschlag in Rumänischen Handschriften*, Omagiu Căndeia, II, 2002, 371–384.
519. * *Biblia de la București*, Cotidianul, **13**, nr. 15, 22 ian. 2003, 9 [lansare ce urma a avea loc pe 23 ian. 2003].
520. * *Biblia*. V. T. Psalmii. Psaltire. Trad.: P. S. Episcop Nicodim, București, Punct, 2003, 294 p. [reproduce ed. din 1931, care cuprinde trad. din lb. greacă, tălmăciri ale P. S. Nicodim].
521. * *Cele mai vechi cărți populare în literatura română*. Coord.: Ion Gheție și Alexandru Mareș. [Vol.] VI. *Scrieri eshatologice postbizantine*. Studiu introductiv, ed. și gl. de Andrei Timotin și Emanuela Timotin, București, EMinerva, 2002, 187 p. [pe cop. titlul: *Cărți populare*. VI. *Vedenia Sofianei*. *Viața lui Anastasie*. *Vedenia lui Chir Daniil*, cu bibl. p. 5–8]. [Vol.] VIII: *Istoria lui Polițion și a Militinei*. Studiu filologic, studiu lingvistic, ed. și gl. de Florina Racoviță-Cornet, București, FNȘA, 2003, 149 p. [cu bibl. p. 5]. [Vol.] VIII: *Cărți populare de prevestire*. Studii monografice, ed. și gl. de Alexandru Mareș, București, FNȘA, 2003, 244 + [20] p. [cuprinde: *Cele douăsprezece vise în tâlcuirea lui Mamer*. *Învățăturile despre vremea de apoi a Prorocului Isaia*; cu bibl. p. 7–11]. (AR. ILB). Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **506**.
522. * *Codicele Bratul*: Editorul de text: Alexandru Gafton, Iași, EUI, 2003, CXII + 481 p. [cu facs.].
523. * *Documenta romanicae historica*. Comitetul de redacție: acad. Ștefan Pascu, acad. Ștefan Ștefănescu, acad. Constantin Cihodaru, ..., București, EAR. A. Moldova. Vol. 26 (1641–1642). Vol. întocmit de I. Caproșu, 2003, XCVIII + 885 p. [cu bibl. p. XI–XXI, ind.]. B. *Țara Românească*. Vol. 34 (1649). Vol. întocmit de Violeta Barbu și Gheorghe Lazăr. A colaborat Oana Rizescu, 2002, 373 p. + 18 p. cu facs. [rés. fr.; cu bibl. p. XXVII–XXXI] (AR. Institutul de Istorie „A. D. Xenopol”). Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **508**.
524. * *Documente istorice tecucene*. Secolele XVII–XIX. Vol. 3. *Secolul al XIX-lea*. Identificare selecție, transcriere, cuv. înainte și ind. de Ștefan Andronache, Tecuci, Biblioteca Municipală „Ștefan Petică”, 2002, 265 p. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **509**; **44**, 2001, nr. **353**.
525. * *Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Teodosie*. Cu o pref. de N. Iorga. Ed. îngrijită și referințe critice de Teodor Vărgolici, București, E100+1 Gramar, 2003, 233 p. (**Pagini alese**. *Literatura română*).
526. * *Scrisori către Nicolae Iorga*. [Vol. VI]. Partea a doua: *Documente literare (1920)*, București, AR, FNȘA, IITL, 2003, 190 p.
527. * *Selecțiuni din opera poetică a Mitropolitului Dosoftei*. Antologie, text stabilit, pref., note și gl. de N. A. Ursu. Carte tipărită cu binecuvântarea Î. P. S. Daniel, Mitropolitul Moldovei și Bucovinei, Iași, ETrinitas, 2003, 248 p. [cu facs., gl. (p. 231–244)].
528. * *Texte uitate – texte regăsite*. Vol. II. Ed. și studii introductive de Silvia Marin-Barutcieff, Cătălina Velculescu, Adriana Mitu, Ileana Stănculescu, Manuela Anton, Andrei Nistorescu, București, FNȘA, 2003, 329 p. (AR. IITL) [cuprinde: *Veșmântul lui Hristos*. *Țara preotului Ioan*. „*Hexameronul*” lui Vasile cel Mare. *Imaginea „celuilalt” în „Cugetările lui Oxenstiern”*. *Nebunul înțelept*. „*Cercetare asupra omului*” de A. Pope. *Traducere de Ioan Cantacuzino*; cu bibl. p. 285–286]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **513**.
VEZI și nr. 3, 6, **42**, **359**, 396, 403, 404, 414, 421, 425, 430, 569, 920, 1089–1091, 1093, **1121**, 1123, 1134, 1265, **1283**, 1293, **1297**, 1299, **1712**, **1954**, 1963, 1964.

Recenzii

529. CATRINA, HORAȚIU I., *O carte eveniment*, Argeș, **3**, nr. 16, 2003, 22 [Stela Toma, *Filologie și literatură*. Cercetări-studii, adecă ispitiri, iscodiri întru limbă, literatură și cultură, București, Semne, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **490**.
530. CĂRĂC, IOAN S., G. Mihăilă, *Între Orient și Occident. Studii de cultură și literatură română în secolele al XV-lea – al XVIII-lea*, București, ERV, 1999, 400 p., SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 185–189. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **534**.
531. GRIGORE, CRISTINA, * *Texte uitate, texte regăsite*. Ed. și studii introductive de Silvia Marin-Barutcieff, Cătălina Velculescu, Adriana Mitu, Manuela Anton și Andrei Nistorescu. Cuv. înainte de Cătălina Velculescu, București, FNȘA, 2002, 222 p., LR, **51**, nr. 1–3, 2002, 121–126. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **513**.
532. IANCU, VASILE, *Ediția savantă a Bibliei de la București (1688)*. Autori: prof. univ. Vasile Arvinte și prof. univ. Ioan Caproșu, RLib, nr. 3905, 24 ian. 2003, 8. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **504**.
533. MANDAJ, DOINA, I. E. Torouțiu, *Exegeza eminesciană*. Poeziile antume din punct de vedere filologic, UnC, **13**, nr. 8–9, 2003, 8 [Antologie, notă editorială, bibl. de Doina Rizea. Pref. de Nicolae Georgescu. București, EFA, 2002, 255 p.]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **491**.
534. MANDAJ, DOINA, Mihai Eminescu, *Luceafărul*, UnC, **13**, nr. 8–9, 2003, 8 [Ed. critică de N. Georgescu, București, EFA, 1999]. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **508**.
535. MANDAJ, DOINA, N. Georgescu, *Eminescu și editorii săi*, vol. 1–2, UnC, **13**, nr. 8–9, 2003, 8 [București, EFA, 2000, 446 + 320 p.] Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **321**.
536. MÂRZA, RADU, Mihai Mitu, *Oameni și fapte din secolul al XVIII-lea românesc*. *Schițe de istorie literară*, București, Editura Atos, 1999, TR, vol. XII, no. 2, 2003, 156–158. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **536**.

537. MILESCU, VICTORIA, I. L. Caragiale, *Publicistică. Politică și... delicate*, UnC, **13**, nr. 8–9, 2003, 9 [*Opere. III. Publicistică*. Ed. îngrijită de Stancu Ilin și Constantin Hârlav. Pref. de Eugen Simion, București, UE, 2001, 328 p. (Colecția **Opere fundamentale**). Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **422**].
538. SĂCRIERU-DRAGOMIR, MIOARA, Florin Marinescu, *Documente românești de la Sfântul Munte. Arhiva Protaton*. Centrul de Cercetări Neoeleene al Fundației Naționale de Cercetări, Atena, 2001, 658 p., LR, **50**, nr. 5–6, 2001, 332–334.
539. TODI, AIDA, *Despre începuturile scrisului în limba română*, Agora, **3**, nr. 12, 2003, 12–13 [Ion Gheție, Al. Mareș, *De când se scrie românește?*, București, UE, 2001]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **326**.
VEZI și nr. 643, 1144.

6 FONETICĂ ȘI FONOLOGIE

540. DĂNILĂ, IOAN, *Linguistic norms and their receiving. Phonological implication. Normă lingvistică și receptare. Implicații fonologice*, LP, 2003, 66–68 [rez. în engl. și rom. ale respectivei com.].
541. GEORGESCU, MIRCEA, *Mecanisme ale limbajului*, București, Viața Medicală Românească, 2003, 48 p.
542. LYUTAKOVA, RUMYANA, *Adaptarea fonetico-fonologică a anglicismelor în limbile română și bulgară*, SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 87–125.
VEZI și nr. 121, 153, 342, 957, 1057, 1171, 1376, 1377, 1387, **1524, 1528–1530, 1532, 1536, 1542, 1547, 1551, 1556, 1558, 1563, 1566, 1575, 1576, 1579, 1580, 1586, 1594, 1595, 1597, 1607, 1608, 1612, 1615, 1626, 1632, 1638, 1661, 1662, 1672, 1678, 1695, 1701, 1705, 1767, 1771, 1775, 1790, 1808, 1812, 1824, 1838–1840, 1845, 1851, 1865, 1866, 1869, 1873, 1889–1894, 1896–1908, 1919**.

Recenzii

VEZI nr. 268, 1923, 1932, 1933.

7. GRAMATICĂ

a. Generalități

543. GĂITĂNARU, ȘTEFAN, *Structura gramaticală a enunțului*, LR, **50**, nr. 5–6, 2001, 257–261.
544. PANĂ-DINDELEGAN, GABRIELA, *Elemente de gramatică. Dificultăți, controverse, noi interpretări*, București, HE, 2003, 261 p. (Colecția **Repere**) [cu bibl. la sfârșitul cap. și p. 257–261].
545. STAN, CAMELIA, *Gramatica numelor de acțiune din limba română*, București, EUB, 2003, 302 p. [cu bibl. p. 281–298].
546. TODEA, ADRIANA, *Reflexivitatea în limba română din perspectiva gramaticii relaționale*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 315–324.
547. ZUGUN, PETRU, *Cuvântul*. Studiu gramatical. Ed. a doua, rev., Iași, EUI, 2003, 213 p.
VEZI și nr. **151, 274, 301, 303, 308, 333, 551, 733, 771, 1399, 1588, 1670, 1671, 1702, 1703, 1776, 1841, 1877, 1878**.

b. Morfologie

548. AVRAM, MIOARA, *Moțiunea la substantive neutre nume de animate*, LR, **52**, nr. 1–3, 2003, 9–13.
549. BUȘU, ADRIAN FLORIN, *Vorbele copulative – o problemă nesoluționată în manualele de limba română*, TribÎnv, **54**, nr. 716, 2003, 14.
550. CALUDE, ANDREEA S., *Romanian Clitics: Siding with the Serbo-Croatian or the French?*, RRL, **46**, nr. 1–4, 2001, 91–104 [cu 3 tab.].
551. COBET, DOINA, *Articolul în gramaticile românești din secolele al XVIII-lea și al XIX-lea*, ALIL, **42–43**, 2002–2003, 47–63 [rés. fr.].
552. CROITOR, BLANCA, *Variantele verbale literare libere: tendințe în limba română actuală*, ADLRA, 2002, 57–76 [rés. fr.; cu 1 an.].
553. DAMIAN, CRISTINA ELENA, *Verbele copulative*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 31–32.
554. DOCA, GHEORGHE, *Confuzii formale sau/și funcționale între prepoziții*, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 3–4.
555. DRĂGHICESCU, JANETA, *Le gérondif roumain et l'expression de l'aspect*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 190–204.
556. FLOREA, ANCA, *Formații verbale în limba română actuală și încadrarea lor morfologică*, ADLRA, 2002, 77–103 [rés. fr.].
557. GOICU, VIORICA, *Verbele cu sufixe neologice în româna contemporană*, Timișoara, Augusta, 2003, 170 p.
558. GUȚU ROMALO, VALERIA, *Clasa „determinanților”*, SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 21–28.
559. GUȚU ROMALO, VALERIA, *Despre acord: reguli și abateri*, ADLRA, 2002, 11–30 [rés. fr.].
560. HALER, MIHAELA ALINA, *Despre tranzitivitatea verbelor în română și engleză*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 5–9.
561. HODIȘ, VIOREL, *Norm and disagreement in the usage of the „oblique case” in Romanian*, LP, 2003, 79–92 [rés. fr., rez. rom.].

562. IACOB, NICULINA, *Morfologia limbii române. Partea I*, Suceava, EUS, 2002, 234 p. [cu bibl. p. 227–228].
563. ILINCAN, VASILE, *Expresii verbale semiimpersonale (Considerații morfologice)*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 43–46 [Engl. Ab.].
564. LORENTZ, MARIA-ANTOANETA, *Les adjectifs axiologiques en français et en roumain*, București, Arvin Press, 2003, 951 p. (**Champs linguistiques**) [lucr. constituie teza de doctorat a autoarei; cu bibl. p. 920–943].
565. MAIDEN, MARTIN, *Morfemele „goale” în verbul românesc: încă o dovadă a romanității morfologice a limbii române*, LLR-SEDD, 2003, 67–71 [Engl. Ab.].
566. MARIN, VITALIE, *Considerații privind utilizarea imperfectului cu sens de prezent*, In onorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 199–204 [Engl. Summ.].
567. MINUȚ, ANA-MARIA, *Indici de predicție ai verbului (cu referiri speciale la limba română veche)*, In onorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 227–240 [rés. fr.].
568. MOGA, MARIA-MAGDALENA, *Din problemele cazului vocativ*, LLR, **32**, nr. 4, 2003, 11–12.
569. MORCOV, MIHAELA MARIANA, *Arhaisme morfosintactice în versiunile românească și spaniolă ale Bibliei*, LR, **52**, nr. 1–3, 2003, 56–73.
570. NEDELCU, ISABELA, *Utilizarea substantivelor defective de număr în limba română actuală*, ADLRA, 2002, 105–116 [rés. fr.].
571. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Din nou despre terminologia lingvistică. „Adaptarea” morfosintactică a noilor termeni*, ADLRA, 2002, 47–56 [rés. fr.].
572. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Note asupra pasivului românesc*, AUB-LLR, **52**, 2003, 117–122.
573. RĂDULESCU, MĂDĂLINA, *Despre categoria comparației*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 28–30.
574. TAMBA DĂNILĂ, ELENA, *Pronominalele o neutral și o etic în limba română*, ALIL, **42–43**, 2002–2003, 65–74 [rés. fr.].
575. TODESCU, VALENTIN, *Legătura dintre terminația și genul substantivului în limba română și limba germană*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 463–467 [cu 1 tab.].
576. UȘURELU, CAMELIA, *Numele de profesii în limba română actuală. Exprimarea genului și a numărului*, ADLRA, 2002, 117–126 [rés. fr.].
577. ZAFIU, RODICA, *„Evidențialitatea” în limba română actuală*, ADLRA, 2002, 127–144 [rés. fr.].
- VEZI și nr. 121, 168, 220, 273, 305, 309, **434**, 445, **544**, **545**, 546, 586–588, 590–592, 595, **596**, 598, 610, 613, 633, 649, 653, 655, **713**, **771**, 822, **828**, 947, 974, 977, 983, 990, 1059, 1145, 1178, 1184, 1200, 1204, 1206, 1214, 1217, 1219, 1248, 1250, 1257, 1281, **1294**, 1295, 1376, 1377, 1387, 1399, 1407–1417, **1524**, **1528–1530**, **1532**, **1536**, **1542**, **1547**, **1551**, **1556**, **1558**, **1563**, **1566**, **1575**, **1576**, **1579**, **1580**, **1586–1588**, **1594**, **1595**, **1597**, **1607**, **1608**, **1612**, **1615**, **1626**, **1632**, **1638**, **1643**, **1661**, **1662**, **1670–1672**, **1678**, **1695**, **1701**, **1703**, **1705**, **1726**, **1736**, **1756**, **1767**, **1771**, **1775**, **1776**, **1783**, **1790**, **1808**, **1812**, **1823**, **1824**, **1838–1842**, **1845**, **1851**, **1865**, **1866**, **1869**, **1873**, **1877**, **1878**, **1889–1908**, **1919**.

Recenzii

578. HIU, ION-VALERIU, *Structura și evoluția adjectivului în limba română*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 91–92 [Mihaela Găitănaru, *Adjectivul în limba română*, Pitești, EUP, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **542**.
579. IANCU, ADRIAN, *Pentru o morfosintaxă interpretativă a relației sintagmatic-paradigmatic: un itinerar posibil, cu prof. univ. dr. Pamfil Matei*, Transilvania, **32**, nr. 3, 2003, 49–50 [Pamfil Matei, *Morfosintaxa limbii române contemporane*. Ed. a doua, rev. și adăugată, Sibiu, Imago, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **546**.
580. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, Tomasz Cychnerski, *Fleksja werbalna w języku rumuńskim / Flexiunea verbală în limba română / Verbul inflection in Romanian*, Poznań, Wydawnictwo Naukowe, UAM, 1999, vol. I, 300 p., vol. II, 258 p., SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 198–204.
- VEZI și nr. 1923, 1932, 1933.

c. Sintaxă

581. BRATU, MIRELA-FABIOLA, *Apoziția în limba română*. Pref. de Marcel Crihană, București, Editura Perpessicius, 2003, 75 p. [cu bibl. p. 72–73].
582. CHIȚA, TEONICA, *Problematika propozițiilor circumstanțiale*, București, Printech, 2003, 38 p.
583. DELESCU, ANA, *Aspecte ale topicii în gimnaziu*, LLR, **32**, nr. 3, 2003, 10–13.
584. DIMITRIU, CORNELIU, *Raportul sintactic de dublare în limba română*, In onorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 133–148.
585. DIMITRIU, CORNELIU, *Textul – unitate sintactică a gramaticii românești de tip clasic*, LR, **52**, nr. 1–3, 2003, 3–9.
586. IONESCU, DANIELA, *A AVEA + small clause construction. A case of participle agreement in Romanian*, RRL, **47**, nr. 1–4, 2002, 85–103.
587. KRIEB, SILVIA, *Interjecții regente în vorbirea populară*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 187–202.
588. MINICĂ, MIRCEA, *Sintaxa genitivului și a posesivelor, pornind de la o problemă controversată: statutul lui al*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 241–250.
589. MLADIN, CONSTANTIN-IOAN, *Probleme ale terminologiei sintactice moderne în româna contemporană*, Alba-Iulia, Aeternitas, 2003, 592 p., [cu bibl. la sfârșitul cap.].
590. NAGY, RODICA, *Ipoteze sintactice ale cuvintelor că și când*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 123–128 [rés. fr.].
591. NAGY, RODICA, *O schiță a distribuției complementului indirect din perspectiva valențelor obligatorii/facultative ale regenților ale regenților*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 169–176 [rés. fr.].

592. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Complementele necircumstanțiale (direct, indirect și de agent) și propozițiile corespunzătoare (I)*, LLR, **32**, nr. 3, 2003, 3–6; (II), nr. 4, 3–10.
593. TAMBA DĂNILĂ, ELENA, *Textul în teoria sintaxei: perspective europene și românești*, LLR-SEDD, 2003, 263–267 [rés. fr.].
594. TULAI, IOSEFINA-OLIMPIA, *Elemente de sintaxă*. Ed. a doua, rev. și adăug., Târgoviște, Bibliotheca, 2003, 368 p. (Logos; 3).
595. ȚURȚULEA, CONSTANTIN, *Cazul subiectului*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 10–14.
596. UNGUREANU, ELENA, *Construcția incidentă în limba română*, Râmnicu-Vâlcea, Editura Conphys, 2002, [fnp] [teză de doctorat]. Rec.: Cristina Gabăr, *Ipoteze și confirmări*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 96.
597. VRÂNCEANU, FELICIA, *Elemente de sintaxă a limbii române vorbite. Structuri anacolutice în texte de limba română vorbită*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 461–470.
598. ZUGUN, PETRU, „Verbe copulative“ cu funcție de „nume predicative în frază“ și, concomitent, de „predicate nominale incomplete“, DR., **V–VI**, 2000–2001, 325–330.
- VEZI și nr. 121, 185, 189, 275, 543, **544**, 550, 559, 567–569, 571, 610, 613, **771**, 936, 977, 983, 990, 1001, 1200, 1213, 1223, 1247, 1250, **1354**, 1376, 1377, 1387, 1399, 1407–1417, **1524**, **1528–1530**, **1532**, **1536**, **1542**, **1547**, **1551**, **1556**, **1558**, **1563**, **1566**, **1575**, **1576**, **1579**, **1580**, **1586**, **1588**, **1594**, **1595**, **1597**, **1607**, **1608**, **1612**, **1615**, **1626**, **1632**, **1638**, **1661**, **1662**, **1670–1672**, **1678**, **1695**, **1701**, **1702**, **1705**, **1754**, **1756**, **1767**, **1771**, **1772**, **1775**, **1776**, **1783**, **1790**, **1808**, **1810–1812**, **1824**, **1838–1841**, **1845**, **1851**, **1861**, **1865**, **1866**, **1869**, **1873**, **1877**, **1788**, **1889–1894**, **1896–1908**, **1911**, **1919**.

Recenzii

599. MOLDOVEANU, MONA, *Studii de sintaxă românească*, ObsCult, **4**, nr. 197, 2003, 12 [*** Comparative Studies in Romanian Syntax*, ed. Virginia Motapanyane. Amsterdam, North-Holland Elsevier, 2000].
- VEZI și nr. 579, 1287, 1935, 1936, 1923, 1932, 1933.

8. LEXICOLOGIE

a. Semantică

600. ALBU, CONSUELA, *Anglicizarea limbii române*, Universalia, 2002, 61–73.
601. ALBU, RODICA, *Anglicisme recente în terminologia medicală românească*, LLR-SEDD, 2003, 143–150 [Engl. Ab.].
602. ALBU, RODICA, SPINARU, SIMONA, ALBU, LUCIA CRISTINA, *Limba română, limba engleză și integrarea europeană. Perspectivă terminologică*, ILLRPG, 2002, 69–80 [cu tab.].
603. APOSTOLATU, IONEL, *Frazeologisme cu valoare negativă în limba română*, In honorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 7–18 [rés. fr.].
604. BĂLAN-MIHAILOVICI, AURELIA, *Noțiuni de terminologie*. Despre viața cuvintelor și problemele terminologiei actuale, București, Oscar Print, 2003, 160 p. [cu bibl. p. 158–160].
605. BĂLTEANU, VALERIU, *Lexicul magic românesc*, In honorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 39–46 [rés. fr.].
606. BĂRBULESCU, FLORENTINA, *Lexicul dezbaterilor instituționale (D.I.). Aspecte etimologice și sfere tematice ale lexicului*, Comunicare XXI, 2001, 363–368 [Engl. Ab.].
607. BIDU-VRÂNCEANU, ANGELA, *Cîmpurile lexico-sematice*, LLR, **32**, nr. 3, 2003, 7–10.
608. BULHAC, CARMEN, *Calcuri lingvistice germano-române. O sinteză și o perspectivă*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 223–224 [cu 1 tab.; rés. fr.].
609. CEAUȘU, GEORGE, *Terminologia calculatoarelor și dinamica achiziției lexicale în publicațiile românești de informatică din perioada 1990–2000*, LLR-SEDD, 2003, 158–162 [rés. fr.].
610. CERNEA, MARIA, *Statutul grupării de cuvinte echivalente semantic cu un cuvînt unic (cu referire specială la locuțiunile verbale)*, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 6–9.
611. CHIȘ, DORINA, *Derivarea frazeologică în formarea vocabularelor specializate*, ComIL, 2002, 5–10 [rés. fr.].
612. CHIȘ, DORINA, *Sisteme de clasificare utilizate în terminologie*, Comunicare XXI, 2001, 29–35 [rés. fr.].
613. COLȚUN, GHEORGHE, *Delimitarea frazeologismelor polisemantice de cele omonimice*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 275–280 [rés. fr.].
614. CRAIA, SULTANA, *Comunicare și mass-media [inventar de termeni de specialitate]*, București, EFRM, 2003, 122 p. (USH. Facultatea de Filosofie și Jurnalism) [cu bibl. p. 119–121].
615. DIMITRESCU, FLORICA, *Despre culori și nu numai. Din cromatică actuală*, ADLRA, 2002, 147–184 [rés. fr.].
616. DIMITRESCU, FLORICA, *Elemente japoneze recente în limba română*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 79–108.
617. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Podul de flori s-a... dărîmat?*, RevRom, **9**, nr. 4, 2003, 7 [transformarea în presă a sloganului de înfrățire „poduri de flori peste Prut“].
618. DUMITRESCU, MARIA, *Lexical innovations. Reasons of occurrence, their role and utility*, LP, 2003, 69–78 [cu 2 tab., 1 fig.; rés. fr., rez. rom.].
619. FLORESCU, CRISTINA, *Elemente lexicale ale limbajului familiar românesc în context romanic*, ILLRPG, 2002, 125–134.
620. FORĂSCU, NARCISA, *Paronimia*, LLR, **32**, nr. 4, 2003, 12–17.

621. IONIȚĂ, VASILE C., „Cu trup și suflet“, *Reflex*, **4**, nr. 1–3, 2003, 52–53; *De la numele propriu la cel comun*, nr. 4–6, 57; *Cuvinte călătore*, nr. 7–9, 46–47; „M-am născut într-un bordei...“, nr. 10–12, 35 [la rubr.: Universul cuvintelor].
622. MANEA, LAURA, *Elemente de origine latină în scrierea lui Dosoftei Viața și petrecerea svinților (Litera A, partea I)*, ALIL, **39–41**, 1999–2001, 31–63 [deutsch. Zus.; a, abâte, abiă, abiiă, ac, acél, aceă, acéla, acéa, acést(a), aceăsta, aci, acia, acicea, acii, acló, acmú, acoăce, acoleă, acoló, acoperi, ácro, acú, adáoge, adăpă, adăpóst, adécă, adevăr, adinc, adíns, adáns, adánc, -ă¹, adánc², adormi, adúce, adună, afără, aflá, africán, afumá, afundá, áger, agiună, agiúnge, agiutá, agiutór(iu), agiutór(i), agiutó(a)re, agiutóruri, aicea, aiúrea, alált, -ă, alb, álbic, albină, alége, alergá, aliná, alintă, alt, áltă, áltul, álta, amár, amándói, amărî, amándói, ameliță, amestecá, ameti, amiádzădz(i), amiádză dz(i), amíntrele(a), amurfi, an, aórea, apă, apără, aplecá]; (*Litera A, partea a II-a*), **42–43**, 2002–2003, 9–36 [deutsch. Zus.; apói, aprinde, aproápe, apropiá, apucá, apúne, ará, arámă, arátá, árde, áre, areáte, argint, arină, áripă, ármă, armătúră, arsúră, aruncá, asămăná, asămănăre, asán, aseámene(a), ascultá, ascúnde, ascufi, ascufi, asemená, asán, asână, áspru, ástădz, astrucá, astupá, asudá, asúpra, asúpră, asurdzi, áschic, áseá, ásedzá, áşteptá, ásterne, atinge, atíteá, atát, atúnce(a), atúnci, áță, áțápi, áțápi, áțáță, au, audzi, áur, aveá].
623. MÁLINAS, IOAN MARIN, arhimandrit, *Semnificația noțiunii de „romeu“*, *FamRom*, **5**, nr. 1, 2003, 42.
624. MÁRGÁRIT, IULIA, „Termeni cu sens obscur“ în *Limba descântecelor românești* de Al. Rosetti, *LR*, **51**, nr. 4–6, 2002, 165–172.
625. MOROIANU, CRISTIAN, *Părțile corpului omenesc. Dublete etimologice*, *AUB–LLR*, **52**, 2003, 109–116.
626. NÁDRAG, LAVINIA, *The impact of English language on the Romanian language of economics*, *LP*, 2003, 115–122 [rez. rom.].
627. NUȚĂ, ION, *Preot, părinte, popă, sinonime (perfecte?)*, *Omagiu Levițchi*, 1999/2000, 119–132.
628. OLTEANU, THEODOR, *Relația termen – terminologie*, *Universală*, 2002, 9–12.
629. PETUHOV, NICOLETA, *Influența engleză asupra limbii române actuale: terminologia publicitară*, *LR*, **51**, nr. 1–3, 2002, 27–35.
630. POPA, IOAN-LUCIAN, *Sinonimia în ansamblul fenomenelor de limbaj create de suprapunerea unor parametri semiotici*, *Omagiu Levițchi*, 1999/2000, 133–164 [Engl. Ab.; cu 9 fig.].
631. STOICHIȚOIU-ICHIM, ADRIANA, *Asimilarea împrumuturilor englezești: aspecte actuale ale dinamicii sensurilor*, *ADLRA*, 2002, 249–262 [rés. fr.].
632. STOICHIȚOIU-ICHIM, ADRIANA, *Observații privind semantismul termenului lider în româna actuală*, *AUB–LLR*, **52**, 2003, 129–135.
633. STOICHIȚOU-ICHIM, ADRIANA, *Sigle de origine engleză în româna actuală (I)*, *LLR*, **32**, nr. 1, 2003, 5–7; (*II*), nr. 2, 9–13.
634. ȘTEFĂNESCU, ARIADNA, *Caracteristici ale limbajului vag în jargonul informaticii*, *ADLRA*, 2002, 263–296 [Engl. Ab.].
635. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Aspecte ale adaptării anglicismelor în limba română actuală*, *LR*, **52**, nr. 1–3, 2003, 36–49.
636. TODI, AIDA, *Aspects du vocabulaire politique dans le roumain actuel*, *LP*, 2003, 240–249 [Engl. Ab., rez. rom.].
637. TOHĂNEANU, G. I., *De la „birjar“ la „automedon“*, *ArCult*, aug. 2003, 78–83.
638. VASILESCU, CEZAR, *Inovații lingvistice...*, *TribÎnv*, **54**, nr. 710–711, 2003, 21 [subst. topică/topic].
639. VĂSIEȘIU, VIOREL, *Observații asupra terminologiei păstorești din ținutul Năsăudului*, *StUPM*, **2**, 2003, 46–64 [Engl. Ab.].
640. ZAMFIRESCU, ION I., *Dicționarul Zamfirescu (7)*, *Datina*, **11**, nr. 30, 2003, 5.
641. * * *Dicționar*, GA, nr. 49 (în *RLib*, nr. 3932, 25 febr. 2003), 4 [acoperirea pentru daune accidentale, acoperirea pentru daune de impact]; nr. 50 (nr. 3950, 18 mart.), 4 [acoperirea pentru diferență, acoperirea pentru incendiu și furt, acoperirea pentru „prăbușire“]; nr. 51 (nr. 3962, 1 apr.), 4 [acoperirea pentru protecția legală a bunurilor, acoperirea pentru statul de plată]; nr. 52 (nr. 3974, 15 apr.), 4 [acoperiri deschise]; nr. 53 (nr. 4007, 27 mai), 4 [acoperiri „cu cuie bolnave“, acord auto / răspundere civilă publică, acord cu clientul – client agreement, acord de avarie generală].
642. * * *Mediul înconjurător*. Termeni și expresii uzuale. Aut.: Gabriel Burlacu, Constantin Silinescu, Vasilica Dăescu, Daniela Florea, București, Paideia, 2003, 222 p.
VEZI și nr. 108, 121, 144, 145, **151**, 163, 197, 198, 219, 369, 421, 426, 429, 433, 436, 512, 555, 556, 558, 559, 565, 570, 571, 576, **589**, 593, 649–655, 658, 659, 661, 669, **671**, **686**, **700**, 733, **743**, **744**, 787, 928, 929, 932, 936, **944**, 950, 951, 956, 963, 966, 969–971, 974, 975, 977, 981, 983, 985, 987, 989–991, **993**, 1059, 1078, 1169, 1180, **1186**, 1193, 1197, 1200, 1212, 1214, 1217, 1221, 1223, 1230, 1233, **1235**, 1272, 1278, 1295, 1376, 1377, 1387, 1404, 1407–1417, **1524**, **1528–1530**, **1532**, **1536**, **1542**, **1547**, **1551**, **1556**, **1558**, **1563**, **1566**, **1575**, **1576**, **1579**, **1580**, **1586**, **1594**, **1595**, **1597**, **1607**, **1608**, **1612**, **1615**, **1626**, **1630**, **1632**, **1638**, **1642**, **1661**, **1662**, **1672**, **1678**, **1695**, **1701**, **1703**, **1705**, **1767**, **1771**, **1774**, **1775**, **1790**, **1808**, **1812**, **1824**, **1838–1840**, **1845**, **1851**, **1865**, **1866**, **1869**, **1873**, **1889–1894**, **1896–1908**, **1919**.

Recenzii

643. CAZAN, MARLÈNE SILVIA, *Lexicologia biblică*, SCF–SS–Pitești, nr. 1, 2003, 97–98 [Eugen Munteanu, *Studii de lexicologie biblică*, Iași, EUI, 1995]. Vezi *BRL*, **38**, 1995, nr. 729.
644. IONESCU PÉREZ, PEDRO CRISTIAN, Monica Mihaela Busuioc, *Munca și răsplata ei. Secolele XVII–XVIII. Studiu de terminologie*, vol I–II, AR, FNȘA, ILB, 2001–2002, *SMIN*, **21**, 2003, 424–428. Vezi *BRL*, **45**, 2002, nr. 586; **44**, 2001, nr. 428.
645. MĂCIUCĂ, GINA, *Nedumeriri*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 335–338 [Florica, Dimitrescu, *Locuțiunile verbale în limba română*, București, 1998].

646. MIHĂILĂ, ECATERINA, Monica Mihaela Busuioc, *Munca și răsplata ei*. Secolele XVII-XVIII. Studiu de terminologie, UnC, **13**, nr. 1–2, 2003, 19 [București, FNȘA, AR. ILB, 2001]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **428**.
647. OLARIU, FLORIN-TEODOR, Ion Mării, *Harta lexicală semantică*, Cluj-Napoca, EClusium, 2002, 190 p., ALIL, **42–43**, 2002–2003, 243–247. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **606**.
648. SĂCRIERU-DRAGOMIR, MIOARA, *Quaderni di semantica*. Rivista internazionale di semantica teorica e applicata, Bologna, nr. 1/1994, ALIL, **39–41**, 1999–2001, 217–220.
VEZI și nr. 385, 874, 1284, 1923, 1932, 1933.

b. Formarea cuvintelor

649. BĂLCESCU, ANDRA MARIA, *Tipuri de derivare regresivă*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 15–19.
650. CĂLĂRAȘU, CRISTINA, *Dinamica numelor de profesii în limba română actuală*, ADLRA, 2002, 207–224 [rés. fr.].
651. MUNTEANU, EUGEN, *Aspecte ale creativității lexicale în terminologia filosofică actuală*, LLR-SEDD, 2003, 182–213 [rés. fr.].
652. NESTERIUC, OANA, *Câteva precizări în legătură cu „sensul” negației în limba română contemporană*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 129–134 [Engl. Ab.].
653. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Formații substantivale recente și rolul „clasificatoarelor” în actualizarea lor contextuală*, ADLRA, 2002, 31–46 [rés. fr.].
654. STOICHIȚOIU-ICHIM, ADRIANA, *Aspecte actuale ale compunerii tematice*, ADLRA, 2002, 225–247 [rés. fr.].
655. VASILIU, LAURA, *Etimologia și evoluția sufixelor -ar, -ă, -ară, -are*, SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 63–77.
656. ZUGUN, PETRU, *Preluarea unor segmente de cuvânt, procedeu lexical formativ secundar*, In onorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 317–322 [Engl. Ab.].
VEZI și nr. **127**, 166, 548, 556, **557**, 576, 633, 636, **676**, 969, 1059.

c. Etimologii

657. ALIBEMAN EGHBALI ZARCH, *Străvechile legături dintre poporul român și poporul iranian*. Cuvinte persane adoptate de limba română. Cuv. înainte: dr. Ahmad Fard Hosseini, București, Argus, 2003, 94 p.; 65 p. + 12 p. cu plș. [coligate invers; text și în lb. persană].
658. BERDAN, LUCIA, *O problemă de etnolingvistică*, ALIL, **39–41**, 1999–2001, 203–208 [rés. fr.; ridică problema dacă între urs, ursoaică și ursitoare, ursitor, ursire există o legătură etimologică].
659. BOERESCU, PÂRVU, *Completări la DLR, tom. XIV, litera Z (Note etimologice și lexicale)*, LR, **52**, nr. 1–3, 2003, 21–36 [zaibăr¹, zăbăuc, zădrea, zăndurea, zăvt, a se zbărli, a se zburli, zbleancă, a zblencăi, a zblencăni, a zbăncăni, a (se) zborî², a zburî, a (se) zborși², a zderia (a zdăria, a zdăriaia, a zdăriaia, a zdărli, a zdărli), a zdreli, zdrelea, zdrele, zdreanță (dreanță, streanță, treanță, cotreanță, strai), a zdocni, a zducni, zem(b)le(a), (d)zealo (zalu)].
660. BOERESCU, PÂRVU, *Ipoteze și sugestii etimologice (II)*, LR, **50**, nr. 5–6, 2001, 263–276 [arțar, arcer, a băga]. Vezi BRL, **45**, 2001, nr. 646.
661. BOERESCU, PÂRVU, *Paralele lexicale expresive româno-albaneze și sud-slave*, LR, **51**, nr. 1–3, 2002, 37–54 [a (se) bălbăi, a ciopli, ciuciulete (adv.), a ciuguli, a (se) gădila, a gănguri, a gunguri, guguş, guguştiuc, a se perpeli, a piguli, vai, a se vâi(e)ta, a se vâicări].
662. CHIRILĂ, FEODOR, ENACHE, VERA, *Câteva precizări cu privire la unele etimologii din lucrările lexicografice românești recente*, Universalia, 2002, 75–89.
663. NATU, FLORENTINA, *Unele observații cu privire la etimologia cuvintelor searbăd¹ și searbăd²*, LR, **51**, nr. 1–3, 2002, 65–69.
664. NESTORESCU, VIRGIL, *Etimologii*, LR, **51**, nr. 4–6, 2002, 173–175 [cioclu, mârșă, meșcă, pârpală, tifon].
665. PAMFIL, CARMEN-GABRIELA, *O etimologie controversată: vorbă < (v. rom. dvorbă <) sl. dvorība*, ALIL, **39–41**, 1999–2001, 7–30 [rés. fr.].
666. PEȚAN, AURORA, *Notă etimologică: pitic*, LR, **50**, nr. 5–6, 2001, 293–294.
667. PORUCIUC, ADRIAN, *Două autohtonisme definitorii ale identității românești: rom. moș (cf. alb. moshë) și sufixul rom. -ău/-eu (cf. gr. -....., lat. -eus)*, LLR-SEDD, 2003, 91–104 [Engl. Ab.].
668. PURDELA SITARU, MARIA, VASILUȚĂ, LIVIA, *Cercetări etimologice (cu referire specială la împrumuturile de origine germană din limba română)*, București, UE, 2002, [fnp]. Rec: Ana Kremm, *Origini pe cale de dispariție*, Reflex, **4**, nr. 1–3, 2003, 53.
669. VRABIE, EMIL, *Contribuții etimologice și lexicografice la Dicționarul limbii române (DLR), tomul X, partea a 5–a, Litera S*, SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 173–179 [spovedui, sprinten, sprintăr, spumogén, spusc, st, stălie, stamból, stanróchie, stârșină, stenóză, stepereancă, sticlète, stilb, stînă, stoampă, strenác, streună, strîjnic, stur, suc, sudăr, sudít, sufertăș, sugativă, suhăi, suhní, suián, suies, suităș, sujmuluci, sulfină, sulumină, sumár, sůmă, supăsărél, surdavéla, surghiún, suróu, sútă].
670. ZUGUN, PETRU, *Etimologie multiplă inclusiv românească*, ILLRPG, 2002, 119–124.
VEZI și nr. 6, 137, 369, 376, 428, 429, 433, 601, 605, 606, 619, 621, 622, 625, 627, 635, 637, 639, 655, 656, **676**, **684**, **698**, **703**, 969, 970, 974, 977, 983, **993**, 998, 1010, 1012, 1015, 1021, 1023, **1121**, 1221, 1230, 1233.

d. Lexicografie

671. ABDULEA, PETCU, *Dicționar de omonime*, București, EDP, 2003, 276 p.
672. ALEXANDRESCU, IDA, *Dicționar german-român [clasele II–XII]*, Pitești, Paralela 45, 2003, 320 p.
673. ALEXE, LUMINIȚA, DUMITRU, AURELIA, *Dicționar francez-român, român-francez [30.000 de termeni]*, Brașov, Aula, 2003, 432 p.
674. ALIBEMAN EGHBAI ZARCH, *Mic dicționar român-persan, persan-român cu ghid de conversație român-englez-persan*, București, Semne, 2003, 406 p.
675. AMOR, TIM, LEMARCHAND, PHILIPPE, *1000 de cuvinte-cheie în politică*. Trad. de Flavia Bosnari, București, Compania, 2003, 96 p. (Engleza la zi. 1000 de cuvinte cheie) [titlul orig.: *L'anglais de la politique en 1000 mots*].
676. ANDREI, NICOLAE, *Dicționar etimologic de termeni științifici*. Elemente de compunere greco-latine. Ed. a doua, rev. și adăug., București, Oscar Print, 2003, 448 p. [cu bibl. p. 446–447].
677. ARUXANDEI, TANIA, *Mic dicționar de terminologie literară pentru elevi*, Piatra-Neamț, Alfa, 2003, 156 p. [cu bibl. p. 151–154].
678. BACIU, IOAN, *Dicționar de adjective franceze (construcții, exemple, traduceri)*, Iași, IE, 2003, 186 p. (Colecția **Dicționar**. Seria *Spații francofone*; 8).
679. BADEA, ȘTEFAN, *Dicționarul limbii poetice românești*. Vol. III: (R–Z), București, Viitorul Românesc, 2003, 255 p. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **679**; **44**, 2001, nr. **511**.
680. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar român-englez. Romanian-English dictionary*, București, E100+1 Gramar, 2003, 566 p.
681. BANTAȘ, ANDREI, *English-Romanian dictionary. Dicționar englez-român*, București, E100+1 Gramar, 2003, 558 p.
682. BARANGĂ, ILIE, *Dicționarul presei argeșene (1875–2003)*, București, Tritonic, 2003, 200 p. (**Media/Comunicare**).
683. BĂICUȘ, CRISTIAN, *Dicționar de epidemiologie clinică și medicină bazată pe dovezi*. Pref.: prof. dr. Dan Enăchescu, București, Editura Medicală, 2002, 70 p.
684. BĂLAN-MIHAILOVICI, AURELIA, *Dicționar onomastic creștin*. Repere etimologice și martirologice, București, EMinerva, 2003, 654 p. [cu bibl. p. 635–641].
685. BĂLTEANU, DIANA, *Mic dicționar de cuvinte, expresii și simptome medicale*. Englez-român, român-englez, Iași, Pim, 2003, 153 p.
686. BĂNCESCU, ANDREEA, *Dicționar de sinonime*, București, Booklet, 2003, 64 p.
687. BECEA, LILIANA, *Dicționar poliglot de schi*, București, Printech, 2003, 56 p.
688. BERCEA, MARILENA, PÂRVULEȚU, DAN, *Mic dicționar de personalități. Antichitatea, evul mediu. Renașterea*. Vol. I. Ed. a II-a rev. și adăug., Râmnicu Vâlcea, Editura Melba, 2002, 286 p. Rec.: Mihai Floarea, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 64.
689. BICHIR, MIHAIL, *Dicționar de buzunar olandez-român*, București, Semne, 2002, 514 p. Rec.: Mariana Ionescu, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 15.
690. BICHIR, MIHAIL, *Dicționar de buzunar român-olandez*, București, Semne, 2002, 382 p. Rec.: Mariana Ionescu, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 15.
691. BOCHNAKOWA, ANNA, *Description grammaticale dans un dictionnaire trilingue du XVIII^e siècle*, RRL, **47**, nr. 1–4, 2002, 17–28.
692. BOJOR, OVIDIU, *Ghidul plantelor medicinale și aromatice de la A la Z*, București, Fiat Lux, 2003, 320 p. (**Sănătate pentru toți**).
693. BRĂESCU, MARIA, *Dicționar francez-român*, București, Niculescu, [f.a.], 336 p. Rec.: Victoria Milesu, UnC, **13**, nr. 10, 2003, 7. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **767**; **41**, 1998, nr. **692**; **40**, 1997, nr. **842**; **39**, 1996, nr. **783**.
694. BRĂESCU, MARIA, *Dicționar român-francez*, București, Niculescu, [f.a.], 376 p. Rec.: Victoria Milesu, UnC, **13**, nr. 10, 2003, 7. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **768**; **41**, 1998, nr. **693**; **40**, 1997, nr. **843**; **38**, 1995, nr. **820**.
695. BRICARD, ISABELLE, *Dicționarul oamenilor celebri în fața morții*. Trad. de Adriana Liciu și Sorina Urdoi, București, Albatros, 2003, VIII + 442 p. [cu bibl. p. 441–442; trad. după ed.: *Dictionnaire de la mort des grands hommes*. Paris, Le Cherche-midi éditeur, 1995].
696. BRIOTA, LIVIU ZSOLT, *Dicționar bancar român-englez-maghiar. Román-angol-magyar bankszótár. Romanian-English-Hungarian dictionary of banking*, Sf. Gheorghe, Charta, 2003, 372 p. [cu bibl. p. 367–368].
697. BUCȘĂ, GHEORGHE, POPESCU, TIBERIU, *Dicționar ilustrat de proprietate intelectuală*, București, Editura OSIM, 2003, 289 p.
698. CANDREA, I. A., DENSUSIANU, OVID, *Dicționarul etimologic al limbii române*. Elementele latine Vol. I: (A–Putea). Ed. și Introd. de Gr. Brâncuș, București, EParalela 45, 2003, 261 p. (**Marile Dicționare Paralela 45 – MD 45**) [cu bibl. p. 251–261].
699. CARAMAN FOTEA, DANIELA, NICOLAU, CRISTIAN, *Rock, pop, folk... remix*. [Dicționar], București, Humanitas, HE, 2003, 701 p. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **777**.
700. CĂPRIOARĂ, ILEANA, *Dicționar de pleonasme*. Cuv. înainte de Liviu Groza, București, ECoresi, 2003, 184 p. Rec.: Doina Mandaj, UnC, **13**, nr. 11, 2003, 6.
701. CĂRĂUȘU, DANA, *Dicționar englez-român, român-englez*. Ghid gramatical (al limbii engleze), Brașov, Aula, 2002, 251 p. (**Dicționarele Aula**).
702. CEAUȘU, IULIAN, *Dicționar enciclopedic managerial*. Vol. III: *Dicționar enciclopedic*. Vol. IV: *Enciclopedia managerială*, București, Editura Academică de Management, 2003. III: XI + 785 p.; IV: XI + 1177 p. [cu câte un CD-ROM]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **544**.

703. CHIFU, T., *Dicționar etimologic de botanică sistematică*, Iași, EUI, 2003, 234 p. [cu bibl. p. 233–234].
704. CILIBIU, RAMONA, ROBU, MARIUS, *Dicționar enciclopedic de geografie*. Pref.: prof. univ. dr. ing. Gheorghe Lupașcu, Brăila, Alviro, 2003, 256 p.
705. CIOBANU, GEORGETA, *Peculiarities of Terminography*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 59–64 [rez. rom.].
706. CIOBANU, GEORGETA, *Termeni de bază din domeniul comerțului electronic și domenii conexe* [dicționar englez-român, român-englez], Timișoara, Mirton, 2003, 127 p. (**Paideia**).
707. CIOBANU, LUCIAN, *Dicționar explicativ de inginerie electrică*, București, Matrix Rom, 2002, 298 p.
708. CIOBANU, RADU, *Mic dicționar de cultură religioasă*. Ed. a doua, rev., Deva, Emia, 2003, 356 p. (**Dicționarele Emia**) [cu bibl. p. 353–355].
709. CIOCHIA, VICTOR, *Dicționarul păsărilor* (dicționar de ornitologie). Pref. de dr. biol. Dimitrie Radu, Brașov, Pelecanus, 2002, 346 p. + [16] f. cu plș. [cu bibl. p. 341–343].
710. COLAS, DOMINIQUE, *Dicționar de gândire politică*. Autori, opere, noțiuni. Trad. de Dumitru Purchinescu, București, UE, 2003, 362 p. (**Larousse**) [trad. după ed.: Dictionnaire de la pensée politique. Larousse – Bordas, 1997].
711. COMLOȘAN, DOINA, BORCHIN, MIRELA, *Dicționar de comunicare* (lingvistică și literară). Vol. II, Timișoara, Excelsior Art, 2003, 194 p. (**Studii**) [cu bibl. p. 178–189]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **716**.
712. CONSTANTINESCU, ILEANA, GODEANU, GHEORGHE, BOTOROG, MARIANA, *Dicționar medical poliglot*, București, Garamond, 2003, 199 p.
713. CONSTANTINESCU-DOBRIDOR, GHEORGHE, *Dicționar ortografic, ortoepic și morfologic al limbii române*. Pentru elevi, București, EDP, 2003, 412 p. (**Omagiul profesorului George Beldescu**) [cu bibl. p. 411–412].
714. COTOAGĂ, LAURA, *Dicționar român-englez, englez-român*. Ed. îngrijită de Anton Vlad, București, Regis, 2003, 576 p.
715. CREMENE, MIOARA, *Dicționar inițiativ al ordinelor cavalești*. Cuv. înainte de Răzvan Theodorescu, Iași, Polirom, 2003, 360 p. [cu bibl. p. 345–347].
716. CRISTIAN, GABRIELA, *Dicționar român-francez* [clasele II–VIII], Pitești, Paralela 45, 2003, 166 p.
717. CROITORU BOBĂRNICHE, NINA, *Dicționar de argou al limbii române*. Ed. a doua, rev. și adăug., Slobozia, Arnina, 2003, 224 p.
718. DINCĂ, CORNELIA, *Dicționar de termeni geografici pentru elevi*. Geografia României, București, Booklet, 2002, 64 p.
719. DINU, GABRIELA, ZBARCEA, MARIA, *Dicționar de terminologie literară*. Pentru clasele V–X. Ed. a doua, rev. și adăug., Pitești, Paralela 45, 2003, 404 p. (**Dicționarele Paralela 45**) [cu bibl. p. 393–396]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **702**.
720. DRAGOMIR, OTILIA, MIROIU, MIHAELA, *Lexicon feminist*, [f.l.], [f.e.], [f.a.], [fn]. Rec.: Alina Maistru, Steaua, **54**, nr. 1–2, 2003, 121.
721. DRĂGULESCU, CONSTANTIN, *Dicționar de fitonime românești*, Sibiu, EUSb, 2003, 184 p. [cu bibl. la sfârșitul cap; pe p. de titlu: Supliment la *Dicționarul etnobotanic* al lui Al. Borza].
722. DUMITRESCU, ANCA, *Concepte operaționale*. Dicționar, Liceu și bacalaureat, București, Diversitas, 2003, 176 p.
723. DUMITRESCU, DAN, *Dicționar de termeni bancari, bursieri și de asigurări*. Englez-român, București, Casa Editorială Odeon, 2003, 464 p. (**Dicționare**).
724. DUMITRESCU, MARIA, *Dicționar de abrevieri ale limbii române*. D.A.L.R. 1990–2002, Botoșani, Agata, 2002, 184 p. [Engl. Ab.; deutsch. Zus.; pycc. pe3.].
725. DUMITRESCU, MARIA, *Dicționar de cuvinte recente*. D.C.R. 2002, Botoșani, Agata, 2003, 132 p. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **742**.
726. ENESCU, GHEORGHE, *Dicționar de logică*. Îngrijitorul ed.: Lucica Iancu. Ed. a doua, București, ET, 2003, 512 p. (**Cogito**). Rec.: Dumitru Gheorghe, RF, **50**, nr. 5–6, 2003, 851–855.
727. FERRARI, ANNA, *Dicționar de mitologie greacă și romană*. Trad. de Dragoș Cojocaru, Emanuela Stoleriu, Dana Zămosteanu, Iași, Polirom, 2003, 1000 p. [trad. după ed. Dizionario di mitologia greca e latina. Torino, Unione Tipografico-Editrice, 2000].
728. FLOREA, LIGIA-STELA (coord.), BACIU, IOAN, ROMAN, DORINA, *Dicționarul verbelor franceze*. Construcții, flexiune, contexte, sensuri, Cluj-Napoca, Dacia, 2003, 692 p. (**Dacia Educațional**. Seria *Dicționare*; 49) [cu bibl. p. 687–688].
729. FLORESCU, CRISTINA, **DLR** – laborator de analiză și sinteză lexicografică, BPh, **4**, nr. 3, 2003, 2–6 [a lăsa].
730. GAL, ANA MARIA, TEODORESCU, GEORGETA FELICIA, *Dicționar-ghid de conversație*. Român-francez-german-englez. Pentru ospătari, somelier, barmani, bucătari, cofetari-patiseri. Ed. a doua rev., București, Gemma Print, 2003, 159 p. (Colecția **THR** – Turism, Hotel, Restaurant; 9).
731. GAL, ANA MARIA, TEODORESCU, GEORGETA FELICIA, ENE, CORNELIA, *Dicționar gastronomic explicativ*. Român-francez-italian-englez-german, București, Gemma Print, 2003, 207 p. (Colecția **THR** – Turism, Hotel, Restaurant; 11).
732. GHERMAN, ANGELICA, *Dicționar pentru elevi*. Cuvinte și termeni mai greu de înțeles din toate manualele alternative. Clasele I–IV, București, Niculescu, [f.a.], 170 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **13**, nr. 1–2, 2003, 10.
733. GHERMAN, MIHAI, *Lexicografie și gramatică în Dicționarul lui Teodor Corbea*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 161–164.
734. GRIGORESCU, DAN, *Dicționarul avangardelor*, București, EEnc, 2003, XXII + 740 p. [cu bibl. p. XVII–XXI].
735. GUȚU, GHEORGHE, *Dicționar latin-român*. Ed. a doua rev. și adăug., București, Humanitas, 2003, 1448 p. Rec.: Ioana Costa, *Din nou despre Roma și limba latină*, ConvLit, **137**, nr. 12, 2002, 115.
736. HANGA, VLADIMIR, CALCIU, RODICA, *Dicționar juridic român-englez*. Ed. a treia, rev. și adăug., București, Lumina Lex, 2003, 480 p.
737. HOROMNEA, EMIL, *Lexicon contabil-financiar*. Armonizat cu Directivele Europene și Standardele Internaționale de Contabilitate, Iași, Sedcom Libris, 2003, 160 p. (**Contabilitate. Finanțe**) [cu bibl. p. 157–159].

738. HÖYBYE, POUL, *Dicționar danez-român. Dansk-rumænsk ordbog*. În colaborare cu Valeriu Munteanu, Emma Kjærulf, Iași, Polirom, 2003, 808 p.
739. HULBAN, HORIA, *The Be Dictionary*, Iași, Spanda, 2003, 530 p. (Seria **Dicționarelor Spanda**) [cu bibl. p. 528–530].
740. HULBAN, HORIA, *The English-Romanian Dictionary of English Homonyms*, Iași, Spanda, 2002, 406 p. (Seria **Dicționarelor Spanda**).
741. HULBAN, HORIA, *111 Key English Verbs and their Phrases*, Iași, Spanda, 2002, 392 p. (Seria **Dicționarelor Spanda**) [pe cap. titlul: 111 Verbs and Their Phrases].
742. IANCU, VASILE, *Medicul și lexicografia. Farmecul limbii române, unde nu te aștepți*, Cronica, **38**, nr. 12, 2003, 10.
743. IEGARIU, VALENTINA, CHERA, SMARANDA, IEGARIU, MARIUS, *Paronime*. Mic dicționar și caiet de lucru. Pentru uz școlar – și nu numai –, Arad, Editura Fundației „Moise Nicoară”, 2003, 72 p.
744. IEGARIU VALENTINA, CHERA, ION, IEGARIU, MARIUS, *Sinonime neologice*. Mic dicționar și caiet de lucru. Pentru uz școlar – și nu numai –, Arad, Editura Fundației „Moise Nicoară”, 2003, 57 p.
745. IONESCU, ANCA IRINA, *Dicționar român-ceh. Rumunsko-český slovník*, București, Editura Universal Dalsi, [f.a.], 294 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **13**, nr. 5, 2003, 8.
746. IONESCU-CRUȚAN, NICOLAE, *Dicționar de calculatoare englez-român*, București, Niculescu, [f.a.], 232 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 11. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **714**; **42**, 1999, nr. **840**.
747. IONESCU-CRUȚAN, NICOLAE, *Dicționar economic englez-român*, București, EDP, 2003, 211 p.
748. IUHASZ, IOSIF, *American English in Focus*, Cluj–Napoca, Dacia, 2003, 192 p. (**Dacia Educațional**. Seria *Dicționare*; 56) [cu bibl. p. 187–188].
749. IVAN, MARIA, *Mic dicționar de fizică pentru gimnaziu*, București, EDP, 2003, 76 p.
750. KNAPPERT, JAN, *Enciclopedie. Mitologia și religia Orientului Mijlociu*. Trad. de Gherasim Țic, București, Nemira, 2003, 304 p. (**Dicționarele Nemira**) [cu bibl. p. 293–298; titlul orig.: Middle Eastern mythology and religion].
751. LAGOUTTE, FRANÇOIS, *1000 de cuvinte-cheie în informatică*. Trad. de Dana Miloagă, București, Compania, 2003, 96 p. (Engleza la zi. 1000 de cuvinte-cheie) [titlul orig.: L'anglais de l'informatique en 1000 mots].
752. LĂZĂRESCU, GEORGE, *Dicționar italian-român*, București, Niculescu, [f.a.], 300 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **13**, nr. 10, 2003, 7. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **856**; **41**, 1998, nr. **904**.
753. LĂZĂRESCU, GEORGE, *Dicționar român-italian*, București, Niculescu, [f.a.], 350 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **13**, nr. 10, 2003, 7. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **857**; **41**, 1998, nr. **905**.
754. LEVIȚCHI, LEON, *Dicționar român-englez. Romanian-English dictionary*. Ed. a șaptea, București, E100+1 Gramar, 2003, 1080 p. [cu bibl. p. 13–14].
755. LEVIȚCHI, LEON, *English-Romanian Dictionary. Dicționar englez-român*, București, E100+1 Gramar, 2003, 1439 p. [cu bibl. p. 13].
756. LUNGU BADEA, GEORGIANA, *Mic dicționar de termeni utilizați în teoria, practica și didactica traducerii*. Pref.: Georgeta Ciobanu, Timișoara, Orizonturi Universitare, 2003, 152 p. (Colecția **Comunicare – Cultură** [CC]; 20) [rés. fr.; cu bibl. p. 125–148].
757. MACEDONSKI, ALEXANDRU, *Macedonski – dicționar* [antologie]. Cronologie, dicționarul limbii poetice, bibliografie de Lucian Pricop, București, Ager, 2003, 303 p. [cu bibl. p. 291–300].
758. MACOVEI, GHEORGHE, *Limba română în gimnaziu*. Teoria literaturii. Dicționar îndrumător pentru elevi, Iași, Junimea, 2003, 176 p.
759. MACOVEI, GHEORGHE, ..., ȘTEFĂNIȚĂ, ADRIANA, ..., *Limba română în clasele I–VIII*. Vocabularul. Dicționar îndrumător pentru elevi, Iași, Junimea, 2003, 90 p.
760. MANOLESCU, FLORIN, *Enciclopedia exilului literar românesc. 1945–1989*. Scriitori, reviste, instituții, org., București, Editura Compania, [f.a.], 799 p. Rec.: Marin Diaconu, UnC, **13**, nr. 5, 2003, 10; Alexandru Niculescu, *Exilații noștri*, RLit, **36**, nr. 25, 2003, 12–13, 29; Marta Petreu, *Apostrof*, **14**, nr. 5, 2003, 2.
761. MARDARE, VALERIU, *Dicționar român-neogrec*. Ed. a doua, rev. și adăug., Iași, Polirom, 2003, 984 p. [cu bibl. p. 982–983].
762. MÁRTON, MIHÁLY, VAJDA, MÁRTA, *Dicționar român-maghiar, maghiar-român*, Pitești, Paralela 45, 2003, 200 p.
763. MATEI, HORIA, C., *Enciclopedia antichității*. Ed. a patra, București, Meronia, 2003, 496 p. [cu bibl. p. 459–494]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **641**.
764. MATEI, VIRGIL, *Dicționar de maxime, reflecții, expresii latine comentate*, București, Editura Scripta, [f.a.], 382 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **13**, nr. 8–9, 2003, 12. Vezi BRL, **41**, 1998, nr. **758**.
765. MIHAILIDE, MIHAIL, *Medici-scriitori și publiciști români*. Dicționar bibliografie cu un compendium în limba franceză. Ed. a doua, București, Viața Medicală Românească, 2003, 400 p. [cu bibl. p. 381–387].
766. MOCANU, PAVEL, *Dicționar portughez-român*, București, MetP, 2003, 336 p. (**Dicționarele Meteora Press**).
767. MOCANU, PAVEL, *Dicționar român-portughez*, București, MetP, 2003, 384 p. (**Dicționarele Meteora Press**).
768. MOCANU, PAVEL, *Dicționar român-portughez. Romeno-português dicionário*, Iași, Polirom, 2003, 637 p.
769. MODORCEA, GRID, *Dicționarul cinematografic al literaturii române* [o istorie a filmului românesc din perspectiva literaturii române; redactor: Mădălina Ghiu], București, Cartea Românească, 2003, 412 p. + [16] f. cu plș. [Engl. Ab.; ind.].
770. MOGA, ANASTASIA, *Mic dicționar agricol român-francez, francez-român*, Cluj–Napoca, Echinox, 2003, 192 p. (**Studium**).
771. MOȚ, MIRCEA (coord.), CHIRIȚĂ, CORNELIA, PESTREA SUCIU, STELUȚA, *Gramatică de la A la Z*, Pitești, Paralela 45, 2002, 328 p. (**Dicționarele Paralela 45**) [cu bibl. p. 318–320, ind.].
772. MULLER, NATHAN J., *Enciclopedia Internet*. Trad.: Ion Năftănăilă, Ionel Năftănăilă, Mădălina Dulgheru, București, ET, [f.a.], [fnp]. Rec.: M. C. M., RLit, nr. 3901, 20 ian. 2003, II.
773. NEACȘU, DUMITRU, *Lexicon militar grec-român*, București, Editura Universității Naționale de Apărare, 2003, 220 p.

774. NEAGU, TIBERIU CONSTANTIN, *Mic dicționar de maxime și cugetări despre muzică*, Arad, Editura Fundației Culturale „Ioan Slavici”, 2002, 74 p.
775. NICHIFOR, GEORGETA, *Dicționar englez-român*. [75.000 cuv. și expresii], București, Niculescu, 2003, 736 p.
776. NICOLAE, ALEXANDRU, *Dicționar român-italian, italian-român*, București, Regis, [2003], 574 p.
777. NICOLAE-POPESCU, MANUELA, *Topografie*. Vol. III: *Dictionnaire de topographie français-roumain et roumain-français*, București, Matrix Rom, 2003, 83 p.
778. NICOLAESCU, CRISTINA, *Dicționarul limbii engleze pentru afaceri*, București, Profile Publishing, 2003, 202 p. [pe cop. titlul: *Dicționar de afaceri*. Engleză].
779. PAMFIL, CARMEN-GABRIELA, *Lexicografia română la începutul secolului al XXI-lea în context european*, LLR–SEDD, 2003, 225–232 [rés. fr.].
780. PÁNDI, GÁBOR, *Dicționar de hidrologie și gospodărire a apelor*. Român-maghiar, maghiar-român. *Hidrológiai és vízgazdálkodási szótár*. Magyar-román, román-magyar, Cluj-Napoca, CCȘ, 2002, 284 p.
781. PARAPIRU, TEODOR, *Dicționar enciclopedic de expresii celebre*. Postf. de Ivan Ivlampie. Trad. în lb. fr. de Constantin Frosin. Trad. în lb. engl. de Octavian Pătrașcu, Galați, Editura Alma, [f.a.], 484 p. Rec.: Mariana Ionescu, UnC, **13**, nr. 1–2, 2003, 21.
782. PĂTRUȚ, ȘTEFAN, *Creatorii în grai bănățean, condeierii plugari din Banat, personalități care scriu despre graiul bănățean*. Dicționar, Lugoj, Dacia Europa Nova, 2003, 103 p. (**Grai bănățan**; 19).
783. PĂTRUȚ, ȘTEFAN, *Dicționar regional de cuvinte în grai*. Zona Banat, Lugoj, Dacia Europa Nova, 2002, 156 p. (**Grai bănățan**; 20).
784. PĂUN, COSTICĂ, *Dicționar de științe*. Meteorologie, fizica atmosferei, agrometeorologie, glosar de termeni. Pref.: prof. dr. ing. Mircea Podani, Târgoviște, Oraj 2001, 2003, 402 p.
785. PÂRVU, CONSTANTIN, *Enciclopedia plantelor*. Plante din Flora României. Vol. II: *D–L*, București, ET, 2003, XXXVIII + 744 + XXX p. [cu bibl. p. 685–694].
786. PÂRVU, SORIN, *Dicționar SF*. Vol. I: *A–F*. Bibliografie, filmografie și iconografie de Florin Mircea Tudor. Studiu introductiv de Petru Iamandi, Iași, IE, 2003, 318 p. (Colecția **Dicționar**. Seria *Dicționarele imaginarului*).
787. POP, GRIGORE TRAIAN, *Despre neologisme fără de Pruteanu*, TribÎnv, **54**, nr. 720, 2003, 4.
788. POP, LUCIA, *Dicționar englez-român de afaceri*, Iași, Polirom, 2003, 472 p. (**Limbi străine**).
789. POPA, IOAN-LUCIAN, POPA, LUCIA-MIHAELA, *Dicționar de afaceri englez-român*, București, Niculescu, [f.a.], 254 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 11.
790. POPESCU, CRISTIAN FLORIN, *Dicționar explicativ de jurnalism, relații publice și publicitate*, București, Tritonic, 2002, [fnp]. Rec.: Gina Varga-Ionescu, ObsCult, **3**, nr. 164, 2003, 27.
791. POPESCU, CRISTINA, CREȚU, ECATERINA, *Dicționar de cuvinte și expresii latinești și eline în contexte literare românești*. Abrevieri latinești. Consultant de specialitate: prof. univ. dr. M. Băluță Skultéty, București, HE, 2003, 164 p. (**Repere**) [cu bibl. p. 145–149]. Rec.: Theodor Georgescu, *O apariție așteptată*, ConvLit, **137**, nr. 6, 2003, 121–122; Al. Ioanide, *Magna cum laude*, RLit, **36**, nr. 22, 2003, 5; Ana Kremm, *Reflex*, **4**, nr. 4–6 2003, 55.
792. POPESCU-FURNEA, TEODORA, TOMA, MARIANA, *Business Collocations*. English-Romanian dictionary. Colocații utilizate în engleza de afaceri. Dicționar englez-român, Cluj-Napoca, CCȘ, 2003, 347 p.
793. RÂPAN, FLORIAN, STROESCU, DAN, MANTA, DĂNUȚ, *Dicționar englez-german-român*. Terminologie militară NATO specifică Forțelor Aeriene, București, Editura Universității Naționale de Apărare, 2003, 121 p.
794. RIEDENAUER, BIRGIT, *Dicționar italian-român tematic*. Trad.: Ramona Sălceanu, București, Niculescu, 2003, 192 p. [trad. după ed.: Schnell kapiert Italienisch Grund -und Aufbauwortschatz. München, Compact Verlag, 2001].
795. ROSETTI, VIOLA-ANGELINA, *Dicționar de calități și defecte ale firii omenești*, București, Universul, 2003, 465 p.
796. ROTAR, IOAN, VUȘCAN, VICTORIA, *Mic dicționar de termeni de specialitate român-englez*. Pentru studenți. *Dicționar englez-român de termeni de specialitate – informații*, București, EANI 2001, 104 p, 100 p. [coligate invers].
797. RUS, REMUS, *Dicționar enciclopedic de literatură creștină din primul mileniu*. Carte tipărită cu binecuvântarea Prea Fericitului Părinte Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, București, Editura Lidia, 2003, XVI + 903 p.
798. RUSU, DORINA N., *Membrii Academiei Române*. 1866–2003. Dicționar. Cuv. înainte: acad. Eugen Simion. Ed. a treia, rev. și adăug., București, EAR, EEnc, 2003, 1160 p. [cu bibl. p. 1139–1147]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **728**.
799. SCARLAT, RALUCA, *Dicționarul figurilor de stil din manualele alternative*. Clasele V–VIII, Brașov, Aula, 2003, 344 p. + [4] p. r.c.e. (**Gimnaziu/Testare**).
800. SEVERIN, VALERIAN, *Dicționar enciclopedic cu termeni fitopatologici*, București, Gee, 2003, 56 p.
801. SOARE, IOANA, *Nume proprii în medicină*. Dicționar, București, Etna, 2003, 318 p.
802. STAN, MAGDA, VORNICU, CRISTIAN, *Dicționar*. 101 personalități și evenimente istorice, București, Niculescu, 2003, 240 p.
803. STOICA, STAN, *Dicționarul partidelor politice din România (1989–2003)*. Ed. a treia, reviz. și actualizată, București, Meronia, 2003, 280 p. [cu bibl. p. 249–275].
804. SUCIU, MIHAELA, *Limba română*. Dicționar selectiv de dificultăți, București, EDP, 2002, 234 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **13**, nr. 8–9, 2003, 6.
805. ȘERBĂNESCU, FLORENTINA, GEACĂ, ZOIȚA, *Multidico de română*. 7 dicționare în 1. Ed. nouă, București, Compania, 2003, 327 p. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **709**.
806. ȘTEFĂNIU, ALINA-ANTOANELA, *Dicționar român-englez de expresii și locuțiuni*, Iași, Polirom, 2002, 200 p.
807. TATOMIRESCU, ION PACHIA, *Dicționar estetic-literar, lingvistic, religios, de teoria comunicației ...* (Concepte operaționale „disciplinare” și interdisciplinare, la care se apelează frecvent în producerea și în „anatomia” textului, Timișoara, Aethicus, 2003, 504 p. (**Biblioteca Enciclopedicus**)).
808. TEODORESCU, MAGDA, *Language practice for architects to be*. English-Romanian dictionary of architectural terms, București, Editura Universitară „Ion Mincu”, 2003, 136 p.

809. TIKTIN, H., *Rumänisch-Deutsches Wörterbuch*. Band 2: D-O. 3. überarbeitete und ergänzte Auflage. Von Paul Miron und Elsa Lüder, Cluj-Napoca, Clusium, Wiesbaden, Harrassowitz, 2003, VI + 882 p. (Colecția **DEM**. Seria *Dicționarele Clusium*). Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **732**.
810. TIMUȘ, GHERASIM, *Sfintele creștinismului*. Dicționar. Ed. îngrijită de Fabian Anton. Carte apărută cu binecuvântarea Î.P.S. Nicolae Corneanu, Mitropolitul Banatului, Iași, Eikon, 2003, 284 p. (**Biblioteca Ortodoxă**; 16).
811. TOFAN, SERGIU, *Mic dicționar al ereziilor Evului Patristic*. Galați, Partener, 2003, 96 p.
812. TOMESCU, DOMNIȚA, *Dicționar francez-român*. Ed. a doua, rev. și adăug., București, ALLE, 2002, 224 p. (**Dicționar de buzunar**).
813. TOMȘA, GHEORGHE (coord.), DRĂGAN, ION, OZUNU, DUMITRU, *Dicționar de consiliere și orientare*, București, Credis, 2003, 103 p.
814. TOPCIU, RENATA, MELONASCHI, ANA, TOPCIU, LUAN, *Dicționar albanez-român. Fjalor shqip-rumanisht*, Iași, Polirom, 2003, 1248 p.
815. TUDOR, FLORIN MIRCEA, *Dicționar horror*, Iași, IE, 2003, 532 p. (Colecția **Dicționar**. Seria *Dicționarele imaginarii*).
816. ȚAPU, CODRIN ȘTEFAN, *Dicționar de psihologie și psihoterapie*. Concepte actuale, Ploiești, Premier, 2003, 161 p.
817. ULMU, BOGDAN, *Mic dicționar Caragiale*. Pref.: prof. univ. dr. Ileana Berlogea, Iași, Cronica, 2001, 400 p. [cu bibl. p. 391–396].
818. VAJDA, ZOLTÁN, VAJDA, MÁRTA, *Dicționar maghiar-român, român-maghiar*. [Clasele I–IV], Pitești, Paralela 45, 2002, 102 p.
819. VASILE GEO, *Lumea în 80 de cărți*. Dicționar de literatură străină, București, Editura Fundației Culturale Libra, 2003, 423 p.
820. VASILIU, GEORGE D., *Biologi din România (biologie animală)*. Dicționar, Bacău, Editura Ion Borcea, 2001, [fnp]. Rec.: Lăcrămioara Ciucă, Ateneu, **40**, nr. 9, 2003, 6.
821. VELCIOV, DIANA, *Dicționar de termeni literari*. Pentru gimnaziu, Deva, Emia, 2003, 112 p. (**Gimnazium**).
822. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, *Ediția a II-a a Dicționarului ortografic, ortoepic și morfologic al limbii române (DOOM²)*, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 3–6.
823. VLĂDUCĂ, ION, *Mic dicționar de apologetică ortodoxă*, București, Editura Bizantină, 2002, 212 + [20] p. [cu bibl. p. 174–209].
824. VRÂNCEANU, RALUCA, *Dicționar român-german, german-român*. [Ghid de conversație, 3000 de termeni], București, Cartea de buzunar, 2003, 94 p. (**Cartea de buzunar. Cunoștințe la îndemână**; 41. *Practic – Poliglot*).
825. ZĂSTROIU, REMUS, *Dicționarul literaturii române de la origini până la 1900 – operă de referință a lexicografiei literare*, BPh, **4**, nr. 4, 2003, 2–4 [convorbire real. de Ofelia Ichim cu cercet. șt. pr. I, dr. ..., șeful Departamentului de Istorie Literară de la IFR din Iași].
826. * * *Calculatoare și internet*. Dicționar explicativ, peste 3000 termeni. Trad. și adaptare: Mihai Danciu, București, Corint, 2003, 300 p. (**Colecția IT**) (Random House Webster's) [titlul orig.: Random House Webster's. Pocket Computer & Internet Dictionary].
827. * * *Dictionary of Beekeeping Terms*. With allied scientific terms. Published in collaboration with International Bee Research Association by Apimondia Publishing House. [Coord.: Mihaela Șerban; colab.: dr. doc. Miloje Brajković, Paulina Bunea, dr. Selim Dedej, ...]. Vol. 10: *Giving translations from and into English-Croatian-Albanian-Slovenian-Macedonian. With Latin Index*, Bucharest, Apimondia, 2003, 287 p.
828. * * *Dicționar de construcții verbale*. Română, franceză, italiană, engleză. Coord.: prof. de. Janeta Drăghicescu. Aut.: lector dr. Petre Avram, lector Andreea Bratu, lector dr. Marinella Coman, ..., Craiova, Universitaria, 2002, XVIII + 636 p. (UCr) [cu bibl. p. 595–596, ind.].
829. * * *Dicționar de examinări medicale*. Coord.: Didier Sicard, Thierry Guez, București, Editura Corint, [f.a.], [fnp]. Rec.: R. C., RLib, nr. 3975, 16 apr. 2003, 27.
830. * * *Dicționar de frecvență a numelor de familie din România (DFNFR)*. [Redactor-responsabil: prof. univ. dr. Teodor Oancă. Vol. 1: A–B, Craiova, Universitaria, 2003, 404 p. (UCr. FL. LCO). Rec.: Viorica Goicu, SCO, **8**, 2003, 2003, 238–241.
831. * * *Dicționar de personaje literare*. Pentru clasele V–VIII. Coord.: Adina Elena Sasu, Liviu Ioani, Pitești, Paralela 45, 2002, 243 p. (**Dicționarele Paralela 45**. Seria *Gymnasium*).
832. * * *Dicționar de referințe critice pentru literatura română și universală*. Aut.: Mihai Mustăța (coord.), Crina Dumitrescu, Dana Mustăța, ..., Pitești, Paralela 45, 2003, 321 p. (Colecția **Preuniversitaria**. Seria *Limba și literatura română*).
833. * * *Dicționar de sociologie*. Editat de Gordon Marshall. Revista traducerii și gl. de Sergiu Băltătescu. Trad. de Sergiu Băltătescu, Florin Iacob, Liviu Șerbănescu și Cristian Toader, București, UE, 2003, 710 p. (**Oxford**).
834. * * *Dicționar enciclopedic școlar*. Istorie – geografie. Coord.: Liviu Burlec, Valerian Dragu. Aut.: Cecilia Chifu, Mihaela Puiu, Carmen Radu, Doina-Eugenia Steva, Iași, EAna, 2002, 160 p.
835. * * *Dicționar explicativ de biotehnologie*. Sub redacția: prof. dr. Ioan Mânzatu, ..., prof. dr. Alexandru Bogdan, ... Vol. I (A–C). Pref.: acad. prof. dr. Nicolae Manolescu. Aut.: prof. dr. Ioan Mânzatu, prof. dr. Constantin E. Vior, prof. dr. Ștefana Jurcoane, ..., București, Global, 2003, 480 p.
836. * * *Dicționar explicativ de chimie* [terminologia și în lb. engl.]. Pentru învățământul preuniversitar. Aut.: Margareta Constantinescu, Corina Mihaela Gheorghită, Marilena Grigoraș, ... Cuv. înainte: prof. Genovica Vulpoi, Iași, ESH, 2002, 256 p.
837. * * *Dicționar explicativ pentru științe exacte*. Electrotehnică ELTH 12. Mașini și transformatoare electrice. Român-englez-francez. [Coord.: prof. univ. dr. ing. Gleb Drăgan, prof. dr. ing. Florin Teodor Tănăsescu, prof. dr. ing. Aureliu Panaitescu], București, EAR, EAGIR, 2002, XI + 215 p. (AR. CTȘE).

838. ** *Dicționar explicativ pentru științele exacte*. Energetică ENERG 2. Noțiuni generale. Român-englez-francez. [Coord.: prof. univ. dr. ing. Gleb Drăgan, prof. dr. ing. Cezar Ionescu, dr. ing. Anca Popescu], București, EAR, EAGIR, 2002, X + 216 p. (AR. CTȘE).
839. ** *Dicționar explicativ pentru științele exacte*. Energie nucleară EN 2. Român-englez-francez. [Coord.: prof. univ. dr. ing. Gleb Drăgan, ...], București, EAR, EAGIR, 2002, 136 p. (AR. CTȘE).
840. ** *Dicționar explicativ pentru științele exacte*. Industrie alimentară. IAL 1. Biochimie și microbiologie. Român-englez-francez-rus. [Coord.: prof. univ. dr. ing. Gleb Drăgan, prof. dr. ing. Constantin Banu, prof. dr. ing. Rodica Segal], București, EAR, EAGIR, 2002, X + 206 p. (AR. CTȘE).
841. ** *Dicționar explicativ pentru științele exacte*. Industrie alimentară IAL 2. Produse de origine animală și vegetală. Român-englez-francez-rus. [Coord.: prof. univ. dr. ing. Gleb Drăgan, prof. dr. ing. Constantin Banu, prof. dr. ing. Aurelia Ionescu], București, EAR, EAGIR, 2002, X + 158 p. (AR. CTȘE).
842. ** *Dicționar invers al numelor de localități din România*. Sub redacția prof. univ. dr. Gh. Bolocan, Craiova, Universitaria, 2002, 271 p. (UCr. FL) [rés. fr.].
843. ** *Dicționar italian-român, român-italian*. [Ed. îngrijită de Despina Niculescu, Zaira Samaharadze], București, UE, 2003, 406 p. [pe cop.: DeAgostini].
844. ** *Dicționar ortografic al limbii române (DOR)*. [Ed.: Anatol și Dan Vidrașcu]. Ed. a doua, București, Litera Internațional, Chișinău, Litera, 2002, 392 p. (**Biblioteca școlarului**; 281).
845. ** *Dicționar poliglot*. Economic, de comerț exterior și turism [română, franceză, engleză, germană, spaniolă, rusă]. Coord.: Nicolae Frâncu. Colectiv de aut.: Sabina Drăghici, Nicolae Frâncu, Alfred Hârlăoanu, Liliana Șoptereanu], București, Garamond, 2003, 919 p.
846. ** *Dicționar român-rrom*. Lexicul rrom modern, rar și vechi. Aut.: Gheorghe Sarău, Corina Hristu, Iuliana Bâzdăgă, ..., București, Vanemonde, 2003, 267 p. (UNICEF – MEC).
847. ** *Dicționar tematic și ilustrat al francmasoneriei*. Editor: Radu Auneanu. Trad. de Catrinel Auneanu, [f.l.], [f.e.], [f.a.]. Rec.: Bogdan Mihai Mandache, *Cuvinte regăsite*, Cronica, **38**, nr. 5, 2003, 19.
848. ** *Dicționar terminologic de științe român-slovac*. Geografie – biologie – chimie – fizică – matematică – informatică. *Rumunsko-slovenský vedecký terminologický slovník*. Geografia – biológia – chémia – fyzika – matematika – informatika. Aut.: Ivan Miroslav Ambruš, Ana Karolína Dovál'ova, Pavel Hlászník ... Coord.: prof. Pascu Bianca, prof. Hlászník Pavel, Nadlak, Vydavateľ'stvo Ivan Krasko, 2003, 159 p.
849. ** *Dicționarul limbii române (DLR)*. Serie nouă. Tomul XIV. Litera Z. Serie nouă întemeiată de: Iorgu Iordan, Alexandru Gaur, Ion Coteanu. Redactori responsabili: Marius Sala, Gheorghe Mihăilă. Tomul al XIV-lea a fost elaborat în cadrul Sectorului de lexicologie și lexicografie al ILB de următorul colectiv: Redactori: Alexandra Burnei, Eugenia Guțulescu, Georgeta Mitran, Zizi Ștefănescu-Goangă, Eleonora Popa, Filofteia Tănăsescu, Nicoleta Tiugan. Revizori: Valentina Hristea, Lucreția Mareș. Revizie finală: Zorela Creța, Cristina Gherman, Lucreția Mareș, Georgeta Mitran, Eleonora Popa, Zizi Ștefănescu-Goangă, Tatiana Țugulea. Au fost consultați pentru etimologii din acest tom: Vasile Arvinte, Grigore Brâncuș, Theodor Hristea, Gheorghe Mihăilă, Ladislau Murádin, Nicolae Ursu, Lucia Wald. Pentru cuvintele cu răspândire regională au fost consultați: Doina Grecu, Ion Mării. Corelații: Cristina Gherman. Au colaborat la editarea vol.: Melania Bădic, Rodica Bogdan, Anca Boldea, Viorel Deliu, Mihaela Marin, Cătălina Mărânduc, Nicoleta Mihai, Mihaela Popescu, Carolina Popușoi, Doina Sparionoaapte, Florin Sterian, Ariadna Ștefănescu, Florin Vasilescu. Redactori responsabili ai tomului al XIV-lea: Ion Coteanu, Marius Sala, Ion Dănăilă, București, EAR, 2000, VI + 409 p. (AR).
850. ** *Dicționarul literaturii române de la origini până la 1900*. Ed. a II-a. Aut.: Stănuța Crețu, Rodica Șuiu, Gabriela Drăgoi, ..., București, EAR, Chișinău, Editura Gunivas, 2002, XXXII + 992 p. (AR. IFR Iași) [cu bibl. p. XI–XXXII].
851. ** *Dicționarul marilor gânditori politici ai secolului XX*. Coord.: Robert Benewick și Philip Green, [f.l.], Editura Artemis, [f.a.], 344 p. Rec.: Mariana Ionescu, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 15.
852. ** *Dicționarul personajelor din teatrul lui I. L. Caragiale*. Aut.: Constantin Cubleşan (coord.), Gabriela Chiciudean, Victor Cubleşan, Iuliana Galață, Ileana Ghemeș, Claudia Groza, Georgeta Orian, Mircea Popa, Cluj-Napoca, Dacia, 2002, 320 p. (**Discobolul**; 52) [cu bibl. p. 306–310]. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **13**, nr. 5, 2003, 4; Ștefan Oprea, *Personajele din teatrul lui I. L. Caragiale, într-un dicționar*, DLit, **14**, nr. 2, 2003, 53–54.
853. ** *Dicționarul plantelor de leac*, București, Editura Călin, 2003, 256 p.
854. ** *Dicționarul toponimic al României. Oltenia (DTRO)*. Vol. 4: J–N. Sub redacția prof. univ. dr. Gheorghe Bolocan. Redactori responsabili: cercet. șt. pr. I dr. Ecaterina Mihăilă, prof. univ. dr. Teodor Oancă, Craiova, Universitaria, 2003, 310 p. (AR. ILB. UCr. Facultatea de Litere și Istorie). Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **758**.
855. ** *Enciclopedia Africii*. Aut.: Horia C. Matei, Silviu Neguț, Ion Nicolae, Caterina Radu, Ioana Vintilă-Rădulescu, București, EMeronia, [f.a.], 270 p. Rec.: ** RLib, nr. 3931, 24 febr. 2003, 8.
856. ** *Enciclopedia Americilor*. Aut.: Horia C. Matei, Silviu Neguț, Ion Nicolae, ... Cuv. înainte: acad. Mircea Malița, București, EMeronia, 2003, 320 p.
857. ** *Enciclopedia statelor lumii*. Aut.: Horia C. Matei, Silviu Neguț, Ion Nicolae, București, EMeronia, [f.a.], 648 p. Rec.: Mariana Ionescu, UnC, **13**, nr. 5, 2003, 1. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **643**; **43**, 2000, nr. **716**.
858. ** *Enciclopedia marilor personalități din istoria, știința și cultura românească de-a lungul timpului*. Vol. IV: Contemporanii: A–I. Vol. V: Contemporanii: K–Z, București, Geneze, 2003. Vol. IV: 576 p.; vol. V: 568 p.
859. ** *Glosar de latină medievală a documentelor care ilustrează istoria Transilvaniei*. Vol. 1. Fasc. 1: lit. A–B. Aut.: Susana Andea, Lidia Gross, Viorica Pervain, ..., Cluj-Napoca, PUC, 2003, XIX + 221 p. (AR Institutul de Istorie „George Bariț” Cluj-Napoca) [titlul în lat.: *Glosarium mediae latinitatis actorum Regni Transylvaniae historiam illustrantium*].
860. ** *Glosar de termeni de sănătate publică și management*. Coord.: Adina Vasile, Galieta Dana Mincă. Colaboratori: Ecaterina Bontaș, Cornelia Chivu, Diana Folescu, ..., București, Editura Universității „Carol Davila”, 2003, 84 p.

861. * * *Glosar*. Orientarea școlară și profesională. Română, franceză, engleză, germană, spaniolă, București, Editura AFIR, 2002, 238 p. (Institutul de Științe ale Educației. Centrul Național de Resurse pentru Orientare Profesională).
862. * * *Glosar privind piața internă*. Întocmit pe baza cărții albe „Pregătirea țărilor asociate din Europa Centrală și de Est pentru integrarea în piața internă a Uniunii”, București, Institutul European din România, 2003, [567] p. (Seria **Acquis comunitar**; 3) [cu bibl. p. 559–565], ind.; text și în lb. engl., fr., germ.].
863. * * *Index tematic de termeni și nume din Biblie*. Trad.: Dragoș Alexandrescu, București, [f.e.], 2003, 268 p. [pe cop.: NIV (New International Version) Topical index].
864. * * *Literatura română*. Dicționar de opere. Coord.: Mircea Angheliescu. [Ed.: Anatol Vidrașcu, Dan Vidrașcu], București, Litera Internațional, Litera, 2003, 396 p. (**Biblioteca școlarului**; 261).
865. * * *Marketing*. Dicționar explicativ. Coord.: Constantin Florescu, Petre Mălcome, Nicolae Al. Pop, București, Editura Economică, 2003, 826 p. [cu bibl. p. 785–815].
866. * * *Mic dicționar de termeni pentru comunicarea organizațională* (român-englez-francez-german). Aut.: Adriana Ritt, Georgeta Rață, Letiția Costea, Maria-Dana Grossec, Timișoara, Mirton, 2003, 134 p. [cu bibl. p. 131–133].
867. * * *Micul dicționar academic (MDA)*. Elaborat sub egida AR (președintele acad. Eugen Simion) de către ILB al AR (director acad. Marius Sala). Lucrarea a fost începută sub conducerea acad. Ion Coteanu. Redactori responsabili: acad. Marius Sala și Ion Dănăilă. Redactat și revizuit în cadrul Sectorului de lexicologie și lexicografie al ILB al AR, București, UE, 2003. Vol. III. Literele I–Pr. Redactori: dr. Melania Bădic, Alina Barbu, Rodica Bogdan, Anca Boldea, Valentina Cărare, Victor Celac, Ștefan Colceriu, Ion Dănăilă, Viorel Deliu, Claudia Ene, Garofița Gligor, Daniela Grădinescu, Liliana Hoinărescu, Alexandru Daniel Mardale, dr. Mihaela Marin, dr. Cătălina Mărânduc, Nicoleta Mihai, Anabella Niculescu-Gorpin, dr. Mihaela Popescu, dr. Carolina Popușoi, Claudia Silișteanu, Lidia Slăninoiu, dr. Doina Sparionoaapte, Florin Sterian, Gabriela Stoica, Gabriela Șerban, dr. Ariadna Ștefănescu, Oana Tittel, Nicoleta Tiugan, dr. Radu Nicolae Trif, Aurelia Ulici, dr. Florin Vasilescu, Violeta Vizireanu. Colaboratori: Cristina Borzan, Monica Busuioc, Anca Cristina Gherman, Eugenia Guțulescu, Silvia Săvulescu, Anca Sevcenco, Oana Sitaru, Corina Stancu, Maria Zbarcea. Revizori: dr. Melania Bădic, dr. Cătălina Mărânduc, Nicoleta Mihai, dr. Mihaela Popescu, dr. Florin Vasilescu. Abrevieri și sigle actualizate: dr. Florin Vasilescu. Revizie etimologii: Ion Robciuc, Ștefan Colceriu. Revizie finală și coord. vol.: dr. Cătălina Mărânduc. Vol. IV. Literele Pr–Z. Redactori: Alina Barbu, dr. Melania Bădic, Anca Boldea, Cristina Borzan, Valentina Cărare, Victor Celac, Ștefan Colceriu, Ion Dănăilă, Viorel Deliu, Anca Cristina Gherman, Garofița Gligor, Daniela Grădinescu, Eugenia Guțulescu, Liliana Hoinărescu, Alexandru Daniel Mardale, dr. Mihaela Marin, dr. Cătălina Mărânduc, Nicoleta Mihai, Anabella-Gloria Niculescu-Gorpin, dr. Mihaela Popescu, dr. Carolina Popușoi, Silvia Săvulescu, Claudia Silișteanu, Oana Sitaru, Lidia Slăninoiu, dr. Doina Sparionoaapte, Corina Stancu, Florin Sterian, Gabriela Stoica, Gabriela Șerban, Oana Tittel, dr. Radu Nicolae Trif, dr. Florin Vasilescu, Violeta Vizireanu, Maria Zbarcea. Au colaborat: Rodica Bogdan, Monica Busuioc, Claudia Ene, Anca Sevcenco, dr. Ariadna Ștefănescu, Nicoleta Tiugan. Revizori: Viorel Deliu, Liliana Hoinărescu, dr. Mihaela Marin, dr. Carolina Popușoi, Claudia Silișteanu, Gabriela Stoica, Oana Tittel, dr. Radu Nicolae Trif, Violeta Vizireanu. Revizie finală: Viorel Deliu, Liliana Hoinărescu, dr. Carolina Popușoi, Claudia Silișteanu, Gabriela Stoica, Oana Tittel, dr. Radu Nicolae Trif. Revizie etimologii: dr. Ion Robciuc, Ștefan Colceriu. Coord. vol.: Liliana Hoinărescu. Vol. III: XCVI + 1248 p.; vol. IV: XCVI + 1407 p. (AR. ILB). Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **891**; **44**, 2001, nr. **764**.
868. * * *Rejtvényfejtők lexikona*. [Szerkesztők: Varga Károly, Albert Richard, Bálint Zsombor, ...]. Vol. 15: R Igazgató: Varga Károly, Deva, Corvin Kiadó, 2002, 208 p.
869. * * *Siebenbürgisch-sächsisches Wörterbuch*. În Verbindung mit der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig herausgegeben von der Rumänischen Akademie. Band 8: N–P. Bearbeiter: Sigrid Haldenwang, Ute Maurer, Stefan Sienert, Annelise Thudt. Unter mitarbeit von Malwine Dengel, București, EAR, Köln, Weimar, Wien, Böhlau, 2002, LXXXII + 475 p. + 1 h. [cu bibl. p. XXI–XLII].
870. * * *Who's who in Romania*, București, Editura Pegasus, 2002, 736 p. Rec.: Victoria Milescu, *Elita românească actuală*, UnC, **13**, nr. 1–2, 2003, 1.
VEZI și nr. 137, 271, 309, **488**, 497, 602, 612, 618, 622, 669, 1078, **1126**, **1625**, **1876**, 1981, 1986, 2009.

Recenzii

871. BARBORICĂ, CORNELIU, *Un Dicționar al scriitorilor români. La Praga*, AdLA, **12**, nr. 652, 2003, 14 [Slovník rumunských spisovatelů, ed. îngrijită de Libuse Valentová. Praha, Libri, 2001].
872. BĂLAN, ZAMFIR, *O nouă perspectivă*, RLit, **36**, nr. 11, 2003, 7 [* * *Dicționarul limbajului poetic eminescian*. Concordanțele poeziilor antume. Vol. I și II, coord. Dumitru Irimia, Botoșani, Axa, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **873**.
873. CIAMA, ADRIANA, *O Dicionário da Língua Portuguesa da Academia das Ciências de Lisboa*, 2 vols., Editorial Verbo, Lisboa, 2001, RRL, **47**, nr. 1–4, 2002, 139–142.
874. CIREȘ, LUCIA, Stelian Dumitrăcel, *Până-n pânzele albe. Expresii românești. Biografii–motivații*, ed. a II-a, rev. și augmentată, Iași, IE, 2001, 534 p., ALIL, **39–41**, 1999–2001, 235–237. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **739**.
875. CODREANU, THEODOR, *Împotriva moldovenismului*, OLit, **2**, nr. 21, 2003, 499 [Vasile Stati, *Dicționar moldovenesc-românesc*, Chișinău].
876. CODREANU, THEODOR, *Un dicționar de scandal*, Prutul, **3**, nr. 12, 2003, 3 [Vasile Stati, *Dicționar moldovenesc-românesc*, Chișinău, 2003].
877. COJOCARU, VLAD, *Dicționarul toponimic al României. Oltenia (DTRO)*, sub redacția prof. univ. dr. Gheorghe Bolocan, Craiova, EUniversitaria: vol. I, 1993, 414 p.; vol. II, 1995, 428 p.; vol. III, 2002, 284 p. ALIL, **42–43**, 2002–2003, 224–227. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **758**.
878. COROIU, CONSTANTIN, *O bibliotecă într-o carte*, DLit, **14**, nr. 2, 2003, 50–52 [Irina Petraș, *Panorama criticii literare românești*. Dicționar ilustrat. 1950–2000, Cluj-Napoca, CCȘ]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **798**.

879. D. S., *Constantin Prut a reeditat dicționarul de artă modernă și contemporană*, RLib, nr. 3898, 16 ian. 2003, 2 [București, UE]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **803**.
880. D. S., *În Franța a apărut un dicționar de mitologie populară românească*, RLib, nr. 3916, 6 febr. 2003, 8 [Ion Taloș, *Petit dictionnaire de mythologie populaire roumaine*. Traduit par Anneliese et Claude Lecouteux, Grenoble, Ellug].
881. FLORESCU, CRISTINA, Rodica Marian, Felicia Șerban, *Dicționarul „Luceafărului” eminescian. (Și textul integral al poemului)*, Cluj, EClusium, 2000, 324 p., ALIL, **39–41**, 1999–2001, 232–234. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **715**.
882. FRĂȚILĂ, VASILE, AR. ILB. UCr. FL. LCO. Institutul de Cercetări Socio-umane „C. S. Nicolăescu-Plopșor” Craiova, *Dicționarul toponimic al României. Oltenia (DTRO)*, vol. 3, E–Î, sub redacția prof. univ. dr. Gheorghe Bolocan, redactori responsabili vol. 3 prof. univ. dr. Gheorghe Bolocan, prof. univ. dr. Teodor Oancă, EUniversitaria Craiova, 2001, 283 p.; AR. ILB, UCr. FL. LCO, *Dicționarul toponimic al României. Oltenia (DTRO)*, vol. 4, J–N, sub redacția prof. univ. dr. Gheorghe Bolocan, redactori responsabili de vol.: cercet. șt. pr. I dr. Ecaterina Mihăilă, prof. univ. dr. Teodor Oancă, EUniversitaria Craiova, 2003, 309 p., SCO, **8**, 2003, 229–238. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **758**. Vezi și nr. **854**.
883. ILINA, MARIA-MAGDALENA, *Valoare mistică și simbolică (I)*, Mozaicul, **6**, nr. 5–6, 2003, 24; *(II)*, nr. 7–9, 17 [Ivan Evseev, *Dicționar de simboluri și arhetipuri culturale*, Timișoara, Amarcord, 2001]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **586**.
884. ILINCAN, VASILE, Georgeta Răduică, Nicolin Răduică, *Dicționarul presei românești (1731–1918)*, Editura Științifică, București, 1995, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 329–331. Vezi BRL, **38**, 1995, nr. **897**.
885. MAISTRU, ALINA, *Enciclopedia Blackwell a gândirii politice*, Steaua, **54**, nr. 4–5, 2003, 39. [Coord.: David Miller, București, Humanitas, 2000]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **759**.
886. MAISTRU, ALINA, Tudor Caranfil, *Dicționar universal de film*, Steaua, **54**, nr. 1–2, 2003, 123 p. [București, Litera International, Chișinău, Litera, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **708**.
887. MIHĂILĂ, ECATERINA, * *Dicționarul toponimic al României. Oltenia (DTRO)*. Vol. 3. E–Î, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 21 [Craiova, EUniversitaria, 2001]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **758**.
888. MIHĂILĂ, ECATERINA, * *Micul dicționar academic (A–C)*, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 21 [București, EUE, 2001]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **764**.
889. MILESCU, VICTORIA, Cornelia Năstase, Silvia Ghinculov, Gabriela Vârtosu, *Dicționar de economie și drept*. Francez-român, UnC, **13**, nr. 1–2, 2003, 10 [București, Niculescu, 2000]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **658**.
890. MILESCU, VICTORIA, Ion Bogdan Lefter, *Mic dicționar de scriitori bucureșteni din secolul XIX sau Despre cum se trăia altădată fala de a reprezenta Capitala*, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 12 [Pitești, EParalela 45, 2001]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **768**.
891. NAGHI, GHEORGHE, *Un teoretician al Ortodoxiei: preot prof. dr. Mircea Păcurariu*, CrRom, **15**, nr. 7, 2003, 15 [Mircea Păcurariu, *Dicționarul teologilor români*, București, EEnc, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **796**.
892. POPESCU, ANEMONE, *Un dicționar exemplar*, Orizont, **15**, nr. 5, 2003, 31 [Libuse Valentovà, Jiri Nasinec, *Dicționarul scriitorilor români. Slovník rumunských spisovatelů*, Praha, Nakladatelství Libri, 2001].
893. SORA, SIMONA, *Un roman de familie*, Dilema, **11**, nr. 516, 2003, 15 [Élisabeth Roudinesco, Michel Plon, *Dicționar de psihanaliză*. Trad. de Matei Georgescu, Daniela Luca, Valentin Protopopescu, Genoveva Teleki, București, Editura Trei, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **806**.
894. TÂNASE, OANA, *Artă modernă și contemporană în dicționar*, ObsCult, **3**, nr. 153, 2003, 24 [Constantin Prut, *Dicționar de artă modernă și contemporană*, București, UE, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **803**.
895. TIMOTIN, EMANUELA, Valeriu Bălțeanu, *Dicționar de divinație populară românească*, București, Editura Paideia, 2001, 238 p., LR, **51**, nr. 4–6, 2002, 187–188. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **688**.
896. TOMESCU BACIU, SANDA, *O lucrare de referință*, RLit, **36**, nr. 11, 2003, 4 [Valeriu Munteanu, *Dicționar suedez-român. Svensk-rumänsk ordbok*, Iași, Polirom, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **783**.
897. TURCU, LUMINIȚA, Ștefan Avădanei, *66 de poeți americani. Dicționar*, EUI, Iași, 1997, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 343–344. Vezi BRL, **40**, 1997, nr. **817**.
898. VLAD, CARMEN, Rodica Marian, Felicia Șerban, *Dicționarul „Luceafărului” eminescian*, Cluj-Napoca, EClusium, 2000, 326 p., DR., **V–VI**, 2000–2001, 339–341. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **715**.
899. ZAFIU, RODICA, *Confuzie, ridicol și mistificări*, ObsCult, **4**, nr. 199–200, 2003, 16 [Vasile Stati, *Dicționar moldovenesc-românesc*, Chișinău, 2003].
900. * *Dicționarul Evului Mediu*, RLit, **36**, nr. 5, 2003, 29 [Claude Gauvard (coord.), Paris, Ed. PUF].
901. * *Pauline Bebe, Femeile și iudaismul*. Dicționar, RLib, nr. 3911, 31 ian. 2003, 7 [Trad. de Janina Ianoși, București, Editura Hasefer, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **690**.
VEZI și nr. 974.

9. LIMBĂ LITERARĂ

a. Generalități

902. ANGHELESCU, MIRCEA, *Poezia veche religioasă și poezia romantică. Probleme de principiu*, AUB-LLR, **52**, 2003, 7–10.
903. BĂDESCU, LAURA, ... *Și au scris carte...* Eseu asupra epistolei medievale în literatura română, Timișoara, Ars docendi, 2003, 220 p. Rec.: Bogdan Gabriel Mătăsar, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 94–95.
904. HAJA, GABRIELA, *Limbajul dramatic*, ALIL, **34–38**, 1994–1998, 89–113 [rés. fr.].
905. IACOB, NICULINA, *Aspecte ale limbii române literare în texte religioase din a doua jumătate a secolului al XVII-lea (Psaltirea în versuri – Dosoftei și Psaltirea din Biblia de la București)*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 31–42 [rés. fr.].

906. MOLDOVANU, IOANA, *Structura lingvistică a Bibliei de la București și problema contribuției sale la dezvoltarea limbii române literare*, ALIL, **39–41**, 1999–2001, 65–100 [rés. fr.].
907. ** *Discursul oratoric românesc*. De la începuturi și până la instaurarea regimului comunist. Ed. îngrijită, pref. și note de Adrian Săvoiu, București, ECoresi, 2003, 248 p. (Colecția **Scriitori clasici**) [cu bibl. p. 245–246]. Rec.: Mihai Floarea, LLR, **32**, nr. 4, 2003, 63–64.
- VEZI și nr. 492, 569, 825, 923, **931**, **1520**.

Recenzii

908. TIMOTIN, EMANUELA, Gheorghe Chivu, *Limba română de la primele texte până la sfârșitul secolului al XVIII-lea. Variantele stilistice*, București, EUE, 2000, 156 p., LR, **51**, nr. 1–3, 2002, 117–121. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **784**.
- VEZI și nr. 643, 1926.

b. Stilistică, poetică, limba scriitorului

909. ANDONE, IRINA, *Niveluri lingvistice de manifestare a contrariilor eminesciene*, ALIL, **34–38**, 1994–1998, 77–88 [Engl. Summ.].
910. ARDELEANU, GEORGE, *Actantul intră în Pădurea Cedrilor, în timp ce eul liric adormi sub vechiul salcâm*, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 13–21.
911. ASTALOȘ, GEORGE, „Argoul, acest limbaj paralel, vine pe mare, prin menestrelii lui”, Tomis, **8**, nr. 7, 2003, 31–32.
912. BAIDAUȘ, STELA, *Ipostaze ale scriitorului și traducătorului: Panait Istrati*, LLR-SEDD, 2003, 404–410 [Engl. Ab.].
913. BANTAȘ, ANDREI, NEȚ, MARIANA, *Up to the Star. The Life and Work of the Romanian Poet Mihai Eminescu*. Bilingual edition, amply annotated, Cluj-Napoca, Clusium, 2000, 408 p. Rec.: Felicia Șerban, DR., **V–VI**, 2000–2001, 351–352.
914. BĂLAN, ȘTEFAN, *Dilema stilului și stilul Dilemei*, Dilema, **11**, nr. 513, 2003, 10.
915. BOC, OANA, *Considerații asupra implicațiilor narativului în configurarea dimensiunii spațio-temporale în Flori de mucigai*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 109–115.
916. BOC, OANA, *Considerații generale asupra unei posibile poetici integrale*, In onoreem Eugen Coșeriu, II, 2003, 47–62.
917. BOLDUREANU, IOAN VIOREL, I. L. Caragiale. Oralitatea – o categorie suprastilistică, SLRC, **18–19**, 2002–2003, 55–59 [rés. fr.].
918. BOT, IOANA, *Poveștile lui Creangă*, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 46–50.
919. BRANDL-GHERGA, MARIANA, *Simbolistica reportajului*, Timișoara, Editura Marineasa, 2003, 93 p. [cu un text din vol. *Rusalii '51. Fragmente din deportarea în Bărăgan*, de Viorel Marineasa, Daniel Vighi; cu bibl. p. 89–93].
920. BULGĂR, GHEORGHE, „Cântarea cântărilor” românești, In memorian Gheorghe Bulgăr, 2003, 95–97 [int. real. de Ioan Mihuț în 1999].
921. BUTIURCA, DOINA, *Text și expresivitate poetică*, Iași, Universitas XXI, 2003, 144 p.
922. CHIOREAN, LUMINIȚA, *Provocarea unui gen: momentul*, StUPM, **2**, 2003, 65–71 [Engl. Ab.].
923. CHIVU, GHEORGHE, *Recitind literatura română veche. Licențe în rima Psaltirii în versuri*, AUB-LLR, **52**, 2003, 31–39.
924. COURRIOL, JEAN-LOUIS, *Imaginea literaturii române în conștiința culturală franceză sau necesitatea definirii unui statut precis al traducerii ca artă și meserie*, ILLRPG, 2002, 333–346.
925. CREȚIU, ANDA-ELENA, *Genre-structured discourse în art texts*, Cluj-Napoca, PUC, 2003, 210 p. [cu bibl. p. 135–140, 172].
926. CREȚU, IOANA NARCISA, *Valori stilistice în creația lui Ștefan Aug. Doinaș*, Sibiu, Leuven, De Zevenslapers, Les Sept Dormants, 2003, 259 p. (**Caietele din Leuven – Belgia**; Serie Europeană; 173) (**Les Sept Dormants**; 13).
927. CVASNÎI CĂTĂNESCU, MARIA, *Dimitrie Cantemir. Tehnici ale prozei eufonice*, AUB-LLR, **52**, 2003, 25–29.
928. CVASNÎI CĂTĂNESCU, MARIA, *Discursul publicitar actual. Aspecte retorice (I)*, ADLRA, 2002, 299–320 [rés. fr.]; (II), 321–335 [rés. fr.].
929. DIMA, VASILICA SILVIA, *Elemente arhaice în limbajul bisericesc actual – Molitvelnicul*, LR, **51**, nr. 4–6, 2002, 143–164.
930. DINU, MIHAI, *Dosoftei și versul popular*, AUB-LLR, **52**, 2003, 67–77 [cu 4 tab.].
931. DRĂGULESCU, RADU, *Studii de stilistică și limbă literară*, Sibiu, Alma Mater, 2002, 152 p. (USb. CÎD).
932. DRUGĂ, LUMINIȚA, *Despre sinonimie într-un text din secolul al XVII-lea*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, 99–104 [Cazania lui Varlaam din 1643].
933. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *O modalitate paradoxală de manifestare a apartenenței etnoculturale: modificarea „discursului repetat”*, LLR-SEDD, 2003, 163–178 [rés. fr.].
934. FLORIAN, MATEI, *Poezie la periferie*, Dilema, **11**, nr. 518, 2003, 14.
935. GOICU, SIMONA, *Limba și civilizația franceză în opera lui I. L. Caragiale*, In onoreem Eugen Coșeriu, I, 2003, 347–356 [rés. fr.].
936. GROZA-COLCIAR, ROZALIA, *Prezentul în discursul narativ al lui Max Blecher*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 165–179.
937. IANCU, MARIN, „Lumea ca spectacol”: „Amintiri din copilărie” de Ion Creangă, LLR, **32**, nr. 2, 2003, 34–39.
938. ILINCAN, VASILE, *Oximoron și construcții oximoronice în publicistica eminesciană*, In onoreem Eugen Coșeriu, II, 2003, 179–190 [rés. fr.].
939. IONIȚĂ, FLORIN, *Concepte operaționale privind proza narativă*, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 22–29.
940. LASCĂR, MARILENA, *Eseul argumentativ*, LLR, **32**, nr. 4, 2003, 21–27.

941. LESOVICI, MIRCEA DORU, *Ironia. Ipoteze în poezia română contemporană*, Iași, IE, 1999, 350 p. Rec.: Liliana Hoinărescu, SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 196–198.
942. MARCUS, SOLOMON, *Joc și limbaj. Doinaș și „inițiativa limbii”*, Secolul 21, nr. 1–6, 2003, 101–110.
943. MARIAN, RODICA, *Centre de poeticitate și metafore obsedante. Luna și cornul în lirica eminesciană*, Steaua, **54**, nr. 1–2, 2003, 44–49.
944. MARIAN, RODICA, *Hermeneutica sensului. Eminescu și Blaga*, Cluj-Napoca, CCȘ, 2003, 130 p.
945. MARIAN, RODICA, *Lectura poemului Peste vârfuri prin motivul cornului la Eminescu*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 203–211.
946. MARIAN, RODICA, *Luna și sunetul cornului. Metafore obsedante la Eminescu*, [Pitești], Paralela 45, 2003, 277 p. (Colecția **Deschideri**. Seria Comentarii critice) [cu 1 an. (p. 229–277)].
947. MĂCIUCĂ, GINA, *Disponibilitățile stilistice ale perfectului analizate dintr-o triplă perspectivă idiomatică: engleză, germană și română*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 81–88 [Engl. Ab.].
948. MĂRCUȘAN, CONSTANTIN, *Limbaj jurnalistic sau... „vadimizarea” limbajului?*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 151–154 [Engl. Ab.].
949. MIHĂILĂ, ECATERINA, *Semiotica poeziei românești neomoderne*, București, Cartea Românească, 2003, 360 p. [cu bibl. 315–352].
950. MIRON-FULEA, MIHAELA, *Numele proprii metaforice în limba română actuală*, ADLRA, 2002, 337–348 [rés. fr.].
951. MIRON-FULEA, MIHAELA, *Numele proprii metonimice în limba română actuală*, ADLRA, 2002, 349–362 [rés. fr.].
952. MUNTEANU, ALEXANDRA FLORA, *Modalități de traducere a poeziei de tip japonez: haiku, tanka*, Albatros, **11**, nr. 1, 2003, 92–95 [text paralel rom.-engl.].
953. MUNTEANU, ȘTEFAN, *Despre arta cuvântului*, SLRC, **18–19**, 2002–2003, 13–22 [rés. fr.].
954. OANCEA, ILEANA, *Chassez le style par la porte, il revient par la fenêtre: semiostilistica*, CS, 2002, 66–73 [Engl. Ab.].
955. PÂRVULESCU, IOANA, *Noile suferințe ale limbii române*, RLit, **36**, nr. 46, 2003, 21 [despre trad. în rom.].
956. PÂRVULESCU, IOANA, *Sărăcie!*, RLit, **36**, nr. 8, 2003, 21 [locație].
957. POPESCU, ALEXANDRA-VALERIA, *Valoarea expresivă a sunetelor în engleză, franceză și română*, ComIL, 2002, 121–126 [Engl. Ab.].
958. POPESCU, FLORIN, *Repetiția*, AUSH-LLR, **4**, 2003, 195–198.
959. RALIAN, ANTOANETA, *Eu, traducătorul, și celălalt, autorul*, Luceafărul, nr. 34, 2003, 15.
960. RĂDULESCU, RĂZVAN, *Stilul disjunct*, Dilema, **11**, nr. 513, 2003, 9.
961. ROȘU-STOICAN, OANA, *Forme ale ermetismului în poezia românească din a doua jumătate a secolului al XX-lea*, LLR, **32**, nr. 2, 2003, 41–46.
962. SANDU, AURICA, DUMITRU, MAGDALENA, *Observarea stilistică și lingvistică a textului literar. Aplicații practice: „Două stepe” de T. Arghezi*, Colocvium, nr. 1, 2002, 17–23.
963. SĂCRIERU-DRAGOMIR, MIOARA, *Echivalențe semantice expresive într-o veche traducere românească din limba greacă*, LLR-SEDD, 2003, 250–257 [rés. fr.].
964. SĂVOIU, ADRIAN, *Concepte operaționale privind poezia*, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 29–36.
965. SĂMIHĂIAN, FLORENTINA, *Text literar, text nonliterar*, LLR, **32**, nr. 2, 2003, 28–33.
966. SELAGE, NICOLAE, *Structuri metaforice în vorbirea cotidiană*, StUVG, **13**, 2003, 235–239 [rés. fr.].
967. SHAFRAN, DAN, *Traducătorul: un rău necesar – sau celălalt eu al autorului*, Luceafărul, nr. 35, 2003, 12–13 [în românește de Codruț Popescu].
968. TÎRNĂUCEANU, MARIANA, *„Trecerea” în... eternitate: o analiză la Un Phoenix e o pasăre-n vechime, de M. Eminescu*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, 91–98.
969. TOHĂNEANU, G. I., *Cântecul obârșiei*, BucLit, **13**, nr. 3–4, 2003, 22–24; *Regele Burtea*, nr. 7–8, 23–25 [burtă]; *Fireșă plecare (I)*, nr. 10–11, 26–27 [la rubr.: Cronica limbii].
970. TOHĂNEANU, G. I., *„Renumerație mică...”*, Orizont, **15**, nr. 1, 2003, 28 [remunerație]; *„Clipa cea repede”*, nr. 2, 20 [clipă]; *Venin și farmec*, nr. 3, 26; *„Fulgura, frango...”*, nr. 4, 21; *„Mi-iese sângele-n obraz”*, nr. 5, 31; *Excurs marin*, nr. 6, 20; *Victimă*, nr. 7, 20; *„Farmec indicibil”*, nr. 8, 21, 31; *„Și mi-i ciudă...”*, nr. 9, 26 [ciudă]; *„Nu mor strămoșii niciodată”*, nr. 10, 25, 28; *„Din hotară în hotară”*, nr. 11, 28; *Fragment*, nr. 12, 27 [la rubr.: Dincolo de cuvânt]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. 1041; **44**, 2001, nr. 852; **43**, 2000, nr. 870.
971. TOHĂNEANU, G. I., *Un cuvânt al vechimii: lotru*, SLRC, **18–19**, 2002–2003, 23–32 [rés. fr.].
972. VASILESCU, MIRCEA, *Jos metafora?*, Dilema, **11**, nr. 519, 2003, 4.
973. VIȘINESCU, VICTOR, *Stilistica presei. Introducere în receptarea discursului mediatic*, București, Editura Victor, 2003, 288 p. [cu bibl. p. 229–238].
974. ZAFIU, RODICA, *După 50 de ani*, RLit, **36**, nr. 1, 2003, 15 [despre revistele lingvistice din anii ‘50]; *Purismul și turcismele*, nr. 2, 13; *„De firmă”*, nr. 3, 14; *Radical*, nr. 4, 12; *Despre întrebare*, nr. 5, 12 [rec. la Andra Șerbănescu, *Întrebarea. Teorie și practică*, Iași, Polirom, 2002. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **191**]; *Topica și topicul*, nr. 6, 14; *Ortografia*, nr. 7, 15; *Lanțul de genitive*, nr. 8, 14; *Oprea, Bucur, Onea...*, nr. 9, 14; *De la „u” la „uzuș”, prin „urcelnic”*, nr. 10, 13 [despre *Dicționarul limbii române (DLR)*, tomul XII, partea a II-a, Litera „U”, București, Editura Academiei, 2002]; *Ortoepie culpabilizantă*, nr. 11, 15; *Alte observații ortoepice*, nr. 12, 14; *Între „devlet” și „europei”*, nr. 14, 13; *Despre unele uzuri onomastice...*, nr. 15, 15; *Cum vorbim*, nr. 16, 15 [rec. la Laurenția Dascălu Jinga, *Corpus de română vorbită (CORV)*, București, Oscar Print, 2002. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **116**]; ** Interacțiunea verbală în limba română actuală. Corpus (selectiv)*. Schiță de tipologie. Coord.: Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, București, EUB, 2002. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **204**]; *„Întru”, azi*, nr. 17, 15; *Limba zmeilor*, nr. 18, 15 [despre vol. *Enciclopedia zmeilor* al lui Mircea Cărtărescu, București, Humanitas, 2002]; *„Spală-varză”*, nr. 19, 15; *Craii la cremenal*, nr. 20, 14; *Citind anaforale*, nr. 21, 13 [despre vol. *Departamentul de cremenalion. Din activitatea unei instanțe penale muntene (1794–1795)* de Ligia Livadă-Cadeschi și Laurențiu Vlad]; *„Hosteri” și „hostessuri”*, nr. 22, 20; *Iconi, icoane, iconițe...*, nr.

23, 12; *De proximitate*, nr. 24, 14; *Stereotipuri*, nr. 25, 14; **A copia**, nr. 26, 13; **Provocare**, nr. 27, 15; **Locație**, nr. 28, 14; **Baroni**, nr. 29, 14; *Pragmatismul pragmaticii*, nr. 30, 14 [și rec. la Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, *Limbaj și comunicare*. Elemente de pragmatică lingvistică, București, EAll, 2003. Vezi nr. 157]; *Duișia clișeeleor*, nr. 31, 14; **Propozițiune**, nr. 33, 14; *Ghicitori*, nr. 34, 15; **A downloada**, nr. 35, 15; *Saluturi noi*, nr. 36, 15; „*Hai pa*“, nr. 37, 15; *Vechi și nou*, nr. 38, 15; „*Penal*“, nr. 39, 15; *Din interior*, nr. 40, 13; *Îmbucurat, înnumărat...*, nr. 41, 15; „*Însul*“, nr. 43, 12; *Nume de jucării*, nr. 44, 15; „*Spirit de miniatură*“, nr. 45, 9; „*Asupra sieși*“, nr. 46, 15; *Paralei, paranormali*, nr. 47, 9; „*Hasta*“, nr. 48, 15; *Struțocămila*, nr. 49, 13; „*Socoată*“, nr. 50, 15; *Sărac, defavorizat, amărât*, nr. 51–52, 20 [la rubr.: Păcatele limbii]. Vezi BRL, 45, 2002, nr. 1049; 44, 2001, nr. 861; 43, 2000, nr. 907.

975. ZAFIU, RODICA, *Mărci ale oralității în limbajul jurnalistic actual*, ADLRA, 2002, 399–430 [rés. fr.].
VEZI și nr. 7, 79, 109, 119, 122, 126, 145, 152, 155, 158, 162, 169, 172–174, 179, 182, 184, 191, 202, 221, 231, 239, 297, 324, 440, 444, 486, 583, 596, 603, 619, 620, 624, 631, 633, 637, 654, 677, 679, 717, 719, 757, 758, 799, 821, 981, 991, 1174, 1176, 1188, 1209, 1215, 1258, 1279, 1281, 1299, 1350, 1351, 1356, 1358, 1372, 1400, 1404, 1514, 1524, 1529, 1532, 1542, 1547, 1551, 1557, 1558, 1564, 1575, 1576, 1579, 1580, 1586, 1597, 1607, 1608, 1612, 1615, 1626, 1632, 1638, 1662, 1671, 1675, 1678, 1695, 1704, 1705, 1717, 1747, 1752, 1770, 1796, 1808, 1824, 1833, 1834, 1845, 1859, 1865, 1873, 1889, 1890, 1896–1908, 1919, 2001, 2015.

Recenzii

976. MUREȘAN, MIRELA, Rodica Zafiu, *Narațiune și poezie*, București, EAll, col. „Philologos“, 2000, 322 p., LLR, 32, nr. 4, 2003, 61–62. Vezi BRL, 43, 2000, nr. 882.
977. MUREȘAN, RODICA, *Scritorii și destinul cuvintelor*, BucLit, 13, nr. 3–4, 2003, 13–14 [G. I. Tohăneanu, *Scrisori din roase plicuri*, Timișoara, Editura Eubeea, 2002]. Vezi BRL, 45, 2002, nr. 1043.
VEZI și nr. 248, 249, 258, 264, 266, 385–387, 872, 881, 898, 1047, 1923, 1924, 1936.

c. Cultivarea limbii

978. BĂLAN-MIHAILOVICI, AURELIA, *Limba română de „tranziție”*, TribÎnv, 54, nr. 688, 2003, 1, 2.
979. CONSTANTIN, GH. „*Ca și “-mania”, invadează*” România, RLit, nr. 3926, 18 febr. 2003, 8 [ca și].
980. CRAȘOVEANU, D., FLOREA, RALUCA ARIANNA, *Aspecte ale cultivării limbii române*, Timișoara, Mirton, 2003, 228 p. [cu bibl. p. 223–226]. Rec.: Raluca Ionescu, LLR, 32, nr. 3, 2003, 58–60.
981. CROITORU BOBĂRNICHE, NINA, *Limbajul efemer al „băieților de băieți”*, TribÎnv, 54, nr. 715, 2003, 1, 2.
982. DASCĂLU, JINGA, LAURENȚIA, *Mitigated and aggravated corrections in TV talk shows*, RRL, 47, nr. 1–4, 2002, 105–119.
983. DERDENA, MIHAI STERE, *Greșite propoziții negative (în fraze)*, Asachi, 11, nr. 167, 2003, 10; *Pornind de la un anunț*, nr. 168, 10; *Îndreptări necuvenite*, nr. 169, 10; *Ce înseamnă „daună”*, nr. 170, 14; *Verbe ambigue*, nr. 171, 13 [a închiria, a împrumuta]; „*Aderarea la NATO – ratificată la începutul lui iunie*“, nr. 172, 9; *Fraza finală a slujbei religioase*, nr. 173, 4; *Șapte fraze și trei propoziții independente*, nr. 174, 8; *Unchiul Sam*, nr. 175, 10; „*Clasa întâi*“, nr. 176, 2; „*Panaceu universal*“, nr. 177, 14; *Numiți-i pe stricătorii de limbă!*, nr. 178, 13 [la rubr.: Limba noastră-i o comoară]. Vezi BRL, 45, 2002, nr. 1068.
984. DIMISIANU, GABRIEL, *Cine aprinde becuțelul?*, RLit, 36, nr. 9, 2003, 20 [și despre „Legea Pruteanu“].
985. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Textul jurnalistic: un teren experimental de ambiguitate*, ILLRPG, 2002, 135–150.
986. GAȘPAR, CRISTIAN, *Despre greșelile intelectualilor*, RLit, 36, nr. 14, 2003, 30 [ritos – greșit „rituos“].
987. HRISTEA, THEODOR, *Inovații lingvistice negative în limba română actuală*, ADLRA, 2002, 185–205 [rés. fr.].
988. IANCU, VICTOR, „*Cotidiane?*“, NLit, 1, nr. 2–3, 2003, 21; „*A picat bacalaureatul*“, nr. 4, 14; *Capitală*, nr. 5, 15 [la rubr.: Graiul nostru].
989. IOANI, LIVIU, „*Serviți*” un învățământ „comprehensiv”!, TribÎnv, 54, nr. 689, 2003, 1, 10 [a servi, comprehensiv].
990. MUNTEANU, ȘTEFAN, *Note filologice*, DR., V–VI, 2000–2001, 71–78 [(în) care].
991. VASILESCU, CEZAR, *Invazia argoului în școală*, TribÎnv, 54, nr. 714, 2003, 13.
VEZI și nr. 113, 368, 540, 559, 700, 955, 956, 1064, 1384, 1789.

Recenzii

992. NEGRICI, ADRIANA-ELENA, *După treizeci de ani*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 99 [Valeria Guțu Romalo, *Corectitudine și greșeală*. Limba română de azi, București, EHumanitas, 2000]. Vezi BRL, 43, 2000, nr. 897.

10. ONOMASTICĂ

a. Generalități

993. IONIȚĂ, VASILE C., *Contribuții lingvistice. Onomastică. Lexicologie*, 1, Timișoara, Editura Eurostampa, 2002, 234 p. Rec.: Adela Stancu, SCO, 8, 2003, 246–249.
994. TOMESCU, DOMNIȚA, *Noms commerciaux étrangers dans l'onomastique roumaine d'aujourd'hui*, LP, 2003, 168–175 [Engl. Ab.; rez. rom.].

995. ** *Studii și cercetări de onomastică (SCO)*, **8**, 2003, Craiova, EUniversitaria (UCr. FL. LCO). VEZI și nr. 486, **684**, 974, **1264**.

Recenzii

996. IACOB, NICULINA, ** *Studii și cercetări de onomastică (SCO)* – 1, Anul I, 1995, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 325–327. Vezi BRL, **38**, 1995, nr. 18.
997. TOMA, ION, Simona, Goicu, *Termeni creștini în onomastica românească*, Editura „Amphora”, Timișoara, 1999, AUSH-LLR, **4**, 2003, 243–244. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **709**. VEZI și nr. 1047.

b. Toponimie

998. ARBĂNAȘI, MARIUS, *Toponime de origine slavă în subcarpații și podișul Mehedințiului*, SCO, **8**, 2003, 113–186 [rés. fr.].
999. AVRAM, PETRE, *Toponime din Teleorman formate de la nume de grup în -ei*, SCO, **8**, 2003, 187–194 [rés. fr.].
1000. BURCI, IUSTINA, *Toponimie și antroponimie moldovenească (sec. XVIII)*, Craiova, Scrisul Românesc, 2003, 172 p. [cu ind.].
1001. BUTNARU, DANIELA, *Aspecte sintactice în toponimia comunei Dobârceni, județul Botoșani*, SCO, **8**, 2003, 87–96 [rés. fr.].
1002. BUZĂ, MIRCEA, *Toponimie geografică românească*, Sibiu, EUSb, 2002, 169 p. (Universitatea Creștină „Dimitrie Cantemir”, Facultatea de Geografia Turismului, Sibiu) [cu bibl. p. 153–169].
1003. CIUBOTARU, MIRCEA, *Entopice de origine slavă din câmpul semantic al noțiunii ‘loc umed, mlăștină’ și reflexul lor toponimic*, ALIL, **42–43**, 2002–2003, 119–138 [rés. fr.].
1004. CIUBOTARU, MIRCEA, *Promoroacele, o metaforă lexicală necunoscută în funcție toponimică*, Prutul, **3**, nr. 12, 2003, 1, 8. Vezi și nr. următor.
1005. CIUBOTARU, MIRCEA, *Promoroacele, o metaforă lexicală necunoscută în funcție toponimică*, SCO, **8**, 2003, 5–11 [rés. fr.]. Vezi și nr. precedent.
1006. CIUBOTARU, MIRCEA, *Reflexele ucr. veža în toponimia românească*, ALIL, **39–41**, 1999–2001, 119–126 [rés. fr.].
1007. CIUBOTARU, MIRCEA, *Revizuire toponimice: Fălciul*, Prutul, **3**, nr. 1, 2003, 1–4.
1008. COJOCARU, VLAD, *Aspecte ale procesului de denominare toponimică în bazinul mijlociu al Trotușului (Uzul)*, ALIL, **34–38**, 1994–1998, 121–138 [cu 3 h.; rés. fr.].
1009. CURELEAC, VASILE, *Clasificarea toponimelor din localitățile ucrainene din județul Maramureș*, CUcr, nr. 3–4, 2003, 10.
1010. DOBRE, MARIA, *Considerații asupra unor etimologii din Dicționarul toponimic al României. Oltenia*, vol. al III-lea, LR, **51**, nr. 1–3, 2002, 71–76.
1011. DOMINTE, CONSTANTIN, *Două note lingvistice relative la cronicari moldoveni*, AUB-LLR, **52**, 2003, 79–83.
1012. FRĂȚILĂ, VASILE, *Contribuții de etimologie toponimică. (Pe marginea Dicționarului toponimic al României. Oltenia)*, SCO, **8**, 2003, 195–228 [rés. fr.; Banovăț (Bănovăț), Băltoarea, Belot, Bistrêt, Blahucelu, Bohorelu (Boorelu, Buhorelu, Bourelu, Bóru, Breznița, Cacôți, Cățetu (Cățatu, Cățat), Căținu, Ciremôșnic, Cervénia, Ciúbrova, Cleánov, Clicévăt, Clocotici, Codroăia, Corcova, Corcovăț, Corcovu, Coréia, Coreea, Corieni, Cosovăț, Cusăcu, Cutina, Delântu, Dranov, Dranovățu, Dranovét, Dvorétele, Egea, Egosu Chițoești, Egulești, Egál, Egiș, Elhov, Ilfov, Ilovăț, Ilovățu de Sus, Ilovița, Ilovu, Fericiu, Foalele, Fratoștița, Gabru, Gârdomănu, Ghizdăvăț, Glógova, Glógovi, Gómnu, Grasca, Grădět, Grobiștea Nouă, Grobiștea Veche, Hagiéstu, Hărăboru, Higi, Iáblanița, Íbru, Icazna, Iérița, Igrélište, Igrelišta Mare, Igriştea, Imănoasa, Imoasa, Imuroasa (~ Mare, ~ Mică, ~ Tomeștilor, ~ Veche), Imuroiu, Inarătu, (~ al Mare, ~ al Mic), Inorățu (~ Mare, ~ Mic), Isica, (~ cea Mare, ~ cea Mică), Isvárna, Isvérna, Ișálnia, Ivínți, Ivétu, Ivinéle, Ivancoți, Iuba (~ Nouă, ~ Veche), Iubenți, Jalopățu, Jarcovăț, Jatón, Jáu (~ al Lung, ~ cu Furnici), Jauri, Jdovína, Jdrélea, Jelíncu, Jeliștea din Parcul Boierului, Jid, Jidoștița, Jidovina, Jidovu, Jidu, Jignița, Jilt, Jiltu (~ Mare, ~ Mic), Jírov, Jupálnic, Lancoțu, Lăpușata, Lăpușnic, Lăpușnicu, Leámna, Lípca, Lípnia, Lípnița, Locovaru, Lostiște, Lúmníc, Luncavățu, Lustanii, Malaréca, Malovăț, Matorățu, Mătorățu, Mălărișca, Mărfița, Mărhița, Mărva, Mărvila, Mărvilă, Mărvița, Mervița, Medvéjde, Merétu, Merézu, Mería, Mieria, Miéru, Micidia, Moreștița, Morștița, Muierasca, Muierasca, Muncéiu, Múrcia, Năgrapița, Năgrapeasa, Năgrăpa, Neche, Nechea, Neda, Nerézu (Nerazu, Nereazu), Nicúia, Nighiúța, Nimu, Notináru].
1013. GOICU, SIMONA, *Nume de persoane de tip catolic în toponimia din Transilvania și Banat*, SCO, **8**, 2003, 39–52 [rés. fr.].
1014. MACOVEI, GABRIELA, *Tezaurul toponimic al Vrancei*. Vol. I, Iași, Do MinoR, 2002, 473 p. [Engl. Ab.; cu bibl. p. 458–468].
1015. MIHĂILĂ, ECATERINA, *Aspecte ale etimologiei toponimice*, SCO, **8**, 2003, 13–27 [rés. fr.].
1016. MOLDOVEANU, GHEORGHE, *Structuri funcționale în toponimie*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 105–108 [rés. fr.].
1017. REZEANU, ADRIAN, *Relația urban-rural în urbanonimia bucureșteană*, SCO, **8**, 2003, 67–86 [rés. fr.].
1018. REZEANU, ADRIAN, *Toponimie bucureșteană*. Pref.: Ioana Vintilă-Rădulescu, București, AR, FNȘA; ILB, 2003, 223 p. + 3 f. cu il. [cu bibl. (p. 215–222), ind.].
1019. REZEANU, ADRIAN, *Toponimie bucureșteană. Unități administrativ-teritoriale*, LR, **52**, nr. 1–3, 2003, 91–107.
1020. REZEANU, ADRIAN, *Toponimie urbană. Căi de circulație bucureștene (I)*, LR, **50**, nr. 5–6, 2001, 317–328; *(II)*, **51**, nr. 1–3, 2002, 76–88 [cu 2 sch., 1 tab.]; *(III)*, nr. 4–6, 177–185 [cu 1 tab.].

1021. SILVESTRU, ELENA, *Modele etimologice în toponimie*, AUSH–LLR, **4**, 2003, 199–202.
1022. STANCU, ADELA, *Hidronime provenite din apelative care exprimă o caracteristică a terenului*, SCO, **8**, 2003, 97–111 [rés. fr.].
1023. TOMA, ION, *Rolul entopicelor în cercetarea etimologică a toponimelor*, AUSH–LLR, **4**, 2003, 179–184.
1024. TOMOLE, IOAN, *Râmnic, Râmeți, Râmna – pământ românesc, apa românească* (studii, cercetări și ipoteze), Zalău, Editura Silvania, 2003, 47 p. [Engl. Ab., rés. fr.; cu ind.].
1025. VALEA, MIRCEA, NISTOR, ANGHEL, RUDEANU, MIHAIL N., *Toponimie hunedoreană*. De la daci la romani, Deva, Editura Căluza, [f.a.], 320 p. + 21 p. cu fot. Rec.: Mariana Pândaru, UnC, **13**, nr. 1–2, 2002, 14.
1026. VIȘOVAN, ȘTEFAN, *Din toponimia Văii Izei*. Fragmente de dicționar, MemEthn, **3**, nr. 8–9, 2003, 838–840.
1027. ZAMFIRESCU, ION I., *Toponimele, la hotarul dintre adevărul uman și legendă*, Datina, **11**, nr. 32, 2003, 306–310.
- VEZI și nr. 6, 392, 627, **842, 854**, 974, **993**, 1042, 1077, 1233, **1296, 1677**.

Recenzii

1028. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, Vasile Frățilă, *Studii de toponimie și dialectologie*, Timișoara, Excelsior Art., 2002, Reflex, **4**, nr. 4–6, 2003, 54–55. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1117**.
1029. BUIA, MIHAI, *O însemnată contribuție lingvistică*, AstraB, **8**, nr. 3, 2003, 12 [Vasile Frățilă, *Studii de toponimie și dialectologie*, Timișoara, Excelsior Art, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1117**.
1030. BURCI, IUSTINA, Elena Șodolescu-Silvestru, *Toponimie românească. Modele derivaționale*, Editura „Gunivas”, Chișinău, 2001, AUSH–LLR, **4**, 2003, 253–255.
1031. BUTNARU, DANIELA, Mircea Ciubotaru, *Oronimia și hidronimia din bazinul superior al Bârladului*, Iași, CED, 2001, 218 p. + 1 h., ALIL, **42–43**, 2002–2003, 234–235. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **903**.
1032. BUTNARU, DANIELA, Vasile Frățilă, *Studii de toponimie și dialectologie*, Timișoara, Editura Excelsior Art, 2002, 440 p., ALIL, **42–43**, 2002–2003, 241–243. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1117**.
1033. CIUBOTARU, MIRCEA, Costea Marinoiu, *Toponimia Țării Loviștei*, Editura Vestala, București, 2001, 206 p., SCO, **8**, 2003, 241–246. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **914**.
1034. PÂNDARU, MARIANA, Mihai Petre, *Introducere în toponimia urbană românească*, UnC, **13**, nr. 12, 2003, 5 [Deva, Editura Căluza, 2001, 188 p.]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **916**.
1035. TOMA, ION, Dumitru Loșonți, *Toponime românești care descriu forme de relief*, „Clusium”, 2000, AUSH–LLR, **4**, 2003, 249–252. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **954**.
1036. TOMA, ION, Mircea Ciubotaru, *Oronimia și hidronimia din Bazinul Superior al Bârladului*, CED, Iași, 2001, AUSH–LLR, **4**, 2003, 245–247. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **903**.
- VEZI și nr. 877, 882, 887, 997.

c. Antroponimie

1037. AGRIGOROAIEI, VALENTINA, *Noms d'habitants – sobriquets collectifs*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 41–49.
1038. BURCI, IUSTINA, *Câteva considerații asupra antroponimiei slave în Iași*, AUSH–LLR, **4**, 2003, 217–222.
1039. FILIPAȘCU, ALEXANDRU, *Patronime maramureșene*. Genealogia familiei de Dolha și Petrova (Nobili maramureșeni urmași ai dacilor liberi). Ed. îngrijită și postf. de Livia Piso-Filipașcu. Cuv. înainte de prof. univ. dr. Ioan-Aurel Pop, București, Albatros, 2003, 279 p. [cu facs., h.].
1040. FLOREA, ION A., *Elemente românești în structura numelor de familie ale catolicilor din Moldova*, ConvLit, **137**, nr. 11, 2003, 108–110.
1041. GOICU, VIORICA, *Particularități dialectale în antroponimia din Crișana*, SCO, **8**, 2003, 29–38 [rés. fr.].
1042. IONIȚĂ, VASILE C., *Onomastică medievală bănățeană*, SCO, **8**, 2003, 53–66 [rés. fr.].
1043. LAZIA, LILIANA, *Antroponimie dobrogeană*. Considerații diacronice, Constanța, Editura Muntenia, 2003, 409 p. [cu bibl. (p. 172–179), facs.]. Rec.: Teodor Oancă, SCO, **8**, 2003, 252–258.
1044. MARIN, ANA, *Aspecte ale cercetării antroponimice; Note de antroponimie dobrogeană, Considerații privind sfera antroponimiei*, Agora, **3**, nr. 10, 2003, 5 [p. real. de ...].
1045. PARFENE, CONSTANTIN, *Erodarea identității și demnității*, Prutul, **3**, nr. 1, 2003, 9, 11 [dspre prenumele care li se acordă la naștere în prezent românilor].
1046. VIȘOVAN, ȘTEFAN, *Note de antroponimie istorică maramureșeană*, MemEthn, **3**, nr. 6–7, 2003, 741–743.
- VEZI și nr. 621, 627, **684, 830**, 974, **993**, 1000, 1010, 1011, 1012, 1022, 1068.

Recenzii

1047. MARIAN, RODICA, Mariana Istrate, *Numele propriu în textul narativ – aspecte ale onomasticii literare*, Cluj-Napoca, Editura Napoca Star, 2000, 196 p., DR., **V–VI**, 2000–2001, 346–350. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **927**.
1048. TOPALĂ, DRAGOȘ VLAD, Teodor Oancă, *Sociolingvistică aplicată. Cercetări de antroponimie*, Fundația „Scrișul Românesc”, Craiova, 2001, 159 p., SCO, **8**, 2003, 258–260. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **938**.
- VEZI și nr. 997.

d. Etnonimie

1049. REGUȘ, CORNELIU, *Etnonime românești pentru „ucrainean“*, In onoare Eugén Coșeriu, I, 2003, 435–444 [Engl. Ab.].
VEZI și nr. 407, 1011.

e. Zoonimie

1050. SELAGE, NICOLAE, *Zoonime printre termenii cromatici*, StUVG, **13**, 2003, 240–251 [rés. fr.].

11. ORTOGRAFIE, ORTOEPIE, PUNCTUAȚIE

1051. BOERESCU, PÂRVU, *Iarna vrajbei ortografice*, RLit, **36**, nr. 17, 2003, 12–13, 20.
1052. CAZIMIR, ȘTEFAN, *Dragă Academie*, RLit, **36**, nr. 5, 2003, 20 [militează pentru revenirea la grafia cu „î“ din „i“].
1053. COJA, ION, *Îndreptarea îndreptarului ortografic, ortoepic și de punctuație*, Iași, Junimea, 2003, 376 p.
1054. DRAICA, VALERICA, DRAICA, DUMITRU, *Controverse actuale în ortografia românească*, Târgu-Jiu, Rhabon, 2003, 127 p. [cu bibl. p. 123–124].
1055. FLOAREA, MIHAI, *Despre scrierea cu „î“*, RLit, **36**, nr. 2, 2003, 20.
1056. GHEO, RADU PAVEL, *Ortografia și propaganda*, RLit, **36**, nr. 2, 2003, 3.
1057. IANCU, VICTOR, *La correspondance biunivoque son/lettre – une illusion de „l’ortographe phonétique“*, LP, 2003, 193–202 [Engl. Ab., rez. rom.].
1058. IANCU, VICTOR, *Sursele argumentării*, RLit, **36**, nr. 5, 2003, 21 [replică la art. „De ce scriu și susțin scrierea cu î din i“ de Dumitru Irimia, apărut în RLit, **35**, nr. 49, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. 1155.
1059. ZAMȘA, ELEONORA, *Variantele literare libere*, LLR, **32**, nr. 2, 2003, 14–20.
1060. ZEGREANU, VASILICA, *Mic îndreptar de ortografie, ortoepie și punctuație*. [Reguli fundamentale de scriere și vorbire corectă], București, Booklet, 2003, 64 p.
VEZI și nr. 420, 486, 540, 600, **713**, 822, **844**, 974, 983, 986, 987, 1346, **1360**, 1368, 1376, 1377, 1387, 1393, 1395, 1404, 1407–1417, **1515**, **1524**, **1528–1530**, **1532**, **1536**, **1542**, **1547**, **1551**, **1556**, **1558**, **1563**, **1566**, **1575**, **1576**, **1579**, **1580**, **1586**, **1594**, **1595**, **1597**, **1599**, **1607**, **1608**, **1612**, **1615**, **1626**, **1632**, **1638**, **1661**, **1662**, **1672**, **1678**, **1695**, **1701**, **1705**, **1733**, **1756**, **1757**, **1767**, **1771**, **1775**, **1789**, **1790**, **1808**, **1809**, **1824**, **1838**, **1845**, **1851**, **1865**, **1869**, **1873**, **1889–1894**, **1896–1909**, **1919**.

Recenzii

VEZI nr. 1923, 1932, 1933.

12. ROMÂNIA PESTE HOTARE

1061. BEREJAN, SILVIU, *Specificul regional ca piedică pentru restabilirea identității etnice și naționale la populația românească din Republica Moldova*, LLR–SEDD, 2003, 17–21 [rés. fr.].
1062. BEREJAN, SILVIU, *Unitatea limbii române – funcționarea ei în Republica Moldova*, Academica, **13**, nr. 13–14, 2003, 33–34.
1063. BONDARENCO, ANA, *Identité et diversité culturelle dans le contexte de la République de Moldova*, In onoare Eugén Coșeriu, II, 2003, 71–82.
1064. BOTNARCIUC, VASILE, *Aspcte ale românei vorbite în Republica Moldova*, In onoare Eugén Coșeriu, I, 2003, 215–222 [Engl. Ab.].
1065. CENUȘĂ, FELICIA, *Bilingvismul din Republica Moldova și permeabilitatea granițelor literaturii*, LLR–SEDD, 2003, 314–317 [Engl. Ab.].
1066. CHIVU, GH., *Limba oficială din Republica Moldova și unitatea culturii românești*, Academica, **13**, nr. 13–14, 2003, 44–45.
1067. CIOBANU, ANATOL, *Limba română și politica lingvistică în Republica Moldova*, ILLRPG, 2002, 41–52.
1068. COSNICEANU, MARIA, *Contactele dintre limbi reflectate în antroponimie*, In onoare Eugén Coșeriu, I, 2003, 301–308 [rés. fr.].
1069. COTELNIC, TEODOR, *Politica lingvistică în Transnistria*, In onoare Eugén Coșeriu, I, 2003, 119–126 [cu 2 tab.; Engl. Summ].
1070. COZMA, MIHAI, „La noi, conștiința de «limbă maternă» se reduce la grai.” *Un dialog cu prof. univ. ... despre identitatea românilor din Ungaria*, Familia, **39**, nr. 9, 2003, 109–117 [int. real. de Ștefan Gencăraș].
1071. DUMBRAVĂ, VASILE, *Exprimarea identității prin limbă în familiile mixte din Republica Moldova*, LLR–SEDD, 2003, 34–41 [deutsch. Zus.].
1072. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Limba ca mărturie. Repere pentru o proiecție lingvistică a conceptului „la longue durée“*, Academica, **13**, nr. 13–14, 2003, 41–43 [lb. rom. în Republica Moldova].
1073. GUȚU-ROMALO, VALERIA, *Evoluția limbii române în Republica Moldova*, Academica, **13**, nr. 13–14, 2003, 38–40.
1074. HOSSU-LONGIN, VALENTIN, *Interpretarea limbii moldovenești*, Luceafărul, nr. 32, 2003, 24.

1075. JERNOVEI, GHEORGHE, *Limba română vorbită în Ucraina (dinamica populației și a situației socio-lingvistice în perioada postbelică (1959–1989))*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 139–144.
1076. MAGDU, LIA, *Modalități de menținere a identității etnice la românii din Voievodina – Iugoslavia*, ILLRPG, 2002, 359–362.
1077. MIHĂESCU, DORU, *Numele Basarabiei*, Academica, **13**, nr. 13–14, 2003, 61–63.
1078. MIHĂILĂ, GHEORGHE, *O diversiune... (II)*, Academica, **13**, nr. 18, 2003, 36–38 [pornind de la un așa-zis *Dicționar moldovenesc-românesc*, apărut în Republica Moldova și semnat de Vasile Stati].
1079. OLARIU, VERONICA, OLARIU, FLORIN-TEODOR, *Identitate lingvistică și culturală în spațiu bilingv: Republica Moldova*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 387–398 [rés. fr.].
1080. PERFIL, PAVEL, *Școala... ucraineană*, Tribîn, **54**, nr. 686, 2003, 13 [a românilor din Ucraina].
1081. POPI, GLIGOR, *Situația învățământului la românii din Banatul iugoslav până la încheierea Convenției școlare iugoslavo-române (din anul 1933)*, Omagiu Căndea, II, 2002, 167–172.
1082. POPI, GLIGOR, *Societatea de limba română din Voievodina contribuie la păstrarea și dezvoltarea identității etnice și culturale a minorității române din Banatul iugoslav*, ILLRPG, 2002, 313–316.
1083. RACHIERU, ADRIAN DINU, *Despre moldovenismul primitiv*, Luceafărul, nr. 37, 2003, 24, 21.
1084. SIMION, EUGEN, *Limba și cultura unui neam – temeiul identității sale naționale*, Academica, **13**, nr. 13–14, 2003, 30–31 [lb. rom. în Basarabia și Bucovina de Nord].
1085. SOLOMON, FLAVIUS, *Legislație și dispută lingvistică în Estonia și Republica Moldova. Studiu comparativ*, LLR–SEDD, 2003, 105–109 [deutsch. Zus.].
1086. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, „*Limba*“ moldovenească și limba română, Academica, **13**, nr. 13–14, 2003, 35–37.
1087. VRÂNCEANU, FELICIA, *Limba română ca factor de menținere a identității etnice și a promovării culturii naționale în regiunea Cernăuți*, LLR–SEDD, 2003, 128–131 [rés. fr.].
VEZI și nr. 89, 90, 102, 117, 163, 364, 398, 407, 427, 446–448, 502, 506, 1378.

R e c e n z i i

1088. MARECI, HARIETA, *Limbă și istorie în spațiul bucovinean*, AUS, **6–8**, 1997–1999, vol. VI, 333–334 [Gheorghe C. Moldoveanu, *Limba română în Bucovina. Statutul socio-cultural și politic*, Iași, Editura A92, 1998]. VEZI BRL, **42**, 1999, nr. **1276**.
VEZI și nr. 875, 876, 898.

V. BALCANISTICĂ

1089. BRAD, CHISACOF, LIA, *O nouă piesă la dosarul literaturii dramatice grecești din Principate?*, Omagiu Căndea, I, 2002, 109–114.
1090. CİCANCİ, OLGA, *Le livre grec dans l'espace roumain aux XVII^e – XVIII^e siècles*, Omagiu Căndea, I, 2002, 157–162.
1091. DRIMBA, VLADIMIR, *Trei texte turcești „transcrise” de Giovanni Agop (1685)*, Omagiu Căndea, I, 2002, 197–210.
1092. DYER, DONALD LEROY, *Mă interesează studiile românești*, RLit, **36**, nr. 5, 2003, 28 [int. cu ..., redactor-șf al revistelor „Balkanistica” și „Romance Monographs”, cons. de Marina Cap-Bun].
1093. KARASARIDIS, CONSTANTINOS, *Viața și opera cuviosului Nicodim Aghioritul în preocupările academicianului Virgil Căndea*, Omagiu Căndea, I, 2002, 351–355.
1094. MARIN, ANA, *Despre unele concordante în fitonimia balcanică*, Agora, **3**, nr. 9, 2003, 5.
1095. MESNIL, MARIANNE, POPOVA, ASSIA, *Entre l'oralité et les Saintes Ecritures: la figure d'Abraham dans les Balkans*, Omagiu Căndea, I, 2002, 397–417.
1096. MUTHU, MIRCEA, *Balkanologie*. Vol. I, Cluj-Napoca, Dacia, 2002, 152 p. (**Discobolul**) [cu bibl. p. 143–148].
1097. TANAȘOCA, NICOLAE-ȘERBAN, *Traduceri bizantine din latină în Țările Române*, Omagiu Căndea, II, 2002, 331–342.
VEZI și nr. 3, 343, 424.

R e c e n z i i

1098. MANEA, LAURA, ** *Interferenzen in den Sprachen und Dialekten Südosteuropas. Materialien*, Heft 4/1994; Herausgeber: Hans Gehl / Maria Purdela Sitaru; Institut für donanschwäbische Geschichte und Landeskunde, Tübingen, 1994, 340 p., ALIL, **34–38**, 1994–1998, 189–191.

VI. FILOLOGIE CLASICĂ

1099. AGRIGOROAEL, VALENTIN, *Suovitaaurile. Un sacrificiu agricol (capitolul CXLI din De Agricultura a lui M. Porcius Cato Maior)*, NSC, I, 2003, 35–46.

1100. ANANIA, BARTOLOMEU VALERIU, *Cartea Rut* (versiune diortosită după **Septuaginta**, redactată și adnotată de Arhiepiscopul Clujului, [Vadului și Feleacului]..., Omagiu Cândeia, I, 2002, 45–52.
1101. APICIUS, *De re coquinaria. Arta culinară sau bucătăria în Roma Antică*. Ed. bilingvă, introd. și ind. de Theodor Georgescu, București, EAlbatros, 2003, 247 p. Rec.: Liviu Franga, *Cum și ce mâncau romanii*, RLit, **36**, nr. 25, 2003, 7.
1102. AUGUSTIN, SFÂNTUL, *Confesiuni*. Trad. din lb. lat., introd. și note de Eugen Munteanu, București, Nemira, 2003, 464 p. (**Alfa și Omega**) [cu ind.; ed. bilingvă lat.-rom.].
1103. AUGUSTIN, SFÂNTUL, *De doctrina christiana*. Introd. în exegeza biblică, ed. bilingvă, stabilirea textului lat., trad., notă asupra ed. și ind. de Marian Ciucă. Introd., note și bibl. de Lucia Wald, București, EHumanitas, 2002, 461 p. Rec.: Alexander Baumgarten, *De doctrina augustiniana, în traducere românească*, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 78–79; Ioana Costa, *După treizeci de ani, în secolul al VI-lea*, ConvLit, **137**, nr. 2, 2003, 119.
1104. AUGUSTIN, SFÂNTUL, *Opera omnia* [fragment] *Premiul pentru traduceri din literatura universală: Vasile Sav, Luceafărul*, nr. 26, 2003, 17 [premiu acordat de ASPRO].
1105. AUGUSTIN, SFÂNTUL, *Prima cateheză*. Inițiere în viața creștină. Trad. de George Bogdan Țăra, Iași, Polirom, 2002, 192 p. [ed. bilingvă].
1106. CIOCĂRLIE, ALEXANDRA, *Iuvenal*, București, EFNȘA, 2002, 356 p. Rec.: Ioana-Rucsandra Dascălu, *Ironia ca procedeu poetic sau cum îi citim pe antici*, ConvLit, **137**, nr. 1, 2003, 123–124.
1107. COSTA, IOANA, COSTA, ȘTEFAN, *Harrypotterismvs ad usum fan(atic)orum*, ConvLit, **137**, nr. 9, 2003, 120.
1108. CREȚIA, GABRIELA, *Dignus et ses dérivés*. Étude de lexicologie diachronique latine, București, EUB, 2003, 115 p. [cu bibl. p. 105–114]. Rec.: Ioana Costa, *Cărți și e-cărți*, ConvLit, **137**, nr. 11, 2003, 117.
1109. CREȚIA, GABRIELA, *În apărarea limbii latine*, ObsCult, **3**, nr. 162, 2003, 14.
1110. DAN, ANCA-CRISTINA, *Le langage érotique des épigrammes préénéotériques. Textes et analyse phonétique*, NSC, I, 2003, 161–213.
1111. DIACONESCU, MIHAIL, *Antologie de literatură dacoromană*. Texte comentate, București, Corifeu, 2003, 352 p. Rec.: Marin Diaconu, UnC, **13**, nr. 12, 2003, 9; Aureliu Goci, AUSH–LLR, **4**, 2003, 235–237.
1112. DIACONESCU, TRAIAN, *Etnogeneza românilor*. Noi lecțiuni din istoriografia latini. Ed. română-engleză-franceză, Iași, IE, 2003, [fnp]. Rec.: Neculai Baran, ConvLit, **137**, nr. 10, 2003, 61–63.
1113. DRAGOMIR, CAIUS TRAIAN, *Limbi moarte?*, Luceafărul, nr. 29, 2003, 3.
1114. DUMITRU, VICHİ, *De Apulei desultoriae scientiae stilo*, NSC, I, 2003, 261–273.
1115. FENECHIU, CARMEN, *Contribuții la sintaxa participiului în De coniuratione Catilinae*, DR., V–VI, 2000–2001, 151–160.
1116. FRANGA, LIVIU, *Studii clasice... vechi și noi*, RLit, **36**, nr. 41, 2003, 14 [replică la art. lui Alexandru Niculescu intitulat „Universitare ...”, RLit, **36**, nr. 38, 2003, 3. Vezi nr.].
1117. FRANGA, LIVIU, *Vocea poetului latin*, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 76–78 [s.t.c.: Starea studiilor clasice].
1118. IAMBlichOS, *De Vita Pythagorica*. Studiu introductiv, trad. din lb. greacă, note, comentarii și ind. de Tudor Dinu, București, Editura Sinapsa, [f.a.], [fnp]. Rec.: Liviu Stroia, *O biografie antică a lui Pitagora*, ConvLit, **137**, nr. 2, 2003, 122.
1119. IOAN GURĂ DE AUR, SFÂNTUL, *Omiliile la Facere*. [Vol.] I. Carte tipărită cu binecuvântarea Prea Fericitului Părinte Teotist, patriarhul Bisericii Ortodoxe Române. Trad. din lb. greacă veche și note de preotul prof. Dumitru Fecioru, București, Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române, 2003, 468 p.
1120. IORDACHE, ROXANA, *Exprimarea ideii de condiție în limba latină*, București, Bren, 2003, 141 p. [cu bibl. p. 137–139].
1121. LAURIAN, AUGUST TREBONI, *Tentamen criticum in originem, derivationem et formam linguae romanae in utraque Dacia vigentis vulgo valachicae*. [Încercare critică asupra originii, descendenței și structurii limbii române care este în floare în ambele Dacii, numită în comun valahică]. Ed., studiu și note de Katalin Dumitrașcu. Trad. de Katalin și Emil Dumitrașcu, Craiova, Universitaria, 2002, 780 p. [text paralel lat.-rom.; conține foaia de titlu și textul ed. din 1840].
1122. LUCRETIUS, TITUS CARUS, *Carmina latina*. Trad.: Maria Stoica, Sfântu Gheorghe, [f.e.], 2003, 85 p.
1123. MIHĂILĂ, GHEORGHE, *Antioche Cantemir – biographie de son père Démètre Cantemir*, Omagiu Cândeia, I, 2002, 431–447.
1124. NICULESCU, ALEXANDRU, *Originile creștinismului românesc. Greco-latinitatea*, DR., V–VI, 2000–2001, 51–69.
1125. PETRONIUS ARBITER, *Satyricon*, Trad., postf. și note de Eugen Cizek. Ed. nouă rev., București, Paideia, 2003, 183 p. (**Colecția cărților de seamă**). Rec.: Ioana Costa, ConvLit, **137**, nr. 10, 2003, 115.
1126. PLINIUS, *Naturalis Historia. Enciclopedia cunoștințelor din Antichitate*. Vol. al IV-lea: *Remedii vegetale*. Ed. îngrijită, pref., note, an., ind. de Ioana Costa. Trad. de Ioana Costa, Ioana-Rucsandra Dascălu, Iulia Huiu, Ștefania Ferchedău, Vichi-Eugenia Dumitru, Tudor Dinu, [f.l.], [f.e.], [f.a.], [fnp]. Rec.: Ștefan Colceriu, *Naturalis Historia, o enciclopedie*, ConvLit, **137**, nr. 2, 2003, 120–121.
1127. SALLUSTIUS CRISPUS, CAIUS, *Despre conjurația lui Catilina*. Trad. din lat., introd., note: D. Priboianu și N. Besnea. Note și adnotări: Georgeta Crăciun, Iași, Noél, 2003, 66 p.
1128. SLUȘANSCHI, DAN, *După noi, peste veacuri, rămân nu vedetele și gladiatorii, ci poeții, gânditorii, istoricii*, ConvLit, **137**, nr. 9, 2003, 107–109 [dialog cu prof. și clasicistul ..., real. de Ștefan Colceriu].
1129. SYRUS, PUBLIUS, *Sententiae. Maxime*. Ed. îngrijită, studiu introductiv, note și comentarii de Traian Diaconescu. Ed. bilingvă, București, Saeculum I. O., 2003, 143 p. Rec.: Dumitru Matală, UnC, **13**, nr. 10, 2003, 9; Dorina-Claudia Tărnăuceanu, *Maximele lui Publius Syrus într-o nouă versiune românească*, ConvLit, **137**, nr. 9, 2003, 133–134.
1130. TACITUS, PUBLIUS CORNELIUS, *Biografia lui Agricola. Începuturi ale istoriei Marii Britanii*. Studiu introductiv, trad. și note de Eugen Cizek, București, Paideia, 2003, [fnp]. Rec.: Ioana Costa, *Privind spre trecut*, ConvLit, **137**, nr. 7, 2003, 123.

1131. TĂTARU, BEATRICE, *L'origine du subjonctif dans les subordonnées introduites par cum*, DR., V–VI, 2000–2001, 309–314.
1132. TROCAN, LELIA, *Latinitate și permanență*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 183–196.
1133. VOICU, CONSTANTINESCU, *Autori patristici în spațiul carpato-danubian până în secolul al IX-lea*, Omagiu Cădea, II, 2002, 385–395.
1134. ZGRAON, FLORENTINA, *Direcții de difuzare a Alexandriei și cele mai vechi redacții care au circulat în spațiul dacoromanic*, Omagiu Cădea, II, 2002, 415–429.
1135. ** *Latină vulgară*. Crestomație. Texte alese, comentarii, note și bibliografie de George Bogdan Țara, Timișoara, [f.e.], 2002, 88 p.
1136. ** *Nova studia classica*. Coord.: Liviu Franga. Vol. I, București, EUB, 2003, 304 p. [lucr. apărută cu ocazia împlinirii a 50 de ani de la înființarea Cercului Studențesc de Filologie Clasică – martie 1953; vol. dedicat prof. Mihai Nichita]. Rec.: Gabriela Creția, RLit, **36**, nr. 42, 2003, 7.
1137. ** *Trei apocrife ale Vechiului Testament. Iosif și Aseneth, Testamentul lui Iov, Testamentul lui Avraam*. Trad., note și prezentări de Cristian Bădiliță, Iași, Polirom, 2000, [fnp]. Rec.: Ștefan Colceriu, *Trei apocrife ale Vechiului Testament și zidirea culturală*, ConvLit, **137**, nr. 3, 2003, 124–125.

VEZI și nr. 57, 422–424, 426, 433, **488**, **491**, **676**, 691, **698**, 733, **735**, **764**, **791**, **827**, **859**, 970, 1097, 1227, 1237, 1240, **1249**, 1259, 1261, 1272, 1479–1500, **1516**, **1570**, **1572**, **1600**, **1621**, **1635**, **1722**, **1723**, **1847**, **1848**, **1895**, 1971, 1994, 1997, 2008.

R e c e n z i i

1138. BORCEA, NICOLETA, VOICU, AMALIA, Ulrich Schindel, *Die Rezeption der hellenistischen Theorie der rhetorischen Figuren bei den Römern*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2001, 208 p., ALIL, **39–41**, 1999–2001, 239.
1139. COLCERIU, ȘTEFAN, *Quandoque suscitavit Homerus*, ConvLit, **137**, nr. 10, 2003, 116–117 [Homer, *Odysseia*. Trad. în hexametri, cu o postf., o bibl. esențială și ind. de Dan Slușanschi, București, Paideia, 1997; Homer, *Iliada*. Trad. în hexametri, cu o postf., o bibl. esențială și ind. de Dan Slușanschi, București, Paideia, 1998]. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1322**; **44**, 2001, nr. **978**.
1140. COSTA, IOANA, *Adevăruri și curtezane*, ConvLit, **137**, nr. 1, 2003, 121–122 [Lucian din Samosata, *Istoria adevărată*. Trad. de Florica Bechet, București, Paideia, 2000; Lucian din Samosata, *Dialogurile curtezanelor*. Trad., studiu introductiv, note și repere bibliografice de Florica Bechet, București, Paideia, 2002]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1063**; **45**, 2002, nr. **1195**.
1141. DIACONESCU, TRAIAN, Giuseppe Mastromarco, *Introduzione a Aristofane*, Roma–Bari, Editori Laterza, 1996, 222 p., ALIL, **34–38**, 1994–1998, 203–204.
1142. DIACONESCU, TRAIAN, Matías López López, *Los personajes de la comedia plautina: nombre y función*, ALIL, **34–38**, 1994–1998, 204.
1143. FISCHER, I., *Studii clasice*, XXXI–XXXIII, 1995–1997, București, EAR, 2000, 190 p., SCL, **52**, nr., 1–2, 2001, 209. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1346**.
1144. MATALĂ, DUMITRU, Nicolaus Olahus, *Opere. I. Hungaria și Chronicon*, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 9 [Trad., argument și note de Maria Capoiianu, București, Editura Libra, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1201**.
VEZI și nr. 46, 251, 643, 1290, 1305, 1922, 1925.

VII. GERMANISTICĂ

1145. ANDONE, CORINA, *Use and Translation of the Passive Voice in the Language of Economics*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 197–206 [rez. rom.].
1146. ANGHELESCU IRIMIA, MIHAELA, *But Could the English Have without a (European) Canon?*, Omagiu Ana Cartianu, 2000, 133–145.
1147. ANGHELESCU IRIMIA, MIHAELA, *Mentalitățile, anglistica, noua Europă*, ObsCult, **3**, nr. 149–150, 2003, 18–21.
1148. APOSTOLATU, RODICA-CRISTINA, *Slang in Cockney English*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 349–354.
1149. AVRAM, ANDREI A., *Atlantic and world-wide features recorded in Grenada English Creole*, RRL, **47**, nr. 1–4, 2002, 73–83.
1150. AVRAM, ANDREI A., *Shared features in the Atlantic English Creoles*, RRL, **46**, nr. 1–4, 2001, 69–89 [cu 6 tab.].
1151. BACIU, ILEANA, *Excursus on Adjectival Passives in English*, Omagiu Ana Cartianu, 2000, 13–23.
1152. BĂDULESCU, DANA-JANETA, *Creole Identities in Michelle Cliff's No Telephone to Heaven*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 275–278.
1153. BĂLINIȘTEANU, TUDOR, *The Life of Symbols and the Death of Words Language and Reality in Y. M. Synge's Plays*, In honorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 19–38 [Engl. Ab.].
1154. BĂNCILĂ, FLORICA, *A Case of Polysemy: Description and Historical Evolution*, Omagiu Ana Cartianu, 2000, 42–52.
1155. BĂRBULEȚ, GABRIEL, *The Politeness Principle – A Fundamental Pragmatic Dimension?*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 393–396.
1156. BEȚIVU, CRISTINA, *A contrastive approach to the English and French subjunctive*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 20–24.

1157. BIRIȘ, RODICA TEODORA, *Das substantiv und der artikel der deutschen arader umgangssprache (Substantivul și articolul limbajului colocvial din Arad)*, StUVG, **13**, 2003, 262–267 [cu 2 tab.].
 1158. BIRIȘ, RODICA TEODORA, KONTRIKOVA, IVETA, *Die Anfrage*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 457–461.
 1159. BOERU, PAULA, *Der Konjunktiv und seine Umschreibung durch Modalverben*, CC, 2001, 199–200.
 1160. CIOCOTIȘAN, MIHAELA MARIA, *The Simple Present Perfect Tense*, CC, 2001, 17–24 [cu 1 tab.].
 1161. CIȘMAȘ, SUZANA CARMEN, *The Impact of the English Language and the American Culture on Other Languages and Cultures Within the Framework of Mondialisation*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 101–110.
 1162. CMECIU, CAMELIA, *Timpul în sonetele lui William Shakespeare*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, 24–37 [Engl. Ab.; cu 1 an.].
 1163. CMECIU, DOINA, „Nebunia lui Hamlet“ / *Hamlet, Prinț al Danemarcei*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, 38–60 [Engl. Ab.].
 1164. COPOSESCU, LILIANA, *The construction of meaning in the interaction between native speakers of English and Romanians*, Brașov, EUTr, 2003, XII + 280 p. [cu bibl. p. 259–270].
 1165. CORNILESCU, ALEXANDRA, *Complementation in English. A minimalist approach*, București, EUB, 2003, 507 p. cu bibl. p. 487–506].
 1166. CORNILESCU, ALEXANDRA, *Presuppositions of Questions and the Analysis of Conducive Questions*, Omagiu Ana Cartianu, 2000, 99–108.
 1167. FÉRAL, CAROLE DE, *Anglais, français, langues africaines: faits d'appropriation et changement linguistique dans le sud du Cameroun*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 319–336 [cu 4 tab.].
 1168. FRĂȚILĂ, LOREDANA, *The English Vocabulary of Ecology: Adequate or Not?*, CS, nr. 14, 2003, 35–39.
 1169. GHIVIRIGĂ, TEODORA, *Law and Decision Making – On English and Romanian Legal Terminology*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 427–432.
 1170. HÎRȚAN, CRISTINA, *On the Correspondence of Prepositional Uses in English and French*, CC, 2001, 78–81.
 1171. HOREZEANU, MIHĂIȚĂ, *The Illocutionary Role of Intonation in English and Romanian*, CS, nr. 14, 2003, 41–48.
 1172. IAȚCU, TATIANA, *Ways of Teaching Phrasal Verbs*, StUPM, **2**, 2003, 101–110 [rez. rom.].
 1173. KONTRIKOVA, IVETA, *Die unflektierbaren wortarten der deutschen umgangssprache aus Arad (Părțile de vorbire neflexibile în limbajul colocvial din Arad)*, StUVG, **13**, 2003, 256–261 [cu 1 tab.].
 1174. LEVIȚCHI, LEON D., *Eminescu și literatura engleză*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, 2–10.
 1175. MATROZI, ADINA, *Biological Terms in English Texts*, Pitești, EUP, 2003, 130 p.
 1176. MĂCIUCĂ, GINA, *Translatability of Linguicomedie. A Contrastive Sketch: English, German, Romanian (ii). The Comic of De- or Recomposing Idiomatic Meaning*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 345–347.
 1177. MITOCARU, ELENA-SIMONA, *English for Politics and Economics*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 403–407.
 1178. MIU, ALINA ANDREEA, *Special Difficulties of the English -ing Forms with the Romanians*, CC, 2001, 132–138.
 1179. NEMOIANU, ANCA M., *The Vanishing Narrator: Repositioning Stories of Personal Experience*, Omagiu Ana Cartianu, 2000, 152–167.
 1180. NISTORESCU, ALINA, *Terms of Endearment in English and Romanian*, CS, nr. 14, 2003, 67–71.
 1181. OPRIȘ, MIRUNA, LITERAT, RUXANDA, *Differenzierte Tempussysteme im Deutschen und im Russischen*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 445–450.
 1182. PASCU, ELEONORA, „Konkrete Poesie“ zwischen Spachspiel und Klischee, *Comunicare XXI*, 2001, 93–109 [rez. rom.].
 1183. PEPELEA, SILVIU-MIHAI, *On the English vocabulary in the language of politics*, *Comunicare XXI*, 2001, 123–130.
 1184. PÎRVU, PAULA, *Modality in English and Romanian – A Contrastive Approach*, CC, 2001, 158–164.
 1185. POPESCU, DANIELA, *Introduction to Teaching Pronunciation at Beginner and Intermediate Levels*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 409–414.
 1186. PRELIPCEANU, CRISTINA-MARIA, *Aspecte ale limbajului economic și comercial (în limbile română și engleză)*, București, Arvin Press, 2003, 275 p. [cu bibl. p. 254–275].
 1187. SAVA, IOAN, *A spune sau a nu spune în Zgomotul și furia, de William Faulkner*, Omagiu Levițchi, 1999/2000, 165–172 [Engl. Ab.].
 1188. TELEOACĂ, ANCA IRINEL, *Manifold Analyses on the E-Concepts of Cyberspace and Virus as Metaphors*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 363–370 [cu 2 fig.].
 1189. TOMA, ALINA FLORINA, *Wie kommunikativ kann Grammatik eigentlich sein? Die Tempora am Beispiel dreier Daf-Lehrwerke der Grundstufe*, *Comunicare XXI*, 2001, 194–208.
 1190. VIȘAN, IULIA, *Expressing Place and Time with English Prepositions*, CC, 2001, 188–193.
 1191. VUJIC, JELENA, *The Current Word-Formation Trends in English*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 341–344.
 1192. ZAHARIA, CASIA, *Privirea peste umăr: cum au parcurs germanii drumul reformei ortografice*, LLR-SEDD, 2003, 277–281 [deutsch. Zus.].
 1193. ZOLTÁN, ILDIKÓ GY., *Animals in idioms*, StUPM, **2**, 2003, 123–130 [rez. rom.].
- VEZI și nr. 9, 33, 35, 41, 61, 84, 101, 104, 109, 119, 120, 122, 124, 125, 146, 162, 166, 172, 174, 175, 179, 197, 198, 200, 220, 224, 232, **242**, 283, 285, 322, 327, 329, 332, 344, 388, 390, 391, 393, 394, 402, 406, 411–413, 418, 546, 560, 575, 600, 608, 609, 626, 629, 633, 635, 668, **672, 674, 680, 681, 689, 690, 696, 701, 706, 714, 723, 730, 731, 736, 738–741, 746–748, 751, 754, 755, 775, 778, 788, 789, 792, 793, 796, 806, 808, 809, 824, 828, 836–841, 845, 861, 866, 869, 913, 925, 947, 1229, 1246, 1261, 1310, 1337, 1338, 1421, 1429, 1430, 1435, 1436, 1438, 1441, 1445, 1447, 1448, 1455, 1457, 1458, 1460, 1461, 1463, 1467, 1471, 1472, 1475, 1504–1506, 1510, 1518, 1523, 1526, 1527, 1533–1535, 1537–1540, 1544, 1549, 1550, 1553, 1559, 1561, 1562, 1567, 1573, 1577, 1581–1583, 1585, 1590, 1591, 1593, 1596, 1601, 1602, 1604, 1606, 1609, 1617–1620, 1622–1625, 1627–1629, 1633, 1636, 1644, 1645, 1650, 1651, 1653, 1655–1660, 1663, 1674, 1681, 1682, 1684–1692, 1696, 1697, 1706, 1707, 1709, 1710, 1714, 1719, 1721, 1725, 1727, 1731, 1732, 1735,**

1737, 1738, 1749, 1750, 1755, 1764, 1768, 1769, 1777, 1778, 1781, 1784–1786, 1792, 1805, 1807, 1813–1815, 1817–1822, 1825, 1827, 1828, 1830, 1831, 1843, 1846, 1849, 1853, 1855, 1856, 1858, 1864, 1870–1872, 1880, 1885, 1912, 1913, 1918, 1942, 1973, 1984, 2003, 2011, 2013.

Recenzii

- 1194. AVRAM, ANDREI A., Alan S. Kaye & Mauro Tosco, *Pidgin and creole languages: a basic introduction*, Lincom Europa, Munich, 2001, 113 p., RRL, **47**, nr. 1–4, 2002, 137–139.
- 1195. DAMA, HANS, Smaranda Vultur (Hrsg.), *Germanii din Banat prin povestirile lor*, București, Editura Paideia, 2000, TR, vol. XII, no. 2, 2003, 154–156. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1129**.
VEZI și nr. 30, 31, 253, 355, 896, 1286, 1927–1930.

VIII. ORIENTALISTICĂ

VEZI nr. 3.

IX. ROMANISTICĂ

- 1196. AVRAM, ANDREI A., *Câteva observații despre complementele propoziționale introduse de **pu** și **pu al** în creola franceză din Mauritius*, SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 131–146 [cu 2 tab.; Engl. Ab.].
- 1197. BĂLAN, ZAMFIR, *Despre termenii românești din versiunea franțuzească a operei lui Panait Istrati*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 207–214 [Engl. Ab.].
- 1198. BÂCĂIN, DIANA, *Les emprunts aux langues étrangères*, CC, 2001, 246–253.
- 1199. BENVENISTE, ÉMILE, *Les relations de temps dans le verbe français*, PTE, 2001, 243–253 [publicat în *Bulletin de la Société française de Linguistique*, LIV (1959), fasc. 1 și reluat în *Problèmes de linguistique générale*, Paris, Gallimard, vol. 1, 1966, p. 237–250].
- 1200. BERBINSCHI, SONIA, *La négation en français et en roumain, ressemblances et divergences*, Universalia, 2002, 33–60.
- 1201. BORCIA, OTILIA DOROTEEA, *Percorsi cognitivi traduttologici*. La traduzione delle varietà diatopiche e diafasique, București, Oscar Print, 2003, 151 p. [cu bibl. p. 146–151].
- 1202. BOȘTINĂ-BRATU, SIMONA, *Le rôle de la ponctuation dans le discours oralisé de L.-F. Celine*, Com IL, 2002, 73–80 [rez. rom.].
- 1203. BUCHI, EVA, *Convergences et divergences entre les russismes du roumain et ceux des autres langues romanes*, ILLRPG, 2002, 151–176 [cu sch.].
- 1204. BUCUROIU, MAGDALENA, *Lor* vs *leur*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 25–27.
- 1205. BUSUIOC, ILEANA, *Dynamique du rapport modalité/temporalité à l'intérieur du futur*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 50–70.
- 1206. BUSUIOC, ILEANA, *L'imparfait de l'imminence contrecarrée en français et en roumain*, ACDF, **1**, 2002, 79–93.
- 1207. CANDEL, DANIELLE, *Despre Legea dedicată limbii franceze*, ObsCult, **3**, nr. 176, 2003, 18–19 [dialog cu ..., real. de Tatiana Slama-Cazacu].
- 1208. CANDEL, DANIELLE, *Le processus afficiel d'enrichissement de la langue française: quelques principes theoriques, leur histoire, leurs resultats pratiques*, LP, 2003, 177–192 [cu 5 fig.; Engl. Ab.].
- 1209. CĂPĂȚÎNĂ, OXANA, *Matricea stilistică românească în creația franceză a lui Emil Cioran*, In onorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 235–242 [rés. fr.].
- 1210. CÂNDEA, MARIA, *Peut-on définir la pause dans le discours comme un lieu d'absence de toute marque?*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 85–96.
- 1211. CIBAN, AURA CELESTINA, *Argot et modernité face en face*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 207–211.
- 1212. CILIANU-LASCU, CORINA, *Quelques remarques sur le traitement unifié de **encore** en français et en roumain*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 97–109.
- 1213. COHEN-VIDA, MARION, *Transformări de ordin sintactic datorate trecerii din vorbirea directă în vorbirea indirectă în limbile franceză și română*, ComIL, 2002, 43–50 [Engl. Ab.].
- 1214. COMES, ELENA, *Étude contrastive de l'aspectivité des verbes fréquents*. Domaine français-roumain, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 110–118.
- 1215. COVACI, VASILE, *La neutralisation stylistique dans les écrits de Panait Istrati*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 119–127.
- 1216. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *La «technique de l'esquive» comme réaction responsive du questionnaire*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 128–138.
- 1217. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *Prepoziția: funcție și încărcătură semantică*, Universalia, 2002, 13–23.
- 1218. CUYPER, GRETTEL DE, MELIS, LUDO, *Un análisis unitario para las construcciones reflexivas del español*, RRL, **46**, nr. 1–4, 2001, 125–130.

1219. DIGNOIRE, CLAUDE, *Datif possessif ou adjectif possessif?*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 139–157.
1220. DIGNOIRE, CLAUDE, *Traducerea expresiei „faptul că” în limba franceză*, Universalia, 2002, 25–30.
1221. DUMAS, FELICIA, *Quelques aspects de la terminologie religieuse orthodoxe en roumain et en français*, In honorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 149–154 [rez. rom.].
1222. DUMITRU, DANA-MARINA, *Metafora alimentară în expresiile franceze*. Pref.: Sanda Stavrescu, Craiova, Aius, 2003, 200 p. [cu bibl. (p. 191–192), ind.].
1223. FLOREA, FLAVIA, *Anaphore Ø et transitivité*, ACDF, **1**, 2002, 95–103.
1224. GEOANĂ, MIRCEA, *Romanitatea noastră – „nervul vital al existenței istorice și spirituale naționale”*, Academica, **13**, nr. 11, 2003, 24–25.
1225. GRĂJDAN, FLAVIA, *Donc — connecteur syntaxique et de cohérence sémantique au niveau transphrastique*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 226–236.
1226. GRECU, GABRIELA, *Remarques sur la comparaison idiomatique dans les langues romanes*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 185–190.
1227. HEBBLETHWAITE, BENJAMIN, *The Unfolding of the preposition and affix de in Latin, Gallo-Romance and Haitian Creole*, RRL, **46**, nr. 1–4, 2001, 45–68 [cu sch., tab.].
1228. HRUBARU, FLORICA, *Să ni-l imaginăm pe Cratylos Ferici sau despre ambiguitatea la mallarmé*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 237–258.
1229. ILIESCU, MARIA, *Polysémie et/ou clarté française*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 259–275.
1230. IONESCU, ALICE, PÂNCULESCU, DORINA, *Dénominations des parties du corps - domaine roumain-français; étymologies, évolutions sémantiques, dérivation syntagmatique*, RRL, **47**, nr. 1–4, 2002, 55–72 [cu 1 tab.].
1231. IONESCU-RUXĂNDIOIU, LILIANA, *Romanitatea orientală în lucrări recente ale unor specialiști străini*, Academica, **13**, nr. 11, 2003, 31–33. Vezi și nr. următor.
1232. IONESCU-RUXĂNDIOIU, LILIANA, *Romanitatea orientală în lucrări recente ale unor specialiști străini*, Dimândarea, **10**, nr. 1, 2003, 7, 9 [expunere în cadrul Simpozionului ținut la AR la 30 ian. 2003]. Vezi și nr. precedent.
1233. ISTRATE, MARIANA, *Între „meriggia” al lui Eugenio Montale și „meriza” transilvan*, DR., **V-VI**, 2000–2001, 181–185.
1234. KILYENI, ANNAMARIA, *Les spécifités lexicales du français de Belgique*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 33–40 [rez. rom.].
1235. LIVESCU, MICHAELA, *Locul limbii române între limbile romanice și perspectiva atlaselor lingvistice romanice*. Terminologia prinților carpatini, Craiova, EUniversitaria, 2003, 363 p.
1236. LOMBARD, ALF, *Destinele latinității orientale*, Pro Unione, **6**, nr. 1–2, 2003, 176–179.
1237. LORÍA RIVEL, GUSTAVO ADOLFO, *„Ne nos debes caer en la tentación...”*, o greșeală de traducere în *Tatăl nostru spaniol?*, ALIL, **34–38**, 1994–1998, 115–120 [rez. în sp.].
1238. MAIDEN, MARTIN, *Limba română ocupă un loc central în lingvistica romanică*, ConvLit, **137**, nr. 5, 2003, 9–10 [dialog cu romanistul ..., real. de Ofelia Ichim].
1239. MAIDEN, MARTIN, *Unicitatea structurală a limbilor romanice și rolul limbii române în determinarea ei*, ILLRPG, 2002, 96–102 [cu 3 sch.].
1240. MAŢCZAK, WITOLD, *Invraisemblance de l'accentuation *laudávissem, *laudavisses, etc.*, SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 127–130.
1241. MANOLE, CAMELIA, *Les emprunts aux langues étrangères*, CC, 2001, 263–270.
1242. MANU, NATALIA, *Evolution sémantique*, CC, 2001, 288–294.
1243. MARIAN, CRISTINA, *La polysémie*, CC, 2001, 271–278.
1244. MARINESCU, MARIANA, *L'antonymie*, CC, 2001, 279–287.
1245. MĂCELARU, MAGDA, *La synonymie*, CC, 2001, 254–262.
1246. MINCIUNĂ, IONELA, PÂRVU, IULIA, POPESCU, SORINA, TOMA, ROXANA, VOICU, MIHAELA, *Approches stylistiques de deux poemes de l'automne: «Novembre» de Macedonski et «L'automne» de Lamartine*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 54–58.
1247. MOLOȘNIUC, VIORICA, *Problemele definirii construcției impersonale a predicatelor evenimențiale*, In honorem Eugen Coșeriu, II, 2003, 241–246 [rés. fr.].
1248. MOLOȘNIUC, VIORICA, *Problèmes de la classification sémantique des verbes*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 155–158.
1249. MORARU, SANDA-VALERIA, *Cambios del sistema nominal en el paso del latín al español*, Cluj-Napoca, Risoprint, 2003, 105 p. [cu bibl. p. 99–102].
1250. NEGOIȚĂ SOARE, ELENA, *Le subjonctif dans certaines circonstanciels du français et du roumain*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 289–297.
1251. NICULESCU, ALEXANDRU, *Între romanitate și românită*, Vatra, **30**, nr. 8–9, 2003, 27–30.
1252. PINTEA, CARMEN, *Paronymie*, CC, 2001, 294–310.
1253. PINTIUȚĂ, MIHAELA, *Le Lot*, CC, 2001, 311–318 [departamentul din sud-estul Franței].
1254. POP, MIRELA, *Formes modales et valeurs épistémiques dans les textes de presse*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 19–26 [rez. rom.].
1255. POPÂRDA, OANA, *Les constructions concessives en français*. Étude de pragmasyntaxe, Iași, Cantes, 2003, 205 p. [cu bibl. p. 191–203].
1256. POPÂRDA, OANA, *Structures argumentatives dans La Prophétie de Natan*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 314–319.
1257. POPÂRLAN, SABINA, *Étude comparative des structures anaphoriques (pro)nominales et verbales en français, hindi et roumain*, RRL, **47**, nr. 1–4, 2002, 29–46.
1258. RĂDULESCU, ANDA, IOVĂNESCU, MONICA, *L'intensité en roumain et en français: moyens d'expression et valeurs stylistiques*, RRL, **47**, nr. 1–4, 2002, 47–54.

1259. REINHEIMER RÎPEANU, SANDA, *Héritage latin et «faux amis»*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 320–329 [cu 2 tab.].
1260. RIVAROL, *Discurs despre universalitatea limbii franceze; urmat de maxime, reflecții, anecdote și cuvinte de duh*. Antologie, introd., trad., cronologie și bibl. de Eugen Munteanu, Iași, IE, 2003, 274 p. + 3 p. r.c.e. (**Eseuri de ieri și de azi**; 62) [cu bibl. p. 273–274].
1261. RÉTHORÉ, JOËLLE, *Du caractère universel de l'anglais international à la fin du second millénaire: orience de la latinité versus transuasion de l'anglais*, SCL, 52, nr. 1–2, 2001, 3–20.
1262. REY-VON ALLMEN, MICHELINE, *Francofonie, pluralitate lingvistică și abordări interculturale*, Cronica, 38, nr. 4, 2003, 24.
1263. SARAMANDU, NICOLAE, *Romanitatea răsăriteană*, Academica, 13, nr. 11, 2003, 28–30.
1264. SELAGE, NICOLAE, *Nume de animale în limbile română și franceză*, Timișoara, Eurobit, 2003, 463 p. [cu bibl. (p. 397–398), ind.; rés. fr., Engl. Ab.].
1265. SIMION, GAVRILĂ, *Cuvânt introductiv pentru o carte rară*, Omagiu Căndea, II, 2002, 213–224 [cu facs.; una dintre primele trad. ale *Metamorfozelor* lui Ovidiu în lb. italiană].
1266. SMĂDU, MARIA, *Géographie imaginaire: La spatialité de l'île chez Michel Tournier et Umberto Eco*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 451–460 [Engl. Summ.].
1267. SMĂDU, MARIA, *La francophonie entre deux chaises. Une analyse critique interférentielles et des manuels de français. Infidelitățile francofoniei. O analiză critică a greșelilor interferențiale și a manualelor de franceză*, LP, 2003, 166–167 [rez. în fr. și rom. ale respectivei com.].
1268. SPIȚĂ, DOINA PAULA, *Emplois du connecteur mais dans la texte dialogal – exercice d'analyse contrastive*, ALIL, 39–41, 1999–2001, 109–117 [rez. rom.].
1269. SPIȚĂ, DOINA PAULA, *Les connecteurs en français et en roumain. Plans d'organisation au discours*, Iași, IE, 2003, 410 p.
1270. ȘOVEA, MARIANA, *Politique et aménagement linguistiques au Quebec*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 177–182.
1271. TASMOWSKI-DE RYCK, LILIANE, *De-ci et de-là*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 353–368 [cu 2 tab.].
1272. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Lexicul religios panroman în limba română*, LR, 50, nr. 5–6, 2001, 295–316.
1273. TUȚESCU, MARIANA, *Les structures du vague*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 369–389.
1274. ȚENCHEA, MARIA, *Le subjonctif independant dans les échanges impliquant l'acte répéter*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 390–401.
1275. UNGUREANU, ANDA LAURA, *La guerre des mots*, CC, 2001, 357–361.
1276. UNGUREANU, FLORIANA, *Les expressions figées*, CC, 2001, 319–326.
1277. USCĂTESCU, GEORGE, *Lenguaje poético y musical en García Lorca*, DR., V-VI, 2000–2001, 35–51.
1278. VEJA, VIRGINIA, ȚURLAN, VALENTIN, *Particularités de la conjonction car et ses equivalents en roumain*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 414–422.
1279. VLEJA, LUMINIȚA, *Transmutación artística gongorina – premisas para una sémiotica de los pasos*, CS, nr. 14, 2003, 113–119.
1280. WATTREMEZ, MICHEL, *Interferențe lingvistice româno-franceze în „Bucarest Matin”*, LLR-SEDD, 2003, 273–276 [res. fr.].
1281. ZBANȚ, LUDMILA, *Spécificité du fonctionnement des groupes nominaux à valeur intensive (N1 + DE + N2) dans les langues romanes*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 471–476 [cu 1 tab.; rez. rom.].
1282. ** *Actes du Colloque des doctorants francophones*. Organisateur: professeur Dolores Toma. Secrétariat du colloque: Cătălina Gîrbea. Textes réunis et edités par Lidia Cotea, București, Credis, [2003], 122 p. (Université de Bucarest. Faculté des Langues et Littératures Étrangères. Département de Français) [Bucarest, juin, 2002; pe cotor: Vol. 1/2002].
1283. ** *Tipărituri de Strasbourg în colecția de patrimoniu a bibliotecii „A. D. Xenopol” Arad*. Catalog secolele XV–XVIII. Livres strasbourgeois dans le fond de la bibliothèque „A. D. Xenopol” Arad. Catalogue XV^e–XVIII^e siècles, Arad, Nigredo, 2003, 131 p. (Biblioteca „A. D. Xenopol” Arad. Bibliothèque Municipale de Strasbourg) [trad.: Florin Didilescu; cu facs.].
- VEZI și nr. 8, 35, 40, 54, 58, 60, 86, 95, 103–106, 109, 124, 138, 154, 165, 167, 168, 179, 180, 184, 189, 192, 193, 196–199, 220, 221, 224, 225, 237, 240, 241, 295, 344, 423, 426, 429–433, 472, 550, 564, 565, 569, 572, 619, 673, 678, 691, 693, 694, 716, 728, 730, 731, 752, 753, 766–768, 770, 776, 777, 794, 812, 828, 837–841, 843, 845, 861, 866, 924, 935, 1037, 1050, 1156, 1160, 1167, 1170, 1405, 1423, 1426, 1427, 1431, 1433, 1434, 1439, 1440, 1449, 1451, 1459, 1466, 1473, 1474, 1501, 1503, 1507, 1508, 1511, 1512, 1517, 1521, 1531, 1543, 1545, 1546, 1548, 1552, 1560, 1565, 1568, 1569, 1571, 1574, 1584, 1589, 1592, 1598, 1605, 1610, 1611, 1613, 1614, 1625, 1634, 1637, 1639–1641, 1646–1649, 1652, 1669, 1674, 1679, 1683, 1713, 1715, 1718, 1720, 1724, 1748, 1753, 1759–1761, 1773, 1779, 1780, 1787, 1788, 1791, 1793–1795, 1800–1804, 1816, 1829, 1832, 1835, 1850, 1852, 1854, 1860, 1862, 1884, 1886, 1910–1915, 1938, 1944, 1949–1951, 1965, 1970, 1978, 1982.

Recenzii

1284. ABIBULA-CIOLAC, OCTAVIA, Luis Antonio Santos Domínguez, Rosa María Espinoza Elorza, *Manual de semántica histórica* (Textos de apoyo. Lingüística, 21), Madrid, Síntesis, 1996, 224 p., SCL, 52, nr. 1–2, 2001, 183–185.
1285. AVRAM, ANDREI A., Marie-Christine Hazaël-Massieux, *Les créoles: l'indispensable survie*, Éditions Entente, Paris, 1999, 310 p., RRL, 47, nr. 1–4, 2002, 135–137.
1286. AVRAM, ANDREI A., Philip Baker (editor), *From contact to creole and beyond*, Londra, University of Westminster Press, 1995, 268 p., SCL, 52, nr. 1–2, 2001, 191–193.
1287. MOLDOVEANU, MONA, *Lingvistica românească în străinătate*, ObsCult, 3, nr. 178, 2003, 19 [Carmen Dobrovie-Sorin, *The Syntax of Romanian Comparative Studies in Romance ...*]. Vezi BRL, 44, 2001, nr. 1077.

1288. PLOAE-HANGANU, MARIANA, Ioana Nichita, *Complexul insulei. Fizionomia lexicului sard*, București, Editura Lumina Lex, 1998, 246 p., SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 206–208. Vezi BRL, **41**, 1998, nr. **1266**.
1289. POPÂRLAN, SABINA, Maria Theban, *Sintaxa propoziției în perspectivă romanică*, EUB, RRL, **47**, nr. 1–4, 2002, 145–146. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1359**.
1290. VRABIE, EMIL, Richard Laurent, *Past Participles from Latin to Romance*, Berkeley – Los Angeles – London, University of California Press, [seria] *Linguistics*, vol. 33, 1999, XXI + 574 p., SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 189–190. VEZI și nr. 259, 352, 355, 873, 889, 900, 1194, 1934.

X. SLAVISTICĂ

1291. GEAMBAȘU, CONSTANTIN, *Între incertitudini și speranță. Polonistica românească la ora bilanțului*, Orizont, **15**, nr. 12, 2003, 25.
1292. MITU, MIHAI, *Dimitrie Cantemir în context cultural româno-polon (date și interpretări noi)*, Omagiu Căndea, II, 2002, 17–30 [cu facs.].
1293. NĂSTUREL, PETRE Ș., *Rebondissements autour des Enseignements de Neagoe Basarab à son fils Théodose*, Omagiu Căndea, II, 2002, 49–56.
1294. OSIAC, MARIA, *Substantivul în perspectivă confruntativă. (Categoriile gramaticale ale substantivului în limbile rusă și română)*, București, EFRM, 2003, 239 p. (USH) [cu bibl. p. 227–239].
1295. OSIAC, MARIA, *Valori semantice ale cazului genitiv în limbile rusă și română*, AUSH-LLR, **4**, 2003, 203–216.
1296. PALIGA, SORIN, *Toponimia slavă și preslavă în sud-estul european. Introducere în studiul toponimiei arhaice. Slavic and pre-slavic place-names in Southeast Europe. Introduction to the study of arhaic slavic place-names*, București, EUB, 2003, 94 p. [ed. bilingvă; cu bibl. p. 85–94].
1297. PANAITESCU, P. P., *Catalogul manuscriselor slavo-române și slave din Biblioteca Academiei Române. Vol. II. Ed. îngrijită de Dalila-Lucia Aramă și rev. de G. Mihăilă. Cu o pref. de Gabriel Ștrempel*, București, EAR, 2003, 516 + [32] p. (BAR) [cu ind.].
1298. PERINAȚ, STEVA, *Lingvistică și mitologie*, Orizont, **15**, nr. 6, 2003, 8.
1299. SAVIĆ, MOMČILO D., *O cugetare privitoare la Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Theodosie*, Omagiu Căndea, II, 2002, 207–212.
1300. VASCENCO, VICTOR, *Lipovenii. Studii lingvistice*, București, EAR, 2003, 232 p. [cu bibl. (p. 192–199), ind. de termeni (p. 200–216), ind. de aut. (p. 220–222), il. (p. 224–231)].
1301. * * *Antologie de poezie slavă premodernă (sec. IX–XVIII). Ed. întocmită de Corneliu Barborică, Octavia Nedelcu. Trad.: Corneliu Barborică, Octavia Nedelcu, Mihai Mitu, ..., București, EUB, 2003, 111 p.*
VEZI și nr. 2, 109, 160, 182, 189, 400, 473, 479, 501, **525**, 542, 550, 661, 662, 691, **745**, **827**, **840**, **841**, **845**, **848**, 998, 1003, 1006, 1009, 1038, 1068, 1123, 1134, 1181, 1203, 1422, 1443, 1444, **1474**, **1513**, **1554**, **1555**, **1616**, **1631**, **1676**, **1693**, **1694**, **1728**, **1739–1746**, **1758**, **1762**, **1763**, **1765**, **1766**, **1883**, **1912**, **1913**, **1915**.

Recenzii

1302. STANCIU-ISTRATE, MARIA, Virgil Nestorescu, *Contacte lingvistice interbalcanice. Elemente românești în limba bulgară*, București, EUE, 2002, 130 p., LR, **51**, nr. 1–3, 2002, 126–129. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1379**.
VEZI și nr. 536.

XI. TRACOLOGIE

1303. GAJA, VASILE, *Unde a dispărut limba dacilor?*, București, [f.e.], 2002, 144 p.
1304. STRACHINĂ, ALEXANDRU, *Arheologia scrisului în Dacia. Repere și mărturii*, Botoșani, Axa, 2001, 138 p. (**Dacia revival**) [cu il., h., facs.].
VEZI și nr. 422.

XII. LIMBA ALBANEZĂ

VEZI nr. 661, **814**, **827**.

Recenzii

1305. STOICA, GABRIELA, Cătălina Vătășescu, *Vocabularul de origine latină din limba albaneză în comparație cu româna*, Institutul Român de Tracologie, „Biblioteca Thracologica“, XIX, București, 1997, 544 p., LR, **52**, nr. 1–3, 2003, 109–112. Vezi BRL, **40**, 1997, nr. **1480**.

XIII. LIMBA CHINEZĂ

VEZI nr. 1435, **1541**.

XIV. LIMBA (NEO)GREACĂ

VEZI nr. 487, 509, **761**, **773**, 963, 1089, 1090, 1097.

XV. LIMBA JAPONEZĂ

VEZI nr. 233, 616, **1509**.

XVI. LIMBA MAGHIARĂ

- 1306.** MĂRTINAȘ, DUMITRU, *The Origins of the Changos*. Transl. by Laura Treptow, Iași, Center for Romanian Studies, 1999, 200 p. Rec.: Charles M. Carlton, RRL, **46**, nr. 1–4, 2001, 131–135.
VEZI și nr. 497, **696**, **762**, **780**, **818**, **868**, **1680**, **1699**, **1700**, **1797**, **1798**, **1826**.

XVII. LIMBA RROMANI

1307. CHIPER, SORINA, *Interpreting for Romanian Rroma*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 379–383.
VEZI și nr. **846**, 1476, 1478, **1799**, **1921**.

XVIII. LIMBA SANSCRITĂ

VEZI nr. 374, 1522.

XIX. LIMBA TURCĂ

VEZI nr. 1091, **1730**, **1734**, **1879**.

XX. LIMBI BANTU

VEZI nr. 1167.

XXI. LIMBI FINO-UGRICE

VEZI nr. 1085, 1716.

XXII. LIMBI HAMITO-SEMITICE

1308. ANGHELESCU, NADIA, *Aux racines de l'identité arabe*, Omagiu Căndea, I, 2002, 53–64.
1309. FEODOROV, IOANA, *Exprimarea gradăției în limba arabă*. Studiu comparativ, București, EAR, 2003, 352 p. [cu bibl. p. 325–341; Engl. Summ.].
1310. FIRĂNESCU, DANIELA RODICA, *Exclamation in Modern Literary Arabic*. A pragmatic perspective. Pref.: Nadia Anghelescu, București, EUB, 2003, 307 p. [cu bibl. p. 294–307].
VEZI și nr. 1237, **1654**.

XXIII. LIMBI INDO-EUROPENE

VEZI nr. 376.

XXIV. LIMBI INDO-IRANIENE

VEZI nr. 657, **674**, 1257.

XXV. LIMBI ARTIFICIALE

VEZI nr. 97, 126.

R e c e n z i i

VEZI nr. 353.

XXVI. METODICA PREDĂRII LIMBILOR

1. GENERALITĂȚI

1311. BADEA, MIHAELA, *Attitudes towards Error Correction in the Romanian Context*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 415–420 [cu 1 tab.].
1312. BORTUN, CORNELIA MARIA, *Exerciții de creativitate*, TribÎnv, **54**, nr. 725, 2003, 6.
1313. BULGĂR, GHEORGHE, *Școala românească în viziunea unui dascăl de suflet*, In memoriam Gheorghe Bulgar, 2003, 64–68 [int. real. de Gh. Constantinescu-Dobridor și publicat în TribÎnv, nr. 25, 29 iun. 1992, 4].
1314. CALOENESCU, MIHAIL, *Ilustrațiile și limbajul scris*, TribÎnv, **54**, nr. 683, 2003, 5.
1315. CHERVASE, CARMEN, *Limbă și comunicare în contextul școlarizării la 6 ani*, TribÎnv, **54**, nr. 710–711, 15.
1316. COSTEA, MONICA I., *Experiment didactic interdisciplinar: caligramele*, DLLRVIT, 2003, 87–89.
1317. COSTIN, ALEXANDRA, *Tehnici de comunicare orală. Susținerea unei prezentări*, ComIL, 2002, 67–72 [Engl. Ab.].
1318. COZMA, GEORGETA, *Interdisciplinaritatea – unul dintre dezideratele învățământului actual*. *Softul educațional*, DLLRVIT, 2003, 89–91.
1319. CRIȘAN, ALEXANDRU, *Reforme curriculare și obiectivele transdisciplinare*, DLLRVIT, 2003, 5–8.
1320. CRUCEANU, NUȚA, *Învățăm să ascultăm?*, TribÎnv, **54**, nr. 680, 2003, 13.
1321. DOSPINESCU, VASILE, *De la présence intermittente de l'enseignant dans les documents didactiques*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 127–138 [cu 2 sch.].
1322. DOSPINESCU, VASILE, *Didactique des langues (tradition et modernité) et... analyse critique de manuels*, Iași, Junimea, 2002, 349 p.
1323. FUIOREA, IULIU, *Un citat și câteva reflecții despre interdisciplinaritate*, DLLRVIT, 2003, 94–95.

1324. GÂRLEANU, FLORICA, *Vizitele și excursiile, mijloc eficient de educare a limbajului*, TribÎnv, **54**, nr. 716, 2003, 11.
1325. GYOVAI, VIORICA, BELINȚAN, RODICA SIRCA, *Moduri de expunere în situații de comunicare*, DLLRVIT, 2003, 131–132.
1326. HALASZI, MONICA, BIRIȘ, TITUS OCTAVIAN, *Abordarea textului literar din perspectiva inteligențelor multiple*, DLLRVIT, 2003, 69–73 [cu 4 an.].
1327. IONESCU, IRINA ANTOANETA, *Stratégies et moyens d'accéder au sens du texte. L'approche didactique*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 199–206.
1328. MARIȘCA, RAFILA, *Contribuția jocului didactic la educarea limbajului preșcolarului*, StUVG, **13**, 2003, 268–273 [Engl. Ab.].
1329. NAZARE, DORINA, *Transdisciplinaritate și curriculum opțional. Comunicarea prin cuvânt, imagine și mișcare*, DLLRVIT, 2003, 105–107.
1330. PAVEL, MIHAELA, *Proiectul: alternativele unei metode alternative*, DLLRVIT, 2003, 73–76.
1331. PÂRV, ANCUȚA, *Happening-ul ca metodă didactică*, DLLRVIT, 2003, 76–78.
1332. POPA, GHEORGHE, *Pregătirea lingvistică universitară: între deziderat și praxis*, LLR-SEDD, 2003, 233–237 [rés. fr.].
1333. PREDA, ELENA, STOIAN, LIDIA, PĂUN, MARIA, *Procedee de prevenire și corectare a tulburărilor de limbaj la preșcolari. Îndrumător metodic pentru educarea limbajului*, Pitești, Carminis Educational, 2003, 47 p.
1334. RUSU, MARIA MINA, *Limbă și literatură – o singură disciplină de studiu sau despre cum se îmbină arta cuvântului cu știința limbii*, DLLRVIT, 2003, 44–47.
1335. SCHINTEIE, VALERICA, *Opționalul între oportunitate și formalism. „Micul jurnalist” – o abordare interdisciplinară*, DLLRVIT, 2003, 107–110.
1336. SPERCHEZ, MIHAELA, *Prevenirea și corectarea tulburărilor de limbaj*, TribÎnv, **54**, nr. 683, 2003, 11.
1337. TĂMĂZLĂCARU, CARMINA, *A Glimpse of the Danish Educational System*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 437–442.
1338. TODORAN, DIANA, *Transdisciplinaritate și predarea integrată în manualele de limba engleză vs. manualele de limba și literatura română*, DLLRVIT, 2003, 53–54.
1339. ȚENU, MARIANA, POPA, ANGELICA, *Educarea limbajului și a comunicării*, TribÎnv, **54**, nr. 706–707, 2003, 11.
1340. VÂLCU, ANGELICA, *De l'altération du discours en interaction didactique*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 181–184.
1341. ZLATE, ȘTEFANIA, *Metodica activităților de dezvoltare a limbajului și contribuția jocului didactic la îmbogățirea vocabularului*, București, BREN, 2003, 146 p. [cu bibl. p. 145–146].
- VEZI și nr. 97, 113, 197, 276, 289, 377, **756**, 1342, 1379, 1380, 1385, 1396, 1443, 1448, 1458, **1895**.

Recenzii

VEZI nr. 353, 1857.

2. LIMBA ROMÂNĂ

1342. ACATRINEI, GHENA, *Să-i învățăm pe copii să vorbească corect!*, TribÎnv, **54**, nr. 686, 2003, 11.
1343. A. D., *Simularea capacității pentru elevii din clasa a VIII-a din Capitală*, RLİb, nr. 3938, 4 mart. 2003, I [la lb. și lit. rom.].
1344. ARDEI, ANA, CRIHAN, GICA, *Lecția de limba română în mediul bilingv*, TribÎnv, **54**, nr. 704–705, 2003, 7.
1345. BARTHA, GENOVEVA, *Despre capacitate... numai de bine*, TribÎnv, **54**, nr. 704–705, 2003, 3 [despre baremul de corectare de la examenul de capacitate].
1346. BERECSZASZY, DANIELA, *Ortografia, mereu în actualitate*, TribÎnv, **54**, nr. 681, 2003, 5.
1347. BOMHER, NOEMI, *Paradigma oralității literaturii române*, ILLRPG, 2002, 317–330.
1348. BOUT, ODARCA, LOZBĂ, RALUCA, *Interdisciplinaritate și transdisciplinaritate prin folosirea gândirii critice în cadrul orelor de limbă și literatură română*, DLLRVIT, 2003, 56–58.
1349. BOZ, MARIA, MANOLE, GETA, *Jocul didactic în învățarea citit-scrisului*, TribÎnv, **54**, nr. 678, 2003, 5.
1350. BRATU, CRENGUȚA, LEUCUȚIA, FLORENTINA, *Abordarea și producerea textului științific. Exerciții*, DLLRVIT, 2003, 58–62 [cu 1 tab.].
1351. BULBOACĂ, ELEONORA, *Metode interactive și predarea integrată și interdisciplinară a literaturii române. Cod și semnificare poetică în Elegia a zecea de Nichita Stănescu*, DLLRVIT, 2003, 63–65.
1352. CAP-BUN, MARINA, *Teaching Romanian with or without a teacher*, LP, 2003, 40–48 [rés. fr.; rez. rom.].
1353. CHIPRIAN, CRISTINA, CIUPERCĂ, LIVIA, *Alternative didactice. Limba și literatura română. Noul curriculum, probleme noi/vechi, soluții noi/alternative. Comunicare. Pentru cei tineri și pentru cei experimentați*, Iași, ESH, 2002, 182 p.
1354. CHIȚA, TEONICA, *Metodica predării propozițiilor circumstanțiale*, București, Printech, 2003, 47 p. [cu bibl. p. 45–46].
1355. CIURUȘCHIN, DOINA RODICA, VUȘCAN, EMILIA, *Abordarea transdisciplinară a lecției de limba și literatura română la clasa a V-a, în alternativa step by step*, DLLRVIT, 2003, 123–127.
1356. COCA, MIHAELA, *Abordarea structurală a textului liric*, DLLRVIT, 2003, 18–20.
1357. C[OSTACHE], ADRIAN, *La Târgoviște, practicienii au monitorizat programele de limba și literatura română*, TribÎnv, **54**, nr. 691, 2003, 14 [în zilele de 11 și 12 apr., 39 de prof. de lb. și lit. rom. au desf. un exercițiu ce a constatat în aplicarea unui chestionar care s-a adresat prof. din liceele dâmbovițene].

1358. COTOI, GEANINA, *Arta poetică – transfigurarea realității prin cuvânt. Abordarea textelor literare din perspectiva nivelurilor limbii*, DLLRVIT, 2003, 20–24.
1359. CRĂCIUN, CORNELIU, *Metodica predării limbii române în învățământul primar*. Ed. a doua, Deva, Emia, 2002, 208 p. (**Didactica Plus**) [cu bibl. p. 204–208]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1467**.
1360. CREȚU, RODICA, ȘTEFĂNESCU, GEORGETA, *Caligrafia și ortografia micului școlar*, Pitești, Carminis, 2002, 80 p.
1361. CRUCEANU, NUȚA, *Interferențe în studiul limbii și literaturii române*, DLLRVIT, 2003, 91–92.
1362. DĂNĂILĂ, AIDA, *Aproximativ 24.000 de elevi de clasa a VIII-a din Capitală au simulat examenul de capacitate*, RLib, nr. 3949, 17 mart. 2003, II [la lb. și lit. rom].
1363. DĂNĂILĂ, AIDA, *Elevii din Capitală au participat la simularea bacalaureatului*, RLib, nr. 3938, 4 mart. 2003, IV [la lb. și lit. rom].
1364. DĂNĂILĂ, AIDA, *Simulare bacalaureat. Promovabilitatea candidaților care au dat teste tip grilă s-a ridicat la 86,35%*, RLib, nr. 3941, 7 mart. 2003, III [la lb. și lit. rom.].
1365. DĂNĂILĂ, AIDA, *Simulare cu teste tip grilă pentru bacalaureat*, RLib, nr. 3932, 25 febr. 2003, 20 [la lb. și lit. rom.].
1366. DERȘIDAN, IOAN, *Metodica predării limbii și literaturii române*, București, CCȘ, 2003, 400 p. [cu bibl. p. 399–400].
1367. DUMITRU, CORINA, *Concursurile școlare cu taxă sau epopeea agramatismului contra cost*, TribÎnv, **54**, nr. 699, 2003, 6 [despre concursul *Winners* desf. în școli în luna mai 2003 și org. de Asociația „Minuni” în colaborare cu MEC].
1368. FARCAȘ, CATELUȚA ELENA, *Învățarea ortografiei prin exerciții*, TribÎnv, **54**, nr. 721, 2003, 5.
1369. GHERGHIOIU, RODICA, MOLDOVEANU, MONICA, *Activitate de parteneriat: limba și literatura română – istorie antică universală. Legenda – clasa a V-a*, DLLRVIT, 2003, 101–102.
1370. GOT, MORIȚA, *Concursul „Mihai Eminescu” – exercițiu de iubire*, TribÎnv, **54**, nr. 717, 2003, 8. Vezi nr. 67.
1371. IOANI, LIVIU, *Repere noi la orizontul examenelor naționale*, TribÎnv, **54**, nr. 681, 2003, 1,2 [este și recenzie la Adrian Costache, Șt. M. Ilinca, Florin Ioniță (referent Mihail Stan), *Limba și literatura română pentru examenul de capacitate*, Grupul Editorial Art, 2003].
1372. LASCĂR, MARILENA, *Examenul de bacalaureat 2003, disciplina limba și literatura română – considerații finale* –, LLR, **32**, nr. 3, 2003, 42–48.
1373. LASCĂR, MARILENA, *Observații privind pretestarea examenului de bacalaureat, februarie 2003. Proba scrisă de limba și literatura română*, LLR, **32**, nr. 2, 2003, 49–50.
1374. MADRONA FERNÁNDEZ, ALBERTO, *Predare și traducere: două aspecte ale receptării limbii și literaturii române în Spania*, LLR-SEDD, 2003, 342–346 [rez. în sp.].
1375. MARINESCU, MIRELA, *Perspectiva disciplinei limba și literatura română*, DLLRVIT, 2003, 26–34.
1376. MORTU, IULIA, NUȚU, TANA, IONIȚĂ, FLORIN, *Proba de limba română la examenul de admitere la Academia de Poliție din București. Sesiunea iulie-august 2003*, LLR, **32**, nr. 4, 2003, 44–47.
1377. MORTU, IULIA, NUȚU, TANA, IONIȚĂ, FLORIN, *Proba de limbă română la examenul de admitere la Academia de Poliție din București. Sesiunea septembrie 2002 (seria 2, varianta I)*, LLR, **32**, nr. 2, 2003, 50–54.
1378. MUNTEANU, CORNEL, *Catedra de Română din Budapesta. Moment aniversar (1863–2003)*, RLit, **36**, nr. 42, 2003, 28.
1379. OATU, DANIELA, *În umbra textului*, TribÎnv, **54**, nr. 680, 2003, 15.
1380. ONOJESCU, MONICA, *Programul LSDGC și abordarea integrată a comunicării, limbii și literaturii. Atelier*, DLLRVIT, 2003, 37–41. [LSDGC = Lectura și Scrierea pentru Dezvoltarea Gândirii Critice].
1381. PAMFIL, ALINA, *Limba și literatura română în gimnaziu. Structuri didactice deschise*, Pitești, Paralela 45, 2003, 232 p. (Colecția **Preuniversitaria**. Seria **Pedagogie**) [cu bibl. p. 223–227]. Rec.: Valeriu Oros, *O carte de strictă necesitate pentru profesorii de limba și literatura română*, TribÎnv, **54**, nr. 706–707, 2003, 16.
1382. PAMFIL, ALINA, *Studiul limbii și literaturii române. Perspectivă integrată și perspectivă transdisciplinară*, DLLRVIT, 2003, 13–16.
1383. PANDELEA, VASILE, *Bagajul lingvistic al elevului*, TribÎnv, **54**, nr. 713, 2003, 13.
1384. PANDELEA, VASILE, *Cultivarea limbii române în școală*, TribÎnv, **54**, nr. 722, 2003, 10.
1385. PAPADIMA, LIVIU, *O disciplină in(ter)disciplinată*, DLLRVIT, 2003, 9–12.
1386. PAVEL, MARIA, MIRON, MARIA, *Continuitate între ciclul primar și gimnazial în didactica limbii și literaturii române în viziune integrată*, DLLRVIT, 2003, 41–44 [cu 1 an.].
1387. PĂCURARU, MIHAI, *Teste pentru examenul de capacitate. Limba și literatura română*, TribÎnv, **54**, nr. 693, 2003, 15.
1388. POGAN, MIHAI M., *Teste complexe de limba și literatura română. Evaluare formativă. Pentru uz didactic*, Arad, Gutenberg Univers, 2003, 85 p.
1389. PREDOAIA, DORINA, *Limbașul școlarilor mici*, TribÎnv, **54**, nr. 710–711, 2003, 21.
1390. RADU, RODICA, *Filmul didactic, modalitate de motivare a elevilor pentru învățarea limbii române*, DLLRVIT, 2003, 110–112.
1391. RUSU, VALERIU, *În legătură cu statutul actual al românei în universități din străinătate*, LLR-SEDD, 2003, 238–249 [rés. fr.].
1392. SAMSON, MARGARETA, *Metode de predare a limbii române în viziune interdisciplinară*, DLLRVIT, 2003, 112–113.
1393. SPIȚĂ, LIVIA, LUNGU, ADINA, *Un imperativ: ortografia*, TribÎnv, **54**, nr. 710–711, 2003, 5.
1394. STĂNESCU, ELENA LUIZA, *Lecția de comunicare din cadrul unei unități de învățare*, DLLRVIT, 2003, 47–48.
1395. SURDU, IOAN, *Ortografia și punctuația în școala primară*, TribÎnv, **54**, nr. 693, 2003, 5.
1396. SZEKELY, EVA, *Formarea competenței de lectură în contextul actual*, StUPM, **2**, 2003, 73–83 [Engl. Ab.].
1397. ȘTEFAN, ION C., *Studierea modernă a limbii și literaturii române în lumina conceptelor operaționale*, București, EArefeană, 2003, 50 p.
1398. TROFIN, ELIZA-MARIA, *Mândrie sau prejudecată...*, TribÎnv, **54**, nr. 714, 2003, 3 [despre programa analitică de lb. rom.].

1399. TROȘCENCO, CRISTINA-GIORGIANA, *Modalități de studiere a gramaticii*, TribÎnv, **54**, nr. 678, 2003, 5.
1400. ZLATE, ȘTEFANIA, *Repere didactice privind optimizarea studiului structurilor poetice și prozodice*, București, BREN, 2003, 165 p. [cu bibl. p. 157–164].
1401. ZLĂTÎOR, TITIANA, *Abordarea textului literar din perspectivă interdisciplinară*, DLLRVIT, 2003, 113–115.
1402. ** *Didactica limbii și literaturii române în viziune integrată și transdisciplinară*. Lucrările Simpozionului național de didactica limbii și literaturii române. 15–17 noiembrie 2002, Timișoara. Coord.: Alina Pamfil, Monica Onojescu, Cluj-Napoca, CCȘ, 2003, 178 p. [al III-lea Simpozion național de didactica limbii și literaturii române].
1403. ** *Documentele profesorului [de limba și literatura română]*. Repere didactice pentru folosirea manualelor de limba și literatura română ale editurii Sigma. Aut.: Nicolae Manolescu (coord.), George Ardeleanu, Matei Cerkez, ..., București, Sigma, 2003, 58 p.
1404. ** *Examenul de bacalaureat, sesiune iunie–iulie 2003. Proba scrisă la limba și literatura română*, LLR, **32**, nr. 3, 2003, 39–41. [conține și baremul de corectare și de notare].
1406. ** *Ora de limba română*. Abordare integrată. Clasa a III-a. Partea I. Aut.: Eugenia Gavril, Virginia Negru, Mioara Mocanu, ..., Iași, EAna, 2002, 148 p.
1407. ** *Pretestarea examenului de bacalaureat 2003. Proba scrisă de limba și literatura română*, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 50–53 [+ barem de corectare și de notare].
1408. ** *Proba de limba română. Facultatea de Litere, Universitatea din București*, LLR, **32**, nr. 3, 2003, 48–51 [rezolvare și comentarii de Melania Roibu].
1409. ** *Proba de limba română la Concursul de admitere la Facultatea de Litere, Universitatea din București, sesiunea septembrie 2002*, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 54–56 [rezolvare și comentarii de Melania Roibu].
1410. ** *Proba de limba română la examenul de admitere la Colegiul de Administrație și Secretariat (Birotică și Biblioteconomie) de la Facultatea de Litere a Universității din București. Sesiunea septembrie 2003*, LLR, **32**, nr. 4, 2003, 48–50 [rezolvare și comentarii de Constantin Dominte].
1411. ** *Proba de limba română la examenul de admitere la Departamentul Comunicare și Relații Publice (Facultatea de Litere, Universitatea din București). Sesiunea septembrie 2003*, LLR, **32**, nr. 4, 2003, 50–53 [rezolvare și comentarii de Adriana Stoichițoiu-Ichim].
1412. ** *Proba de limba română la examenul de admitere la Facultatea de Limbi și Literaturi Străine din București. Sesiunea septembrie 2002. Varianta B*, LLR, **32**, nr. 2, 2003, 55–59.
1413. ** *Programa pentru examenul de admitere 2003 la Facultatea de Litere, Universitatea din București. Proba de limba română și proba de literatura română*, LLR, **32**, nr. 1, 2003, 56–58.
1414. ** *Programa pentru examenul de bacalaureat – 2004. Limba și literatura română*, LLR, **32**, nr. 4, 2003, 40–44.
1415. ** *Programa pentru testarea națională la disciplina limba și literatura română*, LLR, **32**, nr. 3, 2003, 35–38.
1416. ** *Simularea examenului de Bacalaureat – Limba și literatura română*, TribÎnv, **54**, nr. 688, 2003, 14 [subiecte + barem de corectare și de notare; s.t.c.: În așteptarea examenelor naționale].
1417. ** *Simularea examenului de Capacitate – Limba și literatura română*, TribÎnv, **54**, nr. 688, 2003, 15 [subiecte + barem de corectare și de notare; v.t.c. nr. 1416].
1418. ** *Testarea națională 2004. Structura testului la disciplina limba și literatura română*, LLR, **32**, nr. 4, 2003, 40.
- VEZI și nr. 20, 55, 67, 197, 460, 549, **582, 583, 713, 732, 758, 759**, 910, 940, 978, 981, 991, 1069, 1070, 1081, 1311, 1312, 1320, **1322**, 1323, 1330, 1331, **1333**, 1334, 1335, 1338, **1341, 1502**, 1519, **1525, 1599, 1666–1668, 1726, 1733, 1806, 1833, 1834, 1863, 1873–1876, 1888, 1889**.

Recenzii

1419. COSTACHE, ADRIAN, *Reviste pentru profesorii de limba și literatura română*, TribÎnv, **54**, nr. 696, 2003, 13 [Perspective, nr. 6; *Limba și literatura română pentru elevi*, nr. 2, 2003].
1420. GEORGESCU, DELIA-MONICA, *Perspective*, anul III, nr. 1 (4), 2002, LLR, **32**, nr. 2, 2003, 64.
- VEZI și nr. 1933, 1934.

3. LIMBI STRĂINE

1421. A. O., *Concurs pentru vorbitorii de limba engleză*, RLib, nr. 3959, 28 mart. 2003, 28.
1422. AZIMOV, È. G., SAMUJLOVA, N. I., ȘAMȘIN, L. B., *MTI în etapa actuală de dezvoltare a metodicii predării limbii ruse ca limbă străină*, MPLS, vol. 11, 2000, 90–100 [TSO na sovremennom etape razvitiâ metodiki prepodavanîâ russkogo âzyka kak inostrannogo, în Russkij âzyk za rubežom. Moskva, nr. 2, 1994, p. 63–68].
1423. BANU, GABRIELA, *Exercițiile de câmp semantic: beneficii și limite*, TribÎnv, **54**, nr. 696, 2003, 7.
1424. BLANCE, PATRIC, *Cum să învățăm o altă limbă în afara școlii*, MPLS, vol. 11, 2000, 53–65 [Comment apprendre une seconde langue hors de l'école, în Le français dans le monde. Paris, nr. 293, nov.–dec. 1997, p. 25–31].
1425. BRADEA, LIVIA-OTILIA, *Alternative didactice în predarea ESP*, ComIL, 2002, 52–58 [Engl. Ab.].
1426. BREDELOUP, GILLES, *Se mettre en scène et se mettre en situation de communication*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 141–150.
1427. CAPDEVILLE, JEANE, *Curențele metodologice*, MPLS, vol. 11, 2000, 6–9 [Les courants méthodologiques, în Les Cahiers pédagogiques. Paris, nr. 360, janvier 1998, p. 11–12].
1428. CICUREL, FRANCINE, *Interacțiuni și predarea limbilor*, MPLS, vol. 11, 2000, 66–71 [Interactions et enseignement des langues, în Les Cahiers pédagogiques. Paris, nr. 360, janvier 1998, p. 20–22].
1429. COBAN, ANDREEA, *Error Analysis in Writings of L2 Learners*, CC, 2001, 38–42.

1430. COLIBABA, ANCA CRISTINA, *The Cognitive Processes in Foreign Language Learning*, Iași, Cantes, 2003, 220 p. [cu bibl. p. 207–217].
1431. CONDEI, CECILIA, *La didactique du français langue étrangère*. Aspects théorique et pratiques, Craiova, Universitaria, 2003, 230 p. [cu bibl. p. 221–225].
1432. CONSTANTINESCU, OVIDIU, *În legătură cu structura rețelelor comunicaționale în învățământul interactiv de limbi străine*, Universalia, 2002, 225–229.
1433. DIACONU, EUGENIA-BEATRICE, *Un nou concept al pedagogiei moderne: măiestria pedagogică*, Universalia, 2002, 231–238.
1434. DOBRE, DAN, *Fondements théoriques pour la définition des objets de l'enseignement/ apprentissage d'une langue étrangère*. Pref.: Henri Portine, București, EUB, 2003, 216 p. [cu bibl. (p. 203–209), ind.].
1435. DUGAN, OANA, *Peer Response in Teaching English Idioms to Chinese Students*, AUA, **4**, 2003, 421–426.
1436. FARKAS, KATALIN, *Deutsch als Fremdsprache im 15. Jahrhundert*, CC, 2001, 206–209.
1437. FREUDENSTEIN, REINHOLD, *Succesul diverselor metode de învățare a limbilor străine*, MPLS, vol. 11, 2000, 79–89 [Succes of differing approaches to language learning methods. Strasbourg, The Council of Europe, 1996, 19 p.].
1438. GANȚ, OVIDIU, *Cam puține manuale în limba germană...*, RLib, nr. 3951, 19 mart. 2003, 2.
1439. GHIMPU, MARIA, *Ancheta – metodă de lucru pentru învățarea limbii franceze*, TribÎnv, **54**, nr. 682, 2003, 15.
1440. GUIMBRETIERE, ELISABETH, *Fonetica în clasa FLE?*, MPLS, vol. 11, 2000, 46–52 [De la phonétique en classe de FLE?, în Les Cahiers pédagogiques. Paris, nr. 360, janvier 1998, p. 25–27; FLE = français langue étrangère].
1441. GUTULAN, EVA, *Learning Styles and Hemisphere Specialization in Teaching and Learning English as a Second Language. (An Interdisciplinary Approach)*, CC, 2001, 58–73.
1442. HERMANN-BRENNECKE, GISELA, *Mai multe limbi sau una singură la școala primară? Spre o flexibilitate cognitivă sau afectivă*, MPLS, vol. 11, 2000, 21–35 [Plusieurs langues ou une seule langue à l'école primaire? Vers une flexibilité cognitive ou affective, în L'éveil au langage. Paris, nr. 1, juin 1995, p. 103–123].
1443. IVANOV, ANDREI, *Laicul și religiosul în învățământul superior filologic*, Universalia, 2002, 239–243.
1444. KLOBUKOVA, L. P., „Absolvent-test”: bazele științifico-metodice ale creării și practica utilizării sale, MPLS, vol. 11, 2000, 72–78 [„Abiturient-test”: naučno metodičeskie osnovy sozdaniâ i praktika ego ispol'zovaniâ, în Russkij âzyk za rubežom. Moskva, nr. 2, 1994, p. 59–62].
1445. LAZĂR, VIRGIL, *69% din europeni consideră engleza cea mai utilă limbă străină*, RLib, nr. 3954, 22 mart. 2003, 6.
1446. LITERAT, RUXANDRA, *Strategii de comunicare în învățarea limbilor străine*, ComIL, 2002, 19–26 [Engl. Ab.].
1447. LUNGU, IULIANA, *On error analysis in teaching foreign languages*, LP, 2003, 314–322 [rés. fr., rez. rom.].
1448. LUPȘA, MARINELA, *Teaching Culture and Reading Comprehension*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 399–402.
1449. MANOLACHE, SIMONA-AIDA, ȘOVEA, MARIANA, *Enseigner le français*. Cours de didactică a limbii franceze, Suceava, EUS, 2003, 150 p. [cu bibl. p. 149–150].
1450. MASICHEVICI, VIRGINIA, *Rolul traducerii în învățarea limbilor străine*, In honorem Eugen Coșeriu, I, 2003, 377–380 [rés. fr.].
1451. MOLLAERT, CÉLINE, *Le jeu de rôle au service du français de spécialité*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 71–76 [rez. rom.].
1452. NORTHUP, LINDA, *A umaniza laboratorul de limbi străine*, MPLS, vol. 11, 2000, 101–105 [Humaniser le laboratoire de langues, în Les langues modernes. Paris, LXXXIX-e année, nr. 4, 1995, p. 43–51].
1453. OBILIȘTEANU, GEORGETA, *Student-centered Teaching*, ComIL, 2002, 107–110.
1454. OLTEAN, MARIA, *Tipologia exercițiilor și organizarea orelor de ascultare*, ComIL, 2002, 95–100 [rés. fr.].
1455. PARNICHI, MĂDĂLINA, *The Psychological Effect of Games in English Language Learning and Teaching*, CC, 2001, 152–157.
1456. PATEȘAN, MARIOARA, *Teaching Reading – A Point of View*, ComIL, 2002, 89–94 [Engl. Ab.].
1457. RĂDOIU, CAMELIA ANDREEA, *English Language Testing in the New Alternative Textbooks*, CC, 2001, 165–170.
1458. ROBESCU, DELIA, *Using Project Work to Develop Student's Formal Communication Skills*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 77–82 [rez. rom.].
1459. SALINS, GENEVIÈVE-DOMINIQUE DE, *Etnografia comunicării și FLE*, MPLS, vol. 11, 2000, 10–20 [L'ethnographie de la communication et le FLE, în Cahiers pédagogiques. Paris, nr. 360, janvier 1998, p. 17–20; FLE = français langue étrangère].
1460. SĂFTOIU, RĂZVAN, *Interaction Patterns in the Foreign Language Class*, CC, 2001, 171–187 [cu 5 tab.].
1461. SCHELLENBERG, MAREIKE, *Landeskunde: Inhalt und Didaktik*, BulȘt-UPT, tom 2(2), fasc. 1–2, 2003, 65–70 [rez. rom.].
1462. SFERLE, ADRIANA, *Le talent de l'aptitude pour les langues étrangères*, Comunicare XXI, 2001, 356–362 [rez. rom.].
1463. STROESCU, MANUELA, *Teaching legal English for Romanians*, LP, 2003, 323–333 [rez. rom.].
1464. SUDITU, MIHAELA, *Despre învățarea limbilor străine*, 13 Plus, **6**, nr. 3, 2003, 24.
1465. TEȘCULĂ, CRISTIANA, *Pentru o dimensiune culturală în predarea limbilor străine, în aspectul lor standard sau specializat*, ComIL, 2002, 59–66 [rés. fr.].
1466. TORJA, ELISABETA, *Portofoliul – „cartea de vizită a elevului” la orele de limba franceză*, TribÎnv, **54**, nr. 685, 2003, 13.
1467. ȚUGUI, CAMELIA, *Primul Centru de Excelență la limba engleză, la nivel gimnazial*, TribÎnv, **54**, nr. 720, 2003, 8 [înființat la Școala nr. 103 din București].
1468. UNGUREANU, MIHAI, *Rolul cântecelor în predarea limbilor străine*, TribÎnv, **54**, nr. 713, 2003, 10.
1469. URS, DANA, *Managementul personal la orele de limbi moderne*, TribÎnv, **54**, nr. 691, 2003, 7.
1470. URS, DANA, *Orele de limbi moderne ca potențial educativ*, TribÎnv, **54**, nr. 689, 2003, 13.

1471. VASILE, OANA, *Cursuri atestate internațional. Examen Cambridge și IELTS*, RLib, nr. 3929, 21 febr. 2003 II [org. de Centrul de Limbă Engleză al British Council din București; IELTS = International English Language Testing System].
1472. VASILE, OANA, *Cursuri atestate internațional. Testul TOEFL, musai pentru SUA*, RLib, nr. 3932, 25 febr. 2003, IV.
1473. VASILE, PAULA, *Strategii pentru stimularea creativității*, TribÎnv, **54**, nr. 717, 2003, 15 [la ora de lb. fr.].
1474. ZARVĂ, TEODOR, *Metode intensive de predare a limbilor străine cu aplicare la terminologia militară rusă și franceză*, Pitești, EUP, 2003, 195 p. [cu bibl. p. 179–192].
1475. ZHANG, QUANYI, *Application of Group Teaching and its Advantages*, AUA, **4**, 2003, tom 3, 433–436.
1476. ** *Cursuri de vară pentru limba și literatura rromilor*, TribÎnv, **54**, nr. 704–705, 2003, 23 [desf. în perioada 6–27 iul. 2003 la Școala Generală din Sânmartin/Felix (județul Bihor) și org. de DGÎLMN din MECT].
1477. ** *Metodica predării limbilor străine*. Vol. 11. Redactorul vol.: Iurie Pripa. Au colaborat: Nicolae Baltă, Gheorghe Pascu, Cristina Vintilă, București, [f.e.], 2000, 107 p. (Colecția **Modernizarea învățământului**) (Biblioteca Pedagogică Națională „I. C. Petrescu”) [culegere de referate după art. din literatura străină de specialitate].
1478. ** *Olimpiadă de limba romani la București*, RLib, nr. 3901, 20 ian. 2003, II [în data de 18 ian. 2003].
- VEZI și nr. 68, 77, 272, 281, 285, 1172, 1177, 1185, 1311, 1312, **1322**, 1323, 1327, 1338, **1644**, **1755**, **1820**, **1880**, **1915**.

4. LIMBI CLASICE

1479. ACSAN, ION, *Reformele învățământului și salvagardarea studiilor clasice în România*, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 57 [s.t.c.: Starea studiilor clasice].
1480. ANTAL, GYÖNGYVÉR, *Patul lui Procust. Etalon contemporan al abordării clasicismului latin*, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 62–63 [v.t.c. nr. 1479].
1481. BĂLTĂCEANU, FRANCISCA, „*Elevii care învață latina au performanțe mai bune și la matematică*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 63 [v.t.c. nr. 1479].
1482. BÂRLEA, PETRE GHEORGHE, „*Tinerii care au studiat limbile și literaturile clasice devin buni manageri în orice domeniu de activitate*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 56 [v.t.c. nr. 1479].
1483. BERCEA, RADU, „*Ceva de la sine înțeles*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 66 [v.t.c. nr. 1479].
1484. CANFORA, LUCIANO, *Probleme școlare*, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 47–50 [v.t.c. nr. 1479].
1485. C[ISTELECAN], AL., *Introducere la o dezbatere*, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 38 [v.t.c. nr. 1479].
1486. CIZEK, EUGEN, „*Bolșevismul a lovit crunt în limbile clasice*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 55 [v.t.c. nr. 1479].
1487. CONȚ, MARIA, „*Nu un scop în sine*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 65 [v.t.c. nr. 1479].
1488. FRANGA, LIVIU, *Homo classicus*, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 51–55 [v.t.c. nr. 1479].
1489. FRIȘAN, CORNELIA LUCIA, *Pecetea clasică*, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 67–69 [v.t.c. nr. 1479].
1490. HALICHIAS, ANA-CRISTINA, „*Miracolul grec*“ și „*miracolul latin*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 58–59 [v.t.c. nr. 1479].
1491. LASCU, VIORICA, „*Ca la Academia din Scornicești*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 57–58 [v.t.c. nr. 1479].
1492. MÂRZA, ANDREEA, „*În Apus limbile clasice sunt studiate încă din primele clase de liceu*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 69–70 [v.t.c. nr. 1479].
1493. MÂRZA, IACOB, „*Izolare culturală*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 61–62 [v.t.c. nr. 1479].
1494. PECICAN, OVIDIU, „*Lovitura de grație*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 60–61 [v.t.c. nr. 1479].
1495. RADU, GABRIELA, „*Incapacitatea societății românești de a se reconecta la valorile democrației occidentale*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003 65 [v.t.c. nr. 1479].
1496. SLUȘANSCHI, DAN, „*Post-modern*“ sau „*prost-modern*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 55–56 [v.t.c. nr. 1479].
1497. ȚĂRA, GEORGE BOGDAN, *Limbile clasice și unitatea culturală europeană*, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 64–65 [v.t.c. nr. 1479].
1498. UNGUREANU, DAN, *Apologia studiilor clasice în România; Despre studiile clasice, cu mânie; Nu trageți în ambulanță*, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 71–76 [v.t.c. nr. 1479].
1499. WALD, LUCIA, „*Nivelul cel mai de jos înregistrat vreodată în țara noastră*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 58 [v.t.c. nr. 1479].
1500. ZIDĂRESCU, IOANA, „*Exemplul lumii multiculturale a Romei*“, Vatra, **30**, nr. 4–5, 2003, 70–71 [v.t.c. nr. 1479].
- VEZI și nr. 1107, 1116.

5. MANUALE

1501. ABRAHAM, MIHAI, *Rencontres. Synthèses de français*, Vol. I, Bacău, Corgal Press, 2003, 148 p.
1502. AGRIGOROE, DAN, MIRCEA, NICULINA, *Cartea dictărilor*. Clasa a III-a, Piatra-Neamț, Editura Adam, 2003, 104 p.
1503. AIOANE, MIRELA, COJOCARU, DRAGOȘ, *Limba italiană*. Simplu și eficient, Iași, Polirom, 2003, 224 p.
1504. ALBU, GEORGETA, *Limba engleză maritimă și probleme de comunicare în relațiile inter-umane la bordul navelor cu echipaje multinaționale*. Manualul cursantului, Constanța, Serviciul de Instruire Portuară, Cercetare Științifică și Relații Internaționale, 2003, [2] + 115 p.
1505. ALEXANDRESCU, IDA, LAZĂR, KRISTINE, LĂZĂRESCU, IOAN, *Deutsch mit Spass*. Manual de limba germană pentru clasa a XII-a (L1), București, EDP, 2002, 226 p.

1506. ALEXANDRESCU, IDA, LĂZĂRESCU, IOAN, *Deutsch mit Spass*. Manual de limba germană (L1) pentru clasa a IX-a, București, EDP, 2002, 201 p.
1507. ALIC, LILIANA, *Tests de langue française*. Pour le bac et l'examen d'admission. Ed. a doua, Pitești, Paralela 45, 2003, 264 p. (**Vademecum**).
1508. ÁLVAREZ OLAÑETA, PEDRO, BONACHERA ÁLVAREZ, TRINIDAD, *Vocabularul tematic fundamental al limbii spaniole*. Trad.: Walter Fotescu, București, Niculescu, 2003, 400 p. [trad. după ed.: Grosser Lernwortschatz Spanisch. Max Hueber Verlag, 1998]. Rec.: Victoria Milesescu, UnC, **13**, nr. 10, 2003, 7.
1509. AMĂLINEI, NECULAI, *Limba japoneză*. Simplu și eficient, Iași, Polirom, 2003, 190 p.
1510. ANDONE, CORINA, MAFTEI, CARMEN, POPESCU, FLORIANA, *English for marketing*, București, Rentrop & Straton, 2002, 174 p. [cu bibl. p. 173–174].
1511. ANDREI, CARMEN, GRECU, GABRIELA, *Travaux dirigés*. Le commentaire composé. Définition, techniques, règles, exercices, textes, Galați, Academica, 2003, 140 p. [cu bibl. p. 139–140; pe cop.: Distance education].
1512. ANDREI, CARMEN, GRECU, GABRIELA, *Travaux dirigés*. Le résumé de texte, le commentaire composé: définition, techniques, règles, exercices, textes, Galați, Academica, 2003, 152 p.
1513. ANOCA, DAGMAR, ARMAȘ, SILVIA, JUHÁSOVÁ, JÁN JUHÁS, *Slovensky jazyk*. Učebníka pr 4. ročník, București, EDP, 2003, 248 p. (MEC) [Limba slovacă. Clasa a IV-a].
1514. APETREI, DORINA, *Lecturi interpretative*. Îndreptar pentru analiza textuală. Bacalaureat 2004, Iași, Petrodava, 2003, 390 p. (**Limba și literatura română – examene**) [cu bibl. p. 384–386].
1515. APETREI, ELENA, *Ortografie și caligrafie*. Clasa a II-a (disciplină opțională), Piatra-Neamț, Alfa, 2003, 54 p.
1516. ARDELEAN, SEBASTIAN F., *Limba greacă veche*. Prelegeri universitare de morfologie greacă, Reșița, Editura Eftimie Murgu, 2002, 293 p. [cu bibl. p. 285–288].
1517. BALABAN, IOAN, *Pour apprendre le français plus facile*, București, EDP, 2002, 80 p.
1518. BARBU, LĂCRĂMIOARA, *Tests*. [22 tests in English]. Cop. și machetarea grafică: Jean Mihail Băileșteanu, Craiova, Editura M.J.M., 2003, 52 p.
1519. BAZILESCU, SEBASTIAN, BAZILESCU, STELA, *Limitele manualelor alternative. Limba și literatura română*, TribÎnv, **54**, nr. 680, 2003, 3.
1520. BĂLAN, ION DODU, *Istoria literaturii române*. Epoca veche și premodernă. Note de curs, București, EFRM, 2003, 212 p. (USH) [cu bibl. p. 211–212].
1521. BÂRSAN, ANGELA, DREDEȚIANU, MIRELA, *Cours pratique de français*. Pour les étudiants de la première année, Târgu Mureș, Universitatea de Medicină și Farmacie din Târgu Mureș, 2002, 105 p. (Universitatea de Medicină și Farmacie Târgu Mureș. Disciplina de Limbi Moderne).
1522. BECESCU, ENRIC, *Gramatica practică a limbii sanscrite*. Vol. I: *Fonetica. Lexicologia. Morfologia nominală. Compunerea cuvintelor. Tabele de paradigme nominale*, București, Editura Psi, 2003, 542 p.
1523. BEJAN, CAMELIA, *A workbook in the syntax of the complex sentence*, București, Credis, 2002, 123 p.
1524. BERENJUC, ALINA, *Limba și literatura română*. Teste pentru examenul de capacitate 2003, Oradea, Treira, 2003, 109 p.
1525. BIȘOC, ANA, *Culegere de exerciții și jocuri didactice pentru activitatea vocabularului elevilor din ciclul primar*, Iași, ESH, 2003, 80 p.
1526. BOARCĂȘ, CAMELIA, *English channel 2*. Business class. Student's book 2 & workbook 2, Constanța, Cartea Aromână, 2003, 89 p. (USH Constanța. Facultatea de Contabilitate).
1527. BOARCĂȘ, CAMELIA, MAGIRU, ANCA, *English channel 1*. Common knowledge. Student's book & workbook 1, Constanța, Cartea Aromână, 2003, 196 p. [cu bibl. p. 194–196].
1528. BOBIRCĂ, VIORICA, *Manual de limba română pentru studenții străini economiști*, București, EASE, 2003, 45 p.
1529. BOGZA IRIMIE, RODICA, *Admitere 2003*. Limba română. Sinteze, texte, grile, București, Casa de Editură și Presă „Viața Românească”, 2003, 202 p.
1530. BOLD, VIORICA, OPROIU, ELENA, ZISU, FLORENTINA, *Limba română*. Fonetica, punctuație, vocabular, morfologie, sintaxă. Probleme teoretice, exerciții, teste, București, Educațional ABC, 2003, 191 p. [cu bibl. p. 187–188].
1531. BONDREA, EMILIA, DUMITRU, CARMEN, *L'entreprise en situations*, București, EFRM, 2003, 236 p. [culegere de texte selectate din literatura fr., pentru facultățile cu profil economic].
1532. BOROȘ, LUCIA, CÎNTIUC, RITA, *100 de teste aplicative*. Pentru studiul aprofundat al genurilor și al speciilor literare, cu itemi privitori la fonetică, punctuație, ortografie, vocabular, morfologie și sintaxă, Iași, Universitas XXI, 2003, 170 p.
1533. BOȘTINĂ-BRATU, SIMONA, OBILIȘTEANU, GEORGETA, *Limba engleză*. Terminologie militară generală și NATO, Sibiu, EAFT, 2003, 199 p.
1534. BOȘTINĂ-BRATU, SIMONA, OBILIȘTEANU, GEORGETA, *Limba și civilizație engleză*. Culegere de texte cu suport audio-video. Vol. II, Sibiu, EAFT, 2002, 184 p. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1651**.
1535. BRATU, DOINA, VELEANOVICI, ROXANA, NASTA, DAN ION, *Top français*. Exerciții de gramatică și teste grilă. [Pregătire curentă. Bacalaureat. Admitere în învățământul superior], București, Sigma, 2003, 223 p. (Colecția **Eurolang**).
1536. BRÂNCUȘ, GRIGORE, IONESCU, ADRIANA, SARAMANDU, MANUELA, *Limba română*. Manual pentru studenții străini. Anul pregătitor. Semestrul I. Ed. a cincea, București, EUB, 2003, 451 p. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **1756**; **40**, 1997, nr. **1681**.
1537. BUGARIU, ALEXANDRU, OȘAN, CRISTIANA, *Limba engleză*. Teste pentru admitere liceu, bacalaureat și verificări curente, Cluj-Napoca, Eurodidact, 2003, 76 p. (**Didactic plus**; 5).
1538. BUGARIU, AURELIA, BUGARIU, ALEX, *My first picture book*, Il.: by Smara Suci, Cluj-Napoca, Eurodidact, 2003, 114 p. (**Cărțuții pentru copii**; 1).
1539. BURLĂU, IOANA, *Mini gramatică engleză*. Pocket grammar, Oradea, Abaddaba, 2003, 68 p.
1540. BUȘCĂ, ANA-MARIA, *Exerciții de limba engleză pentru ciclul primar*, Cluj-Napoca, Risoprint, 2003, 78 p.

1541. BUZATU, ION, BUZATU, ANDREEA, *Ghid de conversație român-chinez*. Cu vocabular complementar practic pentru călătorii turistice, oficiale, culturale și afaceri comerciale, București, MetP, 2003, 272 p.
1542. CAPOTĂ, TEODOR, HANILICI, CĂLIN, *Limba și literatura română*. Bacalaureat 2003, Cluj-Napoca, Pro Vita, 2003, 300 p.
1543. CAPOTĂ-STANCIU, RODICA, *Panorama financiar*, București, EASE, 2003, 79 p. (ASE).
1544. CĂLUGĂRIȚA, AURELIA, DANCIU, CORNELIA, NICULESCU-VERBIȚCHI, MONICA, *Deutsch mit Spass*. Manual de limba germană (L1) pentru clasa a V-a, București, EDP, 2002, 212 p. (MEC).
1545. CĂPRARU, ANGELICA, *L'italiano per gli ingegneri*. Livello medio, Cluj-Napoca, EUPT, 2003, 155 p. [cu bibl. p. 154–155].
1546. CENUȘE, IOAN-PETRE, LUPCHIAN, GABRIELA, *Cours pratique de français*, București, Oscar Print, 2003, 283 p. (Universitatea Creștină „Dimitrie Cantemir”).
1547. CERKEZ, MATEI, PĂDUREANU, VICTORIA, LUPU, FLORI, *Limba și literatura română*. Manual pentru anul I, școli profesionale, București, Editura Sigma, 2002, 176 p.
1548. CHAPELAN, MIHAELA (coord.), PAȘTIN, IULIANA, *Fenêtres sur la France*. [Cours], București, EFRM, 2003, 192 p. (USH. FLLS).
1549. CHEVEREȘAN, LUMINIȚA, CHEVEREȘAN, CONSTANTIN (coord.), *Caregiving*. English for social workers, Timișoara, EUVT, 2003, 138 p. [cu bibl. p. 137–138].
1550. CHILĂRESCU, MIHAELA, MAXIM, ADRIANA, *Limba engleză pentru Bacalaureat și nu numai...* Ed. a doua, Iași, Polirom, 2003, 184 p. (**BAC**).
1551. CHIOREAN, LUMINIȚA, *Limba română*. Teste-grilă. Pentru admiterea în învățământul superior și pentru studenții la Litere, Cluj-Napoca, CCȘ, 2003, 138 p. (**Gramatică normativă**) [cu bibl. p. 136–137].
1552. CHIREAC, SILVIA-MARIA, *Limba spaniolă prin exerciții*, Iași, Polirom, 2003, 214 p. (**Limbi străine**) [cu bibl. p. 211–212].
1553. CHIRIACESCU, ADRIANA, *Language Study and Practice*. The noun and determiners. Limba engleză, București, Teora, 2003, 178 p. [cu bibl. p. 177–178].
1554. CHIRILĂ, FEODOR, *Russkij jazyk*. Učebnik IV klassa dlja učaščihsj ruskij-lipovan, București, EDP, 2003, 256 p. (MEC) [Limba rusă. Clasa a IV-a. Manual pentru elevii ruși-lipoveni].
1555. CHIRILĂ, FEODOR, MIRON, ANNA, *Russkij jazyk*. Učebnik III-ego klassa dlja učaščihsj ruskij-lipovan, București, EDP, 2003, 156 p. (MEC) [Limba rusă. Clasa a III-a. Manual pentru elevii ruși-lipoveni].
1556. CHIRU, NICOLAE, *Limba română*. Gramatică, vocabular, fonetică în teste. Pentru examenul de bacalaureat și concursul de admitere în facultate. Drept. Jurnalistică. Litere. Teologie. Comunicare și Relații Publice. Academia de Poliție, București, Icar, 2003, 173 p.
1557. CILEAGĂ, ILIE, *Receptarea textului literar în gimnaziu*. Exerciții complexe de limba română, Pitești, Paralela 45, 2002, 160 p. (**Vademecum**).
1558. CIORTAN, CARMEN, NICOLAE, ANIȘOARA, IONESCU, IRINA, *Limba română*. 140 teste-grilă pentru evaluări sumative. Bacalaureat, olimpiade, admitere facultate, Craiova, Rotomat, 2003, 34 p.
1559. CLARKE, DAVID, *Limba engleză*. Gramatică. Trad.: Luana Chira, București, ALLE, 2003, 110 p. (**Pocket Teacher**) [titlul orig.: English, grammar].
1560. COCHI, CHRISTIANE, *Italiana economică și comercială*. Trad.: Radu Walter Fotescu, București, ENiculescu, 2002, 272 p. (**Langues pour tous**) [titlul orig.: L'italien économique et commercial; pe cop.: **Larousse**].
1561. CODREANU, VIORICA, PAIDOS, CRISTINA-DANA, PAIDOS, CONSTANTIN, *Smart one*. [Manual de limba engleză]. (Pentru anul pregătitor), Iași, IE, 2002, 104 p.
1562. COJANU, VALENTIN, RÂMNICEANU, IRINA, *A workbook in international trade*. Exercises, problems and a research guide, București, EASE, 2003, 92 p. (ASE. Facultatea Relații Economice Internaționale).
1563. COJOCARU, DANA, *You can speak Romanian!* (Manual de limba română pentru cei care chiar vor s-o învețe). Cu desene de Terente Șerban, București, Compania, 2003, 535 p.
1564. COMLOȘAN, DOINA, *Teoria textului literar*, Timișoara, EUVT, 2003, 237 p. (**Cursuri universitare**. Seria *Filologica*) [cu bibl. p. 227–236].
1565. CONDEI, CECILIA, *Grammaire du français contemporain*. Le groupe nominal et ses substituts, Craiova, EUniversitaria, 2003, 246 p. [cu bibl. p. 236–238].
1566. CONDREA, VALERIA, BURCIU, VIORICA, APETROAIEI, MARIANA, *Limba română – un pas către performanță*. Teste pentru clasele a IV-a și a V-a, Iași, Pim, 2003, 110 p.
1567. CONSTANTINESCU, ADRIAN, *Exercices in contemporary English*. Vol. III. Pref.: George Lăzăroiu, București, Cartea Universitară, 2003, 136 p.
1568. CONSTANTINESCU, ILEANA, ..., DRĂGAN, MARIA, ..., *Le français des finances*. Banques, fiscalité, bourses, assurances. 2ème partie, București, Milena Press, 2003, 63 p. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1693**.
1569. CONSTANTINESCU, MUGURĂȘ, *Pratique de la traduction*, Suceava, EUS, 2002, 454 p. [cu bibl. p. 425–443, ind.]. Rec.: Irina Marin, *Exerciții de traducere*, RLit, **36**, nr. 33, 2003, 4.
1570. CORNEA, GABRIELA, *Curs practic de limbă și civilizație latină pentru studenții de la Facultatea de Istorie*. Cuv. înainte: conf. univ. dr. Ștefan Cucu, București, Cartea Universitară, 2003, 176 p. [pe cop. titlul: Curs de limba latină].
1571. COSĂCEANU, ANCA, *Cours de sémantique lexicale*, București, Credis, 2003, 164 p. [cu bibl. p. 161–164].
1572. COSTA, IOANA, *Fonetică istorică latină*. [Curs], București, EUB, 2003, 200 p. [cu bibl. p. 162–165].
1573. COSTELEANU, MIRELA, *English for computer science*, Pitești, EUP, 2003, 128 p. (**Limba engleză**).
1574. COTEA, LIDIA, *Exercices de traduction française*, București, Credis, 2002, 103 p.
1575. COȚOFAN, MONA, DOBOȘ, MIHAELA, *Limba și literatura română*. 100 de teste finale pentru capacitate, Iași, Polirom, 2003, 200 p. (**Gymnasium**).

1576. CRÂNGANU, NICOLETA, *Limba română*. Teste grilă pentru bacalaureat și admiterea în învățământul superior, Galați, Alma Galați, 2003, 239 p. [cu bibl. p. 237–238].
1577. CRICOVEANU, DUMITRU, *Ghid turistic și de conversație român-german*. Ed. a doua, București, Paco, 2003, 264 p.
1578. CRIHANĂ, MARCEL, *Introducere în lingvistica generală*, București, Editura Perpessicius, 2003, 165 p. [cu bibl. p. 158–164].
1579. CRIȘAN, ALEXANDRU, DOBRA, SOFIA, SÂMIHĂIAN, FLORENTINA, *Limba română*. Manual pentru clasa a VII-a, București, HE, 2003, 224 p. (MEC). Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1705**.
1580. CRIȘAN, ALEXANDRU, DOBRA, SOFIA, SÂMIHĂIAN, FLORENTINA, *Limba română*. Manual pentru clasa a VIII-a, București, HE, 2003, 240 p. (MEC). Vezi BRL, **4**, 2002, nr. **1706**.
1581. CROITORU, CECILIA, *Everyday English*. Vol. I. Cuvinte și expresii uzuale în engleza vorbită, București, Booklet, 2002, 64 p.
1582. CROITORU, CECILIA, *Gramatica limbii engleze*, București, Booklet, 2003, 364 p.
1583. CUCU-COSTEANU, MARIA, STAN, ANA, *Deutsch ist super!* Limba germană (L2). Manual pentru clasa a VII-a, București, EDP, 2003, 104 p. (MEC).
1584. CUVINCIUC, ELENA, *Le français pour toi*. Ghid de conversație pentru studenți, asistente medicale, lucrători în agricultură, chelneri, lucrători în sectorul turistic, lucrători în construcții, medici, ingineri sau specialiști în domenii tehnice, emigranți în Canada, turiști, Iași, Polirom, 2003, 312 p. (**Manual de conversație**).
1585. CUVINCIUC, ELENA, LORIA-RIVEL, GUSTAVO-ADOLFO, *English for you*. Ghid de conversație pentru turiști, studenți, lucrători în construcții, chelneri, lucrători în sectorul turistic, Iași, Polirom, 2003, 264 p. (**Manual de conversație**).
1586. DARADICI, LADISLAU, *Fonetica și vocabularul*. Pentru gimnaziu, Deva, Emia, 2003, 104 p. (**Gimnaziu**).
1587. DARADICI, LADISLAU, *Limba română*. Pentru gimnaziu. Morfologia, Deva, Emia, 2003, 100 p. (**Gimnaziu**).
1588. DĂNILĂ, IOAN, *Limba română*. Algoritmii analizei gramaticale, Bacău, Editura Egal, 2001, 342 p. Rec.: Olga Duțu, LLR, **32**, nr. 2, 2003, 62–63; Rodica Miron, *O lucrare de cert interes științific și didactic*, Ateneu, **40**, nr. 3, 2003, 18.
1589. DĂRIESCU, RODICA, *De la phrase au texte*, Iași, Demiurg, 2003, 291 p. (**Hexagon**; 13) [cu bibl. p. 287–288].
1590. DIMA, GABRIELA, *Outlines of English semantics*, Galați, EDJ, 2003, 124 p. (**Lingvistica**) (UG. CSÎDD. FLIT) [cu bibl. p. 122–124].
1591. DIMA, GABRIELA, *Outlines of English syntax*, Galați, EDJ, 2003, 146 p. (**Lingvistica**) (UG. CSÎDD. FLIT) [cu bibl. p. 143–144].
1592. DIMA, GABRIELA E., COJOCARU, DRAGOȘ, *Benvenuti!* Manual de conversație în limba italiană, Iași, Polirom, 2003, 184 p.
1593. DIMULESCU, FLORIN, LUODES, LEA, *Ghid de conversație român-finlandez*, Iași, Polirom, 2003, 208 p.
1594. DINCESCU, ȘTEFAN, *Limba română în gimnaziu*. Caietul elevului. [Teste], Bacău, Amphion, 2003, 112 p.
1595. DINCESCU, ȘTEFAN, *132 de teste de limba română*, Bacău, Amphion, 2003, 136 p.
1596. DOBOȘ, DANIELA, CUCUIAT, CIPRIAN, *Practice, practice, practice...* (What doesn't kill you makes you stronger), Cluj-Napoca, Risoprint, 2003, 200 p.
1597. DOBRA, SOFIA, *Ghid de limba și literatura română pentru clasele a V-a – a VIII-a și pentru examenul de capacitate*, București, Editura Plus, 2003, 128 p. Rec.: Dorina Kudor, LLR, **32**, nr. 4, 2003, 61.
1598. DOGARU, IRINA, *Limba spaniolă*. Simplu și eficient, Iași, Polirom, 2003, 230 p.
1599. DORNESCU, MARIA, *Cratima*. Pentru micii școlari. Ed. a doua, Iași, Optima, 2003, 68 p. (**Primii ani de școală**).
1600. DRAGOMIR, MARIA, HALICHIAS, ANA-CRISTINA, *Introducere în studiul limbii latine*, București, Academica, 2003, 246 p. [conține: Maria Dragomir, *Gramatica limbii latine*; Ana-Cristina Halichias, *Privire istorică asupra limbii latine*].
1601. DRAGOTĂ, TEODORA, DUMBRAVĂ, LARISA, *Curs de limba engleză*, Târgu-Jiu, Rhabon, 2003, 100 p.
1602. DRAGU, LAURA, *Erste Schritte in Deutsch*. Limba germană (L1). Manual pentru clasa a III-a, București, EDP, 2003, 72 p. (MECT).
1603. DRAICA, DUMITRU, *Introducere în lingvistică*. Note de curs și seminarii (pentru studenții de la Filologie – anul I), Târgu-Jiu, Rhabon, 2003, 120 p. [cu bibl. p. 116–117].
1604. DRĂGAN, RUXANDRA, *English morphology*. The verb, București, Credis, 2002, 111 p.
1605. DRĂGOI-FĂINIȘI, SABINA, BONDREA, EMILIA, *Le français en situation*. Manual de limbă franceză. Nivel 1, București, EFRM, 2003, 164 p.
1606. DUMBRAVĂ, GABRIELA, *Limba engleză*. Curs practic (nivel mediu), Petroșani, Focus, 2002, 54 p. (UPetr. FȘ. CÎD).
1607. DUMITRACHE, MARIA, *Limba română*. Manual pentru clasa a IV-a, București, EDP, 2002, 224 p. (MEC).
1608. DUNĂ, ION, DUNĂ, RALUCA, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a IX-a, București, EDP, 2002, 256 p.
1609. DUȚESCU-COLIBAN, TAINA, *Aspects of English morphology*. Nominal and verbal categories. Ed. by Janeta Lupu. With a forward by Domnica Șerban, București, EFRM, 2003, 248 p. (USH. FLLS) [cu bibl. p. 243–248].
1610. ENACHE, EUGENIA, *Précis de phonétique française*, Târgu-Mureș, Universitatea „Petru Maior“, 2003, 50 p. (MEC. Universitatea „Petru Maior“ Târgu-Mureș).
1611. ENE, CORNELIA, *Curs de limba italiană pentru lucrătorii din industria hotelieră*, București, [Gemma Print], [2003], 86 p. (**Turism–Hotel–Restaurant**; 8).
1612. ENEA, NICULINA, CARP, IULIANA, *Teste pentru evaluarea cunoștințelor de Limba și Literatura Română*. Clasa a II-a, Bacău, Corgal Press, 2003, 120 p.
1613. EPURE, CRISTINA, NIȚULESCU, MARIA, *Gramatica limbii franceze*, București, Booklet, 2003, 64 p.
1614. FERENCZ, AIDA, *Quaderno di esercizi*. [Gramatica limbii italiene prin exerciții], București, Oscar Print, 2003, 208 p.
1615. FILIP, TEREZIA, BOLEA, ANDREEA, *Limba și literatura română*. Variante de subiecte posibile. Capacitate 2003, Baia Mare, Editura Casei Corpului Didactic Baia Mare „Maria Montessori“, 2003, 166 p.

1616. FILIPI, GORAN, IONILĂ, FLORIN-LAZĂR, *Ghid de conversație român-croat*, București, ENiculescu, 2003, 208 p. **(Pentru toți)**.
1617. FIRICĂ, CAMELIA, *Curs. Limba engleză. Partea 1*, Craiova, Reprograph, 2003, 232 p.
1618. FLOREA, SILVIA, SĂVINUȚĂ, MIOARA, *Deutsch mit Spass*. Manual de limba germană (L1) pentru clasa a VII-a, București, EDP, 2002, 248 p. (MEC).
1619. FLOREA, SILVIA, SĂVINUȚĂ, MIOARA, *Deutsch mit Spass*. Manual pentru clasa a VIII-a, limba I de studiu, București, EDP, 2003, 184 p. (MECT).
1620. FLOREA, SILVIA, ȚOȚEA, GEORGETA, *Deutsch ist spitze!* Limba germană (L2). Manual pentru clasa a VII-a, București, EDP, 2003, 104 p. (MEC).
1621. FRANGA, MARIANA, FRANGA, LIVIU, *Compendiu de limba latină*. Ed. a doua, rev. Vol. I: *Morfologia*, București, EFRM, 2003, 432 p. [cu bibl. (p. 343–347), ind.].
1622. FRÂNCULESCU, MARINA, NICULESCU-VERBIȚCHI, MONICA, *Deutsch mit Spass*. Manual de limba germană (L1) pentru clasa a VI-a, București, EDP, 2002, 184 p. (MEC).
1623. FRUMUȘELU, MIHAI DANIEL, *Ghid de conversație român-suedez* [la restaurant, la farmacie, la hotel, la spital, la muzeu, la cumpărături]. Ed. a doua, rev., Iași, Polirom, 2003, 312 p.
1624. FRUMUȘELU, MIHAI DANIEL, *Välkommen!* Manual de conversație în limba suedeză, Iași, Polirom, 2003, 158 p.
1625. GAL, ANA MARIA, TEODORESCU, GEORGETA FELICIA, VLAICU, CORNELIA, *Dicționar-ghid de conversație*. Pentru personalul din industria hotelieră și turism, București, Gemma Print, 2003, 271 p. **(Turism–Hotel–Restaurant; 9)**.
1626. GAL, VICTORIA, CORCHEȘ, HORIA, PÂRV, ANCUȚA, *Limba și literatura română pentru examenul de bacalaureat*, 2003. Proba scrisă. Tehnici de redactare a eseului. Pref.: prof. Luminița Medeșan, Cluj-Napoca, Eurodidact, 2003, 144 p. **(Didactica plus; 3)**.
1627. GĂLĂȚEANU-FĂRNOAGĂ, GEORGIANA, COMIȘEL, ECATERINA, *Gramatica limbii engleze*. Pentru uz școlar. Ed. a doua, rev. și adăug., București, Lucman, 2003, 432 p. [cu bibl. p. 140–411].
1628. GĂLĂȚEANU-FĂRNOAGĂ, GEORGIANA, ..., PARKS, DEBORA, ..., *Exerciții și teste de gramatică engleză*. Timpurile verbale. Ed. a treia, Pitești, Paralela 45, 2002, 380 p. **(English & American studies)**. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1553**.
1629. GÂRDESCU, ELENA, *English practice book*. Exercices and tests for beginners, București, Nedion, 2003, 98 p.
1630. GÂNGU, ELISABETA-SILVIA, *Limba română*. Caruselul cuvintelor, Craiova, Rotomat, 2003, 40 p.
1631. GEAMBAȘU, CONSTANTIN, *Ghid de conversație român-polon*, București, ENiculescu, 2003, 224 p. **(Pentru toți)**.
1632. GENES, ALICE, *Limba și literatura română*, Bacalaureat, 2003, Brăila, Alviro, 2003, 84 p.
1633. GHIVIRGĂ, TEODORA, *Business English Grammar*. Theory & practice, Iași, Demiurg, 2003, 150 p.
1634. GIURGIU, CORNELIA, *La poésie des mots*. Exercices de lexique, de grammaire et non pas seulement..., Cluj-Napoca, Clusium, 2003, 96 p.
1635. GIURGIU, ECATERINA, MOROGAN, MARIA, NASTA, MARGARETA, *Limba latină*. Manual pentru clasa a IX-a. Consultant principal: I. Fischer, București, EDP, 2003, 212 p.
1636. GOGĂLNICEANU, CĂLINA, *Introduction to linguistics*. A theoretical and practical approach to sounds and phonemes, Iași, IE, 2003, 327 p. **(Cursus; 7. English)**.
1637. GOILAN-SANDU, LILIANA, GEORGESCU, CORINA AMELIA, *Comment s'exprimer en toutes occasions*. Guide pour mieux comprendre les Français, Pitești, EUP, 2003, 277 p. [pe cop. titlul: Comment s'exprimer Français en toutes occasions].
1638. GORAN, DARIA-ANCA, GORAN, VASILE, *Examen de capacitate 2003*. Limba și literatura română. Teste, Petroșani, Matinal, 2003, 101 p.
1639. GORUNESCU, ELENA, *Gramatica limbii franceze în exerciții*. Le verbe, le nom, le pronom, l'adverbe dans des exercices, București, Teora, 2003, 216 p.
1640. GORUNESCU, ELENA, *Lexicul francez prin exerciții*. [Sinonime, antonime, omonime, paronime, derivare și compunere, elemente de stilistică, cheia exercițiilor], București, Teora, 2003, VIII + 224 p.
1641. GRASSO, DANA, *Traduttologia e traduzione*. Nozioni teoriche e applicazioni. Italiano-romenă. *Traductologie și traducere*. Noțiuni teoretice și aplicații practice. Română-italiană, București, MetP, 2003, 384 p. [cu bibl. p. 383–384].
1642. GRECU, VICTOR V., *Limba română contemporană*. [Curs]. Vol. II: *Lexicologia*. Ed. a doua, rev. și augmentată, Sibiu, Alma Mater, 2003, 314 p. (USb) [cu bibl. p. 302–308].
1643. GRIGORIE, TOMA, *Verbe românești*. [Curs]. Ed. a doua, reviz. și completată, Craiova, UCr, 2002, 215 p. (UCr. FL) [cu bibl. p. 210–214].
1644. GRIGOROIU, GABRIELA, T. P. Observation booklet. English language teaching. Ed. rev. și adăug., Craiova, UCr, 2002, 99 p.
1645. GRUIA, GEORGE, *English Workbook*. Vol. 2. *Intermediate*, Craiova, Grupus Impex, 2003, 302 p.
1646. GRÜN, ECATERINA, *Le verbe*. Cahier de seminaire, Timișoara, Orizonturi Universitare, 2003, 85 p. **(Colecția Comunicare–Cultură; 23)**.
1647. GRÜN, ECATERINA, *Morphologie de la langue française*, Timișoara, Orizonturi Universitare, 2003, 135 p. **(Colecția Comunicare–Cultură; 22)**.
1648. GUIROLA-HECHAVARRÍA, LOREDANA, *Limba spaniolă*. Culegere de texte și exerciții lexico-gramaticale. [Pentru studenții Facultății de Instalații], București, Universitatea Tehnică de Construcții, 2002, 166 p. (Universitatea Tehnică de Construcții București. Facultatea de Instalații).
1649. GULEA, MICAELA, *Communication dans l'entreprise et les groupes*. La réunion de travail, București, EASE, 2003, 292 p. (ASE. Agence pour la Francophonie) [uz intern].
1650. HAMBURG, ANDREA, *Deutsche Grammatik mal anders*. 100 Übungen mir Spaß, Oradea, EUO, 2003, 101 p.

1651. HANȚIU, ECATERINA, GHERDAN, ELENA, *Texte alese din literatura engleză veche și renașcentistă* [pentru studenții Facultății de Litere], Oradea, EUO, 2003, 187 p.
1652. HÂRȚAN, NICOLAE, CONFEDERAT, MARGARETA, *Curs de limba franceză*, Iași, Terra Nostra, 2002, 128 p.
1653. HERINGER, HANS JURGEN, *Deutsch Express*. Gramatica elevului. Limba germană ca limbă străină. Trad.: Dragoș Dinulescu, București, ALLE, 2003, 96 p.
1654. HERȘCOVICI, DAN, *Limba ebraică pentru tine*. Ghid de conversație pentru turiști, studenți, asistente medicale, lucrători agricoli, lucrători în construcții, lucrători în sectorul turistic, Iași, Polirom, 2003, 312 p. (**Manual de conversație**).
1655. HOLLINGER, ALEXANDER (coord.), BARGHIEL, VIRGINIA, GHIGA, GEORGETA, *Essential of financial English*. For first year students, București, Cavallioti, 2002, 112 p.
1656. HOLLINGER, ALEXANDER (coord.), BARGHIEL, VIRGINIA, GHIGA, GEORGETA, *The language of financial, banking and insurance English*. For the 2-nd year of studies, București, Cavallioti, 2002, 98 p.
1657. IACOB, OLIMPIA, *English Grammar in a Nutshell*. [Exercises and translations], Cluj-Napoca, Risoprint, 2003, 285 p. [cu bibl. p. 281–285].
1658. IACOB, OLIMPIA, *Grammatical Categories*. Another approach to English morphology, Cluj-Napoca, Risoprint, 2003, 230 p. [cu bibl. p. 226–229].
1659. IACOB, OLIMPIA, *Initiation in English Syntax*, Cluj-Napoca, Risoprint, 2003, 124 p. [cu bibl. p. 120–124].
1660. IACOB, OLIMPIA, MARFIEVICI, GINA, *Failure Teaches Success*, Cluj-Napoca, Risoprint, 2003, 213 p. [cu bibl. p. 207–213].
1661. IANCU, MARIN, *Limba română*. Comunicare, fonetică, lexic, morfologie, sintaxă. Caietul elevului. Clasa a VIII-a, București, Corint, 2003, 136 p.
1662. IANCU, MARIN, POPESCU, OLGA, *Limba și literatura română*. Testarea națională 2004, București, Corint, 2003, 176 p.
1663. IAȚCU, TATIANA, *A short grammar of English for upper intermediate and advanced students with exercises and key*. Pentru uzul studenților, Târgu-Mureș, Universitatea “Petru Maior”, 2003, 320 p. (MEC. Universitatea “Petru Maior” Târgu-Mureș) [cu bibl. p. 314–316].
1664. IBRIC, ELENA, *Caiet de vacanță*. Clasa a IV-a. Limba română, București, Erc Press, 2003, 48 p. (**Educativ**).
1665. ILARION, NINA, PARPALĂ, DANIELA, GORAN, GABRIELA, *Limba română*. Clasa I. Fișe de lucru, București, Niculescu, [f.a.], 96 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, 13, nr. 1–2, 2003, 10.
1666. ILARION, NICULINA, PARPALĂ, DANIELA, ZALANA, MIHAELA, *Limba și literatura română*. Clasa a IV-a. Evaluare continuă, autoevaluare, București, HE, 2003, 90 p. (Seria **Evaluare**. Colecția I–IV).
1667. ILARION, NICULINA, PARPALĂ, DĂNUȚ, GORAN, GABRIELA, *Limba și literatura română*. Clasa a III-a. Evaluare, autoevaluare, București, HE, 2003, 95 p. (Seria **Evaluare**. Colecția I–IV).
1668. ILARION, NICULINA, ZALANA, MIHAELA, PARPALĂ, DĂNUȚ, *Limba și literatura română*. Clasa a II-a. Evaluare, autoevaluare, București, HE, 2003, 96 p. (Seria **Evaluare**. Colecția I–IV).
1669. ILIE-MARE, PAULA, IGNAT, ELENA, *Savoir plus*. Exercices et tests de contrôle. Vol. II: Le group verbal, Craiova, Reprograph, 2003, 210 p.
1670. ILIESCU, ADA, *Gramatica aplicată a limbii române*. Noțiuni teoretice de bază, modele de analiză. Ed. a doua, rev și îmbunătățită, București, EDP, 2003, 456 p. [cu bibl. p. 448–449].
1671. ILIESCU, ADA, DABU, ANGELA, GÂNGU, SILVIA, *Limba și literatura română în 600 de grile*. Vol. I: Gramatică, teorie literară, literatură. Olimpiade, admitere, competență, titularizare, Craiova, Rotomat, 2003, 110 p.
1672. ILINCA, ȘT. M., PRODEA, I., CONSTANTIN, P., *Limba română*. Clasele V–VIII, București, MetP, 2003, 112 p. (**Esențiale**).
1673. IONAȘ, ANGELIKA, MARKI, MARIANNE, IVĂNESCU, ALVINE, *Schwerpunkte der deutschen Grammatik*, Timișoara, Mirton, 2003, 190 p. [cu bibl. p. 187–188].
1674. IONESCU, ALICE, *À vos marques... parlez!* Manuel de français pour les sportifs, Craiova, Universitaria, 2002, 114 p.
1675. IONIȚĂ, PUIU, *Teoria literaturii* [concepte operaționale]. Ed. rev., Iași, Universitas XXI, 2003, 212 p. [cu bibl. p. 199–203].
1676. IORDACHE, EMIL, *Russko-rumynskÿ razgovornik*. Ghid de conversație rus-român [expresii de bază, călătoria, la muzeu, la cumpărături, la restaurant, la mare, noțiuni de gramatică], Iași, Polirom, 2003, 200 p.
1677. IOSEP, IOAN, *Toponomastică geografică*. Curs practic pentru învățământ la distanță, Suceava, EUS, 2003, 46 p. + 2 f. cu h.
1678. IOSIF, CARMEN, *Limba și literatura română*. 30 de teste rezolvate pentru examenul de capacitate [3 nivele de dificultate, 17 texte analizate, 15 caracterizări de personaje], București, Editura Unicorn pro, 2003, 207 p.
1679. KACSÓ, ANTONIA, *Conjugarea verbelor franceze*, București, Semne, 2003, 234 p. (**Bibliografie școlară**).
1680. KÉNOSI DÉNES, IDA, *Magyar nyelv*. Szóról szóra. A IV. osztály számára, București, EDP, 2003, 208 p. (MEC). [Limba maghiară. Clasa a IV-a].
1681. KOHRS, PETER, *Limba germană*. Gramatică. Trad.: Luana Chira, București, ALLE, 2003, 96 p. (**Pocket Teacher**) [trad. după ed.: Deutsch, Grammatik. Berlin, Cornelsen Verlag, 1997].
1682. LOGHINAȘ, NICOLAE, *Engleza pentru fiecare*, Craiova, Else, 2003, 224 p. (**Limbă și comunicare**).
1683. LORENTZ, MARIA-ANTOANETA, *Le français du management*. Créer une entreprise, București, EASE, 2003, 276 p. (AEE. Departement de Langues Romanes).
1684. LORIA-RIVEL, LIA LAURA, *Deutsch für dich*. Limba germană pentru tine. Ghid de conversație pentru turiști, studenți, lucrători agricoli, lucrători în construcții, chelneri, lucrători în sectorul turistic, Iași, Polirom, 2003, 208 p. (**Manual de conversație**).

1685. LUCACIU, LILIANA, *Learning by discovery*. A challenging and rewarding experience in TEFL, Oradea, Treira, 2003, 108 p. [cu bibl. p. 104–105].
1686. LUIUZ, VIORICA, ACSINTE, GEORGETA, LAZĂR, ROXANA, *Workbook for young learners*. [Caiet de lucru pentru elevii din ciclul primar], Iași, ESH, 2003, 40 p.
1687. LUPU, JANETA, *English practical course*. For intermediate students. Revised and updated, București, EFRM, 2003, 160 p. (USH. FLLS).
1688. LUPULEASA, RADU, *English in communication*, Iași, Polirom, 2003, 156 p.
1689. MAGIRU, ANCA, *English channel 2*. The law and the judiciary in the anglo-saxon world. Student's book & workbook 2, Constanța, Cartea Aromână, 2003, 135 p. (USH Constanța. Facultatea de Contabilitate) [cu bibl. p. 133–134].
1690. MAGIRU, ANCA, *English channel 3*. Business communication. Student's book & workbook 3, Constanța, Cartea Aromână, 2003, 181 p. (USH Constanța. Facultatea de Contabilitate) [cu bibl. p. 182].
1691. MANEA, CONSTANTIN, *English Practice*. A beginner's course, Pitești, EUP, 2003, 202 p. [cu bibl. 201–202].
1692. MANEA, CONSTANTIN, MANEA, MARIA-CAMELIA, *Contemporary English lexicology – with an outline history of the English language*, Pitești, EUP, 2002, 212 p. [cu bibl. p. 208–212].
1693. MANGIULEA, MARIANA, *Ghid de conversație român-bulgar*, București, EANI, 2001, 434 p.
1694. MANGIULEA, MARIANA, *Ghid de conversație român-bulgar*, București, ENiculescu, 2003, 224 p. (**Pentru toți**).
1695. MANOLACHE, DOINA, *Limba și literatura română pentru examenul de capacitate 2003*. Teste complexe. Bareme de corectare și de notare. Programa de limba și literatura pentru examenul de capacitate – 2003, București, EDP, 2003, 148 p. (**Capacitate 2003**).
1696. MARTEȘ, LILIANA, *English words*. A course on English lexicology, Constanța, Virom, 2003, 83 p. [cu bibl. p. 81–83].
1697. MATEESCU, GABRIELA, *Limba engleză pentru personalul din restaurante*, București, [Gemma Print], 2003, 67 p. (**Turism-Hotel-Restaurant**; 7) [pe cop.: What can I get you?].
1698. MATEI, LORICA, IRIMIA, ION, *Limba română*. Comunicare scrisă, construcția comunicării. Exerciții și teste. Clasele II–IV, București, EDP, 2003, 148 p.
1699. MÁTHÉ ANDRÁS, SZÁSZ MIHÁLYKÓ MÁRIA, *Magyar nyelv és irodalomolvasás*. Tankönyv az V. osztály számára, București, EDP, 2002, 224 p. (MEC) [Limba maghiară și lecturi literare. Clasa a V-a].
1700. MÁTHÉ ANDRÁS, SZÁSZ MIHÁLYKÓ MÁRIA, *Magyar nyelv és irodalomolvasás*. Tankönyv az VI. osztály számára, București, EDP, 2002, 208 p. (MEC) [Limba maghiară și lecturi literare. Clasa a VI-a].
1701. MAZILU-IONESCU, ELENA, JERCEA, VALENTINA, *Limba română*. Manual pentru clasa a VI-a, București, EDP, 2003, 224 p. (MEC).
1702. MĂNESCU, CRISTINA, *Gramatica limbii române în 500 teste-grilă*, Ploiești, Premier, 2003, 104 p.
1703. MĂRCULESCU, ANTOANETA, COJOCĂREANU, GABRIELA, *Gramatică*. 2002–2003 [pentru studiul la clasă, bacalaureat, olimpiadă, capacitate, admitere, examene]. Au colaborat: Ana Lazăr, Mircea Mărculescu, Diana Firescu. Vol. II: *Componenta vocabularului. Îmbogățirea vocabularului. Semantica: sinonime, antonime, omonime, paronime, cuvinte polisemantice, pleonasmul*, Craiova, Rotomat–Prodimpex, 2003, 77 p. [cu bibl. p. 73–76].
1704. MĂRCULESCU, ANTOANETA, PÂRVOAICA, EUGENIA, REICHENBERGER, ILDIKO, *Texte funcționale* [cererea, declarația, interviul, invitația, scrisoarea, cartea poștală, procesul verbal, recenzia, ancheta]. Au colaborat: Paraschiva Constantin, ..., Elena Popescu, ..., Elena Anghel, ..., Craiova, Reprograph, 2003, 88 p.
1705. MĂRCULESCU, ANTOANETA, PÂRVOAICA, EUGENIA, UDRIȘTOIU, MARIANA, *Limba și literatura română pentru examenul de capacitate 2003* [programa de examen, exerciții și teste, rezolvarea testelor, teorie literară și aplicații pe text, redactarea unor teste funcționale, repere pentru elaborarea unor compuneri], Craiova, Sarmis, 2003, 160 p. [cu bibl. p. 152–154].
1706. MERALBE, EMANUEL, *Limba engleză pentru drept și științe politice*, București, Editura Sylvi, 2003, 275 p.
1707. MIERLĂ, ANCA, *English for Accounting Basics*, București, Arvin Press, 2003, 90 p.
1708. MIHAIL, ZAMFIRA (coord.), DOMINTE, CONSTANTIN, OSIAC, MARIA, *Lingvistică generală*. Ed. a doua, rev. și adăug., București, EFRM, 2003, 300 p. (USH) [cu bibl. la sfârșitul cap.]. Vezi BRL, 43, 2000, nr. 1360.
1709. MINEA, ALINA, *Maritime English for electromechanics*. Coursebook. The 4th year of study, Constanța, Editura Academiei Navale „Mircea cel Bătrân”, 2003, 108 p.
1710. MIROIU, MARIANA CARMEN, NICOLAE, OLIVIA, *Limba engleză*. Teste. Propuneri pentru examenul de admitere în clasa a IX-a cu program bilingv, Craiova, Reprograph, 2003, 40 p.
1711. MIRON, MARIA, TOMA, FELICIEA, *Culegere de limba română*. Clasele a III-a și a IV-a, Iași, Universitas XXI, 2003, 106 p.
1712. MITRIC, OLIMPIA, *Din istoria cărții românești*. Curs pentru specializarea Muzeologie, Suceava, EUS, 2002, 122 p. + [74] p. cu plș., facs. (US. Facultatea de Istorie și Geografie. Catedra de Istorie) [cu bibl. la sfârșitul cap.].
1713. MLADINESCU, RODICA, HAREGA, TIBERIU, PĂUȘ, VIORICA AURA (coord.), *Redécouvrir Paris*, București, Sigma, 2003, 112 p. (Colecția **Eurolang**).
1714. MOISA, SIMONA-ILEANA, *English for Farm Managers*, Timișoara, Mirton, 2003, 152 p. (**Paideia**).
1715. MOLDOVAN, ILEANA CARMEN, *OK! BAC și alte examene la franceză*. Gramatică, limbă vorbită & limbă literară, 432 de exerciții și teste. Ed. nouă, București, Compania, 2003, 215 p. (**OK!**).
1716. MOLNÁR BODROGI, ENIKÓ, PÁLYI, ÉVA-ILDIKÓ, *Limba finlandeză pentru tine*. Manual de conversație, Iași, Polirom, 2003, 159 p. (**Manual de conversație**).
1717. MORAR, OVIDIU, *Curs de teoria literaturii*, Suceava, EUS, 2003, 219 p. [cu bibl. p. 195–212].
1718. MORONG, BENEDICT, GUȚĂ, ANCA JARMILA, *Franceza pentru economiști*, Petroșani, Focus, 2002, 120 p. (UPetr. FȘ. CÎD).
1719. MURAR, IOANA, TRANTESCU, ANA-MARIA, PISOSCHI, CLAUDIA GABRIELA, *English Syntax*, Craiova, EUniversitaria, 2003, 176 p. [cu bibl. p. 173–176].

1720. MURĂREȚ, ION, *Syntaxe*. Vol. II: *De la phrase simple à la phrase complexe*, București, EFRM, 2003, 164 p. (USH. FLLS). Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1733**.
1721. MUȘETESCU, MĂDĂLINA, *Elements of Functional Grammar*. Pentru uz intern, Craiova, UCr, 2003, 162 p. (UCr. FL).
1722. NAGY, MARIA, *Limba și literatura latină*. Culegere de teste grilă, Timișoara, Mirton, 2003, 66 p.
1723. NANU, IOANA, ILIE, IRINA, BORZA, CARMEN, *Teste de limba latină*. Bacalaureat 2003, București, Paideia, 2003, 180 p.
1724. NASTA, DAN ION, *Comment va votre orthographe?* [Exercices, comptines, charades, test, QCM. Niveau moyen], București, Sigma, 2003, 88 p. (Colecția **Eurolang**).
1725. NĂDRAG, LAVINIA, *Learn to speak English!*, Constanța, Europolis, 2003, 250 p.
1726. NEAMȚU, DOINA, *Morfologia în școlile speciale*. Substantivul și pronumele. Caiet special, Arad, Gutenberg Univers, 2003, 71 p. (Colecția **Cercetare Științifică**. Seria *Învățământ preuniversitar*).
1727. NEAȚU, LUMINIȚA, PETRE, FLORENTINA, *Limba engleză maritimă*. Vocabular frazeologic. Suport de curs, Constanța, Serviciul de Instruire Portuară, Cercetare Științifică și Relații Internaționale, 2003, 51 p.
1728. NEDELICU, OCTAVIA, *Ghid de conversație român-sârb*, București, ENiculescu, 2003, 208 p. (**Pentru toți**).
1729. NEGRILĂ, ANA-MARIA, *English grammar and vocabulary*. Tests with a touch of idioms and grammar explanations, București, Editura Academiei de Înalte Studii Militare, 2003, 158 p.
1730. NICOLAE, FLORICA, *Curs de gramatică a limbii turce*, București, EANI, 2001, [4] + 160 p. [cu bibl. p. 159–160].
1731. NICOLAE, OCTAVIAN, *Limba germană*, Iași, Polirom, 2003, 160 p. (**Prima ta gramatică**).
1732. NICOLAESCU, CRISTINA, *Expresii și locuțiuni verbale în limba engleză*, București, Profile Publishing, 2003, 190 p.
1733. NICULA BÎLEA, GICA, BÎLEA, DIANA DOBRIȚA, MACRI, CECILIA, *Învăț să scriu corect*, Constanța, Europolis, 2003, 74 p.
1734. NILGÜN, ISMAIL, *Pratik türkçe*. Cuv. înainte: prof. univ. dr. Georgeta Ghiga, București, EASE, 2003, 118 p. (ASE) [cu bibl. p. 116–117].
1735. NIMARĂ, ȘTEFAN, NIȚU, AMALIA, *Ghid practic de gramatică engleză*. 630 de greșeli frecvente în limba engleză și corectarea lor, București, Paco, 2003, 233 p.
1736. NIȚU, ADINA, *Mică lectură și învățătură*. Clasa a IV-a [lectura suplimentară, aplicații gramaticale pe text, teste sumative], București, Booklet, 2003, 96 p.
1737. NIȚU COSTIN, RALUCA, *A handbook of business letters*, Pitești, EUP, 2003, 110 p. (**Limba engleză**) [cu bibl. p. 109–110].
1738. NIȚU COSTIN, RALUCA, *A handbook of business words*, Pitești, EUP, 2003, 134 p. (**Limba engleză**).
1739. NOVEANU, EUGEN, ..., DUMITRESCU, MARIA, ..., *Limba rusă*. Manual pentru clasa a III-a (L1, anul I de studiu. Učebnik russkogo jazyka dlja tret'ego klassa (1-yj god obučeniija), București, EDP, 2003, 88 p. (MEC). Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1751**.
1740. NOVEANU, EUGEN, ..., DUMITRESCU, MARIA, ... *Limba rusă*. Manual pentru clasa a IV-a (anul II de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja četvërtogo klassa (2-oj god obučeniija), București, EDP, 2003, 80 p. (MEC). Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1752**.
1741. NOVEANU, EUGEN, ..., DUMITRESCU, MARIA, ... *Limba rusă*. Manual pentru clasa a V-a (L1, anul III de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja pjatogo klassa (3-ij god obučeniija), București, EDP, 2003, 128 p. (MEC). Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1753**.
1742. NOVEANU, EUGEN, ..., DUMITRESCU, MARIA, ... *Limba rusă*. Manual pentru clasa a V-a (L2, anul I de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja pjatogo klassa (1-yj god obučeniija), București, EDP, 2003, 128 p. (MEC). Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1754**.
1743. NOVEANU, EUGEN, ..., DUMITRESCU, MARIA, ... *Limba rusă*. Manual pentru clasa a VI-a (L1, anul IV de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja šestogo klassa (4-yj god obučeniija), București, EDP, 2003, 127 p. (MEC). Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1755**.
1744. NOVEANU, EUGEN, ..., DUMITRESCU, MARIA, ... *Limba rusă*. Manual pentru clasa a VII-a (L1, anul V de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja sed'mogo klassa (5-yj god obučeniija), București, EDP, 2003, 120 p. (MEC). Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1757**.
1745. NOVEANU, EUGEN, ..., DUMITRESCU, MARIA, ... *Limba rusă*. Manual pentru clasa a VIII-a (L1, anul VI de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja vos'mogo klassa (6-yj god obučeniija), București, EDP, 2003, 120 p. (MEC). Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1759**.
1746. NOVEANU, EUGEN, ..., DUMITRESCU, MARIA, ... *Limba rusă*. Manual pentru clasa a VIII-a (L2, anul IV de studiu). Učebnik russkogo jazyka dlja vos'mogo klassa (4-yj god obučeniija), București, EDP, 2003, 112 p. (MEC). Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1760**.
1747. OLTEANU, A. GH., *Perenitatea textului literar*. Analize, sinteze, comentarii de literatură română – Bacalaureat/Olimpiade/Admitere în învățământul superior, București, Editura Sigma, 2003, 280 p. Rec.: Gheorghe Lăzărescu, LLR, **32**, nr. 3, 2003, 61–63.
1748. OPREA, ADRIANA, *Curriculum vitae et correspondance commerciale en français*, Pitești, EUP, 2003, 87 p.
1749. OPRESCU, SIMONA, *Limba engleză pentru studenții facultăților de drept și pentru juriști*, București, Oscar Print, 2003, 143 p. [pe p. de titlu anul de apariție 2000].
1750. PATEȘAN, MARIOARA, OBILIȘTEANU, GEORGETA, *Leaders and leadership*. [Curs], Sibiu, EAFT, 2003, 85 p. (Ministerul Apărării Naționale. Academia Forțelor Terestre „Nicolae Bălcescu”).
1751. PAVELESCU, MARINELA, *Ajută-te singur!* Îndreptar pentru redactarea textelor argumentative, Târgoviște, EMacarie, 2003, 110 p.

1752. PAVNOTESCU, MARIA, MUSTĂCIOȘU, MARIA, VLAD, CARMEN, *Limba și literatura română*. Caiet de notițe (Dosar de lectură. Istoria și evoluția speciilor literare în contextul genului liric, epic și dramatic. Curente literare și culturale. Compuneri de utilitate socială), București, Constelații, 2003, 252 p.
1753. PĂUȘ, VIORICA AURA, MLADINESCU, RODICA, *Le tour de France*, București, Sigma, 2003, 72 p. (Colecția **Eurolang**).
1754. PEIU, MARIA, *Limba română*. Pentru gimnaziu. Sintaxa propoziției, Deva, Emia, 2003, 100 p. (**Gimnazium**).
1755. PENA, MIHAELA CORINA, *English is easy to learn if you want! It contains drawings, crosswords*. Desene: Mihaela Ghigă, Craiova, Reprograph, 2003, 30 p.
1756. PENCEA, IOANA, *Gramatică și ortografie*. Clasele III–IV. [Definiții, exerciții, itemi, capcane]. Cuv. înainte: prof. Vasile Molan, București, ECoreși, 2003, 144 p.
1757. PENCEA, IOANA, *Misterul cratimei*. Ortografia prin texte, comparații și exerciții. Pentru clasele I–IV. Ed. a doua, București, ECoreși, 2003, 142 p. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1887**.
1758. PETRICĂ, ION, RADU, ANNA-MARIA, TIMOFTE, ELENA, *Jeack 25 down 10, zyk polsky*. Dla klasy IV-ej, București, EDP, 2003, 224 p. (MEC).
1759. PETRIȘOR, NICOLAE-FLORENTIN, PETRIȘOR, CATALINA-ANCUȚA, *Guide pratique de rédaction*. Avec modèles et exercices, Pitești, Carminis, 2002, 160 p. [cu bibl. p. 158–160].
1760. PETROVICI, RUXANDRA, *Apprenons le français économique*, Iași, Pim, 2003, 136 p. [cu bibl. p. 131–132].
1761. PETROVICI, RUXANDRA, *Cours de français économique*. 2^{ème} partie, București, Pim, 2003, 27 p. [cu bibl. la sfârșitul cap.].
1762. PETRUȚ, MARIA, *Ghid de conversație român-ucrainean. Rumuns'ko-ukrajins'kij rozmovnik*. Ed.: Ilinca Gheorghe, București, EANI, 2001, [6] + 206 p.
1763. PETRUȚ, MARIA, *Noțiuni de gramatică ucraineană*, București, EANI, 2002, 130 p.
1764. PINK, MARIA, *Übungsbuch zur Deutschen Grundgrammatik*. Style 2, Timișoara, Mirton, 2003, 233 p.
1765. PLETER, TIBERIU, *Ghid de conversație român-ceh*, București, ENiculescu, 2003, 224 p. (**Pentru toți**).
1766. PLETER, TIBERIU, LAMBRU, RUXANDRA, PUIU, CĂTĂLINA, *Limba slavă veche*. Culegere de texte, București, EUB, 2003, 156 p. [cu bibl. p. 127–129].
1767. POP, LIANA, *Româna cu sau fără profesor. Le roumain avec ou sans professeur. Romanian with or without a teacher*. Ed. a cincea, rev. și adăug., Cluj-Napoca, Echinox, 2003, 339 p. (**Studium**) [ed. trilingvă rom.-fr.-engl.]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1375**.
1768. POP, MIRABELA, SIM, MONICA, *Let's be in business*. Textbook, Oradea, EUO, 2003, 135 p.
1769. POP, ROXANA, *Teste și exerciții de limba engleză pentru ciclul primar*, Cluj-Napoca, Alc Media Group, 2003, 159 p.
1770. POPA, MARINELA, POPA, ION, *Literatura română*. Manual preparator pentru examenul de capacitate pe baza tuturor manualelor alternative din ciclul gimnazial, Ed. a II-a, București, Niculescu, 2002, 272 p.
1771. POPA, MARINELA, POPA, ION, *Teste de limba și literatura română pentru examenul de capacitate*. Ed. a III-a, rev. și adăug., București, Niculescu, [f.a.], 424 p. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **13**, nr. 1–2, 2003, 10. Vezi BRL, **42**, 1999, nr. **2032**.
1772. POPESCU, FLORIN D., *Sintaxa limbii române*. [Curs], București, EFRM, 2003, 200 p. (USH) [cu bibl. p. 197–199].
1773. POPESCU, GEORGETA, SENN, ANGI, *Să vorbim rapid limba spaniolă*, București, Senaget, 2003, 224 p.
1774. POPESCU, MIHAELA, *Limba română*. Vocabularul, București, ALLE, 2003, 78 p. (**Pocket Teacher**) [cu bibl. p. 76–78].
1775. POPESCU, OLGA, *Limba română pentru examene*. Clasele V–XII, București, Corint, 2003, 206 p.
1776. POPESCU, ȘTEFANIA, *Gramatica practică a limbii române*. Cu o culegere de exerciții. Ed. a zecea, București, Tedit F.Z.H. '93, 2002, 688 p. (**Cartea de referință**). Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1812**.
1777. POPESCU-FURNEA, TEODORA, TOMA, MARIANA, *Reading and vocabulary for business students*. Part 1, Cluj-Napoca, CCȘ, 2003, 236 p.
1778. POPOACĂ-GIURAN, ANCA, *Curs de engleză pentru jurnaliști. English course for journalists*, Pitești, Independența Economică, 2003, 185 p.
1779. PREDA, IOANA, ALEXE, MANUELA, OPRESCU, MARIANA, *Limba spaniolă*. Modulul 1, București, EASE, 2003, 113 p.
1780. PRESURĂ, NICOLETA, *Italiana pentru medicină*, București, EDP, 2002, 176 p.
1781. PRESURĂ, NICOLETA, LAZĂR, VERONICA, *English for law students*. Beginners, București, EFRM, 2003, 172 p. (USH).
1782. RACU, MARIA, *Elemente de construcție a comunicării*. Teste de evaluare. Clasa a IV-a. (Curriculum nucleu), Botoșani, Axa, 2001, 140 p.
1783. RADU, CARMEN, HALLABRIN, ADRIANA, *Culegere de exerciții gramaticale pentru clasa a III-a*, Timișoara, Eurobit, 2003, 46 p.
1784. RADU, DORU COSMIN, *Choose English!*, Deva, ECorvin, 2003, 144 p.
1785. RADU, DORU COSMIN, *Mic compendiu de limba engleză*, Deva, Emia, 2003, 92 p. (**Gimnazium**).
1786. RAȚĂ, GEORGETA, MOISA, SIMONA, *Business English*. [Practical course destined to students], Timișoara, Mirton, 2001, 165 p. [cu bibl. p. 147–148].
1787. RAȚĂ, GEORGETA, MOISA, SIMONA ILEANA, *Le français du commerce*, Timișoara, Mirton, 2003, 152 p. (**Paideia**).
1788. RĂDULESCU, ANDA, *Types de phrase*. La négation, le passif, l'impersonnel et l'emphase, Craiova, Universitaria, 2003, 223 p. [cu bibl. p. 218–223].
1789. RĂDULESCU, MARIN, VLAICU, MARIN, *Corect/greșit românește*. În vorbire, în scriere, Pitești, Carminis, 2002, 208 p. (Colecția **Dicționare**).

1790. ROBU, MIHAIL, *Teste de limba română pentru examene*. [Capacitate, admitere în liceu, bacalaureat, admitere în învățământul superior], Iași, ESH, 2003, 153 p. [cu bibl. p. 150–152].
1791. ROIU, ANCA, *Le français en entreprise*, București, Credis, 2002, 137 p.
1792. ROMCEA, RODICA, HAJNALKA, BELA, *Arbeitsheft. Sprachlehre 4. Klasse*, Mediaș, Editura Samuel, 2003, 213 p.
1793. ROMEDEA, ADRIANA-GERTRUDA, *La science des mots. Cours pratique de lexicologie*, București, Junimea, 2002, 212 p. [cu bibl. p. 202–205].
1794. ROTARU, VERONICA, *L'italiano per te*. Ghid de conversație pentru: turiști, studenți, asistente medicale, muncitori construcții, chelneri, lucrători în sectorul turistic, menajere, Iași, Polirom, 2003, 240 p. (**Manual de conversație**).
1795. RUJAN, ȘTEFANIA VIORICA, *Abrégé de lexicologie et de sémantique françaises*. Note de curs, Târgoviște, EMacarie, 2003, 66 p.
1796. SANDU, ELENA, *Compunerile școlare*. [Noțiuni teoretice privind diferitele tipuri de compuneri școlare, însoțite de exemple practice], Iași, Polirom, 2003, 279 p. (**Gimnasium**) [cu bibl. p. 275–276].
1797. SÁNTHA, JENŐ, SÁNTHA, ROZÁLIA, *Magyar nyelv. A III-a osztály számára. Olvásás, nyelvtan, fogalmazás*, București, EDP, 2003, 176 p. (MEC).
1798. SÁNTHA, JENŐ, SÁNTHA, ROZÁLIA, *Magyar nyelv. Útavaló. A IV. osztály számára. Olvásás, nyelvtan, kommunikáció*, București, EDP, 2002, 208 p. (MEC).
1799. SARÁU, GHEORGHE, *Limba rromani*. Morfologie și sintaxă, București, Credis, 2002, 229 p. [cu bibl. p. 227–229].
1800. SÂNDULESCU, MARIANA, *Buon lavoro!* [Curs], București, EASE, 2003, 170 p.
1801. SÂNDULESCU, MARIANA, *La morfologia italiana*. Esercizi con chiavi, București, EASE, 2003, 184 p.
1802. SÂNDULESCU, MARIANA, *L'italiano, l'Italia, gli italiani*. [Curs], București, EASE, 2003, 192 p.
1803. SÂNDULESCU, MARIANA, *Verbul italian prin exerciții cu cheie*, București, MetP, 2003, 144 p.
1804. SCHMOLL, AURA, *Limba franceză în sesiune permanentă*. [Bacalaureat. Admitere în facultăți. Teste și exerciții pentru perfecționarea limbii], București, Booklet, 2003, 152 p.
1805. SCHULLER, HANNELORE, *Zusammenhänge*. Sprach- und Lesebuch. Für den muttersprachlichen Deutschunterricht in der 5. Klasse. Illustriert von Iuliano Valentin, București, EDP, 2002, 224 p. (MEC) [cu bibl. p. 221–223; Manual de limba germană (limba maternă. Clasa a V-a)].
1806. SECRIERU, MIHAELA, *Didactica limbii române*. Suport de curs pentru studenții Facultății de Litere în vederea pregătirii examenelor de titularizare, definitivat, alte grade didactice, Iași, UI, 2003, 192 p. (UI. FL. Catedra de Limba Română și Lingvistică Generală) [cu bibl. p. 189–190].
1807. SILZER, ERWIN, *Sprachführer deutsch-rumänisch*. 2. Auflage, București, Cronicar, 2002, 214 p.
1808. SIMION, EUGEN (coord.), ROGALSKI, FLORINA, CRISTEA-ENACHE, DANIEL, *Limba și literatura română*. Modele de subiecte rezolvate, subiecte propuse spre rezolvare, concepte operaționale – repere teoretice, eseuri critice privind literatura contemporană, București, Corint, 2003, 280 p. (**Bacalaureat 2003**).
1809. SIMON, AURORA, PRICA, CORINA, CLENCIU, LELIANA, *Limba română*. Ortografie, ortoepie, punctuație [sinteze, teste grilă], Craiova, Reprograph, 2003, 65 p.
1810. SIMON, AURORA, PRICA, CORINA, GHEORGHITĂ, DAIANA, *Limba română*. Sintaxa frazei. Sinteze, teste grilă. Cuv. înainte: prof. univ. dr. Dumitru Ivănuș, Craiova, Reprograph, 2003, 106 p.
1811. SIMON, AURORA, PRICA, CORINA, GHEORGHITĂ, DAIANA, *Limba română*. Sintaxa propoziției. Sinteze, teste grilă, Craiova, Reprograph, 2003, 88 p.
1812. SOFRONIE, CONSTANȚA, *Limba română*. Fonetică-vocabular, morfologie-sintaxă, teste, răspunsuri, București, Corint, 2003, 152 p. (**Bacalaureat 2003**).
1813. STAN, RODICA SILVIA, *English for agricultural economics*, Cluj-Napoca, AcademicPres, 2002, 185 p.
1814. STAN, RODICA SILVIA, *Limba engleză pentru agronomi*, Cluj-Napoca, AcademicPres, 2002, 168 p.
1815. STANCU, VICTORIȚA, *Fascinating facts*. Ilustrații: Marian Voinea, București, ALLE, 2001, 64 p.
1816. STER, FLORINA, *Limba franceză*. Pentru gimnaziu. [Morfologie], Deva, Emia, 2003, 96 p. (**Gimnazium**).
1817. STOICESCU, LUCIA, *Cum să scriem o scrisoare*. English cours, modern language, Sibiu, EUSb, 2003, 90 p.
1818. STOICESCU, LUCIA, *Essential topics in finance for the manager*. English course, Sibiu, EUSb, 2003, 83 p.
1819. STOICESCU, LUCIA, *Local administration*, Sibiu, EUSb, 2003, 73 p.
1820. STOICESCU, LUCIA, *On the importance of learning English*. English course. Tourism, Sibiu, EUSb, 2003, 84 p.
1821. STROIA, OLGA, *English for law students*. Vol. I, Sibiu, Alma Mater, 2003, 65 p.
1822. STROIA, OLGA, *Morphology*. [Course], Sibiu, Alma Mater, 2002, 95 p. (USb. CÎD).
1823. STUPARU, ADA, *Limba română prin explicații, exemple, exerciții*. Vol. II: *Morfologia*, Craiova, Aius, 2003, 124 p.
1824. SUCIU, MIHAELA, DIONISIE, ECATERINA, *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a V-a, destinat claselor cu predare în limba maghiară. *Román nyelv és irodalom*. Tankönyv az V. osztály számára, București, EDP, 2003, 224 p. (MEC).
1825. SUSAN, ARINA LIANA, *Limba engleză*. Exerciții de gramatică, teste grilă, cheia exercițiilor, București, Corint, 2003, 128 p. (**Bacalaureat 2003**) [avanttitlu: Bacalaureat 2003... și pentru admiterea în învățământul superior].
1826. SZÉKELYNE CSEH, KATALIN, *Magyar nyelv és irodalom*. Tankönyv a VII. osztály számára, București, EDP, 2003, 208 p. (MEC). [Limba maghiară și lecturi literare. Clasa a VII-a].
1827. ȘOFLETEA, ADRIANA, *English course for economics*. Economic theory, Sibiu, Alma Mater, 2002, 192 p. (USb. CÎD).
1828. ȘOFLETEA, ADRIANA, *Written English for finance*, Sibiu, Alma Mater, 2002, 108 p. (USb. CÎD).
1829. ȘTEFAN, LIANA, *Le français des affaires sans peur et sans reproche*. [Erreurs prévisibles et suggestion pour les éviter], Timișoara, Mirton, 2003, 128 p. [cu bibl. p. 127–128].
1830. TABARCEA, CEZAR, IONIȚĂ, DIANA, *Engleza pentru Bănci–Marketing–Comerț–Advertising–Relații publice*, București, Clio, 2003, 118 p.

1831. TARDIEU, JEAN, *Pronunția în limba engleză*. Trad. de Andreea Popescu, București, Niculescu, [f.a.], 256 p. (**Larousse**). Rec.: Victoria Milescu, UnC, 13, nr. 1–2, 2003, 10.
1832. TÂNASE, ILEANA, *Gramatica limbii italiene*, București, Booklet, 2003, 64 p.
1833. TEODORESCU, ILEANA-SORINELA, *Stil și compoziție*. Disciplină opțională. Caiet de lucru al elevului. Auxiliar didactic pentru învățământul primar. Anul al II-lea de studiu. Ed. a doua, rev. și adăug., Bacău, Corgal Press, 2003, 48 p.
1834. TEODORESCU, ILEANA-SORINELA, DĂNILĂ, IOAN, *Stil și compoziție*. Disciplină opțională pentru învățământul primar. Anul al II-lea de studiu. Ed. a doua, rev., Bacău, Corgal Press, 2003, 52 p.
1835. TEODORESCU, PAUL, *Limba spaniolă fără profesor*. Ed. a patra, rev. și adăug., București, ENiculescu, 2003, 416 p.
1836. TIMOCEA, LUCREȚIA, CONȚIU, PARASCA, CHIFOR, VIORICA, *Limba și literatura română*. Comunicare. Teste de evaluare. Clasa a IV-a, Baia Mare, Editura Casei Corpului Didactic Baia Mare „Maria Montessori”, 2003, [2] + 84 p.
1837. TOMA, DOINA, *Tehnici de redactare a unui text – de la eseu la lucrarea de absolvire*, Brașov, UTB, 2001, 90 p. (UTB. Colegiul Universitar Tehnic. CLLR) [cu bibl. p. 69–70].
1838. TOMA, ION, POPESCU, FLORIN, SILVESTRU, ELENA, *Limba română*. Curs general, București, EFRM, 2003, 112 p. (USH).
1839. TOMA-DAMȘA, MARIA, *Limba română*. Clasa a V-a. Exerciții aplicative. Vocabular, fonetică, morfologie și sintaxă. (După manualul editurii Humanitas, 1997), Deva, Emia, [2003], 106 p. (**Didactica Plus**).
1840. TOMA-DAMȘA, MARIA, *Limba română*. Clasa a VI-a. Fonetică, sintaxă, vocabular, morfologie. (Exerciții rezolvate după manualul apărut la EALL, 1998), Deva, Emia, 2003, 82 p. (**Didactica Plus**).
1841. TOMESCU, DOMNIȚA, *Analiza gramaticală a textului*. Metodă și dificultăți, București, ALLE, 2003, 192 p. [cu bibl. p. 186–190].
1842. TOMESCU, DOMNIȚA, *Limba română*. Gramatică. Morfologia, București, ALLE, 2002, 128 p. (**Pocket Teacher**).
1843. TOMULESCU, SIMIORINA, CHIȚAC, MIHAELA, *English forever*. Upper-intermediate course for 11-th graders. (English as a first choice for theoretical, vocational and technical schools), București, EDP, 2002, 120 p. [pe cop. titlul: English forever. Textbook for the 11-th grade].
1844. TRAN, VASILE, STĂNCIUGELU, IRINA, *Teoria comunicării*. [Curs]. Ed. a doua, rev., București, comunicare.ro, 2003, 259 p. (**Cursuri universitare**) [cu bibl. p. 253–257].
1845. TRANDAFIR, MARIA, BĂLAN, LILIANA, *Limba și literatura română*. Manual auxiliar pentru pregătirea examenului de bacalaureat. Cuv. înainte de prof. univ. dr. Liviu Leonte. Ed. a doua, rev. și adăug., Iași, EAna, 2003, 524 p. (**BAC**) [cu bibl. p. 516–519].
1846. TROFIN, SIMONA ANTOANETA, ..., PRISĂCARU, VIORICA, ..., *Deutsch ist toll! Limba germană (L2)*. Manual pentru clasa a VIII-a, București, EDP, 2003, 160 p. (MEC). Vezi BRL, 45, 2002, nr. 1989.
1847. TUDOR, NICOLETA, *Curs de greacă veche*. Elemente de bază ale gramaticii grecești, Roman, Serafica, 2003, 84 p.
1848. TUDORACHE, LIDIA, *Limba latină*. Manual pentru clasa a X-a, București, EDP, 2003, 192 p. [cu bibl. la sfârșitul cap.].
1849. TURAI, IOANA MARIA, BĂDULESCU, LIDIA, *Steps*. English as a second choice. An intermediate integrated course for the 10th grade, București, EDP, 2003, 120 p.
1850. TUȚESCU, MARIANA, *Du mot au texte*. Exercices de français pour les avancés, București, Cavallioti, 2001, 295 p. [cu bibl. p. 293–295].
1851. ȚIBRIAN, CONSTANTIN, VONICA, FLORENȚA, BĂNICĂ, GHEORGHE P., *Limba română prin teste-grilă*. Pentru admiterea în învățământul superior, Pitești, EUP, 2003, 234 p. [cu bibl. p. 231–232].
1852. ȚIFRAC-STOIAN, MARTA, ȚIFRAC-STOIAN, ANA-LAURA, *Limba franceză*. Manual pentru clasa a XI-a. Limba I de studiu, București, EDP, 2003, 104 p.
1853. ȚUCHEL, DANIELA, *Zoom on the message*. Student's book. [Vol.] Two, Galați, EDJ, 2002, 98 p. (Colecția **Limbi Moderne**) (UG. CSÎDD. FLIT). Vezi BRL, 45, 2002, nr. 2000.
1854. ȚURCANU, ROXANA, *Gramatica limbii spaniole*, București, Booklet, 2003, 64 p.
1855. UNGUREANU, CRISTINA, *News and media in English*, Pitești, EUP, 2003, 198 p.
1856. URS, DANA SORANA, *English for science and technology*. Intermediate and advanced practice book, București, Oscar Print, 2003, 279 p. [cu bibl. p. 227–279].
1857. URSAN, VASILE, *Introducere în studiul dialectologiei*. Cuv. înainte: Pamfil Matei, Sibiu, Alma Mater, 2003, 245 p. [cu h., tab., ind.].
1858. VAN SCHAIK RĂDULESCU, MARA, *A short introduction to phonetics and phonology*. Ed. by Janeta Lupu, București, EFRM, 2003, 152 p. (USH. FLLS) [cu bibl. p. 151–152].
1859. VASILE, MARIAN, *Noțiuni de teoria literaturii*. Ed. a doua, București, EFRM, 2003, 120 p. [cu bibl. p. 116–118].
1860. VASILESCU, LUCREȚIA, *Limba franceză*. Curs practic, București, EUB, 2003, 280 p. [cu bibl. p. 275–278].
1861. VELCIOV, DIANA, *Limba română*. Pentru gimnaziu. Sintaxa frazei, Deva, Emia, 2003, 108 p. (**Gimnaziu**).
1862. VULPE, ALEXANDRINA, *Une autre façon d'enseigner les thèmes*. Auxiliaire didactique à l'usage des étudiants et des enseignants, Cluj-Napoca, Eurodidact, 2003, 32 p.
1863. ZEGREANU, VASILICA, *Memorator de limba română*. Pentru clasele V–VIII [pentru examenul de capacitate], București, Booklet, 2002, 64 p.
1864. * * *A Practical Course in English for Science and Technology*. For intermediate and advanced students. Aut.: Simona Abrudan, Fazecas Enikő, Ana-Maria Anton, Violeta Bențea, Oradea, EUO, 2003, 151 p. [cu bibl. p. 149–151].
1865. * * *Capacitate 2001*. Partea a doua: *matematica, limba și literatura română, istoria românilor, geografia României*. Aut.: Artur Bălănică, Mirela Dimitriu, Ionuț Dimitriu, ... Metode ale probei de examen în concordanță cu programa de capacitate elaborată de M.E.N. și cu precizările Serviciului Național de Evaluare și Examinare, bareme, răspunsuri și soluții, programele pentru capacitate 2001 elaborate de M.E.N., Botoșani, Axa, 2001, 152 p.

1866. * * *Comunicare și gramatică în exerciții*. Pentru clasa a V-a. Comunicare orală și scrisă, vocabular, fonetică, gramatică. Aut.: Matei Cerkez (coord.), Florica Lupu, Victoria Pădureanu, Ioana Triculescu, Pitești, Paralela 45, 2003, 154 p. (Colecția **Foarte bine**).
1867. * * *Comunicare și gramatică în exerciții*. Pentru clasa a VI-a. Comunicare orală și scrisă, vocabular, fonetică, gramatică. Aut.: Matei Cerkez (coord.), Florica Lupu, Victoria Pădureanu, Ioana Triculescu, Pitești, Paralela 45, 2003, 118 p. (Colecția **Foarte bine**).
1868. * * *Comunicare și gramatică în exerciții*. Pentru clasa a VII-a. Comunicare orală și scrisă, vocabular, fonetică, gramatică. Aut.: Matei Cerkez (coord.), Florica Lupu, Victoria Pădureanu, Ioana Triculescu, Pitești, Paralela 45, 2003, 108 p. (Colecția **Foarte bine**).
1869. * * *Comunicare și gramatică în exerciții*. Pentru clasa a VIII-a. Comunicare orală și scrisă, vocabular, fonetică, gramatică. Aut.: Matei Cerkez (coord.), Florica Lupu, Victoria Pădureanu, Ioana Triculescu, Pitești, Paralela 45, 2003, 186 p. (Colecția **Foarte bine**).
1870. * * *English for Modern Policing*. Course for law-enforcement students and professionals. Aut.: Ioana Bordeianu, Camelia Budișteanu, Ileana Catina, Andreea Călugărița. Coord.: Mark Roberts, București, EMI, 2003, 193 p. (**Student's Book**) [editat în colaborare cu British Council].
1871. * * *English my Love*. Pathway to English. Student's book 9th grade. Aut.: Rada Bălan, Miruna Carianopol, Ștefan Colibaba, ..., București, EDP, 2003, 208 p. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1985**.
1872. * * *Germana practică*. Pentru viața de zi cu zi. Aut.: Jurgen Boelcke, Bernard Straub, Paul Thiele. Trad. de Larisa Cercel, București, Niculescu, [f.a.], 350 p. (**Larousse**). Rec.: Victoria Milesu, UnC, **13**, nr. 1–2, 2003, 10.
1873. * * *Ghid de pregătire pentru examenul de Bacalaureat*. Limba și literatura română. Metodologia de organizare și desfășurare a examenului de bacalaureat 2003. Programele școlare pentru clasele IX–XII. Programa pentru examenul național de bacalaureat, ... Aut.: Ana Coman, Iuliana Nemeș, Gheorghe Mitache, ..., București, Sigma, 2003, 160 p. (**Materiale-Suport**. Seria *Bacalaureat*).
1874. * * *Ghid pentru examenul de Bacalaureat 2003*. Aprobă de Direcția Generală pentru Învățământ Preuniversitar din MEC. Calendarul examenului de Bacalaureat 2003, metodologia de organizare și desfășurare, lista disciplinelor și programelor de examen, București, EDP, 2003, 130 p. (România. MEC).
1875. * * *Ghid pentru examenul de Capacitate 2003*. Aprobă de Direcția Generală pentru Învățământ Preuniversitar din MEC. Calendarul examenului de Capacitate 2003, metodologia de organizare și desfășurare, programele disciplinelor de examen, București, EDP, 2003, 56 p. (România. MEC).
1876. * * *Ghidul profesorului*. Concursul pentru ocuparea posturilor didactice. Limba și literatura română, istorie, filosofie, economie, psihologie, geografie. Metodologia de mișcare a personalului didactic, programa de perfecționare, teste grilă (specialitate și metodică) cu răspunsuri, mic dicționar de noțiuni de metodică. Aut.: Mihail Răureanu, Octavian Măndruț, Nicoleta Dumitrescu, ..., București, Sigma, 2003, 223 p. (Documente. Ghidul profesorului) [cuprinde: Ordinul nr. 4926 din 14.11.2002 privind Calendarul mișcării personalului didactic în anul școlar 2003–2004 și Ordinul nr. 4927 din 14.11.2002 privind Metodologia de mișcare a personalului didactic din învățământul preuniversitar cu Anexă la O.M.E.C. nr. 4927 din 14.11.2002; cu h., tab., bibl. la sfârșitul cap.].
1877. * * *Gramatică*. Fișe de lucru pentru clasa a V-a. Aut.: Cornelia Chiriță (coord.), Eliza-Mara Trofin (coord.), Luminița Ardelean, ..., București, Paralela 45, 2003, 152 p. (Colecția **Foarte bine**).
1878. * * *Gramatică*. Fișe de lucru pentru clasa a VI-a. Aut.: Cornelia Chiriță (coord.), Eliza-Mara Trofin (coord.), Luminița Ardelean, ..., București, Paralela 45, 2003, 156 p. (Colecția **Foarte bine**).
1879. * * *Güzel konuşma*. I. nci sinif. Aut.: Leman Ali, Marioara Constantinescu-Condruț, Valentina Jercea, Vierslava Timar [trad.: prof. Leman Ali], București, EDP, 2002, 132 p. (MEC). [Comunicare, manual pentru clasa I].
1880. * * *In-Service Distance*. Training course for teachers of English. Aut.: Rada Bălan, Anca Cehan, Cristina Ciută, ..., Iași, Polirom, 2003, 352 p.
1881. * * *Introducere în teoria lingvistică*. Antologie pentru seminarul de teorie a limbii. Antologie propusă de conf. dr. Ion Coja, conf. dr. Constantin Dominte și conf. dr. Emil Ionescu. Culegere îngrijită de Constantin Dominte, București, EUB, 2003, 411 p. Rec.: Raluca Grigoriu, UnC, **13**, nr. 12, 2003, 7.
1882. * * *Încă un pas spre clasa a V-a*. Culegere de teste de limba română. Aut.: institutor Dorina Lungu, înv. Silvia Andrei, înv. Angela Oțel, ..., Iași, Pim, 2003, 71 p.
1883. * * *Kultura izrazavanja*. Udžebnik za i razred. Aut.: Leman Ali, Marioara Konstantinesku-Kondruc, Valentina Žerča, Vierslava Timar [trad.: lector dr. Octavia Nedelcu], București, EDP, 2002, 136 p. (MEC) [Comunicare, manual pentru clasa I (Ib. sârbă)].
1884. * * *Le français à petits pas*. Antologie alcătuită de Ileana Carmen Moldovan, București, Compania, 2003, 159 p.
1885. * * *Limba engleză*. Manual pentru clasa a V-a. Pathway to English. English agenda. Student's book 5 grade. Aut.: Alaviana Achim, Felicia Dinu, Liana Capotă, ..., București, EDP, 2003, 160 p. (MEC). Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **2060**.
1886. * * *Limba franceză pentru examenul de bacalaureat*. Aut.: A. M. Popa, Carmen Chiriță, Doina Groza, ..., București, Art, 2003, 176 p. (**Noul Bacalaureat**).
1887. * * *Limba română*. Clasa I [dictări, exerciții-joc, compuneri, poezii școlare, rebusuri, teste de evaluare]. Aut.: Daniela Berechet, Maria Gardin, Florian Berechet, Florin Gardin. Ed. a patra, rev. și adăug., Pitești, Paralela 45, 2003, 152 p. (Colecția **Foarte bine**). Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **2064**.
1888. * * *Limba română*. Clasa a II-a [dictări, exerciții-joc, compuneri, poezii școlare, rebusuri, teste de evaluare, planificare calendaristică]. Aut.: Maria Gardin, Daniela Berechet, Florin Gardin, Florian Gardin. Ed. a patra, rev. și adăug., Pitești, Paralela 45, 2003, 130 p. (Colecția **Foarte bine**). Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **2065**.
1889. * * *Limba română*. Clasa a III-a [ortografia și punctuația, compoziții literare, lexicul și fonetica, morfologia și sintaxa, poezii, rebusuri, teste de evaluare, planificarea calendaristică]. Aut.: Daniela Berechet, Maria Gardin, Florian Berechet,

Florin Gardin. Ed. a patra, rev. și adăug., Pitești, Paralela 45, 2003, 170 p. (Colecția **Foarte bine**). Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **2066**.

- 1890.** * * *Limba română*. Clasa a IV-a. Aut.: Maria Gardin, Daniela Berechet, Florin Gardin, Florian Berechet. Ed. a patra, adăug. și rev., Pitești, Paralela 45, 2003, 196 p. (Colecția **Foarte bine**). Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **2067**.
- 1891.** * * *Limba română în exerciții și teste*. Clasa a II-a. Vocabular, fonetică, gramatică, ortografie, punctuație, texte alese. Aut.: Alexandra Corbeanu, Lavinia Barbălată, Vatica Pătrașcu, Silvana Tihan, Pitești, Carminis Educational, 2003, 95 p.
- 1892.** * * *Limba română*. Manual pentru clasa a V-a. Aut.: Marin Iancu, Vasile Molan, Ioan Dumitru, Gabriel Chelaru, București, Petrion, 2002, 256 p. (MEC).
- 1893.** * * *Limba și literatura română*. Clasa a III-a. Exerciții formative și probe de evaluare – abordare integrată. Aut.: Emilia Benedek, Elena Ștefănescu, Tincuța Habib-Sabău, ..., Iași, Universitas XXI, 2003, 132 p.
- 1894.** * * *Limba și literatura română*. Clasa a V-a. Caietul elevului. Destinat claselor/grupelor cu predare în limba maghiară. Aut.: Ujvárosi Marinela, Carmen Moldovan, Florentina Tudor, ..., București, EDP, 2003, 160 p.
- 1895.** * * *Limba și literatura română*. Cursuri. Anul II, semestrul II, Iași, EUI, 2003, 486 p. (UI. FL. ÎD) [conține: prof. univ. dr. Corneliu Dimitriu, *Nivelul morfologic al limbii române*; conf. univ. dr. Doru Scărlătescu, *Literatura română*; conf. univ. dr. Leonida Maniu, *Literatură comparată*; lector dr. Marius Alexianu, *Limba latină*; asist. univ. drd. Elena Seghedin, *Elemente de pedagogie generală*; cu bibl. la sfârșitul cursurilor].
- 1896.** * * *Limba și literatura română*. Formulări de subiecte pentru examenul de bacalaureat 2003. Oral-scris. Aut.: Daniela Dumitrescu (coord.), Luciana Andronic, ..., Liana Bărbos, ..., Pitești, Paralela 45, 2003, 90 p. (**Subiecte posibile**) [pe cop. titlul: Formulări de subiecte pentru examenul de bacalaureat. Modele tip 2003 – limba și literatura română].
- 1897.** * * *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a III-a. Aut.: Mirela Mihăescu, Anița Dulman, Minodora Platcu, Ana Mic, Craiova, Radical, 2002, 104 p. (MEC).
- 1898.** * * *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a X-a. Aut.: Mircea Martin (coord.), Carmen Ligia Rădulescu, Elisabeta Roșca, Rodica Zane, Pitești, Paralela 45, 2002, 239 p. [cu bibl. p. 229–230].
- 1899.** * * *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a X-a. Aut.: Nicolae Manolescu (coord.), George Ardeleanu, Dumitrița Stoica, ..., București, Sigma, 2003, 255 p.
- 1900.** * * *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a XI-a. Aut.: Nicolae Manolescu (coord.), George Ardeleanu, Dumitrița Stoica, ..., București, Sigma, 2003, 232 p.
- 1901.** * * *Limba și literatura română*. Manual pentru clasa a XII-a. Aut.: Nicolae Manolescu (coord.), George Ardeleanu, Dumitrița Stoica, ..., București, Sigma, 2003, 216 p.
- 1902.** * * *Limba și literatura română*. Noțiuni fundamentale. Teste. Aut.: Comșa Natalia, Comșa Ana-Maria, Crișan Claudia, Hetak Sofica, Blaj, Buna Vestire, 2003, 168 p. [cu bibl. p. 167–168].
- 1903.** * * *Limba și literatura română*. Pentru examenul de bacalaureat. Programa de examen „Bacalaureat 2003“, 40 teste având structura asemănătoare celor propuse de Serviciul Național de Evaluare și Examinare. Bareme de corectare și răspunsuri detaliate. Aut.: Georgeta Costache, Florin Ioniță, Gheorghe Lăzărescu, ..., București, Art, 2003, 192 p. (**Bacalaureat 2003**).
- 1904.** * * *Limba și literatura română*. Pentru testarea națională. Aut.: Constanța Rizea, Gabriela Cojocăreanu, Luminița Ioniță, ..., Craiova, Legis, 2003, 88 p.
- 1905.** * * *Limba și literatura română*. Teste finale pentru bacalaureat. Conform programei pentru manualele alternative. Proba scrisă, proba orală. Aut.: Victor Drujinin (coord.), Iuliana Coja, Mioara Colțea, Cătălina Olaru, București, Mondocart Pres, 2003, 160 p. (**Bacalaureat**).
- 1906.** * * *Limba și literatura română*. Teste pentru elevii clasei a IV-a. Aut.: Eugenia Stoleriu, Doina Moraru, Carmen Martinuș, ..., Iași, Petro Dava, 2003, 192 p.
- 1907.** * * *Limba și literatura română*. Teste pentru examinarea națională. Sesiunea 2004. Aut.: Maria Emilia Goian, Doina Manolache, Luminița Preda, ..., Pitești, Paralela 45, 2003, 152 p. (**Subiecte posibile**).
- 1908.** * * *Limba și literatura română*. 35 de teste pentru capacitate. Modele tip 2003. Aut.: Maria Emilia Goian, Luminița Preda, Ion Predescu, ..., Pitești, Paralela 45, 2002, 152 p. (**Subiecte posibile**).
- 1909.** * * *Ortografia prin exemple și imagini*. [Clasele II–IV]. Aut.: Lelia Ciobanu, Daniela Isabela Ciobanu, Maria Vasilescu, Cristian Ștefănel Ciobanu, Deva, Emia, 2003, 127 p. (**Didactica – primar**).
- 1910.** * * *Savoir rédiger en français*. Techniques de la rédaction française. Coord.: Lidia Cotea, București, Arvin Press, 2003, 148 p. (Université de Bucarest. Faculté des Langues et Littératures Étrangères. Département de Français).
- 1911.** * * *Sintaxa limbii române*. Structura sistemului sintactic, informații, modele de lucru, exerciții de muncă independentă. Aut.: Maria Popescu, Sextilia Crăciun, Ilie Romaniuc, Elena Halip, Pitești, Carminis Educațional, 2002, 208 p. (**Strict necesar**).
- 1912.** * * *Sinteze*. Anul I. Învățământ la distanță. USH. FLLS. 2 vol. Coord.: Teodor Chirilă, București, EFRM, 2003, I: 440 p.; II: 272 p. [cu bibl. la sfârșitul cap.].
- 1913.** * * *Sinteze*. Vol. II. Anul II. Învățământ la distanță. USH. FLLS. Coord.: Teodor Chirilă, București, EFRM, 2003, 316 p. [cu bibl. la sfârșitul cap.].
- 1914.** * * *Spaniola practică*. Aut.: Julian Garavito, José-Maria Marrón, Christian Régnier, Juan Torralbo. Trad.: Dana Hădăreanu, București, Niculescu, 2002, 352 p. (**Langues pour tous**) [titlul orig.: *Pratiquiez l'espagnol*; pe cop. titlul: Larousse. Spaniola practică; ed. bilingvă]. Rec.: Victoria Milescu, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 11.
- 1915.** * * *Teste de competență lingvistică*. Aut.: lb. engl.: Rodica Mercea, Sonia Munteanu, Ruxandra Literat, Alexandra Costin, Marinela Grănescu, Ema Adam; lb. fr.: Rodica Vlaicu, Monica Ioani, Cristiana Teșculă, Aurel Bărbăntă; lb. germ.: Cristina Haja, Mona Tripon, Miruna Opreș; lb. rusă: Ruxandra Literat; lb. it. și sp.: Angela Căprariu, Cluj-Napoca, EUTP, 2003, 98 p. (Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca. CLM) [cu bibl. la sfârșitul cap.].
- 1916.** * * *Teste de limba română*. Clasa a II-a. Aut.: Margareta Andrieș, Monika Marcu, Maria Tamaș, ..., Iași, ESH, 2003, 69 p.

1917. * * *Teste pentru clasa a IV-a la limba și literatura română*. Aut.: Dinescu Rodica, Barbu Silvia, Minulescu Carmen, Cernat Maria, Pitești, Carminis, 2001, 79 p.
1918. * * *Tests in English as a Foreign Language* (intermediate, advanced and proficiency level). Aut.: conf. dr. Procopie Clonțea, ..., asist. M. A. Alina Miu, ..., Pitești, EUP, 2003, 144 p. (**Limba engleză**) [cu bibl. p. 141–144].
1919. * * *Totul despre Capacitate*. Manual preparator pentru limba și literatura română. Teste și soluții. Coord.: Mircea Moș. Aut.: prof. Cezar Boghici, ..., prof. drd. Cristina-Magdalena Călin, ..., Pitești, Paralela 45, 2003, 436 p. (**Vademecum**) [cu bibl. p. 427–430].
1920. * * *Universitatea de Vest (Timișoara). Ghid pentru concursul de admitere 2003*. Elaborat de prof. univ. dr. Maria Țenchea, Timișoara, Mirton, 2003, 188 p. (UVT. FLIT).
1921. * * *Vakārimata*. Pustik vaš i jekhto klāsa. Aut.: Leman Ali, Gheorghe Sarău, Valentina Jercea, ... [trad.: conf. dr. Gheorghe Sarău, prof. Camelia Stănescu, înv. Mihaela Zătreanu], București, EDP, 2002, 184 p. (MEC) [Comunicare. Manual pentru clasa I (lb. rromani)].
VEZI și nr. **99, 100, 157, 230, 399, 549, 562, 674, 701, 730, 743, 744, 758, 824, 1060, 1135, 1296, 1322, 1333, 1338, 1403, 1405, 1438, 1449**.

Recenzii

1922. BĂLUȚĂ-SKULTÉTY, MARIANA, Mariana Franga și Liviu Franga, *Compendiu de limba latină*, EFRM, 2003, AUSH-LLR, **4**, 2003, 233–234. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1740**.
1923. CONSTANTINESCU-DOBRIDOR, GH., Gh. Bulgăr, *Limba română*. Fonetică. Lexic. Morfologie. Sintaxă. Stilistică, În memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 69–70 [Editura Vox, 1995].
1924. CONSTANTINESCU-DOBRIDOR, GH., *Limba și artă literară în opera scriitorilor români*, În memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 71–72 [aut.: Gh. Bulgăr și Marcel Crihană].
1925. CREȚIA, GABRIELA, Mariana Franga, Liviu Franga, *Compendiu de limba latină. I. Morfologia*, București, EFRM, 2002, AUSH-LLR, **4**, 2003, 231. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1740**.
1926. GHEȚIE, ION, Ioan Oprea, Rodica Nagy, *Istoria limbii române literare. Epoca modernă*. EUS, 2002, 370 p. LR, **51**, nr. 4–6, 2002, 189. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1872**.
1927. GRIGORIU, RALUCA, Dan Mateescu, *English Phonetics and Phonological Theory*, UnC, **13**, nr. 1–2, 2003, 6 [București, EUB, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1835**.
1928. HALER, MIHAELA ALINA, Procopie P. Clonțea, Alina A. Miu, *Workbook in English Lexicology*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 94. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **2089**.
1929. IAȚCU, TATIANA, Martin Parrott, *Grammar for English Language Teachers With Exercises and a key*, Cambridge University Press, United Kingdom, 2002, StUPM, **2**, 2003, 155–156.
1930. IONESCU, MARIANA, Mihai Stoica, *TOEFL. Test of English as a Foreign Language*. Pregătirea examenului TOEFL, UnC, **13**, nr. 3–4, 2003, 15 [București, Editura Semne, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1949**.
1931. MIHAIL, ZAMFIRA, Grigore Brâncuș, *Introducere în istoria limbii române*, EFRM, București, 2003, AUSH-LLR, **4**, 2003, 239–242. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1656**.
1932. MILESCU, VICTORIA, Ada Iliescu, *Manual de limba română ca limbă străină*, UnC, **13**, nr. 8–9, 2003, 6. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1778**.
1933. MILESCU, VICTORIA, Iosif Mărcușanu, Valeriu Dumitru, Eugen Dragoș Mărcușanu, *Limba română pentru educatoare, învățători și profesori*, UnC, **13**, nr. 8–9, 2003, 6 [București, EDP, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1842**.
1934. P[RIPA], IU[RIE], Dominique Abry, Marie-Laure Chalaron, *À propos de... Manuel de FLE pour le niveau intermédiaire*, Presses Universitaire de Grenoble, 1992, 254 p., MPLS, vol. 11, 2000, 106–107.
1935. SOARE RADU, ANDREEA, Corneliu Crăciun, *Sinteze de limba română. Sintaxa*, Oradea, Editura Logos '94, Colecția „Didactica”, 1, 2001, 161 p., LLR, **32**, nr. 1, 2003, 61–63. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **1482**.
1936. STOLERU, VICTOR, Gheorghe Bulgăr, *Limba română – sintaxă – stilistică*, În memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 81 [București, EDP, 1968]. Vezi BRL, 1968–1969, nr. 438.
1937. TODI, AIDA, Grigore Brâncuș, *Introducere în istoria limbii române* (vol. I), București, EFRM, 2002, 116 p., Agora, **3**, nr. 9, 2003, 5. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **1656**.
VEZI și nr. 253, 1371.

XXVII. VARIA

1938. BALACCIU-MATEI, JANA, *Când plec la Barcelona, plec de-acasă și mă duc acasă*, AdLA, **12**, nr. 667, 2003, 13 [convorbire cu ..., real. de Elisabeta Lăsconi].
1939. BERNARD, JEFF, *Despre subculturi*, RLit, **36**, nr. 51–52, 2003, 40–41 [int. cu ..., directorul Institutului de Studii Socio-Semiotice din Viena, real. de Marina Neț].
1940. BULGĂR, GHEORGHE, „*Filologie și literatură*”, În memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 57–63 [int. real. de Marcel Crihană].
1941. BURS, ANCA MARIA, *Aspecte lingvistice în periodicele hunedorene (1895–1944)*, Deva, Emia, 2003, 96 p. (**Didactica Plus**) [cu bibl. p. 82–84].
1942. CELARU, ANTON, *Mă simt slugă fericită la doi stăpâni: limba română și limba idiș*, AdLA, **12**, nr. 680, 2003, 8–9 [int. cu ..., real. de Elisabeta Lăsconi].

1943. DRINCEA, ION ȘERBAN, *L-am vizitat pe Copernic*, Orizont, **15**, nr. 12, 2003, 13 [note de călătorie].
1944. FERRO, TERESA, *Sub semnul tensiunii creatoare [I]*, Orizont, **15**, nr. 6, 2003, 3; (II), nr. 7, 3, 20 [int. real. de Ileana Oancea].
1945. GOICU, SIMONA, *Contribuții lingvistice la istoria spiritualității creștine*, Editura „Augusta”, Timișoara, 2003, 183 p. Rec.: Teodor Oancă, SCO, **8**, 2003, 250–252.
1946. MAZZONI, BRUNO, „O îndelungată tradiție față de matricile culturii voastre...”, *Steaua*, **54**, nr. 10–11, 2003, 83–87 [int. real. de Ioana Bot].
1947. MIHĂILĂ, GHEORGHE, **, *Academica*, **13**, nr. 11, 2003, 69–70 [int. cu ..., membru corespondent al AR, director general al editurii, real. de Elena Solunca-Moise].
1948. NĂSTUREL, PETRE Ș., **, DHC-Petre Ș. Năsturel, 2003, 14–15] [răspuns de mulțumire la acordarea titlului de Doctor Honoris Causa al Universității de Vest din Timișoara].
1949. OANCEA, ILEANA, „*Ragusani iluștri*”, Orizont, **15**, nr. 9, 2003, 3 [despre conferirea titlului de Doctor Honoris Causa al Universității de Vest din Timișoara prof. Teresa Ferro, responsabilă Departamentului de Română de la Universitatea degli Studi din Udine].
1950. REP., *Un prieten al României. Profesor Honoris Causa [al Universității București]*, RLit, **36**, nr. 49, 2003, 28 [Bruno Mazzoni].
1951. RUSU, VALERIU, *Spațieri sufletești sau pretutindeni aici*. Dialog cu lingvistul ..., prof. la Universitatea Aix-en-Provence, Franța, ConvLit, **137**, nr. 11, 2003, 14–16 [int. real. de Cristina Florescu].
1952. UNGUREANU, CORNEL, *Libuse-care-știe-tot*, Orizont, **15**, nr. 5, 2003, 31 [Libuse Valentovă].
1953. VULPESCU, ROMULUS, *Hîncu-Ba! Polemici, opinii, controverse (1962–2001)*. II vol., București, Tempus, 2002. Vol. I: *Zodia cacealmalei*. Legea limbii române (Separatiștii și isprăvile lor). Ortografia (Tribulații și perspective). Codicil sau colaterale (Lingvistice, Filologice). Miscelanea. Pref. de Theodor Hristea, LXV + 589 p. Vol. II: *Praznicul pușlamalelor* [i. e. pușlamalelor]. Locuțiuni și expresii (Legea salică. Monarhie, dinastie, restaurație. Limba de lemn. Firul roșu. Depanteonizarea. Manualele alternative. Presa). Polemicării (Politichia de mărgăritar. Baioneta inteligentă. Politică și cauze. Trădătorii. Mendre și meandre. Măria-sa Țara). Postf.: Manole Neagoe, XXI + 701 p.
1954. **, *Patruzeci de ani de filologie orădeană*. FL din Oradea, Oradea, EUO, 2003, 88 p. + 14 p. cu fot. (MEC. Universitatea din Oradea. FL). VEZI și nr. 1070, 1969.

Recenzii

1955. BARBU, MARIAN, *Carnet francez (I) – un mesaj de mare etică și morală*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 84–87. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1398**.
1956. BARBU, MARIAN, *Carnet francez (II). Cultura – formă de împlinire a personalității*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 88–91. București, EArefeană, 2001]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **2042**.
1957. BELLU, ȘTEFAN, *Repunerea în circulație a conceptului de vocație: „Vocații filologice și educaționale”*, Pro Unione, **6**, nr. 1–2, 2003, 223–225 [Gheorghe Pop, *Vocații filologice și educaționale*, Baia Mare, Biblioteca Județeană „Petre Dulfu”, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **2150**.
1958. CHIVA, ELENA, *Giuliano Bonfante, un prieten al limbii române*, SCF-SS-Pitești, nr. 1, 2003, 98–99 [Giuliano Bonfante, *Studii române*, București, Saeculum I. O., 2001]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **2040**.
1959. CRIHANĂ, MARCEL, *Profesorul Gheorghe Bulgăr într-un „Carnet francez”*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 92–94. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **2042**; **43**, 2000, nr. **1398**.
1960. MIHUȚ, IOAN, „*Partir, c'est mourir un peu*”, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 98–100 [Gheorghe Bulgăr, *Carnet francez-Paris, 1965–1967, 1987*, București, EArefeană, 2000]. Vezi BRL, **43**, 2000, nr. **1398**.
1961. ȘTEFAN, ION. C., Gheorghe Bulgăr, *Carnet francez I, II*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 82–83 [art. apărut în revista *Paradox*]. Vezi BRL, **44**, 2001, nr. **2042**; **43**, 2000, nr. **1398**.

XXVIII. IN HONOREM

1962. ABOUSSOUAN, CAMILLE, *Un grand savant d'Orient et d'Occident*, Omagiu Cîndea, I, 2002, 35–36.
1963. ALEXE, GEORGE, *Apanthisma sau încununarea spirituală a operei academicianului Virgil Cîndea*, Omagiu Cîndea, I, 2002, 37–44.
1964. ANGHELESCU, MIRCEA, *Aniversarea unui filolog*, AdLA, **12**, nr. 690, 2003, 13 [N. A. Ursu].
1965. BĂDESCU, IRINA, *Aide-mémoire pour le temps*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 24–30.
1966. CARAGIU MARIOȚEANU, MATILDA, *Profesorii*, RLit, **36**, nr. 32, 2003, 12–13 [Florica Dimitrescu și Alexandru Niculescu].
1967. CAZIMIR, ȘTEFAN, *Ion Calotă – 70*, RLit, **36**, nr. 44, 2003, 13.
1968. CORBU, HARALAMBIE, *Vocația europeană a academicianului Virgil Cîndea*, Omagiu Cîndea, I, 2002, 177–183.
1969. COROIU, CONSTANTIN, *Eugen Coșeriu: „Este imoral a vorbi incorect și fără noimă”*, DLit, **14**, nr. 3, 2003, 51.
1970. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *Douter de tout pour tout savoir*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 9–15.
1971. DAN, ANCA, *Profesorul Iancu Fischer*, ObsCult, **3**, nr. 149–150, 2003, 31.
1972. DIMA, EUGENIA, *La aniversare. Doina Cobeț*, BPh, **4**, nr. 1, 2003, 11–12 [n. 18 mart. 1943].
1973. DUMITRU, GETA, *Ana Cartianu*, Omagiu Ana Cartianu, 2000, 7–10.

1974. GALERIU, CONSTANTIN, *Logica actului creator în existența și viața noastră*, Omagiu Căndea, I, 2002, 275–277.
1975. GH. M., S. M. A., *Eugen Coșeriu*, In onoreem Eugen Coșeriu, I, 2003, 15–18.
1976. ILIESCU, ION, *Stimate Domnule Academician Virgil Căndea*, Omagiu Căndea, I, 2002, 9–10.
1977. MAZZONI, BRUNO, *Nihil lingvisticum a te alienum puto... Scrisoare de prietenie*, RLit, **36**, nr. 33, 2003, 13 [adresată lui Alexandru Niculescu].
1978. MICLĂU, PAUL, *Évocation*, Omagiu Teodora Cristea, 2001, 31–40.
1979. MIHAI, IOAN, **, DHC-Petre Ș. Năsturel, 2003, [5–6] [cuv. al rectorului UVT la acordarea titlului de Doctor Honoris Causa].
1980. MIRONESCU-SANDU, ILEANA, *Un prieten adevărat*, Omagiu Căndea, II, 2002, 5–7.
1981. PAMFIL, CARMEN-GABRIELA, *La aniversare. Victoria Zăstroiu*, BPh, **4**, nr. 3, 2003, 8–11 [40 de ani de activitate lexicografică la IFR].
1982. PETRIȘOR, MARIN, *Teodora Cristea*, Tomis, **8**, nr. 10, 2003, 92.
1983. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Lingvistul Vasile Ioniță – medalion*, RevRom, **9**, nr. 3, 2003, 21.
1984. PREDA, IOAN AUREL, *Portretul unei doamne: Ana Cartianu, la 50 [în fapt, 90 – n.n.] de ani*, Omagiu Ana Cartianu, 2000, 265–266.
1985. SIMION, EUGEN, *Un spirit stabilizator. Virgil Căndea '75*, Omagiu Căndea, I, 2002, 11–12.
1986. TEIUȘ, SABINA, *Vasile Breban la 95 de ani*, Steaua, **54**, nr. 1–2, 2003, 105.
1987. TEOCTIST, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, **, Omagiu Căndea, I, 2002, 6 [facs.].
1988. VANKU, MILAN, *Savantul român Virgil Căndea – un prieten al Iugoslaviei. Amintiri*, Omagiu Căndea, II, 2002, 365–369.
1989. ZAFIU, RODICA, *La aniversară. „Drumul neîntrerupt al limbii române”*, RLit, **36**, nr. 13, 2003, 18 [Florica Dimitrescu; și rec. la vol. respectiv, apărut la Cluj-Napoca, Clusium, 2002]. Vezi BRL, **45**, 2002, nr. **363**.
1990. ZAFIU, RODICA, *Valeria Guțu Romalo, rigoare și subtilitate*, RLit, **36**, nr. 42, 2003, 15.
1991. ** *Laudatio*, DHC-Petre Ș. Năsturel, 2003, [7–11].
VEZI și nr. **37**, 1093.

XXIX. IN MEMORIAM

1992. AREFEANU, NELU, *Un om pentru eternitate*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 101–103.
1993. BELDESCU, G., *Respectuos și îndatoritor...*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 76–77.
1994. C[ISTELECAN], AL., *Vasile Sav. In memoriam*, Vatra, **30**, nr. 8–9, 2003, 179.
1995. CONSTANTINESCU-DOBRIDOR, GH., *O personalitate de excepție: prof. univ. dr. Gheorghe Bulgăr*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 73–75.
1996. COZMUȚA, AUGUSTIN, *Amintirea unui cărturar*, NLit, **1**, nr. 5, 2003, 15 [Gheorghe Bulgăr; și despre vol. de la nr. **2018**].
1997. CUBLEȘAN, VICTOR, *Vasile Sav*, Steaua, **54**, nr. 10–11, 2003, 36–37.
1998. GRUIȚĂ, G., *Mircea Zdrenghea (1914–2001)*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 337–338.
1999. MANU, EMIL, *Despărțirea de filologul și scriitorul Gheorghe Bulgăr (1920–2002)*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 33–35.
2000. MARCUS, SOLOMON, *Emanuel Vasiliu (1929–2001)*, RRL, **47**, nr. 1–4, 2002, 147–149.
2001. MIHĂILĂ, ECATERINA, *Un teoretician profund și un analist subtil*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 21–29.
2002. MIHĂILĂ, G., *Un cercetător avizat: Gheorghe Bulgăr*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 5–8.
2003. MUDURE, MIHAELA, *In memoriam Ileana Galea*, Steaua, **54**, nr. 4–5, 2003, 83.
2004. NEAMȚU, G. G., GENCĂRĂU, ȘTEFAN, D. D. *Drașoveanu (1931–2001)*, DR., **V–VI**, 2000–2001, 331–335.
2005. NICULESCU, ALEXANDRU, *Magdalena Vulpe (14 aprilie 1936 – 13 septembrie 2003)*, RLit, **36**, nr. 39, 2003, 14.
2006. OLARIU, FLORIN-TEODOR, *Ion A. Florea*, BPh, **4**, nr. 4, 2003, 16–18 [decedat la 12 oct. 2002].
2007. OLARU, ILIE, *Spre aducere aminte*, TribÎnv, **54**, nr. 710–711, 2003, 21 [Eugeniu Coșeriu].
2008. POPESCU, ADRIAN, *Latinistul*, Steaua, **54**, nr. 10–11, 2003, 3, 13 [Vasile Sav].
2009. SALA, MARIUS, *Mircea Seche (1924–2000)*, LR, **52**, nr. 1–3, 2003, 119–120.
2010. SARAMANDU, NICOLAE, *Emanuel Vasiliu (1929–2001)*, SCL, **52**, nr. 1–2, 2001, 211–212.
2011. STANCIU, VIRGIL, *In memoriam Ileana Galea*, Steaua, **54**, nr. 4–5, 2003, 83.
2012. STOLERU, VICTOR, *La moartea lui Gheorghe Bulgăr (1920–2002)*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 78–80.
2013. TOMESCU, SANDA, *In memoriam Ileana Galea*, Steaua, **54**, nr. 4–5, 2003, 83.
2014. ȚEPELEA, GABRIEL, *Investigări despre „creșterea limbii românești”*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 9–20.
2015. VATAMANIUC, D., *Gheorghe Bulgăr în cercetările stilistice și o nouă ediție a poeziilor antume eminesciene*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 30–32.
2016. VOICULESCU, MARIN, *Gheorghe Bulgăr*, In memoriam Gheorghe Bulgăr, 2003, 36–56.
2017. ** *Magdalena Vulpe*, BPh, **4**, nr. 4, 2003, 19 [14 apr. 1936 – 13 sept. 2003; art. semnat: Departamentul de Dialectologie].
- 2018.** ** *Un om pentru eternitate: Gheorghe Bulgăr. Studii și evocări*. Vol. coord. de Liviu Bulgăr și Ion C. Ștefan, București, EArefeănă, 2003, 111 p.
VEZI și nr. **401**.

INDICE ALFABETIC

1. AUTORI*

* Numerele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la autori de cărți, de volume separate; numerele culese cu caractere *cursive albe* trimit la autori de recenzii; numerele culese cu caractere obișnuite se referă la autori de articole, studii etc. apărute în culegeri, în publicații periodice și seriale; în sfârșit, numerele puse între paranteze drepte „[]” trimit la autori recenzați sau discutați, în mod special, în articole sau cărți.

Abdulea, Petcu **671**
 Abibula-Ciolac, Octavia *1284*
 Aboussouan, Camille 1962
 Abraham, Mihai **1501**
 Abrudan, Simona **1864**
 Abry, Dominique [1934]
 Acatrinei, Ghena 1342
 Achim, Alaviana **1885**
 Achim, Valeriu v. sigla **Pro Unione**
 Acsan, Ion 1479
 Accinte, Georgeta **1686**
 A. D. 1343
 Adam, Ema **1915**
 Adam, Sergiu v. sigla **Ateneu**
 Adoamnei, Tamara 469
 Agache, Astrid 388
 Agache, Liliana 23
 Agrigoroae, Dan **1502**
 Agrigoroaei, Valentin 1099
 Agrigoroaei, Valentina 1037
 Ahmad Fard Hosseini **657**
 Aioane, Mirela **1503**
 Albert, Richard **868**
 Albu, Consuela **44**, 600
 Albu, Georgeta **1504**
 Albu, Lucia Cristina 602
 Albu, Rodica 601, 602
 Alexandrescu, Dragoş **863**
 Alexandrescu, Ida **672**, **1505**, **1506**
 Alexandrescu, Ileana 72
 Alexandrescu, Vlad **73**
 Alexe, George 1963
 Alexe, Luminiţa **673**
 Alexe, Manuela **1779**
 Alexianu, Marius **1895**
 Ali, Leman **1879**, **1883**, **1921**
 Alibeman Eghbali Zarch **674**, **657**
 Alic, Liliana **35**, **1507**
 Álvarez Olañeta, Pedro **1508**
 Amălinei, Neculai **1509**
 Ambruś, Ivan Miroslav **848**
 Amor, Tim **675**
 Anania, Bartolomeu Valeriu 1100
 Andea, Susana **859**
 Andone, Corina **1510**, 1145
 Andone, Irina 909
 Andrei, Carmen **1511**, **1512**
 Andrei, Nicolae **676**
 Andrei, Silvia **1882**
 Andrieş, Margareta **1916**
 Andronache, Ştefan **524**
 Andronic, Luciana **1896**
 Angelova, Galia 270, 271
 Anghel, Elena **1704**
 Anghelescu, Mircea **864**, 902, 1964
 Anghelescu Irimia, Mihaela 1146, 1147
 Anghelescu, Nadia 1308, **1310**
 Anoca, Dagmar **1513**
 Anscombe, Jean-Claude 74
 Antal, Gyöngyvér 1480
 Anton, Ana-Maria **1864**
 Anton, Fabian **810**
 Anton, Manuela **528**, [531]
 Antonescu, Constantin v. sigla **Datina**
 A. O. 1421
 Apetrei, Dorina **1514**
 Apetrei, Elena **1515**
 Apetri, Iuliana 75

Apetroaiei, Mariana **1566**
 Apicius (Marcus Gavius Apicius) **1101**
 Apostolatu, Ionel 603
 Apostolatu, Rodica-Cristina 1148
 Apopei, Vasile 293, 328
 Arabski, ... 272
 Aramă, Dalila-Lucia **1297**
 Arbănași, Marius 998
 Ardei, Ana 1344
 Ardelean, Luminița **1877, 1878**
 Ardelean, Sebastian F. **1516**
 Ardeleanu, George 910, **1403, 1899–1901**
 Ardeleanu, Sanda-Maria 23, 52, **76, 77, 78**
 Arefeanu, Nelu 1992
 Arghezi, Barutu T. 356
 Arghezi, Mitzura **479, 471**
 Arghezi, Tudor [356], **470, 471**, [962]
 Arhip, Odette **79**
 Aristofan [1141]
 Armaș, Silvia **1513**
 Aruxandei, Tania **677**
 Arvinte, Vasile 389, [532], **849**
 Astaloș, George 911
 Atanasov, Petar **468**
 Augustin, Sfântul **1102, 1103**, 1104, **1105**
 Auneanu, Catrinel **847**
 Auneanu, Radu **847**
 Austin, John Langshaw 80, 81
 Avădanei, Ștefan [248], 390, [897]
 Avram, Andrei A. 1194, 1196, 1149, 1150, 1285, 1286
 Avram, Larisa [253], 273
 Avram, Mioara 548
 Avram, Petre **828**, 999
 Axinte, Cornelia **36**
 Azimov, È. G. 1422

Baci, Ileana 1151
 Baci, Ioan **678, 728**
 Badea, Mihaela 1311
 Badea, Ștefan **679**
 Baidaus, Stela 912
 Baker, Philip [1286]
 Balaban, Ioan **1517**
 Balaciu-Matei, Jana 1938
 Bálint Zsombor **868**
 Baltă, Nicolae **1477**
 Bantaș, Andrei **680, 681, 913**
 Banu, Constantin **840, 841**
 Banu, Gabriela 1423
 Bar-Hillel, Yehoshua 82
 Baran, Neculai 1112
 Barangă, Ilie **682**
 Barbălată, Lavinia **1891**
 Barborică, Corneliu 871, **1301**
 Barbu, Alina **867**
 Barbu, Ana-Maria 274
 Barbu, Lăcrămioara **1518**
 Barbu, Marian 416, 1955, 1956
 Barbu, Silvia **1917**
 Barbu, Verginica 275
 Barbu, Violeta **523**
 Barghiel, Virginia **1655, 1656**
 Barindi, Mauro 472
 Bartha, Genoveva 1345
 Basarab, Neagoe **525**, [1293], [1299]
 Baumgarten, Alexander 1103
 Bazilescu, Sebastian 1519
 Bazilescu, Stela 1519

Băcanu, Petre Mihai v. sigla **RLib**
 Băcilă, Florina-Maria 83, 1028
 Bădescu, Irina 1965
 Bădescu, Laura **903**
 Bădic, Melania **849, 867**
 Bădiliță, Cristian **1137**
 Bădulescu, Dana-Janeta 1152
 Bădulescu, Lidia **1849**
 Băicuș, Cristian **683**
 Băileșteanu, Jean Mihail **1518**
 Bălan, Ion Dodu **1520**
 Bălan, Liliana **1845**
 Bălan, Rada **1871, 1880**
 Bălan, Ștefan 914
 Bălan, Zamfir 872, 1197
 Bălan-Mihailovici, Aurelia **684, 978, 604**
 Bălănică, Artur **1865**
 Bălcescu, Andra Maria 649
 Bălinișteanu, Tudor 1153
 Băltăceanu, Francisca 1481
 Bălțeanu, Diana **685**
 Bălțeanu, Valeriu [895], 605
 Bălțătescu, Sergiu **833**
 Băluță-Skultéty, M[ariana] **791, 1922**
 Băncescu, Andreea **686**
 Băncilă, Florica 1154
 Bănică, Gheorghe P. **1851**
 Bănică, Loredana 276
 Bărbântă, Aurel **1915**
 Bărbos, Liana **1896**
 Bărbulescu, Florentina 84, 606
 Bărbuleț, Gabriel 1155
 Bărbuș, Cristina 277
 Bărdășan, Gabriel 278
 Băcâin, Diana 1198
 Bâlbâie, Veronica 279
 Bârlea, Petre Gheorghe 1482
 Bârleanu, Ion-Horia [250], **451**
 Bârna, Nicolae **475**
 Bârsan, Angela **1521**
 Bâzdăgă, Iuliana **846**
 Bebe, Pauline 901
 Becea, Liliana **687**
 Becescu, Enric **1522**
 Bechet, Florica [1140]
 Bejan, Camelia **1523**
 Bejinariu, Silviu 293, 328
 Bela, Hajnalka **1792**
 Beldescu, G. 1993
 Belințan, Rodica Sirca 1325
 Bellu, Ștefan 1957
 Bender-Berland, Geneviève [355]
 Benedek, Emilia **1893**
 Benewick, Robert **851**
 Bențea, Violeta **1864**
 Benveniste, Émile 85–88, 1199
 Berbinschi, Sonia 1200
 Bercea, Marilena **688**
 Bercea, Radu 1483
 Berdan, Lucia 658
 Berechet, Daniela **1887–1890**
 Berechet, Florian **1887–1890**
 Beregszaszy, Daniela 1346
 Berejan, Silviu 89, 90, 1061, 1062
 Berenjuc, Alina **1524**
 Berindei, Dan v. sigla **SMIM**
 Berlogea, Ileana **817**
 Bernard, Jeff 1939

Berthet, Frédéric 142
 Besnea, N. **1127**
 Bețivu, Cristina 1156
 Bichir, Mihail **689, 690**
 Bidu-Vrănceanu, Angela 607
 Biriș, Titus Octavian 1326
 Biriș, Rodica Teodora 1157, 1158
 Bișoc, Ana **1525**
 Bîlea, Diana Dobrița **1733**
 Black, Max 216
 Blaga, Lucian [944]
 Blance, Patric 1424
 Blecher, Max [936]
 Boarcăș, Camelia **1526, 1527**
 Bobircă, Viorica **1528**
 Boc, Oana 915, 916
 Boca, Mariana 91, 92
 Bochnakowa, Anna 691
 Boelcke, Jurgén **1872**
 Boerescu, Pârvu 420, 659–661, 1051
 Boeru, Paula 1159
 Bogdan, Alexandru **835**
 Bogdan, Rodica **867, 849**
 Bogdan-Oprea, Helga 421
 Boghici, Cezar **1919**
 Bogza Irímie, Rodica **1529**
 Bojor, Ovidiu **692**
 Boiț-Trăpcea, Diana 280
 Bojčeva, Pavlina 473
 Bojoga, Eugénia 93, [256]
 Bold, Viorica **1530**
 Boldea, Anca 1, **849, 867**
 Boldureanu, Ioan Viorel 917
 Bolea, Andreea **1615**
 Bollak, Jean [265]
 Bolocan, Gheorghe **842, 854**, [877], [882]
 Bomher, Noémi 248, 1347
 Bonachera Álvarez, Trinidad **1508**
 Boncea, Mirela **43**
 Bondarenco, Ana 1063
 Bondrea, Emilia **1531, 1605**
 Bonfante, Giuliano [1958]
 Bontaș, Ecaterina **860**
 Borcea, Nicoleta 30, 65, 391, 1138
 Borchin, Mirela[-Ioana] 94, **711**
 Borcia, Otilia Doroteea **1201**
 Borcilă, Mircea [256]
 Bordeianu, Ioana **1870**
 Boroș, Lucia **1532**
 Borțun, Cornelia Maria 1312
 Borza, Al. **721**
 Borza, Carmen **1723**
 Borzan, Cristina **867**
 Bosnari, Flavia **675**
 Boștină-Bratu, Simona 1202, **1533, 1534**
 Bot, Ioana 918, 1946
 Botnarcu, Vasile 1064
 Botorog, Mariana **712**
 Botoșineanu, Luminița 65, 352
 Bottez, Monica **33**
 Boțulescu, Vlad [472]
 Bout, Odarca 1348
 Bouvet, Danielle 95
 Boz, Maria 1349
 Bozon, Michel 142
 Brad, Chisacof, Lia 1089
 Bradea, Livia-Otilia 1425
 Brajović, Miloje **827**

- Brajovič-Kentrič, Dragica 281
 Brandl-Gherga, Mariana **919**
 Bratu, Andreea **828**
 Bratu, Crenguța 1350
 Bratu, Doina **1535**
 Bratu, Mirela-Fabiola **581**
 Brăescu, Maria **693, 694**
 Brâncoveanu, Constantin [473]
 Brâncuș, Elisabeta **480**
 Brâncuș, Gr[igore] 422, **698, 849, 1536**, [1931], [1937]
 Breazu, Monica 474
 Breban, Nicolae v. sigla **CIE**
 Breban, Vasile [1986]
 Bredeloup, Gilles 1426
 Bricard, Isabella **695**
 Briota, Liviu Zslot **696**
 Buchi, Eva 1203
 Bucșă, Gheorghe **697**
 Bucurescu, A. 463, 466
 Bucuroiu, Magdalena 1204
 Budișteanu, Camelia **1870**
 Bugariu, Alex[andru] **1537, 1538**
 Bugariu, Aurelia **1538**
 Buia, Mihaela 282
 Buia, Mihai 1029
 Bujduveanu, Tănase [463–465]
 Bulboacă, Eleonora 1351
 Bulgăr, Gheorghe [7], 920, 1313, [1923], [1924], [1936], 1940, [1955], [1956], [1959–1961], [1992], [1993], [1995], [1996], [1999], [2001], [2002], [2012], [2014–2016], [2018]
 Bulgăr, Liviu **2018**
 Bulhac, Carmen 608
 Bulic, Ioța 96
 Bunea, Paulina **827**
 Burci, Iustina **1000**, 1030, 1038
 Burciu, Viorica **1566**
 Burlacu, Gabriel **642**
 Burlău, Ioana **1539**
 Burlec, Liviu **834**
 Burnei, Alexandra **849**
 Burs, Anca Maria **1941**
 Busuioc, Ileana 1205, 1206
 Busuioc, Monica [Mihaela] [644], [646], **867**
 Bușcă, Ana-Maria **1540**
 Bușu, Adrian Florin 549
 Butan, Maria 97
 Butiurca, Doina **921**
 Butnaru, Daniela 66, 1031, 1032, 1001
 Buzatu, Andreea **1541**
 Buzatu, Ion **1541**
 Buză, Mircea **1002**
 Byck, Jacques [397]
- Calciu, Rodica **736**
 Caloenescu, Mihail 1314
 Calotă, Ion [1967]
 Calude, Andreea S. 550
 Candel, Danielle 1207, 1208
 Candrea, I. A. **698**
 Canfora, Luciano 1484
 Cantacuzino, Ioan **528**
 Cantacuzino, Șerban [484]
 Cantemir, Antioh [486], [1123]
 Cantemir, Dimitrie [486], [927], [1123], [1292]
 Cap-Bun, Marina 53, 1352
 Capdeville, Jeane 1427
 Capidan, Theodor **455**
 Capoianu, Maria [1144]
 Capotă, Liana **1885**

Capotă, Teodor **1542**
 Capotă-Stanciu, Rodica **1543**
 Caproșu, I[oa]n **523**
 Carageani, Gheorghe **456**
 Caragiale, Ion Luca **475–477**, [537], [852], [917], [935] v. și sigla **Vatra**
 Caragiu Marioțeanu, Matilda 196
 Caraman Fotea, Daniela **699**
 Caranfil, Tudor [886]
 Cardona, Giorgio Raimondo [251]
 Carianopol, Miruna **1871**
 Carlton, Charles M. 1309
 Carp, Iuliana **1612**
 Cartianu, Ana [33], [1973], [1984]
 Catilina (Lucius Sergius) [1115], [1127]
 Catina, Ileana **1870**
 Cato Maior, M. Porcius **1099**
 Catrina, Horațiu I. 529
 Cazacu, Boris [400]
 Cazan, Marlène Silvia 643
 Cazimir, Ștefan 1052, 1967
 Călărașu, Cristina 650
 Călin, Cristina-Magdalena **1919**
 Călin, Liviu **476**
 Călin, S. 54
 Călugărița, Andreea **1870**
 Călugărița, Aurelia **1544**
 Căpățână, Oxana 1209
 Căprariu, Angela **1915**
 Căpraru, Angelica **1545**
 Căprioară, Ileana **700**
 Cărare, Valentina 1, **867**
 Cărăușu, Dana **701**
 Cărăușu, Luminița Mirela 98
 Cărtărescu, Mircea **974**
 Căndeia, Maria 1210
 Căndeia, Virgil 3, [1093], [1962], [1963], [1968], [1976], [1980], [1985], [1987], [1988]
 Căndroveanu, Florin 456, 464, 465
 Căndroveanu, Hristu 457, 458 v. și sigla **Dimândarea**
 Cârâc, Ioan S. **99, 100**, 530
 Ceaușu, George 609
 Ceaușu, Iulian **702**
 Cehan, Anca **1880**
 Celac, Victor 50, **867**
 Celaru, Anton 1942
 Cenușă, Felicia 1065
 Cenușe, Ioan-Petre **1546**
 Cercel, Larisa **1872**
 Cerkez, Matei **1403, 1547, 1866–1869**
 Cernat, Maria **1917**
 Cernea, Maria 610
 Chalaron, Marie-Laure [1934]
 Chambat, Pierre **350**
 Champagne, Patrick **350**
 Chapelan, Mihaela **1548**
 Chelaru, Gabriel **1892**
 Chera, Ion **744**
 Chera, Smaranda **743**
 Chermeleu, Adia **357**
 Chervase, Carmen 1315
 Chevereșan, Constantin **1549**
 Chevereșan, Luminița **1549**
 Chicet, Isidor v. sigla **Răstimp**
 Chiciudean, Gabriela **852**
 Chifor, Viorica **1836**
 Chifu, Cecilia **834**
 Chifu, T. **703**
 Chilărescu, Mihaela **1550**
 Chinde, Veronica 49

Chiorean, Luminișă 922, **1551**
 Chiper, Sorina 1307
 Chiprian, Cristina **1353**
 Chira, Luana **1559, 1681**
 Chireac, Silvia-Maria **1552**
 Chiriac, Vlad 478
 Chiriacescu, Adriana **1553**
 Chiricenco, Nicolae 163
 Chirilă, Ana-Cristina 283
 Chirilă, Feodor 662, **1554, 1555**
 Chirilă, Teodor **1912, 1913**
 Chiriță, Carmen **1886**
 Chiriță, Cornelia **771, 1877, 1878**
 Chiru, Irena **284**
 Chiru, Nicolae **1556**
 Chiș, Dorina 611, 612
 Chiș-Toia, Dorina 437
 Chița, Teonica **582, 1354**
 Chițac, Mihaela **1843**
 Chițoran, Dumitru 101
 Chiva, Elena 1958
 Chivu, Cornelia **860**
 Chivu, Gh[eorghe] [908], 923, 1066
 Chomsky, Noam [187]
 Christi, Aura v. sigla **CIE**
 Christopher, Dina 277
 Ciama, Adriana 873
 Ciban, Aura Celestina 1211
 Cicanci, Olga 1090
 Cicoare, Traian 392
 Cicurel, Francine 1428
 Cifor, Lucia 249
 Cihodaru, Constantin **523**
 Cileagă, Ilie **1557**
 Cilianu-Lascu, Corina 1212
 Cilibiu, Ramona **704**
 Ciobanu, Anatol 102, 1067
 Ciobanu, Cristian Ștefănel **1909**
 Ciobanu, Daniela Isabela **1909**
 Ciobanu, Georgeta 705, **706, 756**
 Ciobanu, Lelia **1909**
 Ciobanu, Lucian **707**
 Ciobanu, Radu **708**
 Ciocârlie, Alexandra **1106**
 Ciochia, Victor **709**
 Ciocotișan, Mihaela Maria 1160
 Cioculescu, Simona **477**
 Cioculescu, Șerban **476**
 Cionchin, Afrodita Carmen 103
 Ciortan, Carmen **1558**
 Cireș, Lucia 874
 C[istelecan], Al. 1485, 1994
 Cișmaș, Suzana Carmen 104, 1161
 Ciubotariu, Mircea 250, 452, 1003–1007, [1031], 1033, [1036]
 Ciucă, Lăcrămioara 820
 Ciucă, Marian **1103**
 Ciupercă, Livia **1353**
 Ciurușchin, Doina Rodica 1355
 Ciută, Cristina **1880**
 Cizek, Eugen **1125, 1130, 1486**
 Cîntic, Rita **1532**
 Clarke, David **1559**
 Clenciu, Leliana **1809**
 Clit, Constantin v. sigla **Prutul**
 Clonțea, Procopie [P.] **1918**, [1928]
 Cmeciui, Camelia 1162
 Cmeciui, Doina 393, 1163
 Coban, Andreea 1429

Cobeț, Doina 551, [1972]
 Coca, Mihaela 1356
 Cochi, Christiane **1560**
 Coculescu, Steluța 105
 Codreanu, Theodor 875, 876
 Codreanu, Viorica **1561**
 Cohen-Vida, Marion 106, 107, 1213
 Coja, Ion **1053, 1881**
 Coja, Iuliana **1905**
 Cojanu, Valentin **1562**
 Cojocar, Dana **1563**
 Cojocar, Dragoș **727, 1503, 1592**
 Cojocar, Vlad 31, 108, 479, 877, 1008
 Cojocăreanu, Gabriela **1703, 1904**
 Colas, Dominique **710**
 Colceriu, Ștefan I, 50, **876, 1126, 1128, 1137**
 Cole, P[eter] 141, 142, **213**
 Colibaba, Anca Cristina **285, 1430**
 Colibaba, Ștefan **1871**
 Colțea, Mioara **1905**
 Colțun, Gheorghe 613
 Coman, Ana **1873**
 Coman, Marinella **828**
 Comes, Elena 1214
 Comișel, Ecaterina **1627**
 Comloșan, Doina **711, 1564**
 Comșa, Ana-Maria **1902**
 Comșa, Natalia **1902**
 Condei, Cecilia **1431, 1565**
 Condrea, Irina 109
 Condrea, Valeria **1566**
 Confederat, Margareta **1652**
 Constantin, Gh. 979
 Constantin, P. **1672**
 Constantin, Paraschiva **1704**
 Constantinescu, Adrian 110, **1567**
 Constantinescu, Ileana **712, 1568**
 Constantinescu, Margareta **836**
 Constantinescu, Muguraș **1569**
 Constantinescu, Ovidiu 1432
 Constantinescu-Condruț, Marioara **1879** v. și Konstantinesku-Kondruț, Marioara
 Constantinescu-Dobridor, Gh[eorghe] **713, 1313, 1923, 1924, 1995**
 Conț, Maria 1487
 Conțiu, Parasca **1836**
 Copernic (Nicolaus Copernicus) [1943]
 Coposescu, Liliana **35, 1164**
 Coquet, J. C. 111
 Corbea, Andrei [265]
 Corbea, Constanța 358
 Corbea, Teodor [733]
 Corbeanu, Alexandra **1891**
 Corbu, Haralambie 1968
 Corcheș, Horia **1626**
 Corcheș, Victor v. sigla **Agora**
 Coresi [436]
 Cormoș, Victor I. 113
 Cornea, Gabriela **1570**
 Corneanu, Î. P. S. Nicolae **810**
 Cornilescu, Alexandra **33, 1165, 1166**
 Coroiu, Constantin 878, 1969
 Cosăceanu, Anca **1571**
 Coseriu, Eugenio [10] v. și mai jos
 Coșeriu Eugen[iu] [47], 114–117, [210], [256], [401], [415], [1969], [1975], [2007] v. și mai sus
 Cosniceanu, Maria 1068
 Costa, Ioana 251, 735, 1103, 1107, 1108, 1125, 1126, 1130, 1140, **1572**
 Costa, Ștefan 1107
 C[ostache], Adrian 1357, [1371], 1419
 Costache, Georgeta **1903**

Costea, Letiția 286, **866**
 Costea, Monica I. 1316
 Costeleanu, Mirela **1573**
 Costin, Alexandra 1317, **1915**
 Coșbuc, George v. sigla **Vatra**
 Cotea, Lidia **1282, 1574, 1910**
 Coteanu, Ion **849, 867**
 Cotelnic, Teodor 1069
 Cotoagă, Laura **714**
 Cotoi, Geanina 1358
 Coțofan, Mona **1575**
 Courriol, Jean-Louis 924
 Covaci, Vasile 1215
 Cozma, Georgeta 1318
 Cozma, Mihaela 118, 119
 Cozma, Mihai 1070
 Cozmuța, Augustin 1996
 Craia, Sultana **614**
 Crașoveanu, D. **980**
 Crăciun, Corneliu **1359**, [1935]
 Crăciun, Georgeta **1127**
 Crăciun, Sextilia **1911**
 Crăciun, Victor **455**
 Crâanganu, Nicoleta **1576**
 Creangă, Ion **480**, [918], [937]
 Creangă, Mihai v. sigla **Aldine**
 Cremene, Mioara **715**
 Creța, Zorela **849**
 Creția, Gabriela **1108**, 1109, 1136, 1925
 Crețiu, Anda-Elena **925**
 Crețiu, Ioana Narcisa **926**
 Crețu, Ecaterina **791**
 Crețu, Rodica 1360
 Crețu, Stănuța **850**
 Cricoveanu, Dumitru **1577**
 Crihan, Gica 1344
 Crihană, Marcel **581, 1578**, [1924], 1940, 1959
 Cristea, Dan 287, 288
 Cristea, Teodora [8], [40], [1978], [1982]
 Cristea-Enache, Daniel **1808**
 Cristescu, Maria Elisabeta 423
 Cristian, Gabriela **716**
 Crișan, Alexandru 1319, **1579, 1580**
 Crișan, Claudia **1902**
 Croitor, Blanca 552
 Croitoru, Cecilia **1581, 1582**
 Croitoru, Elena 120
 Croitoru Bobârnice, Nina **717**, 901
 Cruceanu, Nuța 1320, 1361
 Cubleșan, Constantin **852**
 Cubleșan, Victor **852**, 1997
 Cucu, Constantin v. sigla **Asachi**
 Cucu, Ștefan **1570**
 Cucu-Costeanu, Maria **1583**
 Cucuiat, Ciprian **1596**
 Cuniță, Alexandra 1216, 1217, 1970
 Cureleac, Vasile 1009
 Cusen, Gabriela **35**
 Cuvinciuc, Elena **1584, 1585**
 Cuyper, Gretel de 1218
 Cvasnîi Cătănescu, Maria 121, 927, 928
 Cychnerski, Tomasz [580]

Dabu, Angela **1671**
 Dahmen, Wolfgang 459
 Dama, Hans 1195
 Damian, Cristina Elena 553
 Dan, Anca[-Cristina] 1110, 1971

Dan, Ilie **359**
 Danciu, Cornelia **1544**
 Danciu, Mihai **826**
 Daniel, Mitropolitul **516, 527**
 Daradici, Ladislau **1586, 1587**
 Dascălu, Ioana-Rucsandra *1106, 1126*
 Dascălu, Nicolae **516**
 Dascălu Jinga, Laurenția [268], **974, 982**
 Davidson, Donald 122
 Dăescu, Vasilica **642**
 Dănăilă, Aida 1362–1365
 Dănăilă, Ion 1, **849, 867, 540**
 Dănilă, Ioan [394], **1588, 1834**
 Dăriescu, Rodica **1589**
 Dedej, Selim **827**
 Deleanu, Marcu Mihail **439**
 Delescu, Ana 583
 Deliu, Viorel **849, 867**
 Densusianu, Ovid **698**
 Derdena, Mihai Stere 123, 983
 Derșidan, Ioan **1366**
 Devaux, Philippe 208
 Diaconescu, Mihail **1111** v. și sigla **Argeș**
 Diaconescu, Traian *1141, 1142, 1112, 1129*
 Diaconu, Eugenia-Beatrice 1433
 Diaconu, Marin *760, 1111*
 Didilescu, Florin **1283**
 Dietrich, Wolf 424
 Dignoire, Claude 1219, 1220
 Dima, Eugenia 1972
 Dima, Gabriela **1590, 1591**
 Dima, Gabriela E. **1592**
 Dima, Vasilica Silvia 929
 Dimitrescu, Florica 453, 615, 616, [645], [1966], [1989]
 Dimitriu, Corneliu 584, 585, **1895**
 Dimitriu, Ionuț **1865**
 Dimitriu, Mirela **1865**
 Dimisianu, Gabriel 984
 Dimulescu, Florin **1593**
 Dincă, Cornelia **718**
 Dincescu, Ștefan **1594, 1595**
 Dinescu, Rodica **1917**
 Dinu, Felicia **1885**
 Dinu, Gabriela **719**
 Dinu, Mihai 930
 Dinu, Tudor **1118, 1126**
 Dionisie, Ecaterina **1824**
 Doboș, Daniela **1596**
 Doboș, Mihaela **1575**
 Dobra, Sofia **1579, 1580, 1597**
 Dobre, Dan **1434**
 Dobre, Maria 1010
 Dobrovie Sorin, Carmen 124, [1287]
 Doca, Gabriela [259]
 Doca, Gheorghe [259], 554
 Doclin, Octavian v. sigla **Reflex**
 Dogaru, Irina **1598**
 Dogaru, Mihaela 125
 Doinaș, Ștefan Augustin [926], [942]
 Dominte, Constantin 126, **127, 252, 353, 1011, 1410, 1708, 1881**
 Donnellan, Keith 128
 Dorian, Dorel v. sigla **RealE**
 Dornescu, Maria **1599**
 Dosoftei, Mitropolitul [527], [516], [622], [905]
 Dospinescu, Vasile 289, 1321, 1322
 Dovál'ova, Ana Karolina **848**
 Dragomir, Caius Traian 1113
 Dragomir, Maria **1600**

- Dragomir, Otilia **720**
 Dragoș, Nicolae v. sigla **RCRR**
 Dragotă, Teodora **1601**
 Dragu, Laura **1602**
 Dragu, Valerian **834**
 Draica, Dumitru **1054, 1603**
 Draica, Valerica **1054**
 Drașoveanu, D. D. [2004]
 Drăgan, Elena 360
 Drăgan, Gleb **837–841**
 Drăgan, Ion **813**
 Drăgan, Maria **1568**
 Drăgan, Ruxandra **1604**
 Drăgănescu, Mihai v. sigla **Academica**
 Drăghicescu, Janeta **828, 555**
 Drăghici, Sabina **845**
 Drăgoi, Gabriela **850**
 Drăgoi-Făiniși, Sabina **1605**
 Drăgulescu, Constantin **721**
 Drăgulescu, Radu 290, **931**
 Dredețianu, Mirela **1521**
 Drimba, Vladimir 1091
 Drincea, Ion Șerban 1943
 Drugă, Luminița 932
 Drujinin, Victor **1905**
 D. S. 879, 880
 Ducrot, Oswald 74, 129–132
 Dugan, Oana 1435
 Dulgheru, Mădălina **772**
 Dulman, Anița **1897**
 Dumas, Felicia 1221
 Dumbravă, Camelia **1606**
 Dumbravă, Larisa **1601**
 Dumbravă, Vasile 1071
 Dumistrăcel, Stelian [250], 291, **451**, [452], 617, [874], 933, 985, 1072
 Dumitrache, Maria **1607**
 Dumitrașcu, Emil **1121**
 Dumitrașcu, Katalin **395, 1121**
 Dumitrescu, Anca **722**
 Dumitrescu, Crina **832**
 Dumitrescu, Dan **723**
 Dumitrescu, Daniela **1896**
 Dumitrescu, Jean v. sigla **Argeș**
 Dumitrescu, Maria **724, 725, 618, 1739–1746**
 Dumitrescu, Nicoleta **1876**
 Dumitru, Aurelia **673**
 Dumitru, Carmen **1531**
 Dumitru, Corina 1367
 Dumitru, Dana-Marina **1222**
 Dumitru, Geta 1973
 Dumitru, Ioan **1892**
 Dumitru, Magdalena 962
 Dumitru, Mircea 133
 Dumitru, Valeriu [1933]
 Dumitru, Vichi[-Eugenia] 1114, **1126**
 Dună, Ion **1608**
 Dună, Raluca **1608**
 Dunăreanu, Ovidiu v. sigla **Tomis**
 Durnea, Victor v. sigla **RevRom**
 Duțescu-Coliban, Taina **1609**
 Duțu, Olga 292, 354, 1588

 E. V. 484
 Eco, Umberto **134**, [257], [260], [1266]
 Eftenie, Simona 440
 Eminescu, Mihai [249], [258], [264], [364], **481, 482**, [485], [486], [503], [533–535], [872], [881], [898], [913], [938], [943], [946], [968], [1174], [2015]
 Enache, Andreea 50

Enache, Eugenia **1610**
 Enache, Vera 662
 Enăchescu, Dan **683**
 Ene, Claudia **867**
 Ene, Cornelia **731, 1611**
 Enea, Niculina **1612**
 Enescu, Gheorghe **726**
 Epure, Cristina **1613**
 Espinoza Elorza, Rosa María [1284]
 Eșanu, Andrei 483
 Evseev, Ivan **357**, [883]

 Faiciuc, Elisabeta 360, 396, [419]
 Faifer, Florin 361
 Faiter, Ion 135
 Fanache, V. [417]
 Farcaș, Cateluța Elena 1368
 Farkas, Katalin 1436
 Faulkner, William **1187**
 Fazecas, Enikó **1864**
 Fecioru, Dumitru **1119**
 Fenechiu, Carmen 1115
 Feodorov, Ioana **1309**
 Féral, Carole de 1167
 Ferchedău, Ștefania **1126**
 Ferencz, Aida **1614**
 Ferrari, Anna **727**
 Ferro, Teresa 1944, [1949]
 Ficeac, Bogdan v. sigla **RLib**
 Filip, Terezia **1615**
 Filipașcu, Alexandru **1039**
 Filipi, Goran **1616**
 Firănescu, Daniela Rodica **1310**
 Firescu, Diana **1703**
 Firică, Camelia **1617**
 Fischer, I[ancu] 1143, **1635**, [1971]
 Flaișer, Mariana 362
 Floarea, Mihai 907, 1055
 Flora, Radu **467**
 Florea, Anca 556
 Florea, Daniela **642**
 Florea, Flavia 1223
 Florea, Iacob v. sigla **TribÎnv**
 Florea, Ion A. 293, 1040, [2006]
 Florea, Ligia-Stela **728**
 Florea, Mihai 688
 Florea, Raluca Arianna **980**
 Florea, Siliva **1618–1620**
 Florescu, Constantin **865**
 Florescu, Cristina 619, 729, 881, 1951
 Florian, Matei 934
 Floris, Bernard **350**
 Folescu, Diana **860**
 Fonea, Evelin 397
 Forăscu, Narcisa 620
 Fotescu, [Radu] Walter **1508, 1560**
 Franga, Liviu [46], **1101, 1116, 1117, 1136**, 1488, **1621**, [1922], [1925]
 Franga, Mariana **1621**, [1922], [1925]
 Frățilă, Loredana 1168
 Frățilă, Vasile 822, 1012, [1028], [1029], [1032]
 Frâncu, Nicolae **845**
 Frânculescu, Marina **1622**
 Frege, Gottlob 136
 Frențiu, Rodica 137
 Freudenstein, Reinhold 1437
 Frișan, Cornelia Lucia 1489
 Frosin, Constantin **781**
 Frumușelu, Mihai Daniel **1623, 1624**

Fuiorea, Iulia 1323

Gabăr, Cristina 596

Gabor, Nicoleta 294

Gafton, Alexandru 522

Gaja, Vasile 1303

Gal, Ana Maria 730, 731, 1625

Gal, Victoria 1626

Galață, Iuliana 852

Galea, Ileana [2003], [2011], [2013]

Galeriu, Constantin 1974

Gașpar, Cristian 986

Gane, N. [403]

Ganț, Ovidiu 1438

Garavito, Julian 1914

Gardin, Florin 1887–1890

Gardin, Maria 1887–1890

Gauvard, Claude [900]

Gavril, Eugenia 1406

Gavrilă, Irina Elena 385

Găitănar, Mihaela [578]

Găitănar, Ștefan 543

Gălățeanu-Fărnoagă, Georgiana 1627, 1628

Gărdescu, Elena 1629

Gângu, [Elisabeta-]Silvia 1630, 1671

Gârleanu, Florica 1324

Geacă, Zoița 805

Geambașu, Constantin 1291, 1631

Gehl, Hans [1098]

Gencărău, Ștefan 2004

Genes, Alice 1632

Geoană, Mircea 1224

Georgescu, Corina Amelia 1637

Georgescu, Delia-Monica 1420

Georgescu, Luminița 295

Georgescu, Matei [893]

Georgescu, Mircea 541

Georgescu, N[icolae] 482, 485, 486, [533], [534], [535]

Georgescu, Theodor 791, 1101

Gh. M. 1975

Ghemeș, Ileana 852

Gheo, Radu Pavel 1056

Gheorghe, Dumitru 726

Gheorghită, Corina Mihaela 836

Gheorghită, Daiana 1810, 1811

Gherasim, Paula 138

Gherdan, Elena 1651

Gherghioiu, Rodica 1369

Gherman, [Anca] Cristina 849, 867

Gherman, Angelica 732

Gherman, Mihai 733

Gheție, Ion 521, [539], [438], [454], 1926

Ghica, Paul [243]

Ghiga, Georgeta 1655, 1656, 1734

Ghigă, Mihaela 1755

Ghimpu, Maria 1439

Ghinculov, Silvia [889]

Ghiu, Mădălina 769

Ghivirgă, Teodora 1169, 1633

Giurgiu, Cornelia 1634

Giurgiu, Ecaterina 1635

Gîrbea, Cătălina 1282

Gligor, Garofița 867

Glodeanu, Gheorghe v. sigla NLit

Gochet, Paul 227

Goci, Aureliu 1111

Godeanu, Gheorghe 712

Gogălniceanu, Călina 1636

Goian, Maria Emilia **1907, 1908**
 Goicu, Simona **43**, 935, [997], 1013, **1945**
 Goicu, Viorica **557, 830**, 1041
 Goilan-Sandu, Liliana **1637**
 Golopenția, Sanda 139
 Goran, Daria-Anca **1638**
 Goran, Gabriela **1665–1667**
 Goran, Vasile **1638**
 Gorovei, Ștefan S. 487
 Gorunescu, Elena **1639, 1640**
 Görz, Günther 296
 Got, Miorița 1370
 Grasso, Dana **1641**
 Graur, Alexandru **849**
 Grădinescu, Daniela **867**
 Grăjdan, Flavia 1225
 Grănescu, Marinela **307, 1915**
 Grecu, Doina **849**
 Grecu, Gabriela 1226, **1511, 1512**
 Grecu, Victor V. **1642**
 Green, Philip **851**
 Grice, H. P[aul] 140–142
 Grigoraș, Marilena **836**
 Grigore, Cristina 48, 50, 531
 Grigorescu, Dan **734**
 Grigorescu Pană, Irina **33**
 Grigorie, Toma **1643**
 Grigoriu, Gabriela **1644**
 Grigoriu, Raluca 34, 253, 254, 1881, 1927
 Grigorovitză, Emanuil [391]
 Gross, Lidia **859**
 Grosseck, Maria-Dana **866**
 Groza, Claudia **852**
 Groza, Doina **1886**
 Groza, Liviu **700**
 Groza-Colciar, Rozalia 936
 Gruia, George **1645**
 Gruiță, G. 1998
 Grün, Ecaterina **1646, 1647**
 Guez, Thierry **829**
 Guga, Romulus v. sigla **Vatra**
 Guimbretière, Elisabeth 1440
 Guirola-Hechavarría, Loredana **1648**
 Gulea, Micaela **1649**
 Guliciuc, Viorel 143
 Gutulan, Eva 1441
 Guță, Anca Jarmila **1718**
 Guțu, Gheorghe **735**
 Guțu, Ion 144, 145
 Guțu Romalo, Valeria 558, 559, [992], 1073, [1990]
 Guțulescu, Eugenia **849, 867**
 Gyovai, Viorica 1325

 Habib-Sabău, Tincuța **1893**
 Haineș, Ion 297
 Haja, Cristina 146, **1915**
 Haja, Gabriela 255, 256, 298, 904
 Hajičová, Eva 299
 Halaszi, Monica 1326
 Haldenwang, Sigrid **869**
 Haler, Mihaela Alina 560, 1928
 Halichias, Ana-Crisitna 1490, **1600**
 Halici-tatăl, Mihail **488**
 Halip, Elena **1911**
 Hallabrin, Adriana **1783**
 Hamburg, Andrea **1650**
 Hanga, Vladimir **736**
 Hangiu, Ion 417

Hanilici, Călin **1542**
 Hanțiu, Ecaterina **1651**
 Harega, Tiberiu **1713**
 Harhătă, Bogdan *419*
 Hary, Lászlo *147*
 Hasdeu, B[ogdan] P[etriceicu] [2], **489, 490**
 Hay, Julie **341**
 Hazaël-Massieux, Marie-Christine [1285]
 Hădăreanu, Dana **1914**
 Hârlăoanu, Alfred **845**
 Hârlav, Constantin **475**, [537]
 Hârțan, Nicolae **1652**
 Hebblethwaite, Benjamin *1227*
 Heliade Rădulescu, I. v. sigla **CrRom**
 Heringer, Hans Jurgen **1653**
 Hermann-Brennecke, Gisela *1442*
 Herodot **491**
 Herșcovici, Dan **1654**
 Herțeg, Crina *148*
 Hetak, Sofica **1902**
 Hitler, [Adolf] [290]
 Hiu, Ion-Valeriu *578*
 Hîrțan, Cristina *1170*
 Hlásznik, Pavel **848**
 Hoarță Căraușu, Luminița *149*
 Hobjilă, Angelica *150*, **151**
 Hodiș, Viorel *561*
 Hoinărescu, Liliana *152*, **867, 941**
 Hollinger, Alexander **1655, 1656**
 Homer [1139]
 Horea [504]
 Horezeanu, Mihăiță *153, 1171*
 Horomnea, Emil **737**
 Hossu-Longin, Valentin *1074*
 Høybye, Poul **738**
 Hreapcă, Doina [250], *441*, **451**
 Hristea, Florentina *300–303, [345]*, **347**
 Hristea, Theodor *304, 305*, **984, 987, 1953**
 Hristea, Valentina **849**
 Hristu, Corina **846**
 Hrubaru, Florica *1228*
 Hudelot, Christian *306*
 Huiu, Iulia **1126**
 Hulban, Horia **739, 740, 741**
 Huțanu, Monica *257*

Iacob, Florin **833**
 Iacob, Niculina *45, 425, 492*, **562, 905, 996**
 Iacob, Olimpia **1657–1660**
 Iamandi, Petru **786**
 Iamblichos **1118**
 Iancu, Adrian *579*
 Iancu, Lucica **726**
 Iancu, Marin *937*, **1662, 1663, 1892**
 Iancu, Vasile *532, 742*
 Iancu, Victor *988, 1057, 1058*
 Iațcu, Tatiana *1172*, **1663, 1929**
 Ibric, Elena **1664**
 Ichim, Ofelia **38, 39**, *825, 1238*
 Iegariu, Marius **743, 744**
 Iegariu, Valentina **743, 744**
 Ignat, Elena **1669**
 Ikegami, Yoshihiko [233]
 Ilarion, Niculina **1666–1668**
 Ilarion, Nina **1665**
 Ilea, Viorel *398*
 Ilie, Irina **1723**
 Ilie-Mare, Paula **1669**

Iliescu, Ada **1670, 1671**, [1932]
 Iliescu, Ioan 493
 Iliescu, Ion 1976
 Iliescu, Maria 1229
 Ilin, Dana Ligia **206**
 Ilin, Stancu **490**, [537]
 Ilina, Maria-Magdalena 883
 Ilinca, Gheorghe **1762**
 Ilinca, Șt[efan] M. [1371], **1672**
 Ilincan, Vasile 494, 563, **884**, 983
 Imbert, Claude 136
 Ioan Gură de Aur, Sfântul **1119**
 Ioani, Liviu 55, **831**, 989, 1371
 Ioani, Monica 154, **307, 1915**
 Ioanide, Al. 791
 Ioasaf, Sfântul [501]
 Ionaș, Angelika **1673**
 Ionescu, Adriana **1536**
 Ionescu, Alice 1230, **1674**
 Ionescu, Anca Irina **745**
 Ionescu, Aurelia **841**
 Ionescu, Cezar **838**
 Ionescu, Daniela 586
 Ionescu, Emil 274, 275, 308, 309
 Ionescu, Irina **1558**
 Ionescu, Irina Antoaneta 1327
 Ionescu, M[ariana] 260, 689, 690, 781, 851, 857, 1930
 Ionescu Pérez, Pedro Cristian 644
 Ionescu, Raluca 34, 49, 980
 Ionescu, Tudor **155**
 Ionescu-Cruțan, Nicolae **746, 747**
 Ionescu Ruxândoiu, Liliana 156, 157, [254], **974**, 1231, 1232
 Ionilă, Florin-Lazăr **1616**
 Ioniță, Diana **1830**
 Ioniță, Florin 939, [1371], 1376, 1377, **1903**
 Ioniță, Luminița **1904**
 Ioniță, Puiu **1675**
 Ioniță, Vasile [C.] 621, **993**, 1042, [1983]
 Ionoși, Janina [901]
 Iordache, Emil **158, 1676**
 Iordache, Roxana **1120**
 Iordan, Iorgu **480**, [486], **849**
 Iorga, N[icolae] **491, 525**, [526]
 Iosep, Ioan **1677**
 Iosif, Carmen **1678**
 Iovănescu, Monica 1258
 Irimia, Dumitru 363, 365, [872], 1058, **1881**
 Irimia, Ion **1698**
 Irinescu, Teodora **310**
 Ispas, Sabina 159
 Istodor, Adriana 365
 Istrate, Mariana [1047], 1233
 Istrati, Panait [912], [1197], [1215]
 Ivan, Maria **749**
 Ivan, Sorin 409
 Ivanov, Andrei 1443
 Ivănescu, Alvine **1673**
 Ivăniș-Frențiu, Maria [385]
 Ivănuș, Dumitru **1810**
 Ivlampie, Ivan **781**
 Iuhasz, Iosif **748**
 Iuvenal (Decimus Iunius Iuvenalis) [1106]

Jacob, Pierre 161
 Jakobson, Roman [115], 160
 Jeanrenaud, Magda [265]
 Jercea, Valentina **1701, 1879, 1921**
 Jireghie, Angela 311

Jernovei, Gheorghe 1075
 Johnson, Mark 162
 Juhászová, Ján Juhás **1513**
 Jurcoane, Ștefana **835**

Kacsó, Antonia **1679**
 Karaisaridis, Constantinos 1093
 Kay, Martin 312
 Kaye, Alan S. [1194]
 Kénosi Dénes, Ida **1680**
 Kilyeni, Annamaria 1234
 Király, Francisc **488**
 Király, Maria **488**
 Klein, Karl Kurt [388]
 Klobukova, L. P. 1444
 Klossowski, Pierre **244**
 Kogălniceanu, Mihail **495** v. și sigla **DLit**
 Kohrs, Peter **1681**
 Konstantinescu-Kondruc, Marioara **1883** v. și Constantinescu-Condruț, Marioara
 Kontrikova, Iveta 1158, 1173
 Kostash, Myrna [329]
 Knappert, Jan **750**
 Kremm, Ana 668, 791
 Krieb, Silvia 587
 Kripke, Saul 161
 Kudor, Dorina **1597**

Lagoutte, François **751**
 Lamartine, [Alphonse Marie de] 1246
 Lambriu, Ruxandra **1766**
 Lane, Gilles 81
 Lascăr Marilena 940, 1372, 1373
 Lascu, Viorica 1491
 Laurent, Richard [1290]
 Laurian, August Treboniu [395], **1121**
 Lazăr, Ana **1703**
 Lazăr, Gheorghe **523**
 Lazăr, Kristine **1505**
 Lazăr, Roxana **1686**
 Lazăr, Veronica **1781**
 Lazăr, Virgil 183, 1445
 Lakoff, George 162
 Lazia, Liliana **1043**
 Lăcustă, Ioan 399
 Lăsconi, Elisabeta 1938, 1942
 Lăzărescu, Cezara 496
 Lăzărescu, George **752**
 Lăzărescu, Gheorghe 1747, **1903**
 Lăzărescu, Ioan **1505**, **1506**
 Lăzăroiu, George **1567**
 Leahu, Nicolae [47]
 Leaț, Mihaela **206**
 Lecca, Constantin v. sigla **Mozaicul**
 Lecouteux, Anneliese [880]
 Lecouteux, Claude [880]
 Ledeanu, Alina v. sigla **Secolul 21**
 Lefter, Ion Bogdan 386, [890] v. și sigla **ObsCult**
 Lemarchand, Philippe **675**
 Lența, Anatol 163
 Leonte, Liviu **1845**
 Leroy Dyer, Donald 1092
 Lesovici, Mircea Doru **941**
 Leucuția, Florentina 1350
 Levente, Nagy 497
 Levițchi, Leon [D.] [9], [29], [41], [390], [393], [406], [410], [411] – [413], **754**, **755**, 1174
 Liciu, Adriana **695**
 Literat, Ruxandra 1181, 1446, **1915**
 Livadă-Cadeschi, Ligia **974**

Livescu, Michaela **1235**
 Llored, Patrick [265]
 Lobiuc, Ioan **310**, 366
 Loghinaș, Nicolae **1682**
 Lombard, Alf 1236
 Lorca, García [1277]
 Lorentz, Maria-Antoaneta **564**, **1683**
 Lória-Rivel, Gustavo-Adolfo 1237, **1585**
 Loria-Rivel, Lia Laura **1684**
 López, Matías López [1142]
 Loșonți, Dumitru [1035]
 Lozbă, Raluca 1348
 Luca, Daniela [893]
 Lucaciu, Liliana **1685**
 Lucaciu, Marcel 67
 Lucian din Samosata [1140]
 Lucretius, Titus Carus **1122**
 Lüder, Elsa **809**
 Luiuz, Viorica **1686**
 Lungu, Adina 1393
 Lungu, Dorina **1882**
 Lungu, Iuliana 1447
 Lungu Badea, Georgiana 164, 165, **756**
 Luodes, Lea **1593**
 Lupașcu, Gheorghe 704
 Lupchian, Gabriela **1546**
 Lupea, Ioana v. sigla **Cotidianul**
 Lupșa, Marinela 1448
 Lupșan, Karla 166
 Lupu, Corvin v. sigla **Transilvania**
 Lupu, Flori **1547**
 Lupu, Florica **1866–1869**
 Lupu, Janeta **1609**, **1687**, **1858**
 Lupuleasa, Radu **1688**
 Lyda, Andrzej 313
 Lyutakova, Rummyana 542

Macedonski, Alexandru 757, [1246]
 Macovei, Gabriela **1014**
 Macovei, Gheorghe **758**, **759**
 Macrea, Ioana 418
 Macri, Cecilia **1733**
 Madrona Fernández, Alberto 1374
 Maegaar, Bente 314
 Maftei, Carmen **1510**
 Magdu, Lia 1076
 Magiru, Anca **1527**, **1689**, **1690**
 Maiden, Martin 565, 1238, 1239
 Maioreșcu, Titu **482**
 Maistru, Alina 720, 885, 886
 Malița, Mircea **856**
 Mańczak, Witold 1240
 Mandache, Bogdan Mihai 847
 Mandaj, Doina 387, 482, 533–535, 700
 Manea, Constantin **1691**, **1692**
 Manea, Laura 622, **1098**
 Manea, Maria-Camelia **1692**
 Mangiulea, Mariana **1693**, **1694**
 Maniu, Leonida **1895**
 Manolache, Doina **1695**, **1907**
 Manolache, Simona [Aida] 167–169, **1449**
 Manole, Camelia 1241
 Manole, Geta 1349
 Manolescu, Florin **760**
 Manolescu, Nicolae **835**, **1403**, **1899–1901** v. și sigla **RLit**
 Manoliu-Manea, Maria 170
 Manta, Dănuț **793**
 Manu, Emil 1999

Manu, Margareta Magda **171**
 Manu, Natalia 1242
 Marcu, Monika **1916**
 Marcus, Solomon 315, 942, 2000
 Mardale, Alexandru [Daniel] 1, **867**
 Mardare, Valeriu **761**
 Mareci, Harieta *1088*
 Mareş, Alexandru 498, 499, **500, 521**, [539]
 Mareş, Lucreţia **849**
 Marfievici, Gina **1660**
 Marga, Delia **183**
 Marian, Cristina 1243
 Marian, Rodica 258, [881], [898], 943–945, **946**, *1047*
 Marin, Ana 1044, 1094
 Marin, Irina *1569*
 Marin, Maria [453]
 Marin, Mihaela **849, 867**
 Marin, Vasile **316**
 Marin, Vitalie 566
 Marin-Barutcieff, Silvia **528**, [531]
 Marin-Omer, Ioana 317
 Marineasa, Viorel [919]
 Marinescu, Bogdan **467**
 Marinescu, Florin [538]
 Marinescu, Mariana 1244
 Marinescu, Mirela 1375
 Marinescu, Nicolae v. sigla **Mozaicul**
 Marinescu, Valeriu 68
 Marinoiu, Costea [1033]
 Marişca, Rafila 1328
 Marki, Marianne **1673**
 Marrón, José-Maria **1914**
 Marshall, Gordon **833**
 Martes, Liliana **1696**
 Martin, Mircea **1898**
 Martin, Robert [269]
 Martinich, A. P. 172
 Martinuş, Carmen **1906**
 Márton, Mihály **762**
 Mash, Robert Charles 209
 Masichevici, Virginia 1450
 Mastacan, Simina 318
 Mastromarco, Giuseppe [1141]
 Matală, Dumitru *1129, 1144*
 Mateescu, Dan [1927]
 Mateescu, Gabriela **1697**
 Mateevici, Alexei [364]
 Matei, Horia C. **763, 855, 856, 857**
 Matei, Lorica **1698**
 Matei, Pamfil [579], **1857**
 Matei, Virgil **764**
 Máthé, András **1699, 1700**
 Matrozi, Adina **1175**
 Maurer, Ute **869**
 Mavrocordat, Al. [430]
 Maxim, Adriana **1550**
 Mazilu, Dan Horia [11], 501
 Mazilu-Ionescu, Elena **1701**
 Mazzoni, Bruno 1946, [1950], 1977
 Măcelaru, Magda 1245
 Măciucă, Gina 173–175, 319, 645, 947, 1176
 Măgureanu, Anca 176, 177
 Mălinaş, Constantin v. sigla **FamRom**
 Mălinaş, Ioan Marin 623
 Mănescu, Cristina **1702**
 Mănucă, Dan **39**, 56, 367, 485
 Mărânduc, Cătălina **849, 867**
 Mărculescu, Antoaneta **1703–1705**

Mărculescu, Mircea **1703**
 Mărcușan, Constantin 948
 Mărcușanu, Eugen Dragoș [1933]
 Mărcușanu, Iosif [1933]
 Mărgărit, Iulia 442–445, [453], 624
 Mării, Ion 446, [647], **849**
 Mărtinaș, Dumitru **1309**
 Mătăsaru, Bogdan Gabriel 903
 Mălcomete, Petre **865**
 Mândruț, Octavian **1876**
 Mârza, Andreea 1492
 Mârza, Iacob 1493
 Mârza, Radu 2
 Mânzatu, Ioan **835**
 Mârza, Radu 536
 Medeleanu, Horia v. sigla **ArCult**
 Medeșan, Luminița **1626**
 Melis, Ludo 1218
 Melonaschi, Ana **814**
 Menzel, Wolfgang 320, **349**
 Mercea, Rodica **1915**
 Merealbe, Emanuel **1706**
 Merlan, Aurelian 178
 Mesnil, Marianne 1095
 Metea, Alexandru **488**
 Mic, Ana **1897**
 Miclău, Paul 1978
 Micu, Samuil [508]
 Mierlă, Anca **1707**
 Mihai, Ioan 1979
 Mihai, Nicoleta **849, 867**
 Mihail, Cristian 426
 Mihail, Zamfira 3, 502, **1708, 1931**
 Mihailide, Mihail **765**
 Mihalache, Carmen v. sigla **Ateneu**
 Mihăescu, Doru 1077
 Mihăescu, Mirela **1897**
 Mihăieș, Mircea v. sigla **Orizont**
 Mihăilă, Ecaterina 646, **854**, [882], 887, 888, **949**, 1015, 2001
 Mihăilă, Gh[eorghe] 7, 400 [530], **849**, 1078, 1123, **1297**, 1947, 2002
 Mihuț, Ioan [920], 1960
 Miklós, Bethlen [497]
 Milescu, Victoria 259, 260, 537, 693, 694, 732, 745, 746, 752, 753, 764, 789, 804, 852, 870, 889, 890, 1665, 1933, 1771
 Miller, David [885]
 Milner, Judith 226, 229
 Miloagă, Dana **751**
 Mincă, Galieta Dana **860**
 Minciună, Ionela 1246
 Minea, Alina **1709**
 Minică, Mircea 588
 Minulescu, Carmen **1917**
 Minuț, Ana-Maria 355, 567
 Mircea, Niculina **1502**
 Mirea, Daniela 321
 Miroiu, Mariana Carmen **1710**
 Miroiu, Mihaela **720**
 Miron, Anna **1555**
 Miron, Maria 1386, **1711**
 Miron, Paul **809**
 Miron, Rodica 1588
 Miron-Fulea, Mihaela 950, 951
 Mironescu-Sandu, Ileana 1980
 Mitarcă, Monica Elena **350**
 Mitocaru, Elena-Simona 1177
 Mitache, Gheorghe **1873**
 Mitran, Georgeta **849**
 Mitric, Olimpia **1712**
 Mitu, Adriana **528**, [531]

Mitu, Mihai [536], 1292, **1301**
 Miu, Alina A[ndreea] 179, 1178, **1918**, [1928]
 Mîrza, Gavril v. sigla **BucLit**
 Mladin, Constantin-Ioan 180, **589**
 Mladinescu, Rodica **1713**, **1753**
 Mocanu, Mioara **1406**
 Mocanu, Pavel **766–768**
 Modorcea, Grid **769**
 Moga, Anastasia **770**
 Moga, Maria-Magdalena 568
 Moisa, Simona [Ileana] **1714**, **1786**, **1787**
 Moise, Judith 322
 Molan, Vasile **1756**, **1892**
 Moldovan, Carmen **1894**
 Moldovan, Ileana Carmen **1715**, **1884**
 Moldovan, Ioan v. sigla **Familia**
 Moldovanu, Ioana 906
 Moldovanu, Gheorghe 181
 Moldoveanu, Cristina **43**
 Moldoveanu, Gheorghe 23, 427, 1016
 Moldoveanu, Gheorghe C. [1088]
 Moldoveanu, Mona 599, 1287
 Moldoveanu, Monica 1369
 Molea, Amelia 323
 Molinié, Georges [202]
 Mollaert, Céline 1451
 Molnár Bodrogi, Enikó **1716**
 Moloşniuc, Viorica 1247, 1248
 Montale, Eugenio **1233**
 Morar, Ovidiu **1717**
 Moraru, Cornel v. sigla **Vatra**
 Moraru, Doina **1906**
 Moraru, Mihaela **182**
 Moraru, Sanda-Valeria **1249**
 Morcov, Mihaela Mariana 569
 Morgan, J[erry] L. 142, 213
 Morogan, Maria **1635**
 Moroianu, Cristian 305, 625
 Morong, Benedict **1718**
 Morris, Charles **183**
 Mortu, Iulia 1376, 1377
 Moşu, Areta v. sigla **RevRom**
 Motapanyane, Virginia [599]
 Moţ, Mircea **771**, **1919**
 Mudure, Mihaela 2003
 Muguraş Constantinescu, Albumiţa 184
 Mujdei, Cristi 237
 Muller, Nathan J. **772**
 Munteanu, Alexandra Flora 952
 Munteanu, Eugen [643], 651, **1102**, **1760**
 Munteanu, Ştefan 953, 990
 Munteanu, Valeriu **738**, [896]
 Munitz, Milton K. 223
 Muntean, George 503, 504
 Munteanu, Cornel 1378
 Munteanu, Cristinel 324
 Munteanu, Eugen 368, 505
 Munteanu, Sonia **1915**
 Murádin, Ladislau **849**
 Murar, Ioana **1719**
 Murăreţ, Ion **1720**
 Mureşan, Mirela 976
 Mureşan, Rodica 977
 Mustăciosu, Maria **1752**
 Muşetescu, Mădălina **1721**
 Mustăţea, Dana **832**
 Mustăţea, Mihai **832**
 Muşat, Carmen v. sigla **ObsCult**

Muthu, Mircea **1096**
 Naghi, Gheorghe *891*
 Nagy, Maria **1722**
 Nagy, Rodica 185, 590, 591, [1926]
 Nanu, Ioana **1723**
 Nasinec, Jiri [892]
 Nasta, Dan Ion **1535, 1724**
 Nasta, Margareta **1635**
 Natu, Florentina 1, 663
 Nazare, Dorina 1329
 Nădrag, Lavinia 626, **1725**
 Năftănăilă, Ion **772**
 Năftănăilă, Ionel **772**
 Năstase, Cornelia [889]
 Năsturel, Petre Ș. [6], [37], 1293, 1948, [1979], [1991]
 Neacșu, Dumitru **773**
 Neagoe, Manole **1953**
 Neagu, Gheorghe v. sigla **OLit**
 Neagu, Tiberiu Constantin **774**
 Neamțu, Carmen **325**
 Neamțu, Doina **1726**
 Neamțu, G. G. 2004
 Neațu, Luminița **1727**
 Nedelcu, Isabela 570
 Nedelcu, Octavia **1301, 1728, 1883**
 Negoită Soare, Elena 1250
 Negrici, Adriana-Elena 992
 Negrilă, Ana-Maria **1729**
 Negru, Virginia **1406**
 Neguț, Silviu **855–857**
 Nemeș, Iuliana **1873**
 Nemoianu, Anca M. 1179
 Nesteriuc, Oana 652
 Nestorescu, Andrei [531]
 Nestorescu, Virgil 664, [1302]
 Neșu, Nicoleta 186, 261
 Neț, Mariana **218**, [249], [258], [264], [266], [267], **913**, 1939
 Nevaci, Manuela 369
 Nichifor, Georgeta **775**
 Nichita, Ioana [1288]
 Nichita, Mihai [1136]
 Nicodim, Aghioritul [1093]
 Nicodim, Episcop **520**
 Nicolae, Alexandru **776**
 Nicolae, Anișoara **1558**
 Nicolae, Florica **1730**
 Nicolae, Florina 210
 Nicolae, Ion **855, 856, 857**
 Nicolae, Octavian **1731**
 Nicolae, Olivia **1710**
 Nicolae-Popescu, Manuela **777**
 Nicolaescu, Cristina **778, 1732**
 Nicolaescu, S. I. v. sigla **Cultura**
 Nicolau, Cristian **699**
 Nicolescu, Adrian **33**
 Nicolescu, Maria 326
 Nicolof, Mădălina 187
 Nicula Bîlea, Gica **1733**
 Niculescu, Al[exandru] 46, 428, 429, 760, **1116**, 1125, 1251, [1966], [1977], 2005
 Niculescu, Despina **843**
 Niculescu-Gorpin, Anabella[-Gloria] **867**
 Niculescu-Verbițchi, Monica **1544, 1622**
 Nilgün, Ismail **1734**
 Nimară, Ștefan **1735**
 Nistor, Ana Maria 327
 Nistor, Anghel **1025**
 Nistorescu, Alina 1180
 Nistorescu, Andrei **528**

Nițu, Adina **1736**
 Nițu, Amalia **1735**
 Nițu Costin, Raluca **1737, 1738**
 Nițulescu, Maria **1613**
 Northrup, Linda 1452
 Noveanu, Eugen **1739–1746**
 Nuță, Ion 627, 438
 Nuțu, Tana 1376, 1377

 Oancă, Teodor **830, 854**, [882], 1043, [1048], 1945
 Oancea, Ileana 954, 401, 1944, 1949
 Oatu, Daniela 1379
 Obilișteanu, Georgeta **36**, 1453, **1533, 1534, 1750**
 Obrocea, Nadia 188, 262
 Ocolașu, Adriana v. sigla **13 Plus**
 Octavian, Viorel 370
 Odobescu, Al. I. [399]
 Oglindă, Emilia 189
 Olahus, Nicolaus [1144]
 Olariu, Florin-Teodor **38, 39**, 293, 328, 647, 1079, 2006
 Olariu, Veronica 506, 1079
 Olaru, Cătălina **1905**
 Olaru, Ilie 2007
 Olos, Ana 329
 Oltean, Maria 1454
 Oltean, Ștefan **190**
 Olteanu, A. Gh. **1747**
 Olteanu, Theodor 628
 Oneț, Corneliu 430
 Onojescu, Monica 1380, **1402**
 Onu, Liviu **507**
 Oprea, Adriana **1748**
 Oprea, Ioan 32, 371, [1926]
 Oprea, Ștefan 852 v. și sigla **DLit**
 Oprescu, Mariana **1779**
 Oprescu, Simona **1749**
 Orian, Georgeta **852**
 Opriș, Miruna 1181, **1915**
 Oprișan, I. **489, 490**
 Oproiu, Elena **1530**
 Oros, Valeriu 1381
 Osanu, Beatrice **350**
 Osiac, Maria **1294**, 1295, **1708**
 Oșan, Cristina **1537**
 Oțel, Angela **1882**
 Ovidiu (Publius Ovidius Naso) [1265]
 Ozunu, Dumitru **813**

 Paidos, Constantin **1561**
 Paidos, Cristina-Dana **1561**
 Paillart, Isabelle **350**
 Paler, Octavian v. sigla **Cotidianul**
 Paliga, Sorin **1296**
 Pályi, Éva-Ildikó **1716**
 Pamfil, Alina **1381**, 1382, **1402**
 Pamfil, Carmen-Gabriela 665, 779, 1981
 Panaite, Mihaela 402
 Panaitescu, Aureliu **837**
 Panaitescu, P. P. **1297**
 Pană, Elena Daniela 157
 Pană-Dindelegan, Gabriela **34**, [46], 372, **544**, 571, 572, 592, 653
 Pandelea, Vasile 1383, 1384
 Pándi, Gábor **780**
 Panoneanul, Daniil Andrean 514
 Papadima, Liviu 1385
 Papuc, Liviu 403, 404
 Parapiru, Teodor **781**
 Parfene, Constantin 1045

Parks, Debora **1628**
 Parnichi, Mădălina 1455
 Parpală, Daniela **1665, 1666**
 Parpală, Dănuț **1667, 1668**
 Parrott, Martin [1929]
 Pascu, Bianca **848**
 Pascu, Eleonora 1182
 Pascu, Gheorghe **1477**
 Pascu, Ștefan **523**
 Paștin, Iuliana **1548**
 Pateșan, Marioara 1456, **1750**
 Paticina, Iancu 468
 Pavel, Eugen 508
 Pavel, Maria 1386
 Pavel, Mihaela 1330
 Pavel, Vasile 447, 448
 Pavelescu, Marinela **1751**
 Pavnotescu, Maria **1752**
 Păcurariu, Mircea [891]
 Păcurariu, Mihai 1387
 Păcurariu, Veronica 191
 Pădureanu, Victoria **1547, 1866–1869**
 Pănculescu, Dorina 1230
 Pătrașcu, Octavian **781**
 Pătrașcu, Vatica **1891**
 Pătruț, Ștefan **782, 783**
 Păun, Costică **784**
 Păun, Maria 1333
 Păunescu, Maria-Oltea 192, 193
 Păuș, Viorica Aura **1713, 1753**
 Pândaru, Mariana 1025, 1034
 Pârv, Ancuța 1331, **1626**
 Pârvoaica, Eugenia **1704, 1705**
 Pârvu, Constantin **785**
 Pârvu, Iulia 1246
 Pârvu, Sorin **786**
 Pârvulescu, Ioana 955, 956
 Pârvulescu, Dan **688**
 Pecican, Ovidiu 1494
 Peiu, Maria **1754**
 Pena, Mihaela Corina **1755**
 Pencea, Ioana **1756, 1757**
 Penelea Filitti, Georgeta **495**
 Peneș, Sorin v. sigla **TribÎnv**
 Penteliuc-Cotoșman, Luciana **43**
 Pepelea, Silviu-Mihai 1183
 Perciun, Valentin 330
 Perfil, Pavel 460, 1080
 Perinaț, Steva 1298
 Pervain, Viorica **859**
 Pestrea Suci, Steluța **771**
 Petraș, Irina 263, 373, [386], [387], [878]
 Petre, Florentina **1727**
 Petre, Mihai [1034]
 Petrescu, Camelia 194, 195
 Petrescu, Ioana Em. 405
 Petreu, Marta 760 v. și sigla **Apostrof**
 Petrică, Ion **1758**
 Petrișor, Catalina-Ancuța **1759**
 Petrișor, Marin 1982
 Petrișor, Nicolae-Florentin **1759**
 Petronius Arbiter (Caius) **1125**
 Petrovici, Ruxandra **1760, 1761**
 Petruț, Maria **1762, 1763**
 Petuhov, Nicoleta 629
 Pețan, Aurora 666
 Philippide, A. [389]
 Picot, Émile [474]

Pink, Maria **1764**
 Pinte, Carmen 1252
 Pintiuță, Mihaela 1253
 Pioraș, Valeria-Maria 196
 Pipidi, Andrei **491**
 Piso-Filipașcu, Livia **1039**
 Pisoschi, Claudia Gabriela **1719**
 Pitar, Mariana 331
 Pîrvu, Paula 1184
 Plantin, Christian 130
 Platcu, Minodora **1897**
 Pleșu, Andrei v. sigla **Dilema**
 Pleter, Tiberiu **1765**
 Plinius (Pliniu cel Bătrân – Caius Plinius Secundus) **1126**
 Ploae-Hanganu, Mariana 197, 1288
 Plon, Michel [893]
 Podani, Mircea **784**
 Pogan, Mihai M. **1388**
 Ponterotto, Diane 332
 Pop, Gheorghe [1957]
 Pop, Grigore Traian 787
 Pop, Ioan-Aurel **1039**
 Pop, Liana **1767**
 Pop, Lucia **788**
 Pop, Mirabela **1768**
 Pop, Mirela 1254
 Pop, Nicolae Al. **865**
 Pop, Roxana **1769**
 Pop, Silvia v. sigla **AstraB**
 Popa, A. M. **1886**
 Popa, Angelica 1339
 Popa, Constantin M. v. sigla **Mozaicul**
 Popa, Elena 198
 Popa, Eleonora **849**
 Popa, Gheorghe [47], 1332
 Popa, Ioan-Lucian 630, **789**
 Popa, Ion **1770, 1771**
 Popa, Lucia-Mihaela **789**
 Popa, Marinela **1770, 1771**
 Popa, Mircea **852** v. și sigla **FamRom**
 Popârda, Oana **1255**, 1256
 Popârlan, Sabina 199, 1257, 1289
 Pope, A. **528**
 Popescu, Adrian 2008 v. și sigla **Steaua**
 Popescu, Alexandra-Valeria 957
 Popescu, Anca **838**
 Popescu, Andreea **1831**
 Popescu, Anemone 892
 Popescu, Carmen 200
 Popescu, Codruț **967**
 Popescu, Costin **134**
 Popescu, Cristian Florin **790**
 Popescu, Cristian Tudor v. sigla **AdLA**
 Popescu, Cristina **791**
 Popescu, Daniela 1185
 Popescu, Elena **1704**
 Popescu, Floriana **1510**
 Popescu, Florin 958, **1838**
 Popescu, Florin D. **1772**
 Popescu, Georgeta **1773**
 Popescu, Maria **1911**
 Popescu, Marius 301–303, 333, **347**
 Popescu, Mihaela **849, 867, 1774**
 Popescu, Olga **1662, 1775**
 Popescu, Sorina 1246
 Popescu, Ștefania **1776**
 Popescu, Tiberiu **697**
 Popescu-Furnea, Teodora **792, 1777**

Popescu-Sireteanu, Ion 1983
 Popi, Gligor 1081, 1082
 Popoacă-Giuran, Anca **1778**
 Popova, Assia 1095
 Popușoi, Carolina **849, 867**
 Portine, Henri **1434**
 Poruciuc, Adrian 667, 201
 Pracsiu, Teodor 57
 Preda, Elena 1333
 Preda, Ioan Aurel 1984
 Preda, Ioana **1779**
 Preda, Luminița **1907, 1908**
 Predescu, Elena **334**
 Predescu, Ion **1908**
 Predoaia, Dorina 1389
 Prelipceanu, Cristina-Maria **1186**
 Presură, Nicoleta **1780, 1781**
 Priboianu, D. **1127**
 Prica, Corina **1809–1811**
 Pricop, Lucian **757**
 Pripa, Iurie **1477, 1934**
 Prisăcaru, Viorica **1846**
 Prodea, I. **1672**
 Protopopescu, Valentin [893]
 Proust, Joëlle 213–215
 Prut, Constantin [894]
 Pruteanu, George [358], [365], [370], [381], [787]
 Puchianu, Carmen E. **35**
 Puiu, Cătălina **1766**
 Puiu, Mihaela **834**
 Pumnul, Aron [408], [416–418]
 Purchinescu, Dumitru **710**
 Purdela Sitaru, Maria **668**, [1098]
 Purici, Ștefan 407
 Pușcariu, Lucian **374**
 Pușcariu, Sextil [419]

Rachieru, Adrian Dinu 335, 1083 v. și sigla **BucLit**
 Racoviță-Cornet, Florina **521**
 Racu, Maria **1728**
 Rad, Ilie 408, [416–418]
 Radu, Anna-Maria **1758**
 Radu, Carmen **834, 1783**
 Radu, Caterina **855**
 Radu, Cezar **134**
 Radu, Dimitrie **709**
 Radu, Doru Cosmin **1784, 1785**
 Radu, Gabriela 1495
 Radu, Rodica 1390
 Radu, Traian **470, 471**
 Ralian, Antoaneta 959
 Rareș, Petru [487]
 Rață, Georgeta 202, **866**, 1786, 1787
 Rațiu, Ion v. sigla **Cotidianul**
 Rădoi, Camelia Andreea 1457
 Răduică, Georgeta [884]
 Răduică, Nicolin [884]
 Rădulescu, Anda 1258, **1788**
 Rădulescu, Carmen Ligia **1898**
 Rădulescu, Marin **1789**
 Rădulescu, Mădălina 573
 Rădulescu, Răzvan 960
 Răpan, Florian **793**
 Râmniceanu, Irina **1562**
 Răureanu, Mihail **1876**
 Reboul, Anne 203
 Récanati, François 81, 161, 204
 Régnier, Christian **1914**

Reguş, Corneliu 1049
 Reichenbach, Hans 205
 Reichenberger, Ildiko **1704**
 Reimre, Haim v. sigla **RealE**
 Reinheimer Rîpeanu, Sanda 1259
 Rep. 1950
 Réthoré, Joëlle 1261
 Rey-von Allmen, Micheline 1262
 Rezeanu, Adrian 1017, **1018**, 1019, 1020
 Riedenauer, Birgit **794**
 Ritt, Adriana **866**
 Rivarol **1260**
 Rizea, Constanţa **1904**
 Rizea, Doina [533]
 Rizescu, Oana **523**
 Robciuc, Ion **867**
 Roberts, Mark **1870**
 Robescu, Delia 1458
 Robins, R. H. **206**
 Robu, Marius **704**
 Robu, Mihail **1790**
 Rogalski, Florina **1808**
 Rogojanu, Angela **336**
 Roibu, Melania 1408, 1409
 Roiu, Anca **1791**
 Roman, Alexandru [398]
 Roman, Dorina **728**
 Roman, Regis 337
 Romaniuc, Ilie **1911**
 Romcea, Rodica **1792**
 Romedea, Adriana-Gertruda **1793**
 Rosetti, Al. [444], **476**
 Rosetti, Viola-Angelina **795**
 Roşca, Elisabeta **1898**
 Roşu-Stoican, Oana 961
 Rotar, Ioan **796**
 Rotaru, Ion 409
 Rotaru Ştefan, Raluca 58
 Rotaru, Veronica **1794**
 Roudinesco, Élisabeth [893]
 Roz, Alexandru 431
 Rudeanu, Mihail N. **1025**
 Rujan, Ştefania Viorica **1795**
 Rus, Remus **797**
 Rusnac, Eugen 207
 Russell, Bertrand 208, 209
 Rusu, Dorina N. **798**
 Rusu, Maria Mina 1334
 Rusu, Valeriu 1391, 1951
 Ruwet, Nicolas 160

 Sadoveanu, Mihail [440]
 Sala, Marius, [252], 375, 432, **849**, **867**, 2009
 Salazar Orvig, Anne 306
 Salins, Geneviève-Dominique 1459
 Sallustius Crispus, Caius **1127**
 Salvador, Gregorio 210
 Samaharadze, Zaira **843**
 Šamšin, L. B. 1422
 Samson, Margareta 1392
 Samujlova, N. I. 1422
 Sanchez Lopez, Isabel [54]
 Sandu, Rodica 962
 Sandu, Elena **1796**
 Sántha, Jenó **1797**, **1798**
 Sántha, Rozália **1797**, **1798**
 Santos Domínguez, Luis Antonio [1284]
 Saramandu, Manuela **1536**

Saramandu, Nicolae 376, **461**, 1263, 2010
 Sarău, Gheorghe **846**, **1799**, **1921**
 Sasu, Adina Elena **831**
 Sav, Vasile [1104], [1994], [1997], [2008]
 Sava, Ioan 410, 1187
 Savić, Momčilo D. 1299
 Săcrieru-Dragomir, Mioara 47, 509, 538, 648, 963
 Săftoiu, Răzvan 1460
 Sălceanu, Ramona **794**
 Săluc, Horvat 7
 Săndulescu, Mariana **1800–1803**
 Săraru, Dinu v. sigla **RCRR**
 Săvescu, Eduard **350**
 Săvinuță, Mioara **1618**, **1619**
 Săvoiu, Adrian 964, **907**
 Săvulescu, Silvia **867**
 Sâmihăian, Florentina 965, **1579**, **1580**
 Scarlat, Raluca **799**
 Scărlătescu, Doru **1895**
 Scheau, Ioan 211
 Schellenberg, Mareike 1461
 Schinteie, Valerica 1335
 Schmoll, Aura **1804**
 Schubert, Klaus **353**
 Schuller, Hannelore **1805**
 Schwarz, Karina 338
 Searle, John R. 212–217
 Sebastian-Alcalay, Gina 217
 Sebeok, Thomas A. **218**, [262]
 Seche, Mircea [2009]
 Secrieru, Mihaela 377, **1806**
 Secu, Gabriela Marieta 378
 Segal, Rodica **840**
 Seghedin, Elena **1895**
 Selage, Nicolae 219, 966, 1050, **1264**
 Senn, Angi **1773**
 Sevcenco, Anca **867**
 Severin, Valerian **800**
 Sferle, Adriana 1462
 Sgall, Peter 339
 Shafran, Dan 967
 Shakespeare, William [179], [1162], [1163]
 Sicard, Didier **829**
 Sienerth, Stefan **869**
 Silinescu, Constantin **642**
 Silișteanu, Claudia **867**
 Silvestru, Elena 1021, **1838**
 Silzer, Erwin **1807**
 Sim, Monica **1768**
 Simion, Eugen **470**, **475**, **481**, [537], **798**, **867**, 1084, **1808**, 1985 v. și sigla **Academica**, **CCrit**
 Simion, Gavrilă 1265
 Simon, Aurora **1809–1811**
 Simonescu, Dan [414], **495**
 Sitaru, Oana **867**
 Slama-Cazacu, Tatiana 59, 69, 340, **348**, [354], 1207
 Slavici, Ioan **510** v. și sigla **Vatra**
 Slăninoiu, Lidia **867**
 Slușanschi, Dan 1128, [1139], 1496
 S. M. A. 1975
 Smădu, Maria 1266, 1267
 Soare, Elena 220
 Soare, Ioana **801**
 Soare, Ion **476**, **480**, **510**
 Soare Radu, Andreea 1935
 Sofronia, Aurora 411
 Sofronie, Constanța **1812**
 Solomon, Marcus 1085
 Solunca Moise, Elena 60, 1947

Sora, Simona 893
 Sparionoapte, Doina 1, **849, 867**
 Sperber, Dan 221, 243
 Sperchez, Mihaela 1336
 Spinaru, Simona 602
 Spiridon, Cassian Maria v. sigla **ConvLit**
 Spiță, Doina Paula 1268, **1269**
 Spiță, Livia 1393
 Stahl, Paul H. **42**
 Stalnaker, Robert C. 222, 223
 Stan, Ana **1583**
 Stan, Camelia **545**
 Stan, Ionel **449**
 Stan, Magda **802**
 Stan, Mihail [1371]
 Stan, Rodica Siliva **1813, 1814**
 Stanciu, Virgil 2011
 Stanciu-Istrate, Maria 264, 511, 512, 1302
 Stancu, Adela 993, 1022
 Stancu, Corina **867**
 Stancu, Ilin **475**
 Stancu, Radu v. sigla **Cultura**
 Stancu, Valeriu v. sigla **Cronica**
 Stancu, Victorița **1815**
 Stati, Vasile [875], [876], [899], **1078**
 Stavrescu, Sanda **1222**
 Stănciugelu, Irina **1844**
 Stănculescu, Ileana **528**
 Stănescu, Camelia **1921**
 Stănescu, Elena Luiza 1394
 Stănescu, Nichita [1351]
 Stefanink, Bernd 224
 Ster, Florina **1282**
 Sterian, Florin 1, **849, 867**
 Steva, Doina-Eugenia **834**
 Stoean, Carmen-Ștefania 225
 Stoian, Lidia 1333
 Stoica, Dumitrița **1899–1901**
 Stoica, Gabriela 1, **867, 1305**
 Stoica, Maria **1122**
 Stoica, Mihai [1930]
 Stoica, Stan **803**
 Stoicescu, Lucia **1817–1820**
 Stoichițoiu-Ichim, Adriana 631–633, 654, 1411
 Stoleriu, Emanuela **727**
 Stoleriu, Eugenia **1906**
 Stoleru, Victor 1936, 2012
 Strachină, Alexandru **1304**
 Straub, Bernard **1872**
 Strawson, P[eter] Frederik 226–229
 Stroescu, Dan **793**
 Stroescu, Manuela 1463
 Stroia, Liviu **1118**
 Stroia, Olga **230, 1821, 1822**
 Stuparu, Ada **1823**
 Suciu, Mihaela 804, **1824**
 Suciu, Smara **1538**
 Suditu, Mihaela 1464
 Surdu, Ioan 1395
 Susan, Arina Liana **1825**
 Syrus, Publius **1129**
 Szász, Livia v. sigla **Secolul 21**
 Szász Mihálykó, Mária **1699, 1700**
 Szekely, Andy **341**
 Szekely, Eva 1396
 Székelyne Cseh, Katalin **1826**
 Șerban, Domnica **1609**

Șerban, Felicia [881], [898]
 Șerban, Gabriela **867**
 Șerban, Mihaela **827**
 Șerban, Terente **1563**
 Șerbănescu, Andra 157, 231, **974**
 Șerbănescu, Florentina **805**
 Șerbănescu, Liviu **833**
 Șimon, Adrian v. sigla **ArCult**
 Șleahțițchi, Maria [47]
 Șodolescu-Silvestru, Elena [1030]
 Șofletea, Adriana **1827, 1828**
 Șoptoreanu, Liliana **845**
 Șovea, Mariana 1270, **1449**
 Ștefan, Ion C. **1397, 1961, 2018**
 Ștefan, Liana **1829**
 Ștefănescu, Adriadna 634, **849, 867**
 Ștefănescu, Elena **1893**
 Ștefănescu, Georgeta 1360
 Ștefănescu, Maria 232
 Ștefănescu, Ștefan **523**
 Ștefănescu-Goangă, Zizi **849**
 Ștefăniță, Adriana **759**
 Ștefăniu, Alina-Antoanela **806**
 Ștrempel, Gabriel [500], 512, **1297**
 Șuiu, Rodica **850**

Tabarcea, Cezar **1830**
 Tacitus, Publius Cornelius **1130**
 Taloș, Ion [880]
 Tamaș, Maria **1916**
 Tamba Dănilă, Elena 574, 593
 Tanașoca, Nicolae-Șerban 1097
 Tardieu, Jean **1831**
 Tartler, Grete 265
 Tasmowski-De Ryck, Liliane 1271
 Tașnadi, Alexandru **336**
 Tatomirescu, Ion Pachia **807**
 Tămăzlăcaru, Carmina 1337
 Tămăian, Ioana 266
 Tămăianu-Morița, Emma 233
 Tănase, Ileana **1832**
 Tănase, Oana 894
 Tănăsescu, Filofteia **849**
 Tănăsescu, Florin Teodor **837**
 Tărnăuceanu, Dorina-Claudia 1129
 Tătaru, Beatrice 1131
 Teiuș, Sabina 1986
 Teleanu, Constantin 234
 Teleki, Genoveva [893]
 Teleoacă, Anca Irinel 1188
 Teleoacă, Dana-Luminița 433, 580, 635, 1272
 Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române **797, 1119, 1987**
 Teodorescu, Georgeta Felicia **730, 731, 1625**
 Teodorescu, Ileana-Sorinela **1833, 1834**
 Teodorescu, Magda **808**
 Teodorescu, Paul **1835**
 Teșculă, Cristiana 1465, **1915**
 Theban, Maria [1289]
 Theodorescu, Răzvan **715**
 Thiele, Paul **1872**
 Thudt, Annelise **869**
 Tihan, Silvana **1891**
 Tiktin, H. **809**
 Timar, Cristina 325
 Timar, Vieroslava **1879, 1883**
 Timoceă, Lucreția **1836**
 Timofte, Elena **1758**
 Timotin, Andrei **521**

Timotin, Emanuela 48, 267, 454, **521**, 895, 908
 Timuș, Gherasim **810**
 Tittel, Oana **867**
 Tițoiu, Ion v. sigla **Tomis**
 Tiugan, Nicoleta **849**, **867**
 Tîrnăuceanu, Mariana 968
 Toader, Cristian **833**
 Todea, Adriana 546
 Todescu, Valentin 575
 Todi, Aida 379, 434, 539, 636, 1937
 Todoran, Diana 1338
 Tofan, Sergiu **811**
 Tohăneanu, G. I. 637, 969–971, [977]
 Toma, Alina Florina 1189
 Toma, Doina **1837**
 Toma, Dolores **1282**
 Toma, Elena **435**
 Toma, Feliciea **1711**
 Toma, Ion 997, 1023, 1035, 1036, **1838**
 Toma, Mariana **792**, **1777**
 Toma, Roxana 1246
 Toma-Damșa, Maria **1839**, **1840**
 Tomescu, Domnița **812**, 994, **1841**, **1842**
 Tomescu, Margareta 342
 Tomescu, Sanda 2013
 Tomescu Baci, Sanda 896
 Tomole, Ioan **1024**
 Tomozei, Rodica 412
 Tomșa, Gheorghe **813**
 Tomulescu, Simiorina **1843**
 Topală, Dragoș Vlad 1048
 Topciu, Luan **814**
 Topciu, Renata **814**
 Torja, Elisabeta 1466
 Torouțiu, I. E. [403], [404], [517], [533]
 Torralbo, Juan **1914**
 Tosco, Mauro [1194]
 Tournier, Michel [1266]
 Tran, Vasile **1844**
 Trandafir, Maria **1845**
 Trantescu, Ana-Maria **1719**
 Treptow, Laura **1306**
 Triculescu, Ioana **1866–1869**
 Trif, Radu Nicolae **867**
 Tripon, Mona **1915**
 Trocan, Lelia 1132
 Trofin, Eliza-Maria 1398, **1877**, **1878**
 Trofin, Simona Antoaneta **1846**
 Troșcenco, Cristina-Giorgiana 1399
 Tudor, Costache v. sigla **Agora**
 Tudor, Florentina **1894**
 Tudor, Florin Mircea **768**, **815**
 Tudor, Nicoleta **1847**
 Tudorache, Lidia **1848**
 Tufă, Dumitru 413
 Tufiș, Dan 288, 343
 Tupan, Marius v. sigla **Luceafărul**
 Tulai, Iosefina-Olimpia **594**
 Turai, Ioana Maria **1849**
 Turcu, Constantin [392]
 Turcu, Luminița 897
 Turculeț, Adrian 268, 462
 Turliuc, Cătălin 380
 Tuțescu, Mariana 235, 269, 1273, **1850**
 Țapu, Codrin Ștefan **816**
 Țăra, George Bogdan **1105**, **1135**, 1497
 Țenchea, Maria 1274, **1920**

Țenu, Mariana 1339
 Țepelea, Gabriel 2014
 Țibrian, Constantin **1851**
 Țic, Gherasim **750**
 Țifrac-Stoian, Ana-Laura **1852**
 Țifrac-Stoian, Marta **1852**
 Țigău, Gheorghe 381
 Țoțea, Georgeta **1620**
 Țuchel, Daniela **1853**
 Țugui, Camelia 1467
 Țugulea, Tatiana **849**
 Țunea, Gheorghe v. sigla **Reflex**
 Țurcanu, Roxana **1854**
 Țurlan, Valentin 1278
 Țurlea, Marian 19
 Țurțulea, Constantin 595

Udriștoiu, Mariana **1705**
 Ujvárosi, Marinela **1894**
 Ulici, Aurelia **867**
 Ulici, Alexandru v. sigla **Luceafărul**
 Ulmu, Bogdan **817**
 Unger, Peter K. 223
 Ungureanu, Anda Laura 1275
 Ungureanu, Cornel 1952
 Ungureanu, Cristina 344, **1855**
 Ungureanu, Dan 1498
 Ungureanu, Dan J. **236**
 Ungureanu, Elena **596**
 Ungureanu, Floriana 1276
 Ungureanu, Ion M. 450
 Ungureanu, Mihai 1468
 Ungureanu, George 345
 Urdoi, Sorina **695**
 Urian, Tudorel v. sigla **CrRom**
 Uric, Gavriil [478]
 Urițescu, Dorin **449**
 Urs, Dana 1469, 1470
 Urs, Dana Sorana **1856**
 Ursan, Vasile **1857**
 Ursu, N. A. 514, **515**, **516**, 527, [1964]
 Ursu, Nicolae **849**
 Uscățescu, George 1277
 Ușurelu, Camelia 576

Vajda, Márta **762**, **818**
 Vajda, Zoltán **818**
 Valea, Mircea **1025**
 Valentin, Iuliano **1805**
 Valentová, Libuse [87], [892], [1952]
 Van Hecke, Tine 237
 Van Schaik Rădulescu, Mara **1858**
 Vanku, Milan 1988
 Varga, Károly **868**
 Varga-Ionescu, Gina 790
 Varlaam, Sfântul [501]
 Vascenco, Victor **1300**
 Vasile, Adina **860**
 Vasile cel Mare **528**
 Vasile cel Nou, Sfântul [511], [512]
 Vasile, Geo **819**
 Vasile, Marian **1859**
 Vasile, Oana 1471, 1472
 Vasile, Paula 1473
 Vasilescu, Cezar 638, 991
 Vasilescu, Florin **849**, **867**
 Vasilescu, Lucreția **1859**
 Vasilescu, Maria **1909**

Vasilescu, Mircea 972
 Vasiliu, Emanuel [2000], [2010]
 Vasiliu, George D. **820**
 Vasiliu, Laura 655
 Vasiliu, Lucian v. sigla **DLit**
 Vasiluță, Livia **668**
 Vatamaniuc, D[imitrie] **481, 510, 517, 2015 v. și sigla BucLit**
 Văceanu, Laura v. sigla **Albatros**
 Văsieșiu, Viorel 639
 Vătășescu, Cătălina [1305]
 Vâlcu, Angelica **238, 1340**
 Vântu, Ileana 70, 239
 Vârgolici, Teodor **525**
 Vârtosu, Gabriela [889]
 Veja, Virginia 1278
 Velciov, Diana **821, 1861**
 Velculescu, Cătălina 518, **528, [531]**
 Veleanovici, Roxana **1535**
 Vertan, Cristina **349**
 Verza, Emil **346**
 Vidrașcu, Anatol **844, 864**
 Vidrașcu, Dan **844, 864**
 Vighi, Daniel [919]
 Vintilă, Cristina **1477**
 Vintilă, Sorin **43**
 Vintilă-Rădulescu, Ioana [252], 822, **855, 1018, 1086**
 Vintilescu, Violeta 240, 241
 Vior, Constantin E. **835**
 Vișan, Iulia 1190
 Vișinescu, Victor **973**
 Vișovan, Ștefan 1026, 1046
 Vizireanu, Violeta **867**
 Vîlceanu, Titela **242**
 Vlad, Anton **714**
 Vlad, Carmen [255], [261], [263], 898, **1752**
 Vlad, Laurențiu **974**
 Vlaicu, Cornelia **1625**
 Vlaicu, Marin **1789**
 Vlaicu, Rodica **307, 1915**
 Vlasie, Mihai 382
 Vlăducă, Ion **823**
 Vleja, Luminița 1279
 Voicu, Amalia 65, **1138**
 Voicu, Constantinescu 1133
 Voicu, Mihaela 1246
 Voiculescu, Marin 2016
 Voinea, Marian **1815**
 Voinescu, Silvestru 414
 Vonica, Florența **1851**
 Vornicu, Cristian **802**
 Vrabie, Emil 669, 1290
 Vrânceanu, Felicia 597, 1087
 Vrânceanu, Raluca **824**
 Vujic, Jelena 1191
 Vulcan, Iosif v. sigla **Familia**
 Vulpe, Alexandrina **1862**
 Vulpe, Magdalena [2005], [2017]
 Vulpescu, Romulus **1953**
 Vulpoi, Genovica **836**
 Vultur, Smaranda [1195]
 Vușcan, Emilia 1355
 Vușcan, Victoria **796**

 Wald, Lucia **849, 1103, 1499**
 Wattremez, Michel 1280
 Wilson, Deirdre 221, 243
 Wittgenstein, L[udwig] [211], 244

Yankova, Diana 245

Zafiu, Rodica 577, 899, 974, 975, [976], 1989, 1990

Zaharia, Casia 1192

Zalana, Mihaela **1666, 1668**

Zamfirescu, Ion I. 640, 1027

Zamșa, Eleonora 1059

Zane, Rodica **1898**

Zarvă, Teodor **1474**

Zămosteanu, Dana **727**

Zăstroiu, Remus 825

Zăstroiu, Victoria [1981]

Zătreanu, Mihaela **1921**

Zbanț, Ludmila 1281

Zbarcea, Maria **867, 719**

Zdrenghea, Mircea [1998]

Zegreanu, Vasilica **1060, 1863**

Zelca, Mirela 383

Žerča, Valentina **1883**

Zgardan-Crudu, Aliona 384

Zgraon, Florentina 1134

Zhang, Quanyi 1475

Zidărescu, Ioana 1500

Zisu, Florentina **1530**

Zlate, Ștefania 1341, **1400**

Zlătior, Titiana 1401

Zoltan, Ildikó Gy. 1193

Zub, Alexandru v. sigla **DLit**

Zugun, Petru 436, [485], **547**, 598, 656, 670

2. CUVINTE*

ALBANEZĂ: moshë 667.

CREOLĂ FRANCEZĂ: de 1226, pu, pu al 1196.

FRANCEZĂ: car 1278, (de-)ci 1271, de 1227, donc 1225, encore 1212, (de-)là 1271, leur 1204, mais 1268, ordinateur 198.

LATINĂ: cum 1131, de 1227, dignus **1108**, laudo 1240.

ROMÂNĂ: a, abate, abia, abia, ac, acea, aceasta, aceea, acel, acela, acest(a), aci, aciea, acii, acia, aclo, acmu, acoace, acolea, acolo, acoperi 622, acoperire (pentru daune accidentale, pentru daune de impact, pentru diferență, pentru incendiu și furt, pentru „prăbușire“, pentru protecția legală a bunurilor, pentru statul de plată, deschisă, „cu cuie bolnave“), acord (auto, cu clientul, de avarie generală) 641, acru, acu, adaoge, adăpa, adăpost, adânc, adânc(ă), adâns, adecă, adevăr, adinc, adins, adormi, aduce, aduna, afară, afla, african, afuma, afunda, ager, agiuna, agiunge, agiuta, agiuto(a)re, agiutor(i), agiutor(iu), agiutoruri, aicea, aiurea 622, al 588, alalt(ă), alb, albic, albină, alege, alerga, alina, alinta, alt(ă), alta, altul, amar, amări, amândoi, amelița, amesteca, ameți, amiadză dz(i), amiadzădz(i), amintrele(a), amurți, an, aorea, apă, apăra, apleca, apoi, aprinde, aproape, apropia, apuca, apune, ara, aramă, arăta 622, arcer 660, arde, are, areate, argint, arină, aripă, armă, armătură, arsură 622, arșar 660, arunca, asămăna, asămănare, asăn, asân(ă), asculta, ascunde, ascuți, ascuți, aseamene(a), asemena, aspru, astădz, astruca, astupa, asuda, asupra, asupră, asurdzi, așchie, așea, aședza, aștepta, așterne, atât, atinge, atitea, atunce(a), atunci, ață, ațăpi, ațăța, ațăpi, au, audzi, aur 622, automedon 637, avea 586, 622, Banovăț 1012, baron 974, băga 660, Băltoarea, Bănovăț 1012, bălbăi 661, Belot 1012, birjar 637, Bistret, Blahucelu, Bohorelu, Boorelu, Boru, Bourelu, Breznița 1012, Bucur 974, Buhorelu 1012, burtă 969, ca și 979, Cacoți 1012, calculator 198, (în) care 990, că 590, Cățat, Cățatu, Căținu 1012, când 590, Cervenia 1012, cioclu 664, ciopli 661, Ciremoșnic, Ciubrova 1012, ciudă 970, Cleanov, Clicevăț 1012, clipă 970, Clocotici, Codroaia 1012, comprehensiv 989, computer 198, copia 974, Corcova, Corcovăț, Corcovu, Coreea, Coreia, Corieni 1012, corn 943, Cosovăț 1012, cotreanță 659, Cusacu, Cutina 1012, daună 983, Delanțu 1012, devlet, downloada 974, Dranov, Dranovățu, Dranoveț 1012, dreanță 659, dvorbă 665, Dvoretzele 1012, dzealo 659, Egal, Egea, Egiș, Egosu Chițoești, Egulești, Elhov 1012, european 974, fapt(ul că) 1220, Fălciul 1007, Fericiu 1012, firmă 974, Foalele, Fratoștița, Gabru 1012, gâdila, gânguri 661, Gârdomanu, Ghizdăvăț, Glogova, Glogovi, Gomnu, Grasca, Grădeț, Grobiștea Nouă, Grobiștea Veche 1012, guguș, guguștiuc, gunguri 661, Hagiestu, Hărăboru, Higiu 1012, hoster, hostess 974, Iablanița, Ibru, Icazna, Ierița, Igrelișta Mare, Igreliște, Igrîștea, Ilfovu, Ilovăț, Ilovățu de Sus, Ilovița, Ilovu, Imănoasa, Imoasa, Imuroasa (~ Mare, ~ Mică, ~ Tomeștilor, ~ Veche), Imuroiu, Inarățu, (~ ăl Mare, ~ ăl Mic), Inorățu (~ Mare, ~ Mic), Isica, (~ cea Mare, ~ cea Mică), Isvarna, Isverna, Ișalnița, Iuba (~ Nouă, ~ Veche), Iubenți, Ivancoți, Ivețu, Ivinele, Ivînți 1012, împrumuta, închiria 983, însul, întru 974, Jalopățu, Jarcovăț, Jaton, Jau (~ ăl Lung, ~ cu Furnici), Jauri, Jdovina, Jdrelea, Jelincu, Jeliștea din Parcul Boierului, Jid, Jidoștița, Jidovina, Jidovu, Jidu, Jignița, Jilt, Jiltu (~ Mare, ~ Mic), Jirov, Jupalnic, Lancotu, Lăpușata, Lăpușnic, Lăpușnicu, Leamna 1012, lider 632, Lipca, Lipnia, Lipnița 1012, locație 956, 974, Locovaru 1012, lor 1204, Lostiște, Lumnic 1012, lună 943, Luncavățu, Lustanii, Malareca, Malovăț, Matorățu, Mălărișca, Mătorățu, Mârfița, Mârhița 1012, mârșă 664, Mârva, Mârvița, Mârviță, Medvejde, Meretu, Merezu, Meria, Mervița 1012, meșcă 664, Micidia, Mieria, Mieru, Moreștița, Morîștița 1012, moș 667, Muierasca, Muierasca, Munceiu, Murcia, Năgrăpa, Năgrapița, Năgrăpeasa, Neche, Nechea, Neda, Nerazu, Nereazu, Nerezu, Nicuia, Nighiuța, Nimu, Notinaru 1012, o 574, Onea, Oprea 974, otu 971, panaceu 983, părinte 627, pârpală 664, penal 974, perpel, piguli 661, pitic 666, popă, preot 627, Promoroacele 1004, 1005, propozițiune, provocare 974, răspundere (civilă publică) 641, Râmeți, Râmna, Râmnic **1024**, rege 429, remunerație 970, rituos 986, romeu 623, rumân 436, searbăd 663, servi 989, spală-varză 974, spovedui, sprinten, sprintar, spumogen, spusc, st, stalie, stambol, stână, stanrochie, starșină, stenoză, stepereancă, sticlete, stilb, stoampă 669, strai 659, străjnic 669, streanță 659, strenac, streuna, stur, suc, sudar, sudit, sufertaș, sugativă, suhai, suhni, suian, suieș, suitas, sujmuluci, sulfina, solumina, sumar, sumă, supăsărel, surdavela, surghiun, surou, sută 669, și 170, tifon 664, topic, topică 638, 974, treanță 659, urcelnic 974, urs, ursire, ursitoare, ursitor, ursoaică 658, uzuș 974, vai, vâicări, vâi(e)ta 661, vorbă 665, zaibăr, zalu, zăbăuc, zădrea, zăndurea, zăvt, zbăncăni, zbârli,

*Au fost incluse cuvinte din titluri și subtitluri.

zbleancă, zblencăi, zblencăni, zborî, zborși, zburî, zburli, zdărâia, zdăria, zdărla, zdărâia, zdărla, zderia, zdocni, zdreanță, zdrele, zdrelea, zdreli, zducni, zealo, zem(b)le(a) 659.

SLAVĂ VECHE: dvoriba 665.

UCRAINEANĂ: veža 1006.

ABREVIERI ȘI SIGLE*

Acad., acad. = academician(ul), academicieni(i); **Academica** = *Academica*. Revistă de știință, cultură și artă editată de Academia Română. Publicație lunară, fondată în 1990 de acad. Mihai Drăgănescu. Director: acad. Eugen Simion, președintele Academiei Române. Redactor-șef: Mircea Măciu, București, **1**, 1990, [13, nr. 9, 2002; din apr.: serie nouă]; **ACCLR** v. nr. **34**; **AdLA** = *Adevărul literar și artistic*. Săptămânal de cultură și atitudine. Redactor-șef: Cristian Tudor Popescu, București, **1**, 1990 [11, nr. 647, 2002]; **AEE** = Académie d'Études Économiques de Bucarest; **AES** = Academy of Economic Studies Bucharest; **AEL** v. nr. **35**; **A Hét** = *A Hét*. Társadalom, művelődés, tudomány, környezetvédelem, **1**, 1970 [32, 2002, nr. 40; inc.]; **ALLE, AllE** = All Educational, București [editură]; **AmS** = *Amurg sentimental*. Revistă de literatură, informare și divertisment. Director: Ion Machidon. Redactor-șef: Teodora Moțet, București, **1**, 1995 [8, nr. 12, 2002]; *an.* = anexă, anexa, anexe(le); **AR** = Academia Română; **ArCult** = *Aradul cultural*. Editor: Direcția Județeană pentru Cultură, Culte și Patrimoniu Cultural Național Arad, **1**, 1994 [nr. 1–2, 2002; inc.]; **Argeș** = *Argeș*. Revistă de cultură. Editor: Centrul Cultural Pitești. Director: Mihail Diaconescu. Redactor-șef: Jean Dumitrașcu. Serie nouă, **1**, 2001 [2, nr. 12, 2002; inc.]; *art.* = articol(ul), articole(le), articolului, articolelor; **Asachi** = *Asachi*. Revistă de cultură. Fondată în 1881 la Piatra-Neamț. Redactor-șef: Constantin Cucu. Serie nouă, **1**, 1993 [10, nr. 166, 2002]; **ASE** = Academia de Studii Economice, București; **AstraB** = *Astra blăjeană*. Astra. Despărțământul „Timotei Cipariu”. Redactor-șef: Silvia Pop, Blaj, **1**, 1996 [7, nr. 4, 2002]; **Ateneu** = *Ateneu*. Revistă de cultură. Editată de Ministerul Culturii și Cultelor, Consiliul Județean Bacău. Director onorific: Sergiu Adam. Redactor-șef: Carmen Mihalache, **1**, 1964 [39, nr. 12, 2002]; **ATN** v. nr. 10; **AUA** v. nr. 19; **AUB-LLR** v. nr. 13; **AUB-LLS** v. nr. 16; **AUCB-TJ** v. nr. 12; *aug.* = august; **AUI** v. nr. 11; **AUO** v. nr. 17; *aut.* = autor(i), autorul(ui), autorii, autorilor, autoare(i), autoarelor; **AUT-SSF** v. nr. 15.

bibl. = bibliografie, bibliografia, bibliografii(le); **BNR** = Biblioteca Națională a României, București; **BPh-SN** v. nr. 20; **BRL** = Bibliografia românească de lingvistică; **BucLit** = *Bucovina literară*. Editori: Consiliul Județean Suceava, Societatea Scriitorilor Bucovineni. Redactor-șef: Ion Beldeanu, **1**, 1990 [12, nr. 11–12, 2002]; **BulȘt-UPT** v. nr. 21.

Calende = *Calende*. Revistă lunară de cultură editată de Consiliul Județean Argeș, Direcția Județeană pentru Cultură, Culte și Patrimoniu Cultural Național Argeș. Redactor-șef: Călin Vlasie, **1**, 1991 [nr. 3–4–5, 2002]; *cap.* = capitol(ul), capitole(le); **CCrit** = *Caiete critice*. Revistă lunară de critică literară și informație științifică. Director: Eugen Simion, București, **1**, 1990 [nr. 11–12, 2002]; **CCȘ** = Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca [editură]; **CDS** v. nr. **36**; **CIE** = *Contemporanul. Ideea europeană*. Revistă națională de cultură, politică și știință. Fondat în 1881. Director: Nicolae Breban, București, **1**, 1990 [12, nr. 48–52, 2002]; **CEI** = Casa de Editură Irecson, București; **CÎD** = Centrul de Învățământ la Distanță; **CLC** = Catedra de limbi clasice; **CLL** v. nr. 22; **CLMA** = Catedra de limbi moderne aplicate; **CLR** = Catedra de limba română; **CLSI** = Catedra de limbi slave; *com.* = comunicare(a), comunicări(le), comunicat(ă), comunicați, comunicate; *cons.* = consemnat(ă), consemnați, consemnate; **ConvLit** = *Convorbiri literare*. Revistă fondată de Societatea „Junimea” din Iași la 1 martie 1867. Editor: Uniunea Scriitorilor din România. Serie nouă. Redactor-șef: Cassian Maria Spiridon, **1**, 1867 [136, nr. 10, 2002; inc.]; *coord.* = coordonator(ul), coordonatori(i), coordonare(a), coordonări(le); *cop.* = copertă, coperta, coperte(le); *coresp.* = corespunzător(i), corespunzătoare; **CR** = Cartea Românească, București [editură]; **Cronica** = *Cronica*. Revistă de cultură. Serie nouă. Redactor-șef: Valeriu Stancu, Iași, **1**, 1966 [37, nr. 12, 2002]; **CrRom** = *Curierul românesc*. Revistă a românilor de pretutindeni. Editor: Fundația Culturală Română. Fondat de I. Heliade Rădulescu. Redactor-șef: Liviu Bleoca. Serie nouă, București, **1**, 1989 [14, nr. 12, 2002; inc.]; **CTȘE** = Comisia de Terminologie pentru Științele Exacte; **CUcr** = *Curierul ucrainean*. Revistă a Uniunii Ucrainenilor din România, București, **1**, 1994 [9, nr. 107–108, 2002; inc.]; *cuv.* = cuvânt(ul), cuvinte(le); **Cuvântul** = *Cuvântul*. Revistă de cultură. Redactor-șef: Ioan Buduca. Serie nouă, București, **1**, 1995 [8, nr. 9–11, 2002; inc.].

* Prescurtările culese cu caractere **aldine drepte** sunt sigle care trimit la cărți, la culegeri și la publicații periodice sau seriale; cele culese cu caractere *cursive albe* sunt abrevieri ale unor termeni bibliografici uzuali sau ale unor nume de instituții de învățământ superior, științifice, culturale etc.

Parantezele drepte la publicațiile periodice și seriale indică ultimele numere fișate; indicația „inc.” de la sfârșitul unora dintre aceste paranteze semnaleză faptul că nu a fost consultată întreaga colecție din anul respectiv.

Datina = *Datina*. Periodic constănțean de etnologie și fapt cultural. Editor: Centrul Județean de Conservare și Valorificare a Tradiției și Creației Populare Constanța. Director: Constantin Antonescu, **1**, 1992 [10, nr. 28, 2002; inc.]; *desf.* = desfășurat(ă), defășurați, desfășurate; *dec.* = decembrie; *deutsch. Zus.* = deutscher Zusammenfassung; **DGÎLM** = Direcția Generală pentru Învățământ în Limbile Minorităților; **Dilema** = *Dilema*. Săptămânal de tranziție. Editor: Fundația Culturală Română. Director fondator: Andrei Pleșu, București, **1**, 1993 [10, nr. 475, 2002; inc.]; **DLit** = *Dacia literară*. Fondată în 1840 de Mihail Kogălniceanu. Serie nouă. Director de onoare: Alexandru Zub. Redactor-șef: Ștefan Oprea, Iași, **1**, 1990 [13, nr. 4 (47), 2002]; *dr.* = doctor (în științe); *drd.* = doctorand.

EAGIR = Editura AGIR, București; **EAlbatros** = Editura Albatros, București; **EALL, EAll** = Editura All, București; **EAna 2000** = Editura Ana 2000, București; **EAR** = Editura Academiei Române, București; **EASE** = Editura Academiei de Studii Economice, București; **EBibliotheca** = Editura Bibliotheca, Târgoviște; **EClusium** = Editura Clusium, Cluj-Napoca; **ECoresi** = Editura Coresi, București; **ECorvin** = Editura Corvin, Deva; **ECronica** = Editura Cronica, Iași; *Ed., ed.* = ediție, ediția, ediții(le), editor(i); **EDacia** = Editura Dacia, Cluj-Napoca; **EDJ** = Editura Fundației Universitare „Dunărea de Jos”, Galați; **EDP** = Editura Didactică și Pedagogică, București; **EEminescu** = Editura Eminescu, București; **EEnc** = Editura Enciclopedică, București; **EFCR** = Editura Fundației Culturale Române, București; **EFNȘA** = Editura Fundației Naționale pentru Știință și Artă, București; **EFP** = Editura Fundației Pro, București; **EFRM** = Editura Fundației „România de Măine”, București; **EHE** = Editura Humanitas Educațional, București v. și **HE**; **EIE** = Editura Institutul European, Iași v. și **IE**; **EMI** = Editura Ministerului de Interne, București;

EMinerva = Editura Minerva, București; *EMirton* = Editura Mirton, Timișoara; *EMLR* = Editura Muzeului Literaturii Române, București; *engl.* = englez(ă), engleza, englezi, engleze; englezesc(ul), englezești; *Engl. Ab.* = English Abstract; *Engl. Summ.* = English Summary; **ES-TO** v. nr. **1423**; *ET* = Editura Tehnică, București; *ETrei* = Editura Trei, București; *EUB* = Editura Universității București; *EUE* = Editura Univers Enciclopedic, București v. și *UE*; *EUI* = Editura Universității „Al. I. Cuza” din Iași; *EUniversitaria* = Editura Universitaria, Craiova; *EUO* = Editura Universității din Oradea; *EUP* = Editura Universității din Pitești; *EUS* = Editura Universității din Suceava v. și *EUȘM*; *EUSb* = Editura Universității „Lucian Blaga” din Sibiu; *EUȘM* = Editura Universității „Ștefan cel Mare” din Suceava v. și *EUS*; *EUTr* = Editura Universității „Transilvania”, Brașov; *E100+1 Gramar* = Editura 100+1 Gramar, București.

f. = foaie, foaia, foi(le); *f.a.* = fără an; *facs.* = facsimil(ul), facsimile(le); **Familia** = *Familia*. Revistă de cultură. Fondator: Iosif Vulcan, 1865. Redactor-șef: Ioan Moldovan. Seria a V-a, Oradea, **1**, 1965 [**38**, nr. 7–8, 2002; inc.]; *fasc.* = fasciculă, fascicula, fascicule(le); *f.e.* = fără editură; *febr.* = februarie; *FF* = Facultatea de Filologie; *fig.* = figură, figura, figuri(le); *FL* = Facultatea de Litere; *f.l.* = fără loc; **FIDun** = *Florile Dunării*. Revistă de cultură, știință și artă. Serie nouă. Director: dr. Nicu Teodorescu. Redactor-șef: prof. Gheorghe Calotă, Brăila, **1**, 2001 [**2**, nr. 5, 2002]; *FLFI* = Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie; *FLLS* = Facultatea de Limbi și Literaturi Străine; *fnp* = fără numărul de pagini; *FNȘA* = Fundația Națională pentru Știință și Artă, București; *fot.* = fotografie, fotografia, fotografiile; *fr.* = francez(ă), francezul, franceza, franțuzesc(ul), franțuzească; *FȘ* = Facultatea de Științe; *FUAMS* = Fundația Universitară „Alma Mater”, Sibiu.

germ. = german(ă), germana, germani, germane; *gl.* = glosar(ul), glosare(le); *gr.* = grec, greacă, grecesc(ul).

h. = hartă, harta, hărți(le); *HE* = Humanitas Educational, București [editură] v. și *EHE*; **Hyperion** v. nr. **37**.

ian. = ianuarie; *IE* = Institutul European, Iași [editură] v. și *EIE*; *IITL* = Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”, București; *ILB* = Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan [– Al. Rosetti]”, București; **ILII** = *Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan” din București. 50 de ani de existență (1949–1999)*, București, EUE, 1999, 372 p. Vezi BRL, **41**, 1999, nr. **23**; *ILR* = Institutul Limbii Române, București; *inc.* = incomplet; *ind.* = indice(le), indici(i); *int.* = interviu(l), interviuri(le), interviului, interviurilor; *it.* = italian(ul), italiană, italieni, italiene; *iul.* = iulie; *iun.* = iunie.

ÎD = Învățământ la Distanță; *ÎDD* = Învățământ Deschis la Distanță.

JurnLit = *Jurnalul literar*. Publicație de opinie și atitudine intelectuală. Editor: Societatea de Istorie Literară „G. Călinescu”. Director fondator: G. Călinescu. Redactor-șef: Nicolae Florescu. Serie nouă, București, **1**, 1990 [**13**, nr. 13–20, 2002; inc.].

Kitej-grad = *Kitej-grad*. Revistă lunară social-culturală editată de Comunitatea Rușilor Lipoveni din Iași. Redactor-șef: Nichita Danilov, **1**, 1998 [**5**, nr. 2–3, 2002; inc.].

Lamura = *Lamura*. Revistă editată de Direcția Județeană Dolj pentru Cultură, Culte și Patrimoniul Național. Serie nouă. Director fondator: Dan Lupescu. Director: Ovidiu Ghidirmic. Redactor-șef: Marian Barbu, **1**, 2001 [**2**, nr. 11–12–13, 2002]; *lat.* = latin(ă), latina, latini, latine, latinesc, latinească, latinești; *lb.* = limbă, limba, limbi(le), limbii, limbilor; **LInt** = *Lettre internationale*. Ediția română. Apare sub auspiciile Fundației Culturale Române. Președinte: Augustin Buzura, București [nr. 41–42 (primăvară–vară), 2002]; **Litere** = *Litere*. Revistă de cultură. Director: Tudor Cristea. Redactor-șef: Mihai Stan, Găești, Târgoviște, **1**, 2000 [**3**, nr. 10, 2002; inc.]; **LL** v. nr. 25; **LLR** = v. nr. 24; **LR** v. nr. 23; **LRRT** v. nr. 39; **LRISIC** v. nr. 38; **LȚ** = *Legea lui Țepeș*. Săptămânal pentru primenire morală. Apare în fiecare miercuri. Serie nouă. Director: Alin Pildner [nr. 92, 2002; inc.]; **Lucafăru** = *Lucafăru*. Săptămânal de literatură. Serie nouă inițiată de Laurențiu Ulici. Director: Marius Tupan, București, **1**, 1990 [nr. 32, 2002; inc.]; *lucr.* = lucrare(a), lucrări(le).

mart. = martie; **MCC** = Ministerul Culturii și Cultelor; **MEC** = Ministerul Educației și Cercetării; **MemEthn** = *Memoria ethnologica*. Revistă de patrimoniu ethnologic și memorie culturală editată de Consiliul Județean Maramureș, Centrul Creației Populare Maramureș, Direcția Județeană pentru Cultură, Culte și Patrimoniu Cultural Național Maramureș, Biblioteca Județeană „Petre Dulfu”, Baia-Mare, **1**, 2001 [**2**, nr. 4–5, 2002; inc.]; **MEN** = Ministerul Educației Naționale; **MetP** = Meteora Press, București [editură]; **MilP** = Milena Press, București [editură]; **MNpt** = *Marea noastră pentru tineret* (serie nouă). Revistă editată de Filiala București a Ligii Navale Române. Director: contraamiral (r) ing. Ioan Chiril. Redactor-șef: ing. Silviu Morariu, **1**, 1997 [nr. 10, 2002; inc.]; **Mozaicul** = *Mozaicul*. Revistă de cultură fondată la Craiova, în 1838, de Constantin Lecca. Serie nouă. Director: Nicolae Marinescu. Redactor-șef: Constantin M. Popa, **1**, 1998 [**5**, nr. 10–11–12, 2002]; **MSCL** v. nr. **40**; *multigr.* = multigrafat(ă), multigrafate.

n. = noiembrie; *nenum.* = nenumărat(ă), nenumărați, nenumărate; *nr.* = număr(ul), numere(le).

ObsCult = *Observator cultural*. Săptămânal de informație și analiză culturală. Editor: Fundația „Cultura XXI”. Director: Ion Bogdan Lefter. Redactor-șef: Carmen Mușat, București, **1**, 2000 [nr. 147–148, 2002]; *oct.* = octombrie; **OLit** = *Oglinda literară*. Revistă de cultură, civilizație și atitudine. Redactor-șef: Florin Paraschiv, Focșani, **1**, 2002 [nr. 12; inc.]; **OltCult** = *Oltul cultural*. Periodic al Direcției Județene Olt pentru Cultură, Culte și Patrimoniu Național. Director: prof. Dorin Teodorescu, **1**, 1997 [**5**, nr. 4, 2002]; **Omagiu Andrei Avram** v. nr. **42**; **Omagiu Gheorghe Mihăilă** v. nr. **43**; **Omagiu Ion Gheție** v. nr. **44**; **Omagiu N. A. Ursu** v. nr. **45**; **Omagiu Sala** v. nr. **41**; *org.* = organizat(ă), organizați, organizate, organizator(ul), organizatori(i); *orig.* = original(ă), originali, originale; **Orizont** = *Orizont*. Revistă a Uniunii Scriitorilor din România. Editată în colaborare cu Centrul pentru Dialog Multicultural „Orizont”. Serie nouă. Redactor-șef: Mircea Mihăieș, Timișoara, **1**, 1964 [**14**, nr. 12, 2002]; **OU** = Orizonturi Universitare, Timișoara [editură].

p. = pagină, pagina, pagini(le); **Paradox** = *Paradox*. Revistă de cultură. Director: Marcel Crihană. Redactor-șef: Sorina Crihană-Dascălu, București, **1**, 2000 [**3**, nr. 3–4, 2002; inc.]; **PLit** = *Piața literară*. Revistă de informație editorială, editată de Fundația Culturală „Dacia”. Director: Ion Vădan. Redactor-șef: Vasile George Dăncu, Cluj-Napoca, **1**, 2001 [**2**, nr. 18, 2002; inc.]; *plș.* = planșă, planșa, planșe(le); **Poezia** = *Poezia*. Revistă de cultură poetică editată de Fundația Culturală „Poezia”. Apare sub egida Uniunii Scriitorilor. Director fondator: Cassian Maria Spiridon, Iași, **1**, 1995 [**8**, nr. 3, 2002]; **PrAcad** = *Prelegeri academice*. Editată de Academia Română, filiala Iași. Președinte: acad. Viorel Barbu, **1**, nr. 1, 2002; *prof.* = profesor(ul); **Pro Unione** = *Pro Unione*. Revistă a Fundației Culturale „Pro Unione”. Redactor-șef: prof. dr. Valeriu Achim, Baia Mare, **1**, 1998 [**5**,

nr. 1–2 (13–14), 2002]; **Prutul** = *Prutul*. Revistă de cultură editată de Fundația „Năzuința”. Apare la Huși. Fondator: Costin Clit, **1**, 2001 [2, nr. 8, 2002]; **PUC** = Presa Universitară Clujeană, Cluj-Napoca [editură].

Răstimp = *Răstimp*. Revistă de cultură și tradiție populară editată de Consiliul Județean Mehedinți și Centrul Județean al Creației Populare Mehedinți. Director: Isidor Chicet, **1**, 1998 [5, nr. 3, 2002; inc.]; *r.c.e.* = reclamă la cărțile editurii; *real.* = realizat(ă), realizați, realizate; **RealE** = *Realitatea evreiască*. Publicație a Federației Comunităților Evreiești din România. Director onorific: Haim Riemre. Redactor-șef: Dorel Dorian. Serie nouă, București [47, nr. 175, 2002; inc.]; *rec.* = recenzie, recenzia, recenzii; **Reflex** = *Reflex*. Artă. Cultură. Civilizație. Apare sub egida Uniunii Scriitorilor din România. Director: prof. Gheorghe Țunea. Redactor-șef: Octavian Doclin. Serie nouă, Caraș-Severin, **1**, 2000 [3, nr. 10–11–12, 2002]; *rel.* = relua(re), reluări(le), reluat(ă), reluați, reluate; *rés. fr.* = résumé en français; *rez. rom.* = rezumat în română; *riass. it.* = riassunto in italiano; **RLit** = *România literară*. Apare săptămânal sub egida Uniunii Scriitorilor. Editor: Fundația „România literară”. Director general: Nicolae Manolescu. Coeditor: Editura Național. Redactor-șef: Violeta Borzea, București, **1**, 1968 [35, nr. 51–52, 2002]; *rom.* = român(ă), români, române, românesc(ul) românească, românești, românește; **Romanoslavica** v. nr. **1387**; **RRL** v. nr. 28; *rubr.* = rubrică, rubrica, rubrici(le), rubricii, rubricilor; *pycc. pez.* = *pyckoe peziome*.

Saeculum = Saeculum I. O., București [editură]; **SAM** = Societatea Academică Moscopolitană București; **SCF–LLR–Pitești** v. nr. **31**; *sch.* = schemă, schema, scheme(le); **SCL** v. nr. 32; **SCO** v. nr. **1101**; **Semne** = *Semne*. Apare sub egida Uniunii Scriitorilor din România. Revistă de Cultură. Director: Paulina Popa. Redactor-șef: Mihai Petre, **1**, 1999 [4, nr. 4, 2002; inc.]; *sept.* = septembrie; *ses.* = sesiune(a), sesiuni(le); **SIE** v. nr. 29; *simp.* = simpozion(ul), simpozioane(le); **SLLM–SAA** v. nr. 30; **SMIM** = *Studii și materiale de istorie medie*. Muzeul Brăilei, Editura Istros, Academia Română, Institutul de Istorie „Nicolae Iorga”, **1**, 1970 [20, 2002]; *s.t.c.* = sub titlul comun; **Steaua** = *Steaua*. Literatură. Artă. Cultură. Revistă editată de Uniunea Scriitorilor din România. Redactor-șef: Adrian Popescu, Cluj-Napoca, **1**, 1950 [53, nr. 11–12, 2002]; **SOlt** = *Suflet oltenesc*. Revistă de etnologie și antropologie culturală fondată în 1927. Editor: Centrul Creației Populare Dolj. Director: Mihai Fifor. Redactor-șef: Nicolae Mihai. Serie nouă, Craiova, **1**, 1997 [6, nr. 4, 2002]; *supl.* = supliment.

șt. = științific(ă), științifici, științifice.

tab. = tabel(ul), tabele(le); **Theia** = *Theia*. Supliment de cultură pentru femei al revistei „Paradox”, București, **1**, 2002 [nr. 2; inc.]; **Tomis** = *Tomis*. Revistă de cultură editată de Primăria Municipiului Constanța. Director: Ion Țițoiu. Redactor-șef: Ovidiu Dunăreanu, **1**, 1966 [7, nr. 11, 2002; inc.]; **TR** = *Transylvanian Review*. Romanian Cultural Foundation. Center for Transylvanian Studies, Cluj-Napoca, **1**, 1992 [11, nr. 4, 2002]; *trad.* = traducere(a), traduceri(le), tradus(ă), traduse, traduși; **TribÎnv** = *Tribuna învățământului*. Săptămânal de informație, opinie și cultură pedagogică. Președinte: Sorin Peneș. Redactor-șef: Iacob Florea, București, **1**, 1990 [53, nr. 674–675, 2002; inc.].

TB = *Țara Bârsei*. Revistă de cultură editată de Consiliul Județean Brașov, Muzeul „Casa Mureșenilor”. Serie nouă, **1** (12), 2002 [nr. 2].

UB = Universitatea București; **UCN** = Universitatea „Babeș–Bolyai” din Cluj-Napoca; **UCr** = Universitatea din Craiova; **UE** = *Univers Enciclopedic*, București [editură] v. și **EUE**; **UG** = Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați; **UI** = Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași; **UnC** = *Universul cărții*. Revistă lunară a Ministerului Culturii și Cultelor. Redactor-șef: Mariana Ionescu, București, **1**, 1991 [12, nr. 11–12, 2002]; *univ.* = universitar(ă), universitari, universitare; **UP** = Universitatea din Pitești; **UPetr** = Universitatea din Petroșani; **USb** = Universitatea „Lucian Blaga”, Sibiu; **USH** = Universitatea „Spiru Haret” din București; **UTB** = Universitatea „Transilvania”, Brașov; **UTJ** = Universitatea „Constantin Brâncuși”, Târgu-Jiu; **UVT** = Universitatea de Vest din Timișoara.

v. = vezi; **Vatra** = *Vatra*. Revistă lunară de cultură editată de Uniunea Scriitorilor, Consiliul Județean Mureș, cu sprijinul Ministerului Culturii și Cultelor. Directori fondatori: Ioan Slavici, I. L. Caragiale, George Coșbuc. Serie nouă. Redactor-șef: Cornel Moraru, Târgu-Mureș, **1**, 1971 [29, nr. 11/12, 2002]; *vers.* = versiune(a), versiuni(le); *Vol., vol.* = volum(ul), volume(le); **VR** = *Viața românească*. Revistă literară și științifică editată de Uniunea Scriitorilor din România. Fondat în 1906, la Iași, de Constantin Stere și G. Ibrăileanu. Redactor-șef: Caius Traian Dragomir, București, **1**, 1948 [97, nr. 8/9, 2002; inc.].

YM = *Yacht magazin*. Revistă editată de „Yacht Clubul Român”. Director: Valerie Timofei. Redactor-șef: Constantin Novac, **1**, 2000 [nr. 15, 2002].

13 Plus = *13 Plus*. Revistă de cultură. Director: Adriana Ocolașu. Redactor-șef: Petre Isachi, Bacău, **1**, 1998 [5, nr. 12, 2002].